

උමා වෙළඳුම හඳුනා ගැනීම,  
වාර්තා කිරීම සහ විමර්ශනය කිරීම  
සඳහා ප්‍රහුණු විෂය මාලාව,  
ඉගෙනුම් කාර්ය සංග්‍රහය සහ මෙවලම්



ජාතික උමා ආරක්ෂක අධිකාරය

උමා වෙළඳාම හඳුනා ගැනීම, වාර්තා කිරීම සහ  
විමර්ශනය කිරීම සඳහා  
ප්‍රහුණු විෂය මාලාව, ඉගෙනුම් කාර්ය සංග්‍රහය සහ මෙවලම්

දෙසැම්බර් 2020

ජාතික උමා ආරක්ෂක අධිකාරය

උමා වෙළඳුම හඳුනා ගැනීම, වාර්තා කිරීම සහ  
විමර්ශනය කිරීම සඳහා පුහුණු විෂය මාලාව,  
ඉගෙනුම් කාර්ය සංග්‍රහය සහ මෙවලම්

### ප්‍රකාශනය

ජාතික උමා ආරක්ෂක අධිකාරය  
නො 330, තලවතුගොඩ පාර, මාදිලෙල, ශ්‍රී ජයවර්ධනපුර

ප්‍රථම මූල්‍ය ත්‍රෑත්‍යාග 2020

ISBN 978-955-1417-31-4

පුහුණු විෂය මාලාව සැකසීම සඳහා සහයෝගීතාවය



මානව නිමිකම් අධ්‍යයන කේන්ද්‍රය  
කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය

පුහුණු විෂය මාලාව සැකසීම සඳහා මුළුසමය දායකත්වය



මූල්‍ය  
Print Zone ආයතනය  
Tel: 0112-888355

## මග පෙන්වීම

- මහාචාර්ය මුද්‍රිත විදාහපතිරණ, සහාපති, ජාතික ලමා ආරක්ෂක අධිකාරිය
- නීතිඥ සූරාතා අලහල්පේරුම, නියෝජ්‍ය සහාපති, ජාතික ලමා ආරක්ෂක අධිකාරිය
- අනෙක්ම සිරිවර්ධන, අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්, ජාතික ලමා ආරක්ෂක අධිකාරිය

## උපදේශන කම්ටුව

- මහාචාර්ය වසන්තා සෙනෙවිරත්න, නීති පියා, කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය  
(අධ්‍යක්ෂ, මානව හිමිකම් අධ්‍යයන කේන්ද්‍රය, කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය)
- ජේජ්ජ්‍ය ක්‍රේකාචාර්ය මොහොමඩ් හකිම, නියෝජ්‍ය අධ්‍යක්ෂ, මානව හිමිකම් අධ්‍යයන කේන්ද්‍රය, කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය
- හිටපු ජේජ්ජ්‍ය මහාචාර්ය ගාරයා ස්කානිවල්, නීති පියා, කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය  
(හිටපු අධ්‍යක්ෂ, මානව හිමිකම් අධ්‍යයන කේන්ද්‍රය, කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය)
- ආචාර්ය එන්. රෝස් විපෝස්කර, නීති පියා, කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය
- නීතිඥ ගර්මිලා ඇන්තනි පෙරේරා, නීති පියා, කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය
- නීතිඥ වනුදිකා කරුණාරත්න, එක්සත් ජාතින්ගේ සංවර්ධන වැඩසටහන
- නීතිවේදී ගානිකා මලල්ගොඩ, අධ්‍යක්ෂ (සැලසුම් හා තොරතුරු), ජාතික ලමා ආරක්ෂක අධිකාරිය
- නීතිඥ ප්‍රිතිකා සකලසුරිය, සහකාර අධ්‍යක්ෂ (නීති), ජාතික ලමා ආරක්ෂක අධිකාරිය
- නීතිඥ යාලි අබිසුන්දර, හිටපු සහකාර අධ්‍යක්ෂ (නීතිය බලාත්මක කිරීම), ජාතික ලමා ආරක්ෂක අධිකාරිය

## තාක්ෂණික ඇගයීමේ කම්ටුව

- නීතිඥ අයේඟා පිනසේන මෙනවිය, ජේජ්ජ්‍ය අතිරේක සෞලිසිටර් ජනරාල්, නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව
- වෛද්‍ය අයේඟා ලොකුබාලසුරිය, ප්‍රජා සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය විශේෂයේ, පවුල් සෞඛ්‍ය කාර්යාලය
- එම්.ආර්.ලතිශ්, ජේජ්ජ්‍ය නියෝජ්‍ය පොලිස්පති, විශේෂ කාර්යාලකා මූලස්ථානය
- ඒ.ආර්.පී.සී. උදයකුමාර, අපරාධ විද්‍යාව පිළිබඳ ජේජ්ජ්‍ය ක්‍රේකාචාර්ය, ශ්‍රී ජයවර්ධනපුර විශ්වවිද්‍යාලය

## මොඩ්‍යුල ලේඛකයින්

- නීතිඥ උදානි ගම්මන්පිල, ක්‍රේකාචාර්නි, නීති පියා, කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය
- නීතිඥ ගර්මිලා ඇන්තනි, ක්‍රේකාචාර්නි, නීති පියා, කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය
- රජයේ නීතිඥ යෝදනී සෙල්වනාතන්, නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව
- නීතිඥ කුඩා න්‍යා නවරත්න, මානව හිමිකම් අධ්‍යයන කේන්ද්‍රය, කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය
- රජයේ නීතිඥ එම්. එච්. එච්. රණසිංහ, නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව

## පරිවර්තනය සහ පරිගණකගත කිරීම

- නීතියේ වතුරිකා අකුරගොඩ, කළුදාවාරිනි, නීති පියෙ, කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය
- නීතියේ තිළිණී ගලප්පත්ති, කළුදාවාරිනි, නීති පියෙ, කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය
- ඩී. ඒ සූනේත්‍රා, හිටපු ව්‍යාපෘති සම්බන්ධිකාරක, මානව හිමිකම් අධ්‍යයන කේන්ද්‍රය, කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය.
- සූමුද්‍ර විශේෂුරිය, ව්‍යාපෘති සම්බන්ධිකාරක, මානව හිමිකම් අධ්‍යයන කේන්ද්‍රය, කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය.
- නීතියේ කුසල් කාවින්ද අමරසිංහ, සහාය සම්බන්ධිකාරක, මානව හිමිකම් අධ්‍යයන කේන්ද්‍රය, කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය.
- නීතියේ සියාසා ජෞහර්දින්, සහාය සම්බන්ධිකාරක, මානව හිමිකම් අධ්‍යයන කේන්ද්‍රය, කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය.

## සමාග්‍රෝවනය

- නීතියේ ගර්මලා ඇන්තිනි පෙරේරා, කළුදාවාරිනි, නීති පියෙ, කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය
- ආචාර්ය රේඛ් විශේෂ්කර, ජෝෂ්ංධ කළුදාවාරිනි, නීති පියෙ, කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය
- නීතියේ උදානි ගම්මන්පිල, කළුදාවාරිනි, නීති පියෙ, කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය

## සංස්කරක

- මහාචාර්ය වසන්තා සෙනෙවිරත්න, නීති පියෙ, කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය

## සහය සංස්කරණය

- ඩී. ඒ සූනේත්‍රා, හිටපු ව්‍යාපෘති සම්බන්ධිකාරක, මානව හිමිකම් අධ්‍යයන කේන්ද්‍රය, කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය.
- නීතියේ ලේඛා හේරත් ව්‍යාපෘති සම්බන්ධිකාරක, මානව හිමිකම් අධ්‍යයන කේන්ද්‍රය, කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය.

## ව්‍යාපෘතිය සම්බන්ධිකරණය

- නීතිවේදී ගානිකා මලල්ගොඩ, අධ්‍යක්ෂ (සැලපුම් හා තොරතුරු), ජාතික ලමා ආරක්ෂක අධිකාරිය
- නීතියේ ප්‍රිතිකා සකලසුරිය, සහකාර අධ්‍යක්ෂ (නීති), ජාතික ලමා ආරක්ෂක අධිකාරිය

පිටකවර නිර්මාණය

: බුද්ධිනී අනුරාධා සෙනෙවිරත්න, ජාතික ලමා ආරක්ෂක අධිකාරිය

සැකස්ම

: තිළිණී වන්දුසේකර, මානව හිමිකම් අධ්‍යයන කේන්ද්‍රය, කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය.

පරිගණක සැකස්ම

: මහේෂා අබ්බිකුම

## ජාතික ලමා ආරක්ෂක අධිකාරීයේ ගරු සහාපතිතමාගේ පණිවිධිය



'ලමා වෙළදාම හඳුනා ගැනීම, වාර්තා කිරීම සහ විමර්ශනය කිරීම සඳහා පූහුණු විෂය මාලාව, ඉගෙනුම් කාර්ය භාවිතාව හා මෙවලම්' යන මැයෙන් රචිත මෙම පූහුණු අත්පොත පළමා වෙළදාමට එරෙහි ව කටයුතු කරන පාර්ශවයන්ගේ දැනුම හා කුසලතා ඉහළ නැංවීමේ අරමුණින් සම්පාදනය කරන ලද්දකි.

ගෝලිය වශයෙන් දැඩි අවධානයට යොමු ව ඇති මෙම සංකීර්ණ හා අදාශනමාන සමාජ ගැටුව කිසියම් ජන සමාජයක ආර්ථික, සමාජීය හා සංස්කෘතික වශයෙන් එකිනෙක ගෙතුණු සාධක රාඛියක් හේතුවෙන් පැන තැනි. ලමා ආරක්ෂණ ක්ෂේත්‍රය ද ඇතුළුව සමස්ත ජන සමාජය කෙරෙහි මෙමගින් ඇති කෙරෙන බලපෑම් විනාශකාරී වේ. මෙම සංකීර්ණ අනියෝගයට එරෙහි ව සටන් කිරීමට අවශ්‍ය දැනුම හා පරිවය නිලධාරීන් වෙත ලැබා කර දීම අත්‍යවශ්‍ය බව මාගේ විශ්වාසයයි.

මෙම පූහුණු අත්පොත මගින් ලමා වෙළදාම හා බැඳුණු මූලික සංකල්ප, එම සංසිද්ධිය ඇතිවීමට බලපාන සාධක හා එය ක්‍රියාත්මක වන ආකාර, එම ගැටුවේ ප්‍රතිඵල, රේඛ අදාළ ජාත්‍යන්තර නීති, සම්මුතින්, දේශීය නීතිය මෙන් ම සමාජය හා පූරවැසියාගේ වගකීම් හා බැඳීම් යනාදි මාත්‍රකා පිළිබඳ ව ගැමුරින් සාකච්ඡා කරනු ලැබේ. රේඛ අදාළ පූහුණු කටයුතු සඳහා භාවිත කළ හැකි සිද්ධි අධ්‍යයන, අන්‍යාස හා ඉගෙනුම් කාර්යය යනාදි පූහුණු මෙවලම් ද මෙහි අන්තර්ගත ය.

ලමා වෙළදාමට එරෙහි පරිශ්‍රමයන්හි නිරත නිලධාරීන්ගේ දැනුවත්හාවයට මෙන් ම ඔවුන් විසින් මෙහෙයවනු ලබන පූහුණු කාර්යයන්හි ද පූහුණු මාර්ගෝපදේශයක් වශයෙන් ද මෙම සාරගර්හ පූහුණු අත්පොත හාවිත කළ හැකි ය. ලමා වෙළදාම යන ගැටුව ලමා ආරක්ෂණය සමග දැඩි ලෙස සම්බන්ධිත ය. මෙම අත්පොත මගින් ලමා ආරක්ෂණයෙහි නියැලී ජාතික ලමා ආරක්ෂක අධිකාරීයේ නිලධාරීන්හට ඔවුන්ගේ දැනුම් පරාසයන් ඉහළ නාංචා ගනීමන් ස්වකිය දැනුවත් කිරීම ඔස්සේ පොදු ජන සමාජය සවිබල ගැන්වීමේ ඉඩ ප්‍රස්ථා ද ප්‍රජා වනු ඇත.

ශ්‍රී ලංකාවේ දරුවන්හට සුරක්ෂිත අනාගතයක් උදා කරලීමේ අරමුණින් සිදු කළ මෙම මහඟ වැයම යථාර්ථයක් බවට පත්කරලීම උදෙසා නන් අයුරින් සහාය දැක්වූ සියලුම නිලධාරීන් හා ආයතන වෙත මාගේ ගෝරව පූර්වක ස්තුතිය පළ කර සිටිමි.

මහාචාර්ය මුදිත විදානපතිරණ  
MBBS (Col), DLM (Col), MD (Col), MA (SJP), FFFLM (UK)  
සහාපති  
ජාතික ලමා ආරක්ෂක අධිකාරීය

## විධායක සාරාංශය

උමා වෙළදාම හඳුනාගැනීම, වාර්තා කිරීම සහ විමර්ශනය කිරීම සඳහා පූහුණු විෂය මාලාවල ඉගෙනුම් කාර්යය සංග්‍රහය සහ මෙවලම් අත්පොත සැකසීමේ ජාතික උමා ආරක්ෂක අධිකාරීයේ අරමුණ වන්නේ ජාතික උමා ආරක්ෂක අධිකාරීයේ නිලධාරීන් ඇතුළු නීතිය බලාත්මක කරන නිලධාරීන් සහ උමයින් සමග සාප්‍රච්‍ර කටයුතු කරන රජයේ නිලධාරීන්ගේ දැනුම සහ ගක්‍රතා වර්ධනය කිරීමයි.

එසේම මෙම අත්පොත උමා වෙළදාම පිළිබඳ සිද්ධි හඳුනාගැනීම, වින්දිතයන් ආරක්ෂා කිරීම සහ පුනරුත්ථාපනය කිරීම සඳහා නීතිය බලාත්මක කරන නිලධාරීන් විසින් ගතයුතු පියවර පිළිබඳවද දැනුම ලබා දීමට සකසා ඇත.

## පටුන

මොඩයුල අංකය	මොඩයුලයේ නම හා අන්තර්ගතය	පිටු අංකය
1	<b>මූලික සංකල්ප හඳුනා ගැනීම</b>	
	1.1 මානව පිළිකම් සහ ලමා අයිතිවාසිකම් අවබෝධ කර ගැනීම	11-14
	1.2 ලමා අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ සම්මුතියේ මාර්ගෝපදේශක මූලධර්ම	15-16
	1.3 ලමා අයිතිවාසිකම්	16-17
	1.4 සමාජීය	18
<b>ඉගෙනුම් මෙවලම් (18,19,20)</b>		
2	<b>උමා වෙළඳාම හා එහි මූල හේතු හඳුනාගැනීම</b>	
	<b>a. උමා වෙළඳාම හඳුනාගැනීම</b>	21
	2.1 තැනැත්තන් වෙළඳාම	21-23
	2.2 මිතිස් ජාවාරම	23-27
	2.3 නීති විරෝධී සංක්‍රමණය	27-28
	2.4 අපහරණය	28-29
	2.5 පැහැරගෙන යාම	29-30
	2.6 වහල්හාවය	31-33
	<b>b. උමා වෙළඳාමට තළ්පු කරනා සහ ඇඳුගන්නා සාධක</b>	33-35
	<b>c. වෙළඳාම සිදුකරන්නන්</b>	35
	2.7 ලිංගික සුරාකෑම / කාමුක දරුණන	35-37
	2.8 ගුම හෝ ආර්ථික සුරාකෑම	37-39
	2.9 උමා සොල්දායුවන්	39-40
	2.10 අවයව ඉවත් කිරීම සඳහා පුද්ගලයින් වෙළඳාම කිරීම	40-41
2.11 දරුකමට හඳා ගැනීම	41-42	
2.12 විවාහය	42-44	
<b>ඉගෙනුම් මෙවලම් (23,25,34,44)</b>		
3	<b>සැකිස්ම, අරමුණ සහ ප්‍රතිඵලය</b>	
	3.1 දරුවන් වෙළඳාම කිරීම සිදු වන්නේ කෙසේද	45-47
	3.2 වෙළඳාම සිදුවන ප්‍රධාන ආකාර	47-51
	3.3 වෙළඳාම හා සම්බන්ධ අපරාධ වරදවල් - පූර්ව වෙළඳාම අවස්ථාව/වරදවල් සංයුත්තකරණය	51-53
	3.4 වෙළඳාමේ එල විපාක	53-56
<b>ඉගෙනුම් මෙවලම් (57,58)</b>		

	<b>මුළුදරම රාමුව සහ අදාළ සේසු ලේඛන</b>	
	<b>a. අන්තර්ජාතික තෙශීක රාමුව</b>	59
4	4.1 ශ්‍රී ලංකාව විසින් ලැබුණ් වෙළඳාම කිරීමට අදාළ ලේඛන අපරානුමත කිරීමෙහි ලා වන තත්ත්වය	59-60
	4.2 පැලමෝර් සංධානය යනු	60-62
	4.3 ලමා අයිතිවාසිකම් සහ ලැබුණ් වෙළඳාම කිරීම සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කරන සේසු අන්තර්ජාතික ලේඛන	63
	4.4 එක්සත් ජාතීන්ගේ මානව හිමිකම් පිළිබඳ විශ්ව ප්‍රකාශය	64
	4.5 කාන්තාවන්ට එරෙහි සියලු ම ආකාරයේ වෙනස්කොට සැලකීම් තුරන් කිරීමේ සම්මුතිය (1979) (CEDAW)	64-66
	4.6 එක්සත් ජාතීන්ගේ ලමා අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ සම්මුතිය සහ එහි සංධානයන්	66-68
4	4.7 තැනැත්තන් වෙළඳාම කිරීම සහ වෙනත් අය වෙශය වෘත්තියෙහි යොදවා සූරාකැම වැළැක්වීම මරදනය කිරීම සඳහා වන එ.ජා සම්මුතිය (1949)	68-69
	4.8 බලහත්කාරයෙන් සේවයේ යෙද්වීමට අදාළ අන්තර් ජාතික කමිකරු සංවිධානයේ සම්මුතින්	70-72
	4.9 1966 සිවිල් සහ දේශපාලන අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ අන්තර්ජාතික සම්මුතිය	72
	4.10 විදේශගත ග්‍රමිකයින්ගේ සහ ඔවුන්ගේ පවුල්වල සාමාජිකයින්ගේ අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ එක්සත් ජාතීන්ගේ සම්මුතිය (1990) (විදේශගත ග්‍රමිකයින් පිළිබඳ සම්මුතිය)	72-73
	4.11 අන්තර්ජාතික මාර්ගෝපදේශ සහ මුළුදරම	73-76
	<b>b. කළුපිය තෙශීක රාමුව</b>	76
	4.12 සාර්ක් සම්මුතිය පැහැදිලි කිරීම	76-81
	4.13 තැනැත්තන් වෙළඳාම කිරීමට අදාළ සේසු කළුපිය ලේඛන	82
	<b>ඉගෙනුම් මෙවලම් (73,80)</b>	

	<b>දේශීය නීතිමය සහ ප්‍රතිපත්තිමය රාමුව</b>	
5	5.1 ලැබුණ් වෙළඳාම කිරීම සම්බන්ධ දේශීය නීති සහ ප්‍රතිපත්ති	83-85
	5.2 ලැබුණ් ද ඇතුළත්ව තැනැත්තන් වෙළඳාම කිරීම	86
	5.2.1 2006 අංක 16 දරන දණ්ඩනීති සංග්‍රහ සංශෝධන පනත - 360(අ) (1) වගන්තිය	86-88
5	5.2.2 2005 අංක 30 දරන ගණිකා වෘත්තිය සඳහා කාන්තාවන් සහ ලැබුණ් වෙළඳාම කිරීම වැළැක්වීමේ සම්මුති පනත (SAARC- සාක් සම්මුතිය)	88-89
	5.2.3 තැනැත්තන් වෙළඳාම කිරීම සම්බන්ධව දණ්ඩ නීති සංග්‍රහයේ වෙනත් විධිවිධාන	90-96
	5.2.4 ප්‍රමිතින් වෙළඳාම කිරීම සම්බන්ධ අනෙකුත් නීතින්	96-101
	5.3 ප්‍රතිකර්ම යාන්ත්‍රණ	101-103
	<b>ඉගෙනුම් මෙවලම් (89)</b>	

	<b>වගකීම් සහ බලදීම්</b>	
6	<b>a. සහභාගිත්වය, වළක්වා ගැනීම, ආරක්ෂණිය, ප්‍රවර්ධනය හා ප්‍රහරැත්පාපනය / නැවත එක්සිරීම</b>	105
	6.1 භැඳින්වීම	105-107
	6.2 ලමා වෙළඳාම වැළැක්වීම සඳහා වූ වගකීම	107-110
	6.3 වෙළඳාමට හසු වූ ලමා වින්දිතයන් ආරක්ෂාකර ගැනීම සඳහා වන වගකීම	110-112
	6.4 ලමා වෙළඳාමේ වින්දිතයන් ප්‍රහරැත්පාපනය කිරීම හා නැවත සමාජය සමග ඒකාබද්ධ කිරීම සඳහා වූ වගකීම	112

	6.5 සහභාගීත්ව සහ අයිතිවාසිකම් පදනම් කරගත් ප්‍රවේශයක් යොදා ගැනීමේ වගකීම	112-113
	6.6 ලමා වෙළදාම විරෝධීව ප්‍රවර්ධනය සහ තැවත සමාජගත කිරීමට වන වගකීම	113
	6.7 නිගමනය	113
	<b>ඉගෙනුම් මෙවලම් (113,114)</b>	
<b>තොරතුරු සමග ගෙනුදෙනු කිරීම</b>		
7	තොරතුරු ලබා ගැනීම, වාර්තා තබා ගැනීම, වාර්තා කිරීම සහ බෙදා හැරීම	115
	7.1 මිනිස් වෙළදාම සම්බන්ධ ශ්‍රී ලංකා නීතිය	115-119
	7.2 තොරතුරු ලබා ගැනීම	119-121
	7.3 තොරතුරු පටිගත කිරීම	124
	7.4 තොරතුරු වාර්තා කිරීම සහ බෙදා හැරීම	125-128
	7.5 වගකිවුයුතු වාර්තාකරණය සහ රහස්‍යභාවය පවත්වා ගැනීම සඳහා මාධ්‍යයේ කාර්යභාරය	128-129
	<b>ඉගෙනුම් මෙවලම් (119,122,123,125,129)</b>	



## පළමු මොඩියුලය

### මුළු සංක්ලේෂ නැඳුනා ගැනීම

	දේශන පැය ගණන	2
	අැගස්ම ක්‍රමවේදය	පන්තිකාමර සාකච්ඡා
	අධ්‍යයන අරමුණු	<p>මෙම එකකය අවසානයේ දී සහභාගිවන්නන්ට:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ මානව හිමිකම් පිළිබඳ මූලික සංකල්ප හා ලක්ෂණ විස්තර කිරීමට</li> <li>➤ ප්‍රධාන මානව හිමිකම් ලේඛන නම කිරීමට</li> <li>➤ ලමා අයිතිවාසිකම් සහ ලමා අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ සම්මුතියේ (CRC) මාර්ගෝපදේශක මූලධර්ම විස්තර කිරීමට සහ</li> <li>➤ ලමා වෙළඳාම යනු ලමා අයිතිවාසිකම් උල්ලාසනය කිරීමක් ලෙස අවබෝධ කරගැනීමට හැකියාව ලැබෙනු ඇත.</li> </ul>

### අ. මානව හිමිකම් හා ලමා අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ සංක්ලේෂ නැඳුනා ගැනීම



මුළුයෙ : <http://leher.org/campaigns/infographics/human-rights-day/>



## **1.1 මානව හිමිකම් සහ ප්‍රමා අයිතිවාසිකම් අවබෝධ කර ගැනීම**

### **1.1.1 මානව අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ හැඳුන්වීමක්**

මානව හිමිකම් යන්නට මිනිසුන් ලෙස ගෞරවාන්ටිතව ජ්‍යෙන් විමට අවශ්‍ය සඳාවාරාන්මක හිමිකම්, සම්මතයන් සහ ප්‍රමිතින් ඇතුළත් වේ. අද මානව හිමිකම් හදුනාගෙන ඇත්තේ; "සියලුම මිනිසුන්ට ඔවුන්ගේ ජාතිකත්වය, පදිංචි ස්ථානය, ස්ත්‍රී පුරුෂ භාවය, ජාතික හෝ ජනවාරික සම්භවය, වර්ණය, ආගම, භාෂාව හෝ වෙනත් ඕනෑම කත්ත්වයක් තොසලකා හිමිවන අයිතිවාසිකම්"<sup>1</sup> ලෙස ය. කිසිදු වෙනස්කමකින් තොරව මානව හිමිකම් ණක්ති විදිමට සියලු ම මිනිසුන්ට සමාන අයිතියක් ඇත.

අන්තර්ජාතික සම්මුති නීතිය මානව හිමිකම්වල පවතින රාජ්‍යයන් සම්බන්ධයෙන් වන බන්ධනීය ස්වභාවය පිළිගතී. මානව හිමිකම් සහ මූලික නිදහස ආරක්ෂා කිරීම සඳහා එක්සත් ජාතින්ගේ සංවිධානය පහත සඳහන් ලේඛන පහෙන් සමන්විත "අන්තර්ජාතික මානව හිමිකම් ලේඛනය" සම්මත කළේ ය.

- 1) මානව හිමිකම් පිළිබඳ විශ්ව ප්‍රකාශනය (UDHR) (1948)
- 2) ආර්ථික, සමාජයේ හා සංස්කෘතික අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ අන්තර්ජාතික සම්මුතිය (ICESCR) (1966)
- 3) සිවිල් හා දේශපාලනික අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ අන්තර්ජාතික සම්මුතිය (ICCPR) (1966)
- 4) සිවිල් හා දේශපාලනික අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ අන්තර්ජාතික සම්මුතියේ වෙකල්පීත සංධානය
- 5) මරණීය දෑන්ඩනය අහෙසි කිරීම අරමුණු කරගත් සිවිල් හා දේශපාලනික අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ අන්තර්ජාතික සම්මුතියේ දෙවන වෙකල්පීත සංධානය.

1948 දෙසැම්බර් 10 වන දින එක්සත් ජාතින්ගේ මහා මණ්ඩලය විසින් මානව හිමිකම් පිළිබඳ විශ්ව ප්‍රකාශනය (UDHR) සම්මත කරන ලද අතර එහි පළමු ව්‍යවස්ථාව ප්‍රකාශ කරගත්තේ "සියලු මනුෂ්‍යයේ නිදහස් උපත ලබා ඇති අතර ගැන්ත්වයෙන් හා අයිතිවාසිකම්වලින් සමාන වෙති" යනුවෙනි.

### **1.1.2 මානව හිමිකම්වල මූලික ලක්ෂණ**

මානව හිමිකම්වල මූලික ලක්ෂණ පහත පරිදි වේ. මානව හිමිකම්<sup>2</sup>:

- සහජයෙන් ම හිමි වූ අයිතිවාසිකම් වේ (**Inherent**) - මානව හිමිකම් සහජයෙන් ම හිමි වූ අයිතිවාසිකම් ලෙස සැලකෙනුයේ එවා කිසිදු පුද්ගලයෙකු හෝ අධිකාරියක් විසින් ලබා දී තොමැති බැවිනි. මිනිසාට මානව හිමිකම් ලැබෙන්නේ ඔවුන් මනුෂ්‍යයන් නිසා ම ය.
- අන්සතු කළ තොහැකි වේ (**Inalienable**) - මානව අයිතිවාසිකම් මිනිසුන්ට අයිති බැවින් එවා අන්සතු කිරීමට හෝ අහිමි කිරීමට තොහැකි අතර එවා ලබා දීමට හෝ උදුරා ගැනීමට ද තොහැකි ය.
- වෙන් කළ තොහැකි වේ (**Indivisible**) - මානව හිමිකම් වෙන් කළ තොහැකි ය. මානව හිමිකම් බෙදීමට හැකියාවක් නැත. සිවිල්, දේශපාලන, ආර්ථික, සමාජීය හෝ සංස්කෘතික අයිතිවාසිකම් වේවා සියලු මානව හිමිකම් සැම පුද්ගලයෙකුගේම ගැන්ත්වයට ආවේණික ය.
- එකිනෙක හා රඳාපවතින අතර එකිනෙක හා සම්බන්ධ වේ (**Interdependent and Interrelated**) - මානව හිමිකම් එකිනෙක හා රඳාපවතින අතර එකිනෙක හා සම්බන්ධ වේ. සැම අයිතිවාසිකමක් ම ඔවුන්ගේ හෝ ඇයගේ සංවර්ධනාත්මක, ගාරීරික, මානසික හා අධ්‍යාත්මික අවශ්‍යතා තාප්තිමත් කිරීම තුළින් මානව ගැන්ත්වය සාක්ෂාත් කර ගැනීමට දායක වේ.
- විශ්වීය වේ (**Universal**) - මානව හිමිකම්වල අදාළත්වය විශ්වීය වේ. යමෙකුගේ උපත සිදු වූ ස්ථානය, තත්ත්වය හෝ ස්වභාවය තොසලකා එවා අදාළ වේ.

<sup>1</sup> What are Human Rights?, Office of the High Commissioner-United Nations Human Rights, See Further;

<https://www.ohchr.org/en/issues/pages/whatarehumanrights.aspx>

<sup>2</sup> Human Rights Principles, United Nations Population Fund, 2005, <https://www.unfpa.org/resources/human-rights-principles>

### 1.1.3 සිවිල් හා දේශපාලනික අයිතිවාසිකම් හා ආර්ථික, සමාජයේ හා සංස්කෘතික අයිතිවාසිකම්

පොදුවේ මානව හිමිකම් සිවිල් හා දේශපාලන අයිතිවාසිකම් සහ ආර්ථික, සමාජය හා සංස්කෘතික අයිතිවාසිකම් ලෙස වර්ගීකරණය කරනු ලැබේ.

එක්සත් ජාතින්ගේ මානව හිමිකම් පිළිබඳ විශ්ව ප්‍රකාශනයෙහි (UDHR) 3 සිට 21 දක්වා වගන්තිවල දක්වා ඇති මානව හිමිකම් පහත පරිදි වේ;

- පුද්ගලයාගේ ජ්වන්වීමේ අයිතිය, නිදහස සහ ආරක්ෂාව (3 වන ව්‍යවස්ථාව),
- කිසිම පුද්ගලයෙකු වහල්හාවයෙහි තොරුවිය යුතු ය. (4 වන ව්‍යවස්ථාව),
- කිසිම පුද්ගලයෙකු වධ හිංසාවට හෝ ක්‍රාම, අමානුෂීක පහත් සැලකිල්ලකට හෝ දඩුවමකට හෝ භාජනය තොකළ යුතුය. (5 වන ව්‍යවස්ථාව),
- සියල්ලන් ම නීතිය ඉදිරියෙහි එකිනෙකට සමාන වන අතර, කිසිදු විශේෂයක් තොමැතිව නීතියේ ආරක්ෂාව ලැබීමට සියල්ලෝ ම හිමිකම් ලබති. (7 වන ව්‍යවස්ථාව),
- සිතිමේ, හැඳුසාක්ෂීයේ හා ආගම ඇදුමේ නිදහස තුක්ති විදීමේ අයිතිවාසිකම සැම පුද්ගලයෙකුම සතුව ඇත. (18 වන ව්‍යවස්ථාව),
- තම නිදහස් මතය දැරීමට හා ප්‍රකාශ කිරීමට සැම පුද්ගලයෙකුටම අයිතිය ඇත (19 වන ව්‍යවස්ථාව), මේවා ප්‍රධාන වශයෙන් සිවිල් හා දේශපාලන අයිතිවාසිකම් ලෙස සැලකේ.

එක්සත් ජාතින්ගේ මානව හිමිකම් පිළිබඳ විශ්ව ප්‍රකාශනයෙහි (UDHR) 22 සිට 28 දක්වා වගන්ති මගින් ආර්ථික, සමාජ හා සංස්කෘතික අයිතිවාසිකම් සහතික කෙරේ;

- වැඩ කිරීමට හා තම රකියාව නිදහස්ව තෝරා ගැනීමට ඇති අයිතිය (23 (1) වන ව්‍යවස්ථාව)
- සෞඛ්‍යය හා යහපැවැත්ම සඳහා ප්‍රමාණවත් ජ්වන තත්ත්වයක් සඳහා ඇති අයිතිය (25 වන ව්‍යවස්ථාව)
- අධ්‍යාපනයට ඇති අයිතිය (26 වන ව්‍යවස්ථාව), සහ
- ප්‍රජාවේ සංස්කෘතික ජ්විතයට නිදහස් සහභාගී වීමේ අයිතිය (27 වන ව්‍යවස්ථාව)

එහි ප්‍රතිඵලයක් වශයෙන්, 1966 දෙසැම්බර් 16 වන දින එක්සත් ජාතින්ගේ මහා මණ්ඩලය විසින් රාජ්‍යයන් බැඳ තබන්නා වූ, සිවිල් හා දේශපාලන අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ අන්තර්ජාතික සම්මුතිය (ICCPR) සහ ආර්ථික, සමාජ හා සංස්කෘතික අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ අන්තර්ජාතික සම්මුතිය (ICESCR) සම්මත කරගන්නා ලදී. කෙසේ වෙතත්, එක්සත් ජාතින්ගේ මානව හිමිකම් පිළිබඳ විශ්ව ප්‍රකාශනය අයිතිවාසිකම් අතර වෙනසක් තොදක්වන බව සඳහන් කළ යුතු ය.<sup>3</sup>

### 1.1.4 ලමා අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ නැඳුන්වීම

ආමයින්ට මානව හිමිකම් තුක්ති විදීම සඳහා අයිතියක් ඇත. කෙසේ වෙතත්, දරුවන්ට විශේෂ අවශ්‍යතා ඇති හෙයින් තමන්ගේ ගාරීරික හා මානසික සංවර්ධනය සඳහා විශේෂ රක්වරණය, සැලකිල්ල, නඩත්තුව සහ අධ්‍යාපනය සඳහා මුවන් හිමිකම් දරයි.

### නීතිය මගින් විශේෂයෙන් දක්වා ඇති අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ උදාහරණ

- ආමයින්ට ආදරය, සැලකිල්ල, රක්වරණය සහ දෙමාපියන්ගේ හෝ භාරකරුවන්ගේ ආරක්ෂාව අවශ්‍යයි.
- දරුවන්ට අධ්‍යාපනය අවශ්‍යයි.
- දරුවන්ට නඩත්තු හා මූල්‍යමය සහය ලැබිය යුතුයි.

<sup>3</sup> <https://www.ohchr.org/en/issues/escr/pages/areescrfundamentallydifferentfromcivilandpoliticalrights.aspx>

- ලමයින් විශේෂයෙන් ම අපරාධ වලට හා උල්ලංසනයන්ට පහසුවෙන් ගොදුරු විය හැකි නිසා විශේෂ රැකවරණයක් මෙන්ම ඒවායින් නැවත වතාවක් වින්දීතයින් බවට පත්වීම වළක්වා ගැනීමට පසු සැලකිල්ල අවශ්‍යයි.
- නෙතික නියෝජනය සහ වෙනත් සේවාවන් සඳහා ලමයින්ට නීතියෙන් තිමිකම තිබිය යුතුයි.
- ලමයින්ට අදහස් ප්‍රකාශ කිරීමට සහ තමන්ට ඇගුමිකන් දෙනු ලැබීමට අයිතියක් තිබේ.

එක්සත් ජාතීන්ගේ ලමා අරමුදල (UNICEF) දක්වා ඇති ආකාරයට, “ලමා අයිතිවාසිකම් පදනම් වී ඇත්තේ දරුවකුගේ පැවැත්ම, වර්ධනය, සහායිත්වය සහ ඔවුන්ගේ හැකියාවන් සපුරාලීම සඳහා අවශ්‍ය දෑ මත ය”.

වාර්ශිකත්වය, ස්ථීර පුරුෂ භාවය හෝ ආගම කුමක් වුවත් ඒවා සෑම දරුවෙකුට ම එකසේ අදාළ වේ.<sup>4</sup> ලමයාගේ අයිතිවාසිකම් විශේෂ ආකාරයකින් ආමත්තුණය කිරීමේ වැදගත්කම හඳුනා ගතිමත්, 1989 දී එක්සත් ජාතීන්ගේ ලමා අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ සම්මුතිය (CRC) සම්මත කරන ලදී.

### බඩ දැනුව ද ?

- ශ්‍රී ලංකාව 1990 ජනවාරි 26 වන දින ලමා අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ සම්මුතියට අත්සන් තබා 1991 ජූලි 12 වන දින එය අපරානුමත කළේ ය. ලමා අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ සම්මුතිය පිළිගැනීමත් සමග ශ්‍රී ලංකා රජය විසින් 1992 දී ලමා අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ ප්‍රශ්නපතිය එලි දැක්විය. (මුළාගුය: කාන්තා හා ලමා කටයුතු අමාත්‍යාංශය)
  - ශ්‍රී ලංකා ආණ්ඩුකුම ව්‍යවස්ථාව (1978) මගින් කාන්තාවන්ගේ, ලමයින්ගේ හෝ ආබාධීත පුද්ගලයින්ගේ අහිවෘදිය සඳහා විශේෂ විධිවිධාන සලසා ඇත.
- (ආණ්ඩුකුම ව්‍යවස්ථාව 12 (4) ව්‍යවස්ථාව)



විකක් ඉන්න!

කාට හරි කියන්න පුළුවන් ද 'ලමයික් කියන්නේ කාට ද' කියලා ?

ලමා අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ එක්සත් ජාතීන්ගේ සම්මුතිය, ලමයා යනු "වයස අවුරුදු 18 ව අඩු තැනැත්තෙකු" ලෙස අර්ථනිරුපණය කරනවා.

බඩට ලමා අයිතිවාසිකම් සම්මුතියේ මාර්ගෝපදේශක මූලධර්ම ගැන දැනගන්න අවශ්‍ය ද?

මම ඒවා පැහැදිලි කරන්නම්.

<sup>4</sup> <https://www.unicef.org.nz/child-rights>

\* 4 වන පරිච්ඡේද බලන්න.

## 1.2 ලමා අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ සම්මුතියේ මාර්ගෝපදේශක මූලධර්ම<sup>5</sup>

### ➤ වෙනස්කොට තොසැලකිය යුතුය හෝ මූලධර්මය (2 වන ව්‍යවස්ථාව)

“සම්මුතිය සියලුම දරුවන්ට, මූලනගේ ජාතිය, ආගම හෝ හැකියාවන් කුමක් වුවන්; මූලන් සිතන්නේ හෝ කියන්නේ කුමක් වුවන්, මූලන් කුමන ආකාරයේ පැවුලකින් පැමිණියන් එකසේ අදාළ වේ. මමයින් ජ්වන් වන ස්ථානය කුමක් ද යන්න, මූලන් කතා කරන හාමාව කුමක් ද යන්න, මූලනගේ දෙම්විපියන් කරන්නේ කුමක් ද යන්න, මූලන් පිරිමි මමයින් ද ගැහැණු මමයින් ද යන්න, මූලන්ගේ සංස්කෘතිය කුමක් ද යන්න, මූලනට ආබාධ තනත්වයක් තිබේ ද යන්න හෝ මූලන් දනවන් හෝ දුෂ්පත් ද යනා දී කිසිවක් ගැටළවක් නොවේ. කිසිම දරුවෙකුට කිසිදු පදනමක් මත අසාධාරණ ලෙස සැලකිය යුතු නැත.”

මෙම මූලධර්මය කිසිදු ආකාරයක හෝ වෙනස්කම් කිරීමකින් තොරව සියලු ම දරුවන්ට සමාන අයිතිවාසිකම් සඳහා හිමිකම් ඇති බව සහතික කරයි. තනි මමයින්, මමුන් කණ්ඩායම් සහ පොදුවේ මමයින් සඳහා වන සියලු ආකාරයේ වෙනස් කොට සැලකීම් කිරීම කුරන් කිරීම කෙරෙහි ලමා අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ සම්මුතිය අවධානය යොමු කරයි. කෙසේ වෙතත්, විශේෂ සැලකිල්ලක් හා රැකවරණයක් අවශ්‍ය දරුවෙකු සඳහා, තිදුෂුනක් ලෙස ආබාධ සහිත දරුවෙකුට විශේෂ පහසුකම් සැපයීම, වෙනස් කොට සැලකීමක් ලෙස තොසැලකේ. එසේම, දුෂ්පත් දරුවෙකු සඳහා මූල්‍යඩාර හෝ ශිෂ්‍යන්ට ලබා දීම වෙනස් කොට සැලකීමක් තොවේ.

**දානාහරණය :** ඔහුගේ හෝ ඇයගේ ජනවාරිකත්වය, ස්ත්‍රී පුරුෂ හාවය, කුලය හෝ ප්‍රවුලේ ආර්ථික තත්ත්වය හේතුවෙන් දරුවෙක් පාසලකට ඇතුළත් කරගැනීම ප්‍රතික්ෂේප කිරීම වෙනස් කොට සැලකීමක් වේ.

### ➤ දරුවාගේ උපරිම යහපත (3 වන ව්‍යවස්ථාව)

“දරුවන්ගේ උපරිම යහපත යන්න, මූලනට බලපෑ හැකි තීරණ ගැනීමේ දී මූලික අවධානය හිමි වන කරුණ විය යුතු ය. සියලු ම වැඩිහිටියන් දරුවන්ට වඩාන් සුදුසු දේ කළ යුතුය. වැඩිහිටියන් තීරණ ගන්නා විට, මූලන්ගේ තීරණ දරුවන්ට බලපාන්නේ කෙසේද යන්න මූලිබඳව සිතා බැලිය යුතු ය. මෙය විශේෂයෙන් ම අයවැය, ප්‍රතිපත්ති සහ තීති සම්පාදකයිනට අදාළ වේ.”

මමුන් සම්බන්ධ සියලු ක්‍රියාලාර්ගවල දී මූලික සැලකීමක් ලෙස තනි මමයකුගේ හෝ මමයින් කණ්ඩායමකගේ උපරිම යහපත සැලකිල්ලට ගනී.

**දානාහරණය :** මමුන්ගේ හාරකාරත්වය පිළිබඳව තීරණය කිරීමේ නඩු වලදී අධිකරණය ‘දරුවාගේ උපරිම යහපත’ යන මූලධර්මය අනුගමනය කරනු ලැබේ. හාරකාරත්වය ප්‍රදානය කිරීමේදී, දරුවාගේ ගාරීරික හා මානසික යහපැවැත්ම සහ සතුව සහතික කළ හැකි දෙම්විපියන්ට අධිකරණය විසින් හාරකාරත්වය ලබා දෙන ලැබේ.

### ➤ පැවත්ම හා සංවර්ධනය (6 වන ව්‍යවස්ථාව)

“දරුවනට ජීවන් වීමට අයිතියක් ඇත. දරුවන්ගේ පැවත්ම හා සෞඛ්‍ය සම්පන්න බව රුපය විසින් සහතික කළ යුතුය.”

මමුන්ගේ පැවත්ම සහ සංවර්ධනය (මමුන්ගේ පුරුණ හැකියාවන් වර්ධනය කිරීම ලෙස පුළුල් ලෙස අර්ථ තිරුපණය කර තිබේ) හැකි උපරිම ආකාරයෙන් සහතික කිරීමේ වගකීමක් රුපයට ඇත.

<sup>5</sup><https://europa.eu/capacity4dev/sites/default/files/learning/Child-rights/2.7.html>

## ➤ ප්‍රමාදීන්ට සහභාගි වෙමට ඇති අයිතිය (12 වන ව්‍යවස්ථාව)

“වැඩිහිටියන් ප්‍රමාදීන්ට බලපාන තීරණ ගන්නා විට, සිදුවිය යුතු යැයි තමන්ට සිහන දේ කිමට දරුවන්ට අයිතියක් ඇති අතර මූල්‍යන්ගේ අදහස් සැලකිල්ලට ගත යුතු ය. දෙමාපියන් විසින් කළ යුත්තේ කුමක්දයි පැවසීමට ප්‍රමාදීන්ට හැකි බවක් ලින් අදහස් නොවේ.”

මෙම ව්‍යවස්ථාව දරුවාගේ අදහස්වලට ගරු කිරීම පිළිබඳ මුදලර්මය තහවුරු කරයි.

එපමණක් නොව, 13 වන ව්‍යවස්ථාව (අදහස් ප්‍රකාශ කිරීමේ නිධාස) අවධාරණය කරනුයේ; “ප්‍රමාදීන්ට තොරතුරු ලබා ගැනීමෙන් තුවමාරු කරගැනීමෙන් අයිතියක් ඇත. ප්‍රකාශන නිධාස යන්නාට කනා කිරීම, විනු ඇදීම හෝ ලිවීම ඇතුළු තමන් රුවී යම් මාධ්‍යයකින් තොරතුරු තුවමාරු කරගැනීමේ අයිතිය ඇතුළත් වේ.” යන්න ය.

## I.3 ප්‍රමා අයිතිවාසිකම්

### 4 වන ව්‍යවස්ථාව (අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීම)

ප්‍රමා අයිතිවාසිකම්වලට ගරු කරනු ලබන බවට, ආරක්ෂා කරනු ලබන බවට හා ඉටු කරනු ලබන බවට සහතික කිරීම සඳහා පවත්නා සියලු ක්‍රියාමාර්ග ගැනීමට රාජ්‍යයන්ට වගකීමක් ඇත.

### 6 වන ව්‍යවස්ථාව (පැවැත්ම හා සංවර්ධනය)

දරුවන්ට ජ්‍යෙන් වීමට අයිතියක් ඇත. දරුවන්ගේ පැවැත්ම හා සෞඛ්‍ය සම්පන්න බව රජය විසින් සහතික කළ යුතු ය.

### 9 වන ව්‍යවස්ථාව (දෙමාපියන්ගෙන් වෙන් කිරීම)

එය මුළුන්ගේ උපරිම යහපතට හේතු නොවේ නම් හැර, ප්‍රමාදීන්ට මුළුන්ගේ දෙම්විපියන් සමග ජ්‍යෙන් වීමට අයිතියක් ඇත.

### 11 වන ව්‍යවස්ථාව (පැහැරගෙන යාම)

නීතිවිරෝධී ලෙස ප්‍රමාදීන් තම රටෙන් පිටතට ගෙන යාම වැළැක්වීමට රාජ්‍යයන් විසින් පියවර ගත යුතු ය. මෙම ව්‍යවස්ථාව විශේෂයෙන් ම මධ්‍යිය පැහැරගැනීම් සම්බන්ධයෙන් සැලකිලිමත් වේ.

### 16 වන ව්‍යවස්ථාව (පොද්ගලිකත්වය යකුගැනීමට ඇති අයිතිය)

ප්‍රමාදීන්ට පොද්ගලිකත්වය සඳහා අයිතියක් ඇත. නීතිය විසින් මුළුන්ගේ ජ්‍යෙන් රටාවට, මුළුන්ගේ හොඳ නමට, මුළුන්ගේ පවුල්වලට සහ මුළුන්ගේ නිවෙස්වලට එරෙහි ප්‍රහාරයන්ගෙන් මුළුන්ව ආරක්ෂා කළ යුතුය.

### 19 වන ව්‍යවස්ථාව (සියලු ම ආකාරයේ ප්‍රව්‍යුත්ත්වයන් වලට එරෙහි ආරක්ෂාව)

ශාරීරික හෝ මානසික හිංසා පිඩාවලින් හා තොසලකා හැරීම්වලින් ආරක්ෂා වීමට ප්‍රමාදීන්ට අයිතියක් ඇත.

### 27 වන ව්‍යවස්ථාව (ප්‍රමාණවත් ජ්‍යෙන් මට්ටම)

සිය ගාරීරික හා මානසික අවශ්‍යතා සපුරාලීමට ප්‍රමාණවත් ජ්‍යෙන් තත්ත්වයක් සඳහා ප්‍රමාදීන්ට අයිතියක් ඇත.

### 28 වන ව්‍යවස්ථාව (අධ්‍යාපනය සඳහා ඇති අයිතිය)

සියලු ම දරුවන්ට ප්‍රාථමික අධ්‍යාපනයක් සඳහා අයිතියක් ඇත. මෙම අයිතිය සාක්ෂාත් කර ගැනීමට දනවත් රටවල් විසින් දුප්පත් රටවලට උදාව් කළ යුතු ය.

### 29 වන ව්‍යවස්ථාව (අධ්‍යාපන ඉලක්ක)

ප්‍රමාදීන්ට අධ්‍යාපනය සැම දරුවෙකුගේ ම පොරුෂත්වය, කුසලතා සහ හැකියාවන් උපරිම ලෙස වර්ධනය කළ යුතු ය.

### 31 වන ව්‍යවස්ථාව (විනෝදාත්මක, ශ්‍රීඩා හා සංස්කෘතික කටයුතු)

ප්‍රමාදීන්ට විවේකිව සිටීමට සහ සේල්ලම් කිරීමට මෙන්ම පුළුල් පරාසයක සංස්කෘතික, කලාත්මක හා වෙනත් විනෝදාත්මක ක්‍රියාකාරකම්වලට සම්බන්ධ වීමට අයිතියක් ඇත.

### 32 වන ව්‍යවස්ථාව (ලමා යුතුය)

රජය විසින් හයානක හෝ සිය සෞඛ්‍යයට හානි කළ හැකි හෝ අධ්‍යාපනයට බාධා පමුණුවන රැකියාවලින් ලමයින්ට ආරක්ෂා කළ යුතුය.

### 34 වන ව්‍යවස්ථාව (ලිංගික සූරාකැම්)

රජය විසින් සෑම ආකාරයක ම ලිංගික සූරාකැම්වලින් සහ අපයෝජනයන්ගෙන් ලමයින් ආරක්ෂා කළ යුතු ය.

### 35 වන ව්‍යවස්ථාව (අපහරණය, විකිණීම හා වෙළඳාම කිරීම)

ලමයින් පැහැරගෙන යාම, විකිණීම හෝ වෙළඳාම කිරීම සිදු නොවන බවට සහතික කිරීම සඳහා රජය හැකි සෑම පියවරක්ම ගත යුතු ය. ලමුන් විකිණීම, ලමා ගණකාධිකය සහ ලමා කාමුක දේශන පිළිබඳ වෙළක්ල්පිත සංඛ්‍යානය මගින් සම්මුතියේ මෙම විධිවිධානය වැඩි දියුණු කරනු ලැබේ ය.

### 36 වන ව්‍යවස්ථාව (වෙනත් ආකාරයේ සූරාකැම්)

ලමයින්ගෙන් ප්‍රයෝගන ගන්නා හෝ ඔවුන්ගේ සුහසාධනයට හා සංවර්ධනයට හානි කළ හැකි මිනැම ක්‍රියාකාරකමකින් ලමයින් ආරක්ෂා කළ යුතු ය.

### 37 වන ව්‍යවස්ථාව (රඳවා තබා ගැනීම හා දැඩුවම් කිරීම)

ලමයින්ට ක්‍රියාත්මක ආකාරයකින් ද දැඩුවම් කිරීමට කිසිවෙකුටත් අවසර නැත. නීතිය කඩ කරන්නා වූ ලමයින්ට ක්‍රියාත්මක ලෙස නොසැලැකිය යුතු ය.

### 38 වන ව්‍යවස්ථාව (ලමා වින්දිතයින් පුහරුත්ථාපනය කිරීම)

නොසළකා හරින ලද, අපයෝජනයට ලක් වූ හෝ සූරාකැම්ව ලක්වූ දරුවන්ට ගාරීරිකව හා මානසිකව යථා තත්ත්වයට පත්වීමට හා සමාජය සමග නැවත ඒකාබද්ධ වීමට විශේෂ උපකාර හිමි විය යුතු ය.

### 40 වන ව්‍යවස්ථාව (බාල වයස්කාර යුත්තිය)

නීතිය උල්ලාසනය කළ බවට වෝද්‍යා ලැබේ සිරින ලමයින්ට ඔවුන්ගේ අයිතිවාසිකම්වලට ගැන ගැන යුත්තිය පසිදිලීමේ ක්‍රමයක් තුළ නීති ආධාරවලට සහ සාධාරණ සැලකීමට අයිතිය ඇත.

### 42 වන ව්‍යවස්ථාව (අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ දැනුම්)

රාජ්‍යයන් විසින් මෙම සම්මුතිය පිළිබඳව වැඩිහිටියන්ට හා ලමයින්ට දැන ගැනීමට සැලැස්විය යුතු ය.



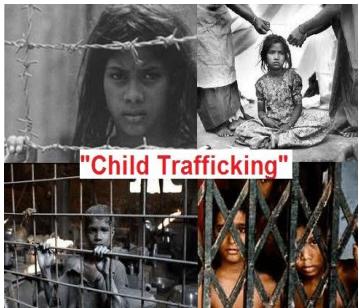
‘ලමා වෙළඳාම’ ගැන සාකච්ඡා කරන්න කළින් ලමා අයිතිවාසිකම් ගැන අවබෝධ කර ගැනීම වැදගත්.

එතකොට, මේ පාඩම අවසානයේ දී, මේ අපරාධය ලමා අයිතිවාසිකම්වලට බලපාන්නේ කොහොමද කියලා අපිට තේරුම් ගන්න ප්‍රථමන්.

ඔව්! ඔයා හරියට ම හරි. ලමයි වගේම හැම කෙනෙක් ම ලමා අයිතිවාසිකම් ගැන දැනුවත් වෙන්න ඕන. මම හිතන්නේ කෙලින් ම අපේ මාතෘකාවට යන්න දැන් කාලය ඇවිල්ලා වගේ. අපේ මාතෘකාව තමයි ‘ලමා වෙළඳාම’.

## 1.4 සමාජතිය

එහෙයින්, ලමා වෙළඳාම ලමයින්ට එරෙහි අපරාධයක් වන අතර එය ලමයින්ගේ අයිතිවාසිකම් උල්ලංසනය කරයි. මෙම බරපතල ගැට්ටුව ශ්‍රී ලංකාවට ද බලපා ඇත.



### මබ දන්නවා ද?

එක්සත් ජාතින්ගේ මත්ද්වය හා අපරාධ පිළිබඳ කාර්යාලය (UNODC) විසින් නිකුත් කරන ලද තැනැත්තන් වෙළඳම කිරීම පිළිබඳ 2016 ගෝලීය වාර්තාවෙන් හෙළි වී ඇත්තේ; “2014 දී ගෝලීය වගයෙන් මිනිස් වෙළඳාමට ගොදුරු වූවන්ගෙන් සියයට 28 ක් ලමයින් බව ය.”

වාර්තා වන පරිදි, ලිංගික සූරාකැම, බලහන්කාරයෙන් වැඩ ගැනීම, බලහන්කාරයෙන් විවාහ කරවීම, නීති විරෝධී ලෙස දරුකමට හඳු ගැනීම හෝ සිගමනෙහි යෙද්වීම ඇතුළු විවිධ අරමුණු සඳහා ලමයින් වෙළඳාම් කරනු ලැබේ.

### පරිශ්ලක ලැයිස්තුව/වැඩිදුර කියවීම්

- ලමා අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ සම්මුතිය (1989)
- මානව හිමිකම් පිළිබඳ විශ්ව ප්‍රකාශනය (1948)
- කාන්තා හා ගැහැණු දරු ආරක්ෂණය පිළිබඳ ශ්‍රී ලංකා නීති නාමාවලිය, ලමා සංවර්ධන හා කාන්තා කටයුතු අමාත්‍යාංශය, 2012
- Training Manual to Fight Trafficking In Children for Labour, Sexual and other Forms of Exploitation, Facilitators' Guide, ILO and UNICEF, 2009, Available at;  
[https://www.unicef.org/protection/Facilitator\\_guide.pdf](https://www.unicef.org/protection/Facilitator_guide.pdf)

### ඉගෙනුම මෙවලම්



### තුම්වේදය<sup>6</sup>

#### 1. මූහුණට මූහුණ සිදු කරන දේශන - (පැය එකහමාරක්)

තහ්‍යාත්මක කොටස් සහ අන්තර්ජාතික ගිවිසුම් නීතිය හා ක්‍රියාකාරකම් ආශ්‍රිත හාවිතයන් අතර සිදුම් වෙනසක් පවතින බව සහතික කිරීම වැදගත් ය. මෙහිදී පළමුව මෙම ඒකකයේ අරමුණු විස්තර කළ යුතු ය. මෙහි එන හැඳින්වීමේ කොටස තුළින් ලමා වෙළඳාම යනු මානව හිමිකම් සහ ලමා අයිතිවාසිකම් උල්ලංසනය කිරීමක් බව දුඩුව අවධාරණය කරයි. එය අපරාධ වරදක් වන අතර නීතිය යටතේ දැඩුවම් ලැබිය හැක්කකි.

#### 2. දායා ආධාරක

පවත් පොදින්ට් ඉදිරිපත් කිරීම්/පෝස්ටර්/විඩියෝ පට හෝ වෙනත් සුදුසු දායා ආධාරක හාවිතා කළ හැකි ය.

<sup>6</sup> This suggested methodology is compiled with the Training Manual to Fight Trafficking In Children for Labour, Sexual and other Forms of Exploitation, Facilitators' Guide, ILO and UNICEF, 2009

### 3. සාකච්ඡා මාදිලිය

උපදෙස් ලබා දීම සඳහා අන්තර් ක්‍රියාකාරීත්ව ක්‍රමවේදයක් හාවිතා කළ යුතු ය. සංකල්ප හා මූලධර්ම පැහැදිලි කිරීම සඳහා උදාහරණ ලබා දිය යුතු ය. පාරිභාෂික යොදුම් සුදුසු උදාහරණ සමග සරල හාජාවෙන් පැහැදිලි කළ යුතු ය. මෙම ඒකකය තුළ, පාරිභාෂික යොදුම් අර්ථ දක්වා ඇති අතර පාඩමේ අන්තර්ගතය තුළ හෝ පාදාන්ත සටහන් තුළ ඒවා සරලව පැහැදිලි කර තිබේ.

### 4. ප්‍රශ්න හා පිළිතුරු

සහභාගිවන්නන්ට ප්‍රශ්න ඇසීමට සහ පැහැදිලි කිරීම සිදු කර ගැනීමට අවස්ථාව ලබා දිය යුතු ය.

### 5. විශේෂ උපදෙස්

මෙම ඒකකයට අදාළ ඉගෙනුම් අරමුණු සහ අපේක්ෂිත ඉගෙනුම් පරමාර්ථ සහභාගිවන්නන්ට දැනුම් දිය යුතු ය. එසේම, සහභාගිවන්නන්ට දේශනයට පෙර මානව නිමිකම් සහ ලමා අයිතිවාසිකම් යන විෂයයන් පිළිබඳව ගැඹුරු දැනුමක් තිබිය යුතු යැයි අපේක්ෂා නොකෙරන බව සැලකිල්ලට ගත යුතු ය. පුහුණුකරු විසින් අධ්‍යාපනික පසුව්ම සහ කණ්ඩායම සාමාජිකයින්ගේ අවබෝධය කෙරෙහි ඔහුගේ/ ඇයගේ අවධානය යොමු කළ යුතු අතර පසුව වඩාත් සුදුසු ක්‍රමවේදයන් හාවිතා කළ හැකි ය.

## ඇගයීම සඳහා ක්‍රියාකාරී සැලැස්ම පළමු ඒකකය අවසානයේ දී

### 1. සූදානම් වීම

පුහුණු අන්තර්ගති තාර්කික පදනම අවබෝධ කර ගැනීම පිණිස, සහභාගිවන්නන්ට තමන් නිරත වන කාර්යයන් සහ ඔවුන්ගේ පසුව්ම 'විස්තර කරන ලෙස' ඉල්ලා සිටිමෙන් ආරම්භ කිරීම වඩාත් සුදුසු වනු ඇත. මෙහිදී විශේෂයෙන් ම සහභාගිවන්නන් ලමා වෙළඳාම ආක්‍රිත ක්ෂේත්‍රයෙහි සේවය කර තිබේ නැතහොත් දැනටත් කටයුතු කරන්නේද යන්න දැන ගැනීම වැදගත් වේ.

(කාලය - මිනින්තු 10)

### 2. ක්‍රමවේදය

සහභාගිවන්නන් 05 හෝ රේට අඩු කණ්ඩායම්වලට බෙදන්න. "ලමා වෙළඳාම ලමා අයිතිවාසිකම් දැඩි ලෙස උල්ලාංසනය කිරීමක් ලෙස සැලකිය හැක්කේ ඇයි?" යන මාන්‍යාවට අදාළව කෙටි රෘත්‍යාකාශ ලියන ලෙස කණ්ඩායම්වලට උපදෙස් දෙන්න.

(කාලය - මිනින්තු 10)

### 3. ඇහැයීම

කණ්ඩායම්වලට ඔවුන්ගේ සෞයා ගැනීම සහ අදහස් පන්තියට ඉදිරිපත් කළ හැකි ය. පුහුණුකරුට සහ පන්තියේ අනෙකුත් සහභාගිවන්නන්ට එකී ඉදිරිපත් කිරීම පිළිබඳව අදහස් දැක්වීය හැකි ය.

(කාලය - මිනින්තු 10)

### 4. ක්‍රියාකාරකමේ අරමුණ (සහභාගිවන්නන් සඳහා)

මෙම අභ්‍යාසය, සහභාගිවන්නන්ට ලමා වෙළඳාම යන ගැටුලුවේ බරපතලකම අවබෝධ කර ගැනීමටත් එය ලමා අයිතිවාසිකම් උල්ලාංසනය කිරීමක් ලෙස සම්බන්ධ කිරීමටත් ලමා වෙළඳාම තුරන් කිරීම පිණිස වන නීතිය ක්‍රියාත්මක කරන නිලධාරීන්ගේ සහ රුතුකම අවබෝධ කර ගැනීමටත් උපකාරී වේ.

- 5. ක්‍රියාකාරකමේ අරමුණ (පුහුණුකරු සඳහා)**  
පුද්ගල අවධානය මත පදනම්ව පුහුණුව වෙනස් කිරීම සඳහා කණ්ඩායමෙහි අවබෝධනය මට්ටම සහ අදාළ ක්ෂේත්‍රයේ සේවා පළපුරුදේද හඳුනා ගැනීමට එය පුහුණුකරුට උපකාරී වේ.
- 6. අවධානය යොමු කළ යුතු කරුණු**  
සහභාගිවන්නාන්ට, අදාළ තොරතුරු හෝ තමන්ගේ සටහන් කියවීමට ඉඩ දිය යුතු අතර ක්‍රියාකාරකම අතරතුර ප්‍රස්න ඇඟීමට ඉඩ දිය යුතු ය.

**අමා වෙළඳාම හා එහි මූල හේතු හඳුනාගැනීම**

	දේශන පැය ගණන	4
	අශේෂීම ක්‍රමවේදය	පන්ති කාමර සාකච්ඡා
මෙම එකකය අවසානයේ දී සහභාගිවන්නන්ට :		

**අධ්‍යාපන අරමුණු**

- තැනැත්තන් වෙළඳාම් කිරීම වැළැක්වීම, මරුදනය කිරීම හා දැඩුවම් කිරීම සඳහා වන එක්සත් ජාතින්ගේ සංධානය යටතේ අර්ථ දක්වා ඇති තැනැත්තන් වෙළඳාම් කිරීම යන වරදෙනි මූලිකාංග අවබෝධ කරගැනීමට;
- තැනැත්තන් වෙළඳාම් කිරීමේ වරද සහ මිනිස් ජාවාරම සහ නීති විරෝධී සංක්‍රමණය වැනි අනෙකුත් වැරදි අතර සමානතා හා වෙනස්කම් හඳුනා ගැනීමට;
- විශේෂයෙන් ශ්‍රී ලංකාවේ අදාළ මූල හේතුවල සංකීරණතාවය හඳුනා ගැනීම සහ අවබෝධ කර ගැනීමට හැකි වනු ඇත.

### a. අමා වෙළඳාම හඳුනාගැනීම

මිනිස් වෙළඳාම සහ වෙනත් වැරදි අතර සමානතා හා වෙනස්කම් ගෙනහැර දැක්වීම

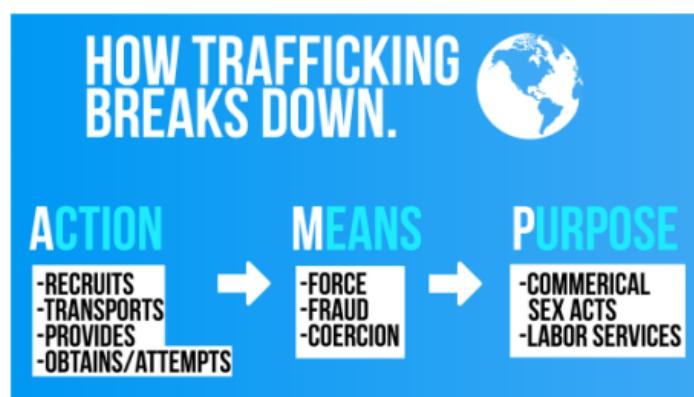
#### 2.1 තැනැත්තන් වෙළඳාම

තැනැත්තන් වෙළඳාම පිළිබඳ වබාන් සවිස්තරාත්මක අන්තර්ජාතික අර්ථ දැක්වීම තැනැත්තන් වෙළඳාම වැළැක්වීම, මරුදනය කිරීම සහ ඊට එරෙහිව දැඩුවම් කිරීම සඳහා වන එක්සත් ජාතින්ගේ සංධානය මගින් සපයනු ලැබේ. (පැලරුම් සංධානය)

පැලුර්මේ සංඛ්‍යානයෙහි 3 (අ) ව්‍යවස්ථාව මගින් තැනැත්තන් වෙළඳාම පහත පරිදි අර්ථ දක්වා තිබේ:

ශ්‍යාව	<ul style="list-style-type: none"> <li>බඳවාගැනීම, ප්‍රවාහනය, රකවරණය දීම, හෝ පුද්ලයින් භාරගැනීම,</li> </ul>
උපකුමය	<ul style="list-style-type: none"> <li>තරේතනය හෝ බලය යෙදුවීම හෝ වෙනත් ආකාරයේ බලහත්කාරයන්</li> <li>පැහැරගෙන යාම</li> <li>වංචාව</li> <li>රවවීම</li> <li>යම් පුද්ගලයෙකුගේ අසරණාවය අපුරු ලෙස භාවිතා කිරීම; හෝ</li> <li>වෙනත් පුද්ගලයෙකු කෙරෙහි පාලනයක් ඇති පුද්ගලයෙකුගේ කැමැත්ත ලබා ගැනීම සඳහා ගෙවීම හෝ ලාභ ප්‍රයෝගන ලබාදීම හෝ ලබා ගැනීම මගින්.</li> </ul>
අරමුණ	<ul style="list-style-type: none"> <li>සූරා කැමෙ අරමුණ සඳහා</li> </ul>
සූරාකැම	<p>සූරාකැම යන්නට අවම වශයෙන්,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ගෙනිකා වෘත්තියට යොදා සූරාකැමට ලක් කිරීම හෝ වෙනත් ආකාරයේ ලිංගික සූරාකැම,</li> <li>බලහත්කාර ගුම්ය හෝ සේවා ලබාගැනීම,</li> <li>වහල්නාවය හෝ වහල්නාවයට සමාන වෙනත් ශ්‍යාවන් සිදු කිරීම,</li> <li>දායාත්මකයට පත් කිරීම හෝ</li> <li>අවයව ඉවත් කරගැනීම ආදිය ඇතුළත් වේ.</li> </ul>

- අපේක්ෂිත සූරාකැම සඳහා අර්ථතිරුපණය තුළ දක්වා ඇති ඕනෑම ආකාරයක උපකුමයක් භාවිතා කර ඇත්තම්, එහි දී තැනැත්තන් වෙළඳාම කිරීමට යටත් වින්දිතයෙකුගේ කැමැත්ත අදාළ නොවේ.
- සූරා කැමෙ අරමුණ සඳහා, බඳවාගැනීම, ප්‍රවාහනය, ස්ථාන මාරු කිරීම, රකවරණය දීම, හෝ ප්‍රමායක භාරගැනීම නිර්වචනයේ දක්වා ඇති කිසිදු උපකුමයක් එට සම්බන්ධ නොවුණ ද “තැනැත්තන් වෙළඳාම කිරීමක්” වේ.
- ‘ප්‍රමාය’ යන්නෙන් අදහස් කරන්නේ වයස අවුරුදු 18 ට අඩු ඕනෑම පුද්ගලයෙකි.





මඟ දැන සිටියා ඇ?

දෙශීඩ් නීති සංග්‍රහයේ 360 ඇ වගන්තිය අනුව  
තැනැත්තන් වෙළඳාම් කිරීම ශ්‍රී ලංකාවේ අපරාධමය  
වරදක් බවට පත් කර ඇත.



අභ්‍යාසය



3 දෙනා හෝ 4 දෙනා බැංශින් වූ කුඩා කණ්ඩායම් වලට බෙදෙන්න.

පුද්ගල වෙළඳාම පිළිබඳව වචන 50 කට අඩු තාවකාලික නිර්වචනයක් සඳහා එකග වන්න.

එකී අර්ථනිරුපණයන් පිටු පෙරලිය හැකි පැවියක් (flip chart) මතට ගනු ලබන අතර විවෘත කණ්ඩායම් සැසියක දී සාකච්ඡා කරනු ඇත<sup>7</sup>

## 2.2 මිනිස් ජාවාරම

බොහෝ විට මිනිස් ජාවාරම යන වරද, තැනැත්තන් වෙළඳාම් කිරීම යන වරද සමඟ පටලවා ගනු ලැබේ.

**"තැනැත්තන් වෙළඳාම් කිරීම මිනිස් ජාවාරම නොවේ!"**

වර්ප 2000 අන්තර්ජාතික සංවිධානාත්මක අපරාධවලට එරෙහි එක්සත් ජාතීන්ගේ සම්මුතියට අතිරේක ගොඩබෑමින්, මූහුදින් සහ ගුවන් මගින් සංතුමණිකයින් ජාවාරම කිරීමට එරෙහි සංඛානයේ 3 (ආ) වගන්තියට අනුව 'සංතුමණිකයන් ජාවාරම කිරීම' පහත පරිදි අර්ථ දැක්වේ:	
ක්‍රියාව	<ul style="list-style-type: none"> <li>සම්පාදනය කිරීම</li> </ul>
උපකුමය	<ul style="list-style-type: none"> <li>යම් රටක ජාතිකත්වය නොදුරන හෝ ස්ථීර පදිංචිකරුවෙකු නොවන පුද්ගලයෙකු නීති විරෝධී ලෙස එකී රටට ඇතුළු වීම මගින්</li> </ul>
අරමුණ	<ul style="list-style-type: none"> <li>මූල්‍යමය හෝ වෙනත් ද්‍රව්‍යමය ප්‍රතිලාභයක් සංස්කරණ හෝ වක්‍රව ලබා ගැනීම සඳහා</li> </ul>
නීතිවිරෝධ ඇතුළු වීම	ප්‍රතිග්‍රාහක රාජ්‍යයට (තමන් ඇතුළුවන රටට) නීත්‍යානුකූලව ඇතුළුවීම සඳහා අවශ්‍ය කරන අවශ්‍යතාවයන්ට අනුකූල නොවී දේශසීමා තරණය කිරීම
වංචික ගමන් හෝ අනනුෂතා ලේඛන	<p>මිනැම ගමන් හෝ අනනුෂතා ලේඛනයක්,</p> <p>අ. යම් රාජ්‍යයක් වෙනුවෙන් ගමන් හෝ අනනුෂතා ලේඛනයක් සඳහා හෝ නීතියෙන් කිරීමට නීත්‍යානුකූලව බලයලත් පුද්ගලයෙකු හෝ ආයතනයක් හැර වෙනත් අයෙකු විසින් කිසියම් ආකාරයකින් ව්‍යාප ලෙස සකස් කර හෝ වෙනස් කර තිබීම; හෝ</p> <p>ආ. අනිසි ලෙස නීතියෙන් කර තිබීම හෝ වරදවා දැක්වීම, දුෂ්‍රණය හෝ තර්ජනය හෝ වෙනත් නීති විරෝධ ආකාරයකින් ලබාගෙන තිබීම; හෝ</p> <p>ඇ. නීත්‍යානුකූලව දරා සිටීමට බලය ලත් අයෙකු හැර වෙනත් පුද්ගලයෙකු විසින් හාවතා කර තිබීම.</p>
යාත්‍රා	පුද නොකාවක්, නාවිත සහායක යාත්‍රාවක් හෝ යම් රාජ්‍යයක් සතු හෝ රාජ්‍යයක් විසින් ක්‍රියාත්මක කරන ලද සහ රජයේ වාණිජ නොවන සේවාවන් සඳහා පමණක් හාවතා කරන ලද වෙනත් යාත්‍රාවක් හැර, ජලය මත ප්‍රවාහනය කිරීමේ මාධ්‍යයක් ලෙස හාවතා කරන ලද හෝ හාවතා කළ හැකි, විස්තාපන නොවන යාත්‍රා සහ මූහුදු ගුවන් යානා ද ඇතුළුව ඕනෑම ආකාරයක ජල යාත්‍රා.

<sup>7</sup> බලන්න, Counter-Trafficking training Modules (International Organisation for Migration Management, 7 Hill Street, Dublin)  
82 <<http://iomireland.ie/wp-content/uploads/2016/04/Train-the-Trainer-Manual-Original.pdf>> (accessed 20<sup>th</sup> Dec 2018)

# Human Trafficking vs. Human Smuggling

Force, fraud or coercion used to recruit and manipulate victims



Victim's initial consent does NOT negate crime.



Individuals agree to be smuggled



Crime committed against an individual



Crime committed against a country

Victim does NOT have to be moved or transported.



Requires being transported across an international border

## වෙළඳාම

## ඡාවාරම

වෙළඳාම යනු අවම වශයෙන් පුද්ගලයින් බඳවා ගැනීම, ප්‍රවාහනය, සේරාන මාරු කිරීම, රකවරණය ලබා දීම හෝ පුද්ගලයින් හාර ගැනීම යනාදිය සම්බන්ධ වන ක්‍රියාවලියකි.

ඡාවාරම යන්නට සාමාන්‍යයෙන් පුද්ගලයින් ප්‍රවාහනය ඇතුළත් වේ.

වෙළඳාම යන්නට අවම වශයෙන් කර්ෂණය, බලහත්කාරය, රව්‍යීම, බලය අපුතු ලෙස හාවිතා කිරීම හෝ අනාරක්ෂිත බව, වංචාව හෝ පැහැරගෙන යාම යනා දී උපතුම ඇතුළත් වේ.

සාමාන්‍යයෙන් ඡාවාරම යන්න සිදුවන්නේ ඡාවාරම කළ පුද්ගලයාගේ කැමැත්ත ඇතිව ය.

වෙළඳාම යන්න අභ්‍යන්තර හෝ බාහිර වශයෙන් සිදු විය හැකි ය.

ඡාවාරම යන්න දේශ සීමා ඉක්මවා යන්නකි.

අවටීම හෝ වෙනත් ආකාරයක උපතුමයක් හාවිතා කර තිබේ නම් හෝ වෙළඳාමට ලක් වන්නා කුඩා දරුවෙකු වන වට, වෙළඳාමට ලක්වූ පුද්ගලයාගේ කැමැත්ත අදාළ නොවේ.

බොහෝ අවස්ථාවල දී ඡාවාරම සිදුවන්නේ පුද්ගලයාගේ කැමැත්ත ඇතිව ය.

වෙළඳාම කරන ලද පුද්ගලයෙකු හෝ දරුවෙකු විනෑදීතයෙකු ලෙස සලකනු ලබන අතර ඒ හේතුවෙන් මුළුන්ට රාජ්‍ය සභාය සඳහා හිමිකම් පවතී.

ඡාවාරම කරන පුද්ගලයෙකු නීතිය උල්ලාසනය කරන්නෙකු ලෙස සලකනු ලබන අතර නීතියෙන් දුඩුවම් කළ හැකි ය.



<p><b>නිදසුන I</b></p> <p>“A” යනු බලහත්කාරයෙන් ගල් අගුරු ආකරයක සේවයේ යොදවන ලද 14 නැව්රේ පිරිම් ප්‍රමාදයකි. ගල් අගුරු ආකරයක වැඩ කිරීම යනු අවසර නොලැබෙන උපදුවකාරී රැකියාවකි. එය සූරා කැමක් වන අතර වලනය කරවීම (තැනකින් තවත් තැනකට රැගෙන යාම) සමග එකතු වූ විට වෙළඳාම් කිරීමක් වේ.</p> <p>මෙම පිරිම් ප්‍රමාදය රටින් පිටතට ගෙන ගොස් ඇත්තේ දෙම්වියන්ගේ කැමැත්තට පටහැනිව නම්, රටිම හෝ බලහත්කාරය පැම යන මූලිකාංගයක් තිබීමට ඉඩ ඇත. මේ බව පෙන්වා දිය නැකි නම් ප්‍රමාදය වෙළඳාම් කර ඇති බවට හඳුනාගත නැකි ය. බඳවා ගත් තැනැත්තා ‘ප්‍රමාදගේ ගුමය සඳහා ගෙවීමක් කිරීම වෙනුවට’, “A” නම් ප්‍රමාද රැකියාව පිළියෙළ කර දීම වෙනුවෙන් ප්‍රමාදගේ ප්‍රමාදන් ගාස්තුවක් අය කර ඇති නමුත් එයින් වෙනසක් සිදු නොවේ.<sup>8</sup></p>	<p><b>නිදසුන II</b></p> <p>ගන්ත් යනු රට හැර යාමට අවස්ථා වූ ත්‍රිකූණාමලයේ ශිෂ්‍යයෙකි. කොළඹ සංචාරක ඒෂ්න්සියක් විසින් ඔහුට මාසිකව රුපියල් 60,000ක වැළැපක් සහිතව සුපිරි වෙළඳසැල් අලෙවිකරුවෙකු ලෙස ඕස්ට්‍රේලියාවේ රැකියාවක් ලබා දෙන ලදී. අදාළ රටට ප්‍රස්ථා වූ පසුව ඒ හා සමාන ඉතිරි මුදලක් ගෙවිය යුතුව විසා බලපත්‍රය සහ රිකට් පත සඳහා අත්තිකාරම් මුදලක් ගෙවීමට ඔහුට සිදු විය. කිසිදු ලේඛනයක් සැපයුවේ නැත. ත්‍රිකූණාමලයේ සිටි නියෝජිතයෙකු පැවසුයේ රුපියල් 1,000,000 කට ගන්ත්ව මුහුදු මාර්ගයෙන් ඕස්ට්‍රේලියාවට ප්‍රවාහනය කරන බවයි. ඔහුට රුපියල් 250,000 ක් අත්තිකාරම් වශයෙන් ගෙවීමට නියම කරන ලදී. තවත් 50 දෙනෙකු සමග ඔහුට කුඩා බෝට්ටුවක දමා ගැහුරු මුහුද්ව ගෙන යන ලදී.</p>
<p>කෙසේ වුවද, ජාවාරමක් ලෙස ඇරුණු යමක් වෙළඳාමක් බවට පත් වී අවසන් විය නැකි නිසා ජාවාරම් කිරීම හා වෙළඳාම් කිරීම අතර සිදුම් සම්බන්ධතාවයක් පවතී.</p>	



<sup>8</sup> Training Manual to Fight Trafficking in Children for Labour, Sexual and Other Forms of Exploitation – isn't there a reference for this please?

සාරා යනු “A” නම් රටෙහි පදිංචි 20 හැවිරිදි කාන්තාවකි. ඇය අව්‍යාහක අතර තමන් විසින් එවා විකිණීමෙන් පිටත් කරවන කුඩා දරුවන් දෙදෙනෙකු ඇයට සිටියි. දිනක් ඇය හමුවට පැමිණෙන මිතුරියක් පවසනුයේ ඇයගේ වර්තමාන මාසික ඉපැයිල මෙන් දස ගුණයක් උපයා ගත හැකි “B” නම් රටේ ලමුන් බලාගත්තා රැකියාවක් ඇයට සොයා දිය හැකි බවයි. “B” නම් රටේ සාරා සිය නව රැකියාව ආරම්භ කළ වහාම වය වූ වියදම් ආපසු ගෙවීමට එකත වන්නේ නම්, ඇගේ සියලු සංවාරක කටයුතු සිදු කර ඇගේ ගමන සඳහා මූදල් ගෙවීමට ද මිතුරිය පොරොන්දු වෙයි. මෙම අමතර ආදායම තම පවුලට ප්‍රයෝගනවත් වනු ඇතැයි තීරණය කළ සාරා, සිය දරුවන්ට තම මවගේ රකවරණයේ තබා ඇයගේ මිතුරියගේ සමාගමේ බස් රථයකින් ගමන ආරම්භ කරයි. සාරාට විදේශ ගමන් බලපත්‍රයක් නැති නැතුත් ඇගේ මිතුරිය සහතික වනුයේ තමන්ට දේශ සිමාවේ මිතුරන් සිටින බැවින් එවැන්නක් අවශ්‍ය නොවන බවයි.

එක් දිනක් සංවාරය කිරීමෙන් පසුව, මිතුරිය සාරාට බොට්ටු කපිතාන්වරයෙකුගේ රකවරණයේ තබා පිටත්ව යන්නේ ඔහු විසින් ඇයගේ ගමනාන්තය වන “B” නම් රට් ගෙන යනු ඇතැයි පවසමිනි. තම මිතුරිය විසින් සිය ප්‍රවාහනය සඳහා ගෙවිය යුතු යැයි සාරා අපේක්ෂා කළ බැවින්, එම මිනිසා තම මිතුරියට දිගු බිල් රෝලක් දෙනු දැකිමෙන් සාරා පුදුමයට පත් විය. එය සිය මිතුරියගේ පැන්තෙන් සිදු කෙරෙන තමාට සම්බන්ධයක් නැති ව්‍යාපාරික ගුණදෙනුවක් යැයි උපක්ල්පනය කරමින් සාරා එක් ගුණදෙනුව පිළිබඳව කිසිදු ප්‍රශ්නයක් නොඅසයි.

බොට්ටුවේ කපිතාන්වරයා මිතුරිලි අයෙකු වුව ද ඔහු සාරාගෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ, රටට ඇතුළු වීමේ ද ප්‍රශ්නයක් ඇති නොවනු පිළිස ප්‍රවාහනයේ ද බොට්ටුවේ වැසුනු කුරියේ තට්ටුව යට සිටින ලෙසයි. එය අදරු, උණුසුම් හා ඉතා අපහසුදායක ස්ථානයක් වූ නැතුත්, තමන්ට විදේශ ගමන් බලපත්‍රයක් නොමැති තිසාවෙන් හා විශ්වාසය තැබිය හැක්කේ ඔහුගේ උපදෙස් හා හොඳ නිත මත පමණක් වූ තිසාවෙන් සාරා රට එකත වෙයි. කෙසේවත්, ද්‍රව්‍යක සම්පූර්ණ වාරිකාවකින් පසුව රාත්‍රියේ, ඔහු බොට්ටුව භුදෙකලා කුඩා වරායක නතර කළ අතර කුරිය විවෘත කර ඇයට දූෂණය කරයි. ඉන්පසුව ඔහු සාරාට තැවත කුරියට ඇතුළු වන සේ බල කරමින් එහි ඇතුළු කර පිටුපසින් අගුලු දමන ලබයි. එය ඉතා දිගු ගමනක් වූ අතර සාරාගේ ගමන එක් නැව් තටාකයකින් අවසන් වෙයි.. එහිදී බොට්ටු කපිතාන්වරයාට මූණෑයෙන්නේ ඔහුට විශාල මූදලක් ලබා දෙන මිනිසුන් සිටිදෙනෙකි. සාරාට පැවසුවේ දන් ඇය “B” නම් රටේ සිටින බවයි. ගසක් යට පැය කිහිපයක් බලා සිටීමෙන් පසු වාහනයක් පැමිණෙන අතර වාහනයේ පිටුපසට නගින ලෙස සාරාට අණ කරනු ලැබේ. ඒ වන විටත් තවත් තරුණියන් එහි වාඩි කරවා සිටි අතර, ඔහුන් සියලුන්ට ම පහර දී ඇති බවට සලකුනු පැවතුණි. සාරා බියෙන් පසුවත් අතර, ඇයට පොරොන්දු වූ රැකියාව ලැබෙනු ඇතැයි තවදුරටත්

විශ්වාස නොකරයි. ඇය ප්‍රතික්ෂේප කරන විට එහි සිටි පිරිමින් ඇයට තුවක්කුවක් පෙන්වා තර්ජනය කරනු ලබයි.

සාරා සහ අනෙක් කාන්තාවන් තාරේක ප්‍රදේශයක පොදුගලික නිවසකට ගෙන යනු ලැබේ. සහි කිහිපයක් පුරා, පිරිමින් සිටිදෙනා විසින් කාන්තාවන්ට ගාරීරිකව හා ලිංගික වශයෙන් අතවරයට ලක් කරන අතර මුවන්ට එක් පරිගුයෙන් පිටව යාමට අවසර නොලැබේ. සාරාට කියා සිටියේ ඇය පළාගියහාන් එරට පොලිසිය විදේශ ගමන් බලපත්‍රයක් නොමැතිව “B” නම් රටෙහි රැකියාව සිටීම සම්බන්ධයෙන් ඇයට බන්ධනාගරයක කරනු ඇති බවත්, ඇය තැවත කිසි දිනෙක තම දරුවන් දැකගත නොහැකි වනු ඇති බවත් ය. ඇයට තව දුරටත් කියා සිටියේ, කෙදිනක හෝ පළායාමට උත්සාහ කළහාන් ඇගේ දරුවන් සිටින ස්ථානය සොයාගෙන ඔවුන්ට පිඩා කරන බවයි.

පසුව, අනෙක් පිරිමින් නිවස අසල නතර වීමට පටන් ගත් අතර, සාරාට ඔවුන් සමග ලිංගිකව හැසිරීමට බල කෙරයි. ඒ සඳහා ඇයට අල්ලා ගන් සිටිදෙනාට ගෙවනු ලැබේ. අවසානයේ දී, සාරාට ගණිකා නිවාසයකට විකුණු ලබන අතර එහිදී ගණිකාවක් ලෙස දිගට ම වැඩි කිරීමට ඇයට බල කෙරයි. ඇගේ ඉපැයිම් ගණිකා නිවාසයේ හිමිකරු විසින් ගනු ලැබේ. එක් රාත්‍රියක පොලිස් විසින් ගණිකා නිවාසය වට්ලන ලදී. නිසි ලියකියවිලි නොමැතිව “B” නම් රටෙහි රැකියාව සිටීම බව සොයා ගැනීමත් සමග ම වහාම සාරාට එරටින් පිටුවහල් කරනු ලැබේ.<sup>9</sup>

<sup>9</sup> එහිම, 84.

### ගැටුම :

- 1) සිද්ධ අධ්‍යයනය කියවා එම අවස්ථාව වෙළඳාම් කිරීමේ සිදුවීමක් ද ජාවාරම් කිරීමේ සිදුවීමක් ද යන්න තීරණය කරන්න.
- 2) ඔබේ පිළිතුරට හේතු දක්වන්න.

### 2.3 හිත් විරෝධී සංක්‍රමණය



බඩ දැන සිටියා ද?  
යාම් රමේ අයිතිය යනු  
මානව අයිතිවාසිකමකි!

**FREEDOM  
OF MOVEMENT  
IS A  
HUMAN RIGHT**

යාම් රමේ අයිතිය යන මානව අයිතිවාසිකම මූලිකාංග 03 කින් සමන්විත වේ:<sup>10</sup>

1) රටක භූමිප්‍රදේශය කුළ යාම් රමේ නිදහස	මානව හිමිකම් පිළිබඳ විශ්ව ප්‍රකාශනය- 1948, 13(1) ව්‍යවස්ථාව	'සැම තැනැත්තෙකුට ම ඒ ඒ රාජ්‍යයේ දේශසීමා කුළ යාම් රමේ සහ පදිංචිය සඳහා අයිතිය ඇත.'
2) ඕනෑම රටක් හැර යාමට ඇති අයිතිය සහ		
3) ඔහුගේ හෝ ඇයගේ රටට පෙරලා පැමිණීමේ අයිතිය	මානව හිමිකම් පිළිබඳ විශ්ව ප්‍රකාශනය-1948, 13(2) ව්‍යවස්ථාව <sup>11</sup>	'සැම තැනැත්තෙකුට ම සිය රට ද ඇතුළුව ඕනෑම රටක් හැර යාමට මෙන්ම පෙරලා සිය රටට පැමිණීමට අයිතිය ඇත.'

සංක්‍රමණය යනු 'ජාත්‍යන්තර දේශ සීමාවක් හරහා හෝ රාජ්‍යයක් කුළ පුද්ගලයෙකුගේ හෝ පුද්ගලයින් කණ්ඩායමකගේ ගමන් කිරීමයි. එය ජනගහනයේ ගමන් කිරීමක් වන අතර දුර, සංයුතිය සහ හේතුන් කුමක් ව්‍යවද පුද්ගලයින්ගේ ඕනෑම ආකාරයක ගමන් කිරීමක් රට ඇතුළත් වේ.'

සරණාගතයින් සංක්‍රමණය එම,  
අවතැන් තුවන්,  
ආර්ථික සරණාගතයින් සහ  
ප්‍රවීලට නැවත එක්වීම ඇතුළුව වෙනත් අරමුණු සඳහා ගමන් කරන පුද්ගලයින් මීට අයන් වේ.

<sup>10</sup> <https://www.iom.int/key-migration-terms>

<sup>11</sup> තවද බලන්න, 1966 සිවිල් හා දේශපාලනිකත අයිතිවාසිකම පිළිබඳ සම්මුතියේ 12 වන වගන්තිය.

නීතිවිරෝධී හෝ අනුමතක් සංක්‍රමණය යනු ‘යවතු ලබන, තහනකින් තවත් තැනකට ගෙනයනු ලබන සහ යවතු ලබන රටවල නියාමන ප්‍රමිතින්ට පිටත් සිදුවන ගමන් කරවීමකි.’ සාමාන්‍යයෙන් නීතිවිරෝධී සංක්‍රමණයක් සිදුවන්නේ නිශ්චිත රටක සංක්‍රමණ නීති යටතේ අවශ්‍ය වන්නා වූ නීති හා රෙගුලාසි සපුරාලීමකින් තොරව කිසියම් කටයුත්තක් සඳහා පුද්ගලයෙකු සංක්‍රමණය වන විට ය. විදේශ ගමන් බලපත්‍රයක් සහ වලංගු විසා බලපත්‍රයක් වැනි අත්‍යවශ්‍ය ගමන් ලියකියවිලි තොමැතිව දේශීමා තරණය කිරීම රට ඇතුළත් විය හැකි ය. පුද්ගල වෙළඳාමේ වින්දිතයින් බවට පත් වූවන් බොහෝ විට නීති විරෝධී හෝ අනුමතක් සංක්‍රමණිකයන් ලෙස වරදවා හඳුනාගන්නා අතර මුළුන්ට සංක්‍රමණ ගාස්තු හෝ පිටුවහල් කිරීමකට මූහුණ දීමට සිදුවිය හැකි ය.

## 2.4 අපහරණය



අපහරණය ශ්‍රී ලංකාව තුළ වරදක් වන අතර එය දැන්වී නීති සංග්‍රහයේ 350, 351 සහ 352 යන වගන්තිවල අර්ථ දක්වා තිබේ.<sup>12</sup> අපහරණය දෙයාකාර වේ. එනම්, ලංකාවෙන් අපහරණය කිරීම සහ නීත්‍යානුකූල හාරකාරත්වයෙන් අපහරණය කිරීම ය.

වගන්තිය	වරදේ නම
351 වගන්තිය ලංකාවෙන් අපහරණය කිරීම	යම් තැනැත්තෙකුගේ කැමැත්ත තොමැතිව, හෝ ඔහු වෙනුවෙන් කැමැත්ත දීමට නීත්‍යානුකූලව බලය ඇති තැනැත්තෙකුගේ කැමැත්ත තොමැතිව ඔහු ලංකාවේ සීමා වලින් ඔබුබට යමෙකු ගෙන ගියහොත්, ඔහු එකි තැනැත්තා ලංකාවෙන් අපහරණය කළ ලෙස සලකනු ලැබේ.
352 වගන්තිය නීත්‍යානුකූල හාරකාරත්වයෙන් අපහරණය කිරීම	පුරුෂයෙකු නම් වයස 14 ට අඩු හෝ, ස්ත්‍රීයක නම් වයස 16 ට අඩු වූ බාලවයස්කාරයෙකු හෝ සිහිය විකල වූ තැනැත්තකු එකි බාලවයස්කාරයාගේ හෝ සිහිය විකල වූ තැනැත්තාගේ නීත්‍යානුකූල හාරකාරයාගේ හාරයෙන් ඒ හාරකාරයාගේ කැමැත්ත තොමැතිව යමෙකු ගෙන ගියහොත්, හෝ යැමුව පෙළුවුවහොත් ඔහු එකි බාලවයස්කාරයා හෝ තැනැත්තා නීත්‍යානුකූල හාරකාරත්වයෙන් අපහරණය කළ ලෙස සලකනු ලැබේ. පැහැදිලිකිරීම – මේ වගන්තියේ ‘නීත්‍යානුකූල හාරකාරයා’ යන වචනවලට එකි බාල වයස්කාරයාගේ හෝ වෙනත් තැනැත්තාගේ ආරක්ෂාව හෝ හාරය නීත්‍යානුකූල ව හාර කරනු ලැබූ තැනැත්තෙක් ඇතුළත් වේ. ව්‍යතිරේකය – තමා අව්‍යාහාර/ සුජාත තොවන ප්‍රමාදයෙකුගේ පියෙකු බව සඳහාවයෙන් විශ්වාස කරන හෝ එකි ප්‍රමාදය නීත්‍යානුකූලව තම හාරයේ තබාගැනීමට අයිතිය ඇති බව සඳහාවයෙන් විශ්වාස කරන තැනැත්තෙකුගේ ක්‍රියාවක් සම්බන්ධයෙන් එකි ක්‍රියාව කරනු ලැබුයේ දුරාවාර හෝ නීති විරෝධී කාර්යක්ට තොවේ නම් මේ වගන්තිය අදාළ තොවේ.
දැන්වී නීති සංග්‍රහයේ 354 වගන්තිය අනුව, <sup>13</sup> යම් තැනැත්තෙකු ලංකාවෙන් හෝ නීත්‍යානුකූල හාරකාරත්වයෙන් යමෙකු අපහරණය කළහොත් ඔහුට අවුරුදු හත දක්වා කාලයක, දෙයාකාරයෙන් එකි ආකාරයක බන්ධනාගාරගත කිරීමකින් දැනුවම් කළ යුතු ය. ඔහු දුබියකට ද යටත් විය යුතු ය.	අපහරණය යන්නට, යමෙකු ඔහුගේ හෝ ඔහු වෙනුවෙන් කැමැත්ත දීමට බලය ඇති තැනැත්තෙකුගේ කැමැත්ත තොමැතිව ලංකාවෙන් පිටතට ගෙන යාම ඇතුළත් වේ. බාල වයස්කරුවෙකුව නීත්‍යානුකූල හාරකරුගේ හාරයෙන් එකි හාරකරුගේ අවසරයකින් තොරව ඉවත් කිරීමේ අවස්ථාවක් ද එමගින් අදහස් කෙරෙයි.

අපහරණය යන වරද තැනැත්තන් වෙළඳාම කිරීම යන වරදීන් වෙනස් වේ.

<sup>12</sup> 1883 අංක 02 දින දැන්වී නීති සංග්‍රහය

<sup>13</sup> එහිම.

අපහරණය	වෙළඳාම් කිරීම
අපහරණය යන වරද තුළින්, ප්‍රමාදයකු නීත්‍යානුකූල භාරකාරත්වයෙන් ඉවත් කරන හෝ වැඩිහිටියෙකු සම්බන්ධයෙන් වන විට එම පුද්ගලයාගේ කැමැත්තෙන් තොරව එසේ සිදු කරන පුද්ගලයෙකු/යින් හෝ අපරාධමය වගකීමට යටත් කරයි.	තැනැත්තන් වෙළඳාම් කිරීම යන්තේ දී පුද්ගලයින් බඳවාගැනීම, ප්‍රවාහනය, ස්ථාන මාරු කිරීම, ඉවත් කිරීම යනාදී කුමක හෝ තිරත වන පුද්ගල ජාලයක් සම්බන්ධ වේ. (360 ඇ වගන්තිය)
බාලවයස්කරුවා අර්ථතිරුපණය කිරීමේ දී පිරිම් දරුවකු නම් අවුරුදු 14ට අඩු සහ ගැහැණු දරුවකු නම් අවුරුදු 16 ට අඩු ලෙස දක්වයි.	ලමුන් වෙළඳාම් කිරීම යන වරදට අදාළව ප්‍රමාද යනු අවුරුදු 18ට අඩු තැනැත්තෙකු ලෙස අර්ථ නිරුපණය කරයි.
අැකැමීවිට අපහරණය යන්න දරුවෙකු සුරුකීම සඳහා යොදා ගන්නා ලද උපක්‍රමයක් විය හැකි ය.	
නීත්‍යානුකූල භාරකරුගේ කැමැත්ත පවතින විට පුද්ගලයෙකු වගකීමෙන් නිදහස් වේ.	තැනැත්තන් වෙළඳාම යන වරදේ දී වංචාව, බලහන්කාරය පැම, රට්ටිම වැනි උපක්‍රම භාවිත කර ඇත්තම් අදාළ පුද්ගලයාගේ කැමැත්ත පැවතීම යන්න අදාළ නොවේ. එසේ ම අදාළ පුද්ගලයා ප්‍රමාදයකු ප්‍රමාදයකු අවස්ථාවක දී ඉහත උපක්‍රම යෙදාගත්තාක් මෙන් ම කැමැත්ත යන්න කිසිසේත් ම අදාළ නොවේ.

## 2.5 පැහැරගෙන යාම



පැහැරගෙන යාම ශ්‍රී ලංකාවේ අපරාධ නීතිය යටතේ වරදකි.

වගක්තිය	වරදේ නම
353 වගන්තිය පැහැරගෙන යාම	යමකු විසින් කිසියම් ස්ථානයකින් යාම පිණිස යම් තැනැත්තෙකුට බලහන්කාරකමින් බල කරතොත් හෝ යම් වංචා සහගත කුමවලින් හෝ බලය අයුතු ලෙස භාවිතා කිරීමෙන් හෝ වෙනත් බල කිරීමේ මාර්ගයකින් පොලුඩුවතොත් ඔහු ඒ තැනැත්තා පැහැරගෙන ගිය ලෙස සලකනු ලැබේ.
355 වගන්තිය මිනිමුරුම සඳහා අපහරණය හෝ පැහැරගෙන යාම	යම තැනැත්තෙකු මරණයට පත්කිරීම සඳහා හෝ මරණය ලැබේමේ අන්තරායට භාජනය විය හැකි ලෙස දැමීම සඳහා යමකු අපහරණය කරතොත් හෝ පැහැරගෙන යතොත් ඔහුට අවුරුදු විස්ස දක්වා කාලයක, තදබල බන්ධනාගාරගත කිරීමකින් දඩුවම් කළ යුතු ය. ඔහු දඩුයකට ද යටත් විය යුතු ය.
356 වගන්තිය රහස්‍යතාව භා අයුතු ලෙස යම් තැනැත්තෙකු සිරකර තැබූමේ අදහසින් අපහරණය කිරීම හෝ පැහැරගෙන යාම	යම තැනැත්තා රහස්‍යතාව භා අයුතු ලෙස සිරකර තැබූමේ අදහසින් යමකු අපහරණය කළාත් හෝ පැහැරගෙන ගියෙන් ඔහුට අවුරුදු හත දක්වා කාලයක, දෙයාකාරයෙන් එක් ආකාරයක බන්ධනාගාරගත කිරීමකින් දඩුවම් කළ යුතු ය. ඔහු දඩුයකට ද යටත් විය යුතු ය.

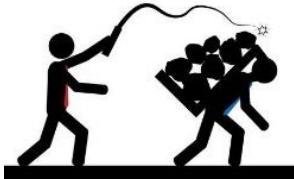
357 වගන්තිය යම් ස්ත්‍රීයක විවාහ කරවීම පිණිස අපහරණය කිරීම හෝ පැහැරගෙන යාම	තමාගේ කැමැත්ත නොමැතිව, යම් තැනැත්තකු සමඟ විවාහ කරවීමට බල කරවීමේ අදහසින් හෝ එසේ බල කරවීමට ඉඩ ඇති බව දිනිමින් හෝ නීති විරෝධී සංසර්ගයට බල කරවීම හෝ පෙළඳවීම සඳහා හෝ එසේ නීති විරෝධී සංසර්ගයට බල කරවීමට ඉඩ ඇති බව දිනිමින් යමකු යම් ස්ත්‍රීයක අපහරණය කළහොත් හෝ පැහැරගෙන ඕයහොත් ඔහුට අවුරුදු දහය දක්වා කාලයක, දෙයාකාරයෙන් එක් ආකාරයක බන්ධනාගාරගත කිරීමකින් දඩුවම් කළ යුතු ය. ඔහු ද්‍රියකට ද යටත් විය යුතු ය.
358 වගන්තිය බරපතල තුවාල කිරීමකට හෝ වහල් බවට ගැනීම් ආදියකට යම් තැනැත්තෙකු යටත් කිරීම සඳහා අපහරණය කිරීම හෝ පැහැරගෙන යාම	යම් තැනැත්තෙකු බරපතල තුවාල කිරීමකට හෝ වහල් කමකට හෝ යම් තැනැත්තකුගේ අස්ථාහාවික කාමාඟාවකට යටත් කිරීම සඳහා හෝ යටත් විය හැකි ලෙස කටයුතු සැලැස්වෙන පරිදි හෝ එසේ යටත් වීමට ඉඩ ඇති බව හෝ කටයුතු සැලැස්වීමට ඉඩ ඇති බව දිනිමින් යමකු එක් තැනැත්තා අපහරණය කළහොත් හෝ පැහැරගෙන ඕයහොත් ඔහුට අවුරුදු දහය දක්වා කාලයක, දෙයාකාරයෙන් එක් ආකාරයක බන්ධනාගාරගත කිරීමකින් දඩුවම් කළ යුතු ය. ඔහු ද්‍රියකට ද යටත් විය යුතු ය.
359 වගන්තිය අපහරණය කරනු ලැබූ තැනැත්තකු අපුතු ලෙස සැගැවීම හෝ සිර කර තබා ගැනීම	යම් තැනැත්තකු අපහරණය කරනු ලැබූ බව හෝ පැහැරගෙන යනු ලැබූ බව දිනිමින් යමෙකු එක් තැනැත්තා, අපුතු ලෙස සගවතොත් හෝ සිර කර තබතහොත් යම් අදහසකින් හෝ දැනුමකින් හෝ යම් කාර්යයක් සඳහා එක් තැනැත්තා සගවුයේ නම් හෝ, තතර කොට තැබුයේ නම්, එක් අදහසින් ම හෝ දැනුමෙන් ම හෝ එක් කාර්යය සඳහා එම තැනැත්තා අපහරණය කරනු ලැබූ සේ ම හෝ පැහැරගෙන යනු ලැබූ සේ ම ඔහුට දඩුවම් කළ යුතු ය.
360 වගන්තිය වයස අවුරුදු 10 ට අඩු ලමයකුගේ ගරීරයෙන් වංචල දේපල සොරකම් කිරීමේ අදහසින් එබදු ලමයකු අපහරණය කිරීම හෝ පැහැරගෙන යාම	වයස අවුරුදු දහයකට අඩු ලමයකුගේ ගරීරයෙන් වංච ලෙස යම් වංචල දේපලක් ගැනීමේ (රදා: දරුවා පැළුදී මාලයක්, වල්ල්ලක් සොර ගැනීමේ අරමුණින්) අදහසින් එබදු දරුවක අපහරණය කරන හෝ පැහැරගෙන යත තැනැත්තකුට අවුරුදු හත දක්වා කාලයක, දෙයාකාරයෙන් එක් ආකාරයක බන්ධනාගාරගත කිරීමකින් දඩුවම් කළ යුතු ය. තවද ඔහු ද්‍රියකට ද යටත් විය යුතු ය.

ඉහත දක්වා ඇති පරිදි, යම් තැනැත්තකු හෝ ලමයකු පැහැරගෙන යාම පිළිබඳව දැන්ව නීති සංග්‍රහයේ විවිධ විධිවිධාන මගින් පූජල් ලෙස ආවරණය කෙරේ. දැන්ව නීති සංග්‍රහය මගින්, පැහැරගෙන යාම; මිනි මැරිමේ අදහසින් පැහැරගෙන යාම; රහස්‍යතාව හා අපුතු ලෙස යම් තැනැත්තෙකු සිරකර තැබීමේ අදහසින් පැහැරගෙන යාම; යම් ස්ත්‍රීයක විවාහ කරවීම පිණිස පැහැරගෙන යාම; බරපතල තුවාල කිරීමකට හෝ වහල් බවට ගැනීම් හෝ අපුතු සිරකර තැබීමට හෝ වයස අවුරුදු 10 ට අඩු ලමයකුගේ දේපල සොරකම් කිරීමේ අදහසින් එබදු ලමයකු පැහැරගෙන යාම යනාදිය අපරාධමය වැරදි බවට පත් කොට තිබේ. පැහැරගෙන යාම එනයින් ම වෙළඳාම් කිරීමක් නොවේ. කොසේ වුවද, පැහැරගැනීම යනු බලහන්කාරයෙන් විවාහ කරවීම සහ වහල්නාවය ඇතුළු සුරාක්‍යම් අරමුණක් සඳහා පුද්ගලයන් රවවීමකින් හෝ බලහන්කාරයෙන් ගෙනයාම සම්බන්ධ වන පැහැරගෙන යාම වෙළඳාම් කිරීමක් වේ.

## 2.6 වහල්හාවය

### වහල් බව පිළිබඳ සම්මුතිය -1926

එහි 1 (1) ව්‍යවස්ථාව තුළ වහල්හාවය යන්න අර්ථතිරුපණය කරනුයේ, "හිමිකාරීත්වයේ අයිතිවාසිකම්වලට බද්ධ වී ඇති යම් බලතල හෝ සියලු ම බලතල ක්‍රියාත්මක කරනු ලබන්නේ යම් තැනැත්තෙකු සම්බන්ධයෙන් ද, ඒ තැනැත්තාගේ තත්ත්වය හෝ ස්ථාවරය වහල්හාවය වේ" යනුවෙනි.



එමගින් තවදුරටත් වහල් වෙළඳාම යන්න අර්ථ දක්වනුයේ, "යම් පුද්ගලයෙකු වහල්හාවයට යටත් කිරීමේ අදහසින් අල්ලා ගැනීම, අත්පත් කර ගැනීම හෝ බැහැර කිරීම හා සම්බන්ධ සියලු ක්‍රියා; වහලෙකු විකිණීම හෝ ඩුවමාරු කර ගැනීමේ අදහසින් ඔහු අත්පත් කර ගැනීම හා සම්බන්ධ සියලු ක්‍රියා; විකිණීමේ හෝ ඩුවමාරු කර ගැනීමේ අරමුණින් අත්පත් කරගත් වහලෙකු විකිණීම හෝ ඩුවමාරු කිරීම මගින් බැහැර කිරීම සිදු කරන සියලු ක්‍රියා සහ පොදුවේ ගත් කළ, වහල් වෙළඳාම හෝ ප්‍රවාහනය සිදු කරන සෑම ක්‍රියාවක් ම" වශයෙනි. (1(2) ව්‍යවස්ථාව).

එසේම මෙම සම්මුතිය මගින්, "බලහත්කාරයෙන් ග්‍රුමය ලබා ගත හැකිකේ පොදු අරමුණු සඳහා පමණි" යන්න දක්වමින් බලහත්කාරයෙන් වැඩ ගැනීම යන්න වෙන්කාට හදුනාගෙන ඇති අතර, "අනිවාර්යයෙන් හෝ බලහත්කාරයෙන් වැඩ ගැනීම, වහල්හාවයට සමාන තත්ත්වයන් දක්වා වර්ධනය වීම වැළැක්වීමට" කටයුතු කරන ලෙසට රාජ්‍ය පාර්ශවයන්ගෙන් ඉල්ලා සිටී. (5 වන ව්‍යවස්ථාව).

වහල්හාවය, වහල් වෙළඳාම සහ වහල් භාවයට සමාන ආයතන හා පරිවයන් අභ්‍යන්තර කිරීම පිළිබඳ අතිරේක සම්මුතිය, 1956

මෙම අතිරේක සම්මුතිය මගින් නිර්වචනය දීර්ඝ කළ අතර වහල්හාවයට අමතරව සාමූහිකව "දාස තත්ත්වය" (servile status) ලෙස හදුනාගෙන ඇති පහත සඳහන් ආයතන හා භාවිතයන් අභ්‍යන්තර කිරීමට රාජ්‍ය පාර්ශවයන් බැඳී සිටින බව දක්වයි. ඒවා නම්:

(අ) ගිය බැඳුම්කරය<sup>14</sup>,

(ආ) දායභාවය<sup>15</sup>

(ඇ) ඕනෑම වාරිතුයක් හෝ පරිවයක් අනුව:

1. තමාට හෝ තම දෙම්විපියනට, භාරකරුට, ප්‍රවුලට හෝ ඕනෑම පුද්ගලයෙකුට හෝ කණ්ඩායමකට මුදල්මය ප්‍රතිශ්යාවක් ලබා දීමට පොරෝන්දු වීම හෝ ගෙවීම මත විවෘත ප්‍රතික්ෂේප කිරීමට අයිතියක් නැති කාන්තාවක්; හෝ
  2. කාන්තාවකගේ ස්වාම්පුරුෂයාට, ඔහුගේ ප්‍රවුලට හෝ ඔහුගේ වංශයට ලැබුණු විවෘතකමක් සඳහා හෝ වෙනත් ආකාරයකට ඇයට වෙනත් පුද්ගලයෙකු වෙන මාරු කිරීමට අයිතියක් පැවතීම; හෝ
  3. කාන්තාවක් තම ස්වාම්පුරුෂයාගේ මරණය හේතුවෙන් වෙනත් පුද්ගලයෙකුට හීම් වීමට බැඳී සිටීම;
- (ඇ) වයස අවුරුදු 18 ට අඩු උරුවෙකු හෝ තරුණයෙකු, ඔහුගේ ස්වාභාවික දෙම්විපියන්ගෙන් එක් අයෙකු හෝ දෙදෙනා ම විසින් හෝ ඔහුගේ භාරකරු විසින් ලමය හෝ තරුණයාට එසේත් නැතිනම් ඔහුගේ ගුමය සූරාකැමී අදහසින් ප්‍රතිලාභයක් ඇතිව හෝ නැතිව වෙනත් පුද්ගලයෙකුට ලබා දෙන ඕනෑම වාරිතුයක් හෝ පරිවයක්.

<sup>14</sup> ගියක් සඳහා ඇපයක් වශයෙන් ගියකරුගේ හෝ ඔහුගේ පාලනය යටතේ සිටින තැනැත්තෙකගේ පුද්ගලික සේවාවල සාධාරන ලෙස තක්සේරු කරන ලද වටිනාකම ගිය මුදලට එරෙහිව නිලවු කරනු තොලුවේ නම් සහ එම සේවාවල කාල සීමාව හා ස්වහාවය නිශ්චිතව පෙන්නුම කොට නැත්තාම්, එම සේවා පොරෝන්දු කිරීමින් පැන නගින ගියකරුගේ තත්ත්වය හෝ ඔහු සිටින ස්ථාවරය ඇදහස් වේ;

<sup>15</sup> ප්‍රතිලාභයක් සඳහා හෝ එසේ නැතිව සහ තම තත්ත්වය වෙනස් කිරීමට නිඛුසක් නොමැතිව වෙනත් තැනැත්තෙකට අයක් ඉඩමක පැඳුවිවීමට සහ වැඩ කිරීමට සහ එම තැනැත්තාට තිරණාත්මක සේවයක් ලබා දීමට නිතිය මගින්, වාරිතු මගින් හෝ ගිවිසුමක් අනුව බැඳී සිටින කුලී තිවැසියකුගේ තත්ත්වය හෝ ස්ථාවරය ඇදහස් වේ;

- (අ) යම් තැනැත්තෙකු, ගාස බැඳුම්කරයකට හෝ දාසභාවයට පත් කරවන හෝ එසේ පත් කරවීමට සලස්වන;
- (ආ) යම් තැනැත්තෙකු, බලහත්කාරයෙන් හෝ අනිවාර්යයෙන් වැඩ ගැනීමට යටත් කරවන හෝ එසේ යටත් කිරීමට සලස්වන;
- (ඇ) යම් තැනැත්තෙකු වහල්කමට භාජනය කරවන හෝ එසේ භාජනය කිරීමට සලස්වන; හෝ
- (ඇ) සහ්නාද්ධ අරගලයක දී යෙද්වීම සඳහා යම් ලමයෙකු යොදා ගන්නා හෝ බදාවා ගන්නා, තැනැත්තෙක් වර්කක වර්කරු වන්නේ ය.



(1) වන උප වගන්තියේ (අ), (ආ) හෝ (ඇ) ජේද යටතේ වූ වරදකට වරදකරු වන යම් තැනැත්තෙකු වරදකරු කරනු ලැබේමේ දී අවුරුදු විස්සක් නොඹක්මවන කාලයක් සඳහා දෙයාකාරයෙන් එක් ආකාරයක බන්ධනාගාරගත කිරීමකට සහ දඩියකට ද (1) වන උප වගන්තියේ (අ), (ආ) හෝ (ඇ) ජේදයන් යටතේ ප්‍රමයෙකුට අදාළව හෝ (1) වන උප වගන්තියේ (ඇ) ජේදය යටතේ වරදක් සිදු කරනු ලබන අවස්ථාවක අවුරුදු තිහක් නොඹක්මවන කාලයක් සඳහා දෙයාකාරයෙන් එක් ආකාරයක බන්ධනාගාරගත කිරීමකට සහ දඩියකට ද ඔහු යටත් විය යුතු ය.

#### මූලික අර්ථතිරිස්ථානයන්

<b>ඡාස බැඳුම්කරය</b>	<p>ඡාසක් සඳහා ඇපෙයක් වශයෙන් ඡාසකරුගේ හෝ ඔහුගේ පාලනය යටතේ සිටින තැනැත්තෙකුගේ පුද්ගලික සේවාවල සාධාරණ ලෙස තක්සේරු කරන ලද වටිනාකම ඡාස මුදලට එරෙහිව තිලවී කරනු නොලැබුවේ නම් සහ එම සේවාවල කාලසීමාව සහ ස්වභාවය නිශ්චිතව පෙන්වුම කොට තැන්තම එම සේවා පොරොන්දු කිරීමකින් (pledge) පැන නමින ඡාසකරුගේ තත්ත්වය හෝ ඔහු සිටින ස්ථාවරය අදහස් වේ.</p> <p>පහත සඳහන් කර ඇති වැඩ හෝ සේවා නැර, යම් දැන්වන නියමයක තර්ජනය යටතේ එම තැනැත්තාගෙන් ලබා ගන්නා සහ එම තැනැත්තා විසින් ඉටු කිරීම සඳහා සිය කැමැත්තෙක් ම ඉදිරිපත් නොවූ සියලු වැඩ සහ සේවා අදහස් වේ :-</p> <p>අ. අනිවාර්ය හමුදාමය සේවයට තත්කාලයේ අදාළ වන්නා වූ යම් නීති නිසාවෙන් පැන නමින නුදේක් හමුදාමය ස්වභාවයක වැඩක් හෝ සේවයක්;</p> <p>ආ. සම්පූර්ණ ස්වයං පාලනයක් අති රටක පුරවැසියන්ගේ සාමාන්‍ය ප්‍රජා වශයෙන් වන යම් වැඩක් හෝ සේවයක්;</p> <p>ඇ. යම් අධිකරණයක් විසින් පනවන ලද දැමුවමක් වශයෙන් යම් තැනැත්තෙකුගෙන් ගනු ලබන යම් වැඩක් හෝ සේවයක්: එසේ වුවද එම වැඩ හෝ සේවය රාජ්‍ය බලධාරයෙකුගේ අධික්ෂණය හා පාලනය යටතේ සිදු කළ යුතු අතර, එම තැනැත්තා පුද්ගලයන් හෝ සමාගම හෝ සංවිධාන විසින් කුලියට ගෙන නොවිය යුතු ය: තැනෙහාත් එම පුද්ගලයන්ගේ හෝ සමාගමවල හෝ සංවිධානවල සේවය සඳහා නොයොදා තිබිය යුතු ය;</p> <p>ඇ. හඳුසි අවස්ථාවන්හි දී ඉටු කර ගනු ලබන වැඩ හෝ සේවා; එනම් යුද්ධයක් ඇති වූ විට හෝ ගින්නක්, ජල ගැල්මක්, සාගනයක්, හුම් කම්පාවක්, දරණු රෝග වසංගතයක්, සන්තු, කාම් හෝ එළවා පරපොලිතයන් විසින් ආක්‍රමණය කිරීම වැනි උච්චරණ දී හෝ උච්චරණ තර්ජනයක දී සහ පොලුවේ සම්පූර්ණ ජනගහනයේ හෝ ඉත් කොටසක පැවැත්ම හෝ යහපතට තර්ජනයක් විය හැකි යම් අවස්ථානුගත කරුණක දී සිදු කරනු ලබන වැඩ හෝ සේවා;</p>
<b>බලහත්කාරයෙන් හෝ අනිවාර්යයෙන් වැඩ ගැනීම</b>	<p>ඡාස බැඳුම්කරය</p>

	<p>ඉ. යම් ජන සමාජයක සැපු යනු පත උදෙසා එම ජනසමාජයේ සාමාජිකයන් විසින් ඉටු කරනු ලබන්නා වූ ද, එමගින් එය එකී ජනසමාජයේ සාමාජිකයන් වෙත පැවරුණු සාමාන්‍ය ප්‍රජා වගකීම් ලෙස සලකන ලබන්නා වූ ද සුළු සේවා: එසේ වූව ද එම සේවාවල අවශ්‍යතාවය සම්බන්ධයෙන් එම ජන සමාජයේ සාමාජිකයන්ගේන් හෝ ඔවුන්ගේ සැපු නියෝජිතයන්ගේ අදහස් විමසනු ලැබේමේ අයිතිය ඔවුන්ට තිබිය යුතු ය.</p>
දාය හාවය	<p>ප්‍රතිලාභයක් සඳහා හෝ එසේ තැනිව සහ තම තත්ත්වය වෙනස් කිරීමට නිදහසක් නොමැතිව වෙනත් තැනැත්තකුට අයන් ඉඩමක පදිංචි විමට සහ වැඩ කිරීමට සහ එම තැනැත්තාට තීරණාත්මක සේවයක් ලබා දීමට නීතිය මගින්, වාරිතු මගින් හෝ ගිවිසුමක් අනුව බැඳී සිටින කුලී නිවැසියකුගේ තත්ත්වය හෝ ස්ථාවරය අදහස් වේ.</p>
වහල්හාවය	<p>හිමිකාරත්වයේ අයිතිවාසිකම්වලට බද්ධ වී ඇති යම් බලතල හෝ සියලු ම බලතල ක්‍රියාත්මක කරනු ලබන්නේ යම් තැනැත්තකු සම්බන්ධයෙන් ද ඒ තැනැත්තාගේ තත්ත්වය හෝ ස්ථාවරය අදහස් වේ.</p>
පමණ	වයස අවුරුදු 18 ට අඩු තැනැත්තකු

"තැනැත්තන් වෙළඳාම් කිරීම," "මිනිස් වෙළඳාම," සහ "නුතන වහල්හාවය" යනා දී වවන ලිංගික වෙළඳාම සහ බලෙන් වැඩ ගැනීම යන දෙක ම හැඳින්වීම සඳහා යොදා ගනු ලබයි.<sup>16</sup> පැලමෝර්ස් සංඛ්‍යානය මගින්, වහල්හාවය හෝ වහල්හාවයට සමාන පරිවයන්, බලහත්කාරයෙන් ගුම්ය ලබා ගැනීම සහ පරවශ්‍යතා සූරාකැමී ස්වරුපයන් ලෙස හඳුනා ගනී.

## b. ලමා වෙළඳාමට තළ්පු කරනා සහ ඇදගන්නා සාධක (Push & Pull Factors)

ව්‍යවස්ථා/නීති හඳුන්වා දීම හා බලාත්මක කිරීම සහ පුද්ගල වෙළඳාමෙහි යෙදෙන්නන්ට එරෙහිව තත්ත්ව පැවරීම මගින් පමණක් නොව, සියලු ම පුද්ගලයින්, විශේෂයෙන්ම කාන්තාවන් සහ ලමයින් සූරාකැමී ලක්වන සියලු ආකාරයන් පෝෂණය කරන්නා වූ ඉල්ලුම අධේරයමත් කිරීම පිණිස, ද්විපාර්ශ්වීය හා බහුපාර්ශ්වීය සහයෝගීතාව හරහා ව්‍යවස්ථාදායක හා අධ්‍යාපනික, සමාජීය හෝ සංස්කෘතික පියවරයන් වැනි වෙනත් ක්‍රියාමාර්ග අනුගමනය කිරීම හා ගක්තිමත් කිරීම තුළින්, පුද්ගල වෙළඳාමේ තළ්පු කරන සාධක (PUSH FACTORS) සහ ඇදගන්නා සාධක (PULL FACTORS) තුරන් කිරීමේ වැදගත්කම පැලමෝර්ස් සංඛ්‍යානය හඳුනා ගනී.

### තළ්පු කරනා සහ ඇදගන්නා සාධක (Push & Pull factors) යනු මොනවා දී?



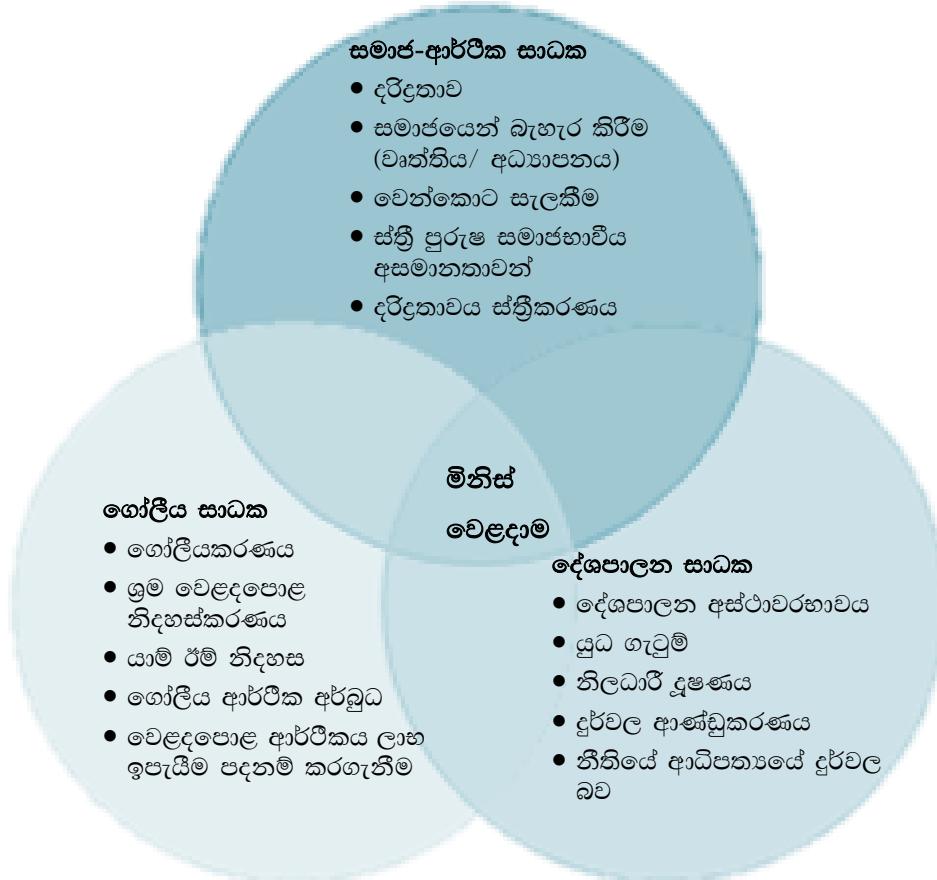
යම් තැනැත්තකු, පුද්ගල වෙළඳාමට ගොදුරු වීමට හේතු වන විශාල හා සංකීර්ණ සාධක සමුහයක් පවතී. බොහෝ විට මේවා "තළ්පු කරනා" ("push") හෝ සැපුපුම පාර්ශ්වයේ සාධක ("supply-side") සහ "ඇදගන්නා" ("pull") හෝ ඉල්ලුම පාර්ශ්වයේ සාධක ("demand-side" factors) යන යෙදුම් මගින් විස්තර කරනු ලබයි. මෙකි යෙදුම් මගින් යෝජනා කරන පරිදි, මූලින් සඳහන් කරන ලද තළ්පු කරන සාධක (Push factors) මගින්, පහසුවෙන් ගොදුරු බවට පත්වීය හැකි පිරිස් තමන්ව පුද්ගල වෙළඳාමට ලක්වීමේ වැඩි අවදානමක් ඇති අවස්ථාවන් කෙරෙහි තළ්පු කරවන අතර, දෙවනුව සඳහන් කරන ලද ඇදගන්නා සාධක මගින්, (Pull factors) දැනටමත් උපදුවකාරී තත්ත්වයන් යටතේ ජීවත්වන පිරිස්, දැනට ඔවුන් සිටින තත්ත්වයට වඩා වාසිදායක ජීවන විකල්පයන් සෙවීම කෙරෙහි ඇදු දමයි.

"තළ්පු කරන සාධක" (Push factors) යන්න, දුර්ජ්‍යතාකම, ස්ථිර පුරුෂභාවය මත වෙනස්කොට සැලකීම, ගැටුම්, ස්වාභාවික විපත් වැනි සාර්ථක මට්ටමේ පහසුවෙන් ගොදුරු විය හැකි සාධකවලින් සමන්විත වන අතර, "ඇදගන්නා සාධක"

<sup>16</sup> <https://www.state.gov/j/tip/what/>

(Pull factors) අතරට වාණිජමය ලිංගික ගුමය සපයන්නන් සහ ගැහැ සේවිකාවන් සඳහා වන ගෝලීය ඉල්ලුම වැඩි වීම ආදිය ඇතුළත් වේ. දුප්පත්කම සහ ධනය යනු සාලේක්ස සංකල්ප වන අතර වින්දීතයින් අත්ත දිරිදෙනාවයේ තත්ත්වයන්ගේ සිට දිරිදෙනාවයේ අඩු අන්තර්යක තත්ත්වයන් දක්වා ගමන් කරවන්නා වූ සංක්‍රමණ සහ පුද්ගල වෙළඳාමේ රට්ටාවන්ට කෙරෙහි යොමු කරවයි. එකී සන්දර්භය තුළ, සංවර්ධනය වෙමින් පවතින ලෝකය පුරා අන්තර්ජාලය ඇතුළු විකාශන හා විදුලි සංදේශ මාධ්‍ය වේගයෙන් ව්‍යාප්ත වීම සංක්‍රමණය වීමේ ආගාව වැඩි කර ඇති අතර, ඒ සමගම, සංක්‍රමණීකයින් බවට පත් වීමට සිටින්නන් පුද්ගල වෙළඳාමට ගොදුරු වීමේ අවදානමක් ද පවතී.”<sup>17</sup>

කෙසේ වෙතත්, එකී පහසුවෙන් ගොදුරු කරවන සූළ කිසිදු සාධකයක් පුද්ගල වෙළඳාමට හේතුවක් ලෙස හදුනාගත නොහැකිය; ඒ වෙනුවට, එම සාධක සංකීර්ණ හා පැවතුම් සහගත ආකාරවලින් එකිනෙක හා සම්බන්ධ වන අතර අනෙකානා වශයෙන් බලපානු ලබයි.



මූලාශ්‍රය: <https://openow.dk/what-is-human-trafficking/?lang=en>

### අභ්‍යාසය 3



- 3 දෙනා හෝ 4 දෙනා බැඟින් වූ කාණ්ඩායම ලෙසින් තැනැත්තන් වෙළඳාම කිරීම සඳහා වන මූල හේතු සාකච්ඡා කරන්න.
- එක් එක් කණ්ඩායම විසින් හදුනා ගන්නා සියලු ම තල්පු කරන හා විසි කරන සාධක (push and pull factors) ඇතුළත් කර ලැයිස්තුවක් සාදන්න.
- එක් හේතුවක් අනෙක් හේතුන්ට වඩා වැදගත් ද?

<sup>17</sup> Toolkit to Combat Trafficking in Persons, UNODC [https://www.unodc.org/documents/human-trafficking/Toolkit-files/08-58296\\_tool\\_9-2.pdf](https://www.unodc.org/documents/human-trafficking/Toolkit-files/08-58296_tool_9-2.pdf)

ශ්‍රී ලංකාව තුළ ප්‍රමාදින් වෙළඳාම් කිරීම කෙරෙහි යොමු කරවන්නා වූ තල්ලු කරන සහ ඇදගන්නා සාධක (push and pull factors) හඳුනා ගත්තා ඇති ආසුරින් අදාළ තීරු පුරවන්නා.

තල්ලු කරන සාධක	ඇදගන්නා සාධක	අනෙකුත් සාධක

සටහන: ඔවුන්ගේ තුළයේ පිහිටීම, ආර්ථික ස්වභාවය හෝ තත්ත්වය එසේත් නැතිනම් අධ්‍යාපන තත්ත්වය, ජනවාරිකත්වය හෝ ආගම යනාදිය හේතුවෙන් ප්‍රමාදින් සම්බන්ධයෙන් වන තල්ලු කරන / ඇදගන්නා සාධක (Push/Pull Factors) පොදු බවට සැලකිය හැකි ය. සෙසු කණ්ඩායම් සමග සාකච්ඡා කර ලැයිස්තුව අවසන් කරන්න. හඳුනාගත් තල්ලු / ඇදගන්නා සාධක සඳහා කෙටි පැහැදිලි කිරීමක් සපයන්න.

### C. වෙළඳාම සිදුකරන්නන්

#### 2.7 ලිංගික සුරාක්ෂණ / කාමුක ද්‍රේශන (pornography)

ගණකා වෘත්තිය සහ ලිංගික සුරාකැම සඳහා තැනැත්තන් වෙළඳාම කිරීම ලොව පුරා පුද්ගල වෙළඳාමේ වඩාත් ප්‍රවලිත ආකාරයකි. සැම වසරක දී ම ලිංගික කර්මාන්තය තුළ කාන්තාවන් සහ ප්‍රමුණ් වාණිජමය වශයෙන් සුරාකැමට ලක් වේ. ලිංගික වෙළඳාම රටින් පරිඛාහිරව මෙන්ම රට තුළ ද සිදුවිය හැකි ය.

වර්ෂ 2002 ගණකා වෘත්තිය සඳහා කාන්තාවන් සහ ප්‍රමුණ් වෙළඳාම කිරීම වැළැක්වීම සහ ඒවාට එරෙහිව සටන් කිරීම පිළිබඳ සාරක් සම්මුතිය කාන්තාවන් සහ ප්‍රමුණ් ගණකා වෘත්තියේ යෙද්වීම සඳහා වෙළඳාම කිරීම පිළිබඳව විශේෂයෙන් ම දක්වයි.

සුරාකැම හා ඒ ආශ්‍රිත වැරදි සඳහා ප්‍රමුණ් වෙළඳාම කිරීම සම්බන්ධයෙන් ශ්‍රී ලංකාව තුළ නීති ගණනාවක් පවතී. ඒවා නම්;

- දැන්ව නීති සංග්‍රහය
- 1889 ගණකා නිවාස ආයා පනත
- අයාල ආයා පනත
- අභිජ්‍ය ප්‍රකාශන ආයා පනත
- ප්‍රමා හා යොවන (භානිකර ප්‍රකාශන) පනත

#### තැනැත්තන් වෙළඳාම කිරීම පිළිබඳ වාර්තාව - 2018

තැනැත්තන් වෙළඳාම කිරීම (TIP) 2018 වාර්තාව මගින්, දේශීය ජනතාවට මිනිස් වෙළඳාම යන්න කළුතියා ම විසඳා ගත හැකි එලදායී ආකාරයන් මොනවා ද යන්න සහ රුපයන් විසින් ඔවුන්ට සහයෝගය දැක්වීය හැක්කේ හා සවිබල ගැන්වීය හැක්කේ කෙසේ ද යන්න පිළිබඳව අවධානය යොමු කරයි.

ශ්‍රී ලංකාව සම්බන්ධයෙන් සලකන වේ, එය මූලික වශයෙන් ම මිනිස් වෙළඳාම සඳහා ප්‍රහවයක්, ගමනාන්තයක් වන අතර, යම්කාක් දුරට බලහත්කාරයෙන් ගුමය සපයන හා ලිංගික වෙළඳාමට ලක්වන පිරිමින්, කාන්තාවන් සහ ලමුන් සඳහා නවාතැන්පාලක් වන රටකි. ඉදිකිරීම්, ඇගුලුම් හා ගෘහ සේවා අංශවල වැඩ කිරීම සඳහා මැදපෙරදිග, අශ්‍රීලංකා ආසියාව සහ ඇශ්‍රීලංකානය වෙත සංක්මණය වන අනුමැති ශ්‍රී ලංකික පිරිමින්, කාන්තාවන් සහ ලමුන් බලහත්කාරයෙන් වැඩ ගැනීමට යටත් කරනු ලැබේ. රට තුළ කාන්තාවන් සහ ලමුන් ගණකා නිවාසවල ලිංගික වෙළඳාමට ලක් වේ.

ශ්‍රී ලංකා රජය විසින් තැනැත්තන් වෙළඳාම කිරීම තුරන් කිරීම සඳහා වන අවම ප්‍රමිතින් සපුරා නොමැති බව ඉහත සඳහන් කළ TIP වාර්තාව සඳහන් කරයි. කෙසේ නමුන් ඒ සඳහා සැලකිය යුතු උත්සාහයක් රජය විසින් දරයි.<sup>18</sup>

පුද්ගල වෙළඳාමේ වින්දිතයින් විමට වැඩි ඉඩක් ඇති පුද්ගලයින් හඳුනා ගැනීම සහ ජාතික දැනුවත් කිරීමේ ව්‍යාපාරයක් දියත් කිරීමට හා වින්දිතයින් හඳුනා ගැනීමේ සහ යොමු කිරීමේ හියා පටිපාටි පිළිබඳ ග්‍රාමීය, දිස්ත්‍රික් හා රාජ්‍ය තිලධාරීන් මෙන්ම සිවිල් සමාජ හියාකාරීන් සිය ගණනක් පුහුණු කිරීම සඳහා ජාත්‍යන්තර සංවිධානයක් සමග හමුල්කාරීන්වයක් ඇති කරගැනීමෙන් රජය මේ සම්බන්ධයෙන් වැඩි වැඩියෙන් උත්සාහ කරන බවට එහි සඳහන් විය. තවද, රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික දුන මණ්ඩලවලට සාක්ෂි වාර්තා කිරීමට සහ වින්දිතයින්ගෙන් හෝ විදේශයන්හි සාක්ෂිකරුවන්ගෙන් ප්‍රකාශ ලබා ගැනීමට රජය විසින් නීති සංගේධනය කරන ලද අතර එහි ප්‍රතිඵලයක් ලෙස පුද්ගල වෙළඳාම සම්බන්ධ ප්‍රකාශ 29 ක් අපරාධ විමර්ශන දෙපාර්තමේන්තුවේ (CID) වැඩියුර විමර්ශනය සඳහා යොමු කරන ලදී.

කෙසේ වෙතත්, ප්‍රධාන ක්ෂේත්‍ර කිහිපයක අවම ප්‍රමිතින් සපුරාලීමට රජය අපොහොසත්ව ඇත. නිදුසුනක් වශයෙන්, අඛණ්ඩව සිවිවන වරටත් රජයේ පුද්ගල වෙළඳාම පනත යටතේ කිහිද වෙළඳාමිකරුවෙන් අධිකරණය විසින් වරදකරු කර නැත. ඒ වෙනුවට අඩු දැඩුවම් පැමිණවිය හැකි ප්‍රසම්පාදන නීතිය යටතේ පුද්ගල වෙළඳාම පිළිබඳ නඩු ව්‍යාහ කිරීම සඳහා ඔවුනු දිගටම කටයුතු කළහ. එපමණක් නොව, රජය විසින් පිරිමි වින්දිතයින්ට කිසිදු විශේෂිත සේවාවක් ලබා නොදුන් අතර කාන්තා සංක්මණක සේවිකාවන් සහ ගෘහ සේවය සඳහා සංක්මණය වන්නන් සඳහා නිශ්චිත අවශ්‍යතා පවත්වාගෙන යනු ලැබේ ය. නීතික්ෂකයින් සඳහන් කළ පරිදි, මෙම ප්‍රවණතාවය කාන්තාවන් නීති විරෝධී ලෙස සංක්මණය විමේ සම්භාවිතාව වැඩි කරන අතර එමගින් මිනිස් වෙළඳාමට ඇති අවඳානම වැඩි කරයි.

### නඩු පැවරීම

පුද්ගල වෙළඳාම සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කිරීම සඳහා නීතිය බලාත්මක කිරීමේ සමස්ක උත්සාහයන් අඩු බව වාර්තාවේ සඳහන් විය. වින්දිතයින් කළුතිය හඳුනා ගැනීමට දේශීය තිලධාරීන්ට ඇති හැකියාව අඩු වූ අතර ගණකා වෙතතිය, සෞරකම් කිරීම හෝ සංක්මණක වැරදි සම්බන්ධයෙන් අන්තර්ඛාවට ගත් හෝ වෝද්‍යාවට ලක්ව පුද්ගලයින් අතරින් පුද්ගල වෙළඳාමේ දේශකයන් ආවරණය කිරීමට බලධාරීන් ප්‍රමාණවත් උත්සාහයක් ගනු නොලැබේ ය. ඇතැම් උප තියෙක්ෂණයන් විදේශ සංවාර සඳහා පහසුකම් සැලකීම සඳහා ව්‍යාප දත්ත සහිත කුඩ හෝ නැව්‍යකරණය කරන ලද ලේඛන ලබා ගැනීමට තිලධාරීන් සමග කටයුතු කළ බව ද එහි සඳහන් කරන ලදී.

### ආරක්ෂණය

ආරක්ෂණ උත්සාහයන්වල දී රජයන් ප්‍රමාණවත් දුෂ්‍රිතුවක් ලබා ඇති බව වාර්තාව සඳහන් කරයි. පුද්ගල වෙළඳාමේ වින්දිතයින් 46 දෙනෙකු හඳුනා ගැනීම රජය විසින් වාර්තා කර ඇති අතර එහි 2016 දී හඳුනාගත් පුද්ගල වෙළඳාමේ වින්දිතයින් විය හැකි සංඛ්‍යාව වන 23 ට සාපේක්ෂව ඉහළ යාමකි.

පුද්ගල වෙළඳාමේ වින්දිතයින් විය හැකි තැනැත්තන් හඳුනා ගැනීමට සහ ඔවුන්ව ආරක්ෂණ සේවාවන් සඳහා යොමු කිරීමට රජය විසින් සම්මත මෙහෙයුම් හියා පටිපාටි (Standard Operating Procedures -SOPs) හාවිතා කළ අතර ජාත්‍යන්තර සංවිධානයක් සමග සහයෝගයෙන් සිවිල් සමාජ හියාකාරීන් 875 දෙනෙකු සහ සෞඛ්‍ය, පරිවාස, පොලිස්, ආගමන, අපරාධ විමර්ශන සහ ජාතික ලමා ආරක්ෂණ අධිකාරීයේ (NCPA) තිලධාරීන් ද ඇතුළත්, ජාතික, දිස්ත්‍රික් හා රාජ්‍ය මට්ටමේ තිලධාරීන් සඳහා වින්දිතයින් හඳුනා ගැනීම සහ යොමු කිරීම පිළිබඳ විවිධ පුහුණු කිරීම් සිදු කරන ලදී.

කෙසේ වෙතත්, රජය විසින් අදාළ ආයතනවල කාර්ය මණ්ඩලයට අනුමතනය කිරීම සඳහා මග පෙන්වීමට ඒ ඒ ආයතනවලට වකුලේඛ සහ තියෙක නිකුත් කර නොක්‍රියා අතර රජය සහ සිවිල් සමාජයේ සාමාජිකයින් ප්‍රකාශ කළේ වෙළඳාමට ගොදුරු වූ වින්දිතයින් හඳුනා ගැනීමට දේශීය තිලධාරීන්ට ඇති හැකියාව අඩු බවය.

<sup>18</sup> ශ්‍රී ලංකාවේ පුද්ගල වෙළඳාම පිළිබඳ වාර්තාව, 394

## ශ්‍රී ලංකාව සඳහා පහත සඳහන් නිරද්‍රිත ඉදිරිපත් කරන ලදී

නිසි ක්‍රියාදාමයට ගරු කරන අතරම, පුද්ගල වෙළඳාමට අනුබල දෙන නිලධාරීන් ද ඇතුළුව වෙළඳාමේ නිරත වන බවට සැක සහිත තැනැත්තන් පිළිබඳව විමර්ශනය කිරීමට සහ තඩු පැවරීමට මෙන්ම වෙනත් බරපතල අපරාධවලට අදාළව වැරදිකරුවන් කර සූදුසු දඩුවම් නියම කිරීමට අදාළ උත්සාහයන් රජය විසින් වැඩි දියුණු කළ යුතුය;

- පුද්ගල වෙළඳාමට ලක්වීමේ සපුරු ප්‍රතිච්‍රියක් ලෙස සිදුකරන ලද ආගමන නීති උත්සාහය විසින් විරෝධී ක්‍රියාවන් සම්බන්ධයෙන් වින්දිතයින් රඳවා තබා ගැනීම හෝ ඔවුන්ට වෙනත් ආකාරයකින් දඩුවම් නොලැබීම සහතික කිරීම පිණිස, වින්දිතයින් කළුතබා හඳුනා ගැනීමට සහ වින්දිතයින් හඳුනාගැනීමේ සහ යොමු කිරීමේ ක්‍රියා පරිපාලි සම්බන්ධයෙන් නිලධාරීන් ප්‍රහුණු කිරීම සඳහා වන උත්සාහයන් වැඩි කිරීම;
- පුරුෂයින් සහ ලමයින් ඇතුළුව හඳුනාගත් වින්දිතයින්ට, විශේෂිත සත්කාර සේවා ලැබීම සහතික කිරීම සඳහා ආරක්ෂණ සේවා වැඩි දියුණු කිරීම, බඳවා ගන්නන් විසින් ගුම්කයින්ගෙන් අය කරනු ලබන සියලු ම බඳවා ගැනීමේ ගාස්තු ඉවත් කිරීමට පියවර ගැනීම සහ ඒ වෙනුවට සේවා යෝජකයින් විසින් ගුම්කයින්ට ගෙවීම සිදු කරනු ලබන බවට සහතික විම;
- උප නියෝජිතයින් නියාමනය කිරීම පිණිස විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාලයේ බලය පුළුල් කිරීම;
- ආරක්ෂිත සහ නීතිමය සංක්‍රමණයන් ප්‍රවර්ධනය කිරීම සහ සංක්‍රමණ රෙගලාසී තුළ ස්ථීර පුරුෂ හාවය මත වෙනස් කොට නොසැලකෙන බවට සහතික කිරීම; රජයේ තිරසාර සම්බන්ධිතරණ උත්සාහයන් ආයතනිකරණය කිරීම සඳහා කාර්ය සාධක බලකායේ උත්සාහයන් වැඩි කිරීම.

## 2.8 ගුම් හෝ ආරක්ෂිත සූරාකෑම



ගුම්ය හෝ ආරක්ෂිත සූරාකෑම සඳහා ලමයින් රට තුළ දී මෙන්ම ඉන් පිටතට ද වෙළඳාම් කරනු ලැබේ. ගුම් සූරාකෑමේ ආකාරයන්ට සිගමන්හි යෙද්වීම, උපද්‍රවකාරී වැඩි සඳහා යොදා ගැනීම මෙන්ම අතිතයේ පුවත්පත්වල වාර්තා කොට ඇති පරිදි මැද පෙරදිග ඔවුවන් ඔවුවන් එවත්තන් ලෙස යොදා ගැනීම යනාදිය අයන් වේ. අතහැර දැමූ ලමුන්, විදි දරුවන් හෝ යුදාගැවුම්වලට මැද වූ දරුවන් සංවිධානාත්මක වෙළඳ ජාලවල ගොඳුරු බවට පත්වන වින්දිතයින් විය හැකි ය.

තැනැත්තන් වෙළඳාම් කිරීම අධික්ෂණය හා වැළැක්වීම සඳහා එක්සත් ජනපද රාජ්‍ය දෙපාර්තමේන්තුව 2017 දී වාර්තාවක් නිකුත් කර තිබේ. මෙම වාර්තාවේ, ශ්‍රී ලංකාවේ තත්ත්වය පිළිබඳව මෙස් සඳහන් කරයි;<sup>19</sup>

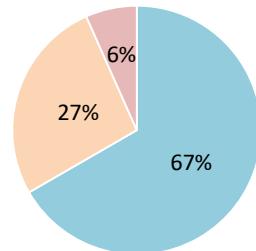
ඉදිකිරීම්, ඇගෙලුම් හා ගෙහ සේවා අංශවල වැඩ කිරීම සඳහා මැදපෙරදිග, අග්නිදිග ආසියාව සහ ඇශ්‍රේනිස්පානය වෙත සංක්‍රමණය වන ඇතැම් ශ්‍රී ලංකා පිරිමින්, කාන්තාවන් සහ ලමුන් බලහන්කාරයෙන් වැඩි ගැනීමට යටත් කරනු ලැබේ. රට තුළ, කාන්තාවන් සහ ලමුන් ගණිකා නිවාසවල ලිංගික වෙළඳාමට ලක්වන පිරිමි ලමයින් ප්‍රමාණය ගැහැණු ලමයින්ට වඩා වැඩිය. ලමයින්ට, ගාරීරික විකාතිතා ඇති පුද්ගලයින්ට සහ සමාජය වශයෙන් පහසුවෙන් අවදානමට ලක්විය හැකි කණ්ඩායම්වලට අයන් තැනැත්තනට ශ්‍රී ලංකාවේ විභාගතම නගරවල හිගාකෑමට හෝ අපරාධ ක්‍රියාකාරකම්වල යෙදීමට බල කෙරයි.”

<sup>19</sup> <https://www.state.gov/j/tip/rls/tiprpt/countries/2017/271284.htm>

එඛ්‍යාච්‍රිත් විදේශ රකියා සහ ගාහ සේවක ආයතන යන ආචැරණයන් හාවිතා කරමින් සිදු කරනු ලබන ශ්‍රී ලංකාවේ ලමා වෙළඳාම වැළැක්වීම සඳහා විශේෂයෙන් පහත සඳහන් ක්ෂේත්‍ර කෙරෙහි අවධානය යොමු කළ යුතු බවට මෙම අධික්ෂණ වාර්තාව යෝජනා කර තිබේ.

2018 පුද්ගල වෙළඳාම පිළිබඳ වාර්තාවට අනුව, වාර්තා කාලසීමාව තුළ අපරාධ පරීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව සහ පොලීසිය විසින් පුද්ගල වෙළඳාම පිළිබඳ විමර්ශන 15 ක් ආරම්භ කරන ලද අතර ඉන් 10 ක් බලහත්කාරයෙන් වැඩ ගැනීම බවට පත් විය හැකි සිදුවීම ලෙසත්, 4 ක් ලිංගික වෙළඳාම ලෙසත්, 1 ක් සුරාකැම සඳහා ලමයෙකු විකිණීම ලෙසත් වර්ගිකරණය කර ඇති。<sup>20</sup>

### ශ්‍රී ලංකාව තුළ තැනැත්තන් වෙළඳාම



1883 අංක 02 දරණ දැන්ත නීති සංග්‍රහයේ විධිවිධාන

2006 අංක 16 දරන පනත මගින් සංශෝධන මාරු මාරු (ආ) වගන්තිය

'බලහත්කාරයෙන් හෝ අනිවායයයෙන් වැඩ ගැනීම හෝ සේවය ලබා ගැනීමේ, වහල්හාවයේ යෙද්වීමේ, පරවුණතාවයේ, ගිරිර අංග ඉවත් කිරීමේ, වෙශා වශ්තියේ යෙද්වීමේ හෝ වෙනත් ආකාරයක අයුතු ලිංගික ප්‍රයෝගන ගැනීමේ හෝ යම් තීතියක් යටතේ වරදක් සංස්ක්ත වන්නා වූ වෙනත් යම් ක්‍රියාවක් සඳහා' යොදා ගැනීමේ කාර්යය සඳහා 'තර්තනය කිරීමෙන්, බලහත්කාරයෙන්, වංචාවෙන්, රැවටීමෙන්, පෙළුම්වීමෙන් හෝ වෙනත් තැනැත්තෙකුගේ පිඩාකාරී තත්ත්වයකින් අයුතු ප්‍රයෝගන ගැනීමෙන්' යම් තැනැත්තෙකු බඳවා ගන්නා, ප්‍රවාහනය කරන, ස්ථාන මාරු කරන, ආරක්ෂාව සලසා දෙන, භාර ගන්නා හෝ වෙනත් යම් ක්‍රියාවක් සිදු කරන කටර හෝ තැනැත්තෙකු තැනැත්තන් වෙළඳාම කිරීමේ වරද වරදකරු වන්නේ ය.



තැනැත්තන් වෙළඳාම කිරීමේ වරද සිදු කරන යම් තැනැත්තෙක් වරදකරු කරනු ලැබීමේ දී අවුරුදු දෙකකට නොඅඩු සහ අවුරුදු විස්සක් නොඉක්මවන කාලයක් සඳහා දෙයාකාරයෙන් එක් ආකාරයක බන්ධනාගාරගත කිරීමකින් ඔහුට දැඩුවම් කළ යුතු අතර දඩියකින් ද ඔහුට දැඩුවම් කරනු ලැබිය හැකි ය. තවද පමයෙකු සම්බන්ධයෙන් එම වරද සිදු කරනු ලබන අවස්ථාවක, එම තැනැත්තාව අවුරුදු තුනකට නොඅඩු සහ අවුරුදු විස්සක් නොඉක්මවන කාලයක් සඳහා දෙයාකාරයෙන් එක් ආකාරයක බන්ධනාගාරගත කිරීමකින් ඔහුට දැඩුවම් කළ යුතු අතර දඩියකින් ද ඔහුට දැඩුවම් කරනු ලැබිය හැකි ය.

<sup>20</sup> එහිම

1956 අංක 47 දරන ස්ථිති, තරුණ අය සහ ලමයින් සේවයෙහි යෙදුවීම පිළිබඳ පනත	
34 වගන්තිය අර්ථතිරුපත් වගන්තිය	”ලමයා” යනු වයස අවුරුදු 14 ට අඩු තැනැත්තෙකු වේ.
2003 අංක 08 දරන පනතින් සංසේධිත 14 (1) වගන්තිය	පහත සඳහන් අවස්ථාවන්හි පමණක් දරුවන් සේවයෙහි යොදවා ගත හැකි ය - (a) දිනපතා පාසල ආරම්භ වීමේ වේලාවන්ට පෙර හෝ පාසැල අවසන් වීමේ වේලාවට පසුව මහුගේ දෙම්විජයන් හෝ භාරකරු විසින් කරගෙන යනු ලබන සැහැල්ල කෘෂිකාර්මක හෝ උද්‍යාන වැඩිකටුපුත්‍රවල හෝ ඒ හා සමාන වැඩි කටයුත්වල හැර, හෝ ; (b) යම් රාජ්‍ය අධිකාරියක් විසින් අධික්ෂණය කරනු ලබන්නා වූ සහ යම් වෙළඳාමක් හෝ රැකියාවක් සඳහා යම් තාක්ෂණික අධ්‍යනයක් හෝ වෙනත් පුහුණුවක් ලබා දෙන්නා වූ යම් පාසලක හෝ ආයතනයක සේවයේ නියුත්ත කරවනු ලැබේය හැකි ය.
මෙම වගන්තියේ 1 වන උප වගන්තිය උල්ලාසනය කරමින් ලමයෙකු සේවයේ සේවයේ සේවයේ යොදවා ඇති නම් එම සේවා යෝජකයා හෝ ක්‍රියාව හෝ පැහැර හැරීම ආරෝපණය කළ හැකි පුද්ගලයා (සේවයේ යොදවා ඇති දරුවා හැර) මෙම පනත යටතේ වරදකට වරදකරු වන අතර මහේස්ත්‍රාත්වරයෙකු ඉදිරිපිට පවත්වනු ලබන ලසු නඩු විභාගයකින් පසු වරදකරු කරනු ලැබීමේ දී රුපියල් දස දහසකට නොවැඩි දඩියකට හෝ මාස දොළභක් නොඉක්මවන කාලයක් සඳහා දෙයාකාරයෙන් එක් ආකාරයක බන්ධනාගාරගත ක්‍රිමකට ද, නැතහොත් එක් දඩිය සහ බන්ධනාගාරගත ක්‍රිම යන දෙකට ම හෝ එම තැනැත්තා යටත් විය යුතු අතර, රට අමතරව වරද සිදු කරනු ලැබුවේ යම් ලමයෙකු සම්බන්ධයෙන් ද, එම ලමයා වෙත අධිකරණය විසින් තීරණය කරනු ලැබේය හැකි වන්දී මුදලක් ද ගෙවන ලෙස ආයුවක් ද කරනු ලැබේය හැකි ය.	
2006 අංක 24 දරන පනතින් සංසේධිත 20 (අ) (1) වගන්තිය	අවුරුදු 18 ට අඩු කිසිම තැනැත්තෙක් කිසිදු උපද්‍රවකාරී රැකියාවක නියුත්ත කරනු නොලැබිය යුතු ය.
මෙම වගන්තියේ 1 වන උප වගන්තිය උල්ලාසනය කරමින් වයස අවුරුදු 18කට අඩු තැනැත්තෙකු සේවයේ නියුත්ත කරනු ලබන යම් තැනැත්තෙකු වරදකට වරදකරුවෙකු විය යුතු අතර, මහේස්ත්‍රාත්වරයෙකු ඉදිරිපිට පවත්වනු ලබන ලසු නඩු විභාගයකින් පසු වරදකරු කරනු ලැබීමේ දී රුපියල් දස දහසකට නොවැඩි දඩියකට හෝ මාස දොළභක් නොඉක්මවන කාලයක් සඳහා දෙයාකාරයෙන් එක් ආකාරයක බන්ධනාගාරගත ක්‍රිමකට ද, නැතහොත් එක් දඩිය සහ බන්ධනාගාරගත ක්‍රිම යන දෙකට ම හෝ එම තැනැත්තා යටත් විය යුතු අතර, රට අමතරව වරද සිදු කරනු ලැබුවේ යම් තැනැත්තෙකු සම්බන්ධයෙන් ද, එම තැනැත්තා වෙත මහේස්ත්‍රාත්වරයා විසින් තීරණය කරනු ලැබේය හැකි වන්දී මුදලක් ද ගෙවන ලෙස ආයුවක් ද කරනු ලැබේය හැකි ය.	
1939 අංක 48 දරන ලමයින් හා තරුණයින් පිළිබඳ ආයුපනත (CYPO)	

## 2.9 ලමා සොල්බදුවන්



අන්තර්ජාතික මානව ඩිම්කම් සම්මුතින්වලට අනුව සන්නද්ධ හමුදාවන්ට තැනැත්තන් බඳවා ගැනීමේ අවම වයස අවුරුදු 18 කි

පි ලංකාවේ ක්‍රිවිධ හමුදාවන්ට බඳවා ගැනීමේ අවම වයස අවුරුදු 18 කි.

2002 සිට අමුන් 7,000 කට ආසන්න සංඛ්‍යාවක් ශ්‍රී ලංකාවේ ලමා සොල්දායුවන් ලෙස බඳවා ගෙන තිබේ. 2009 මැයි මාසයේ ඇති වූ යුදාගැටුම අවසානයේ වයස අවුරුදු 12 ත් 18 ත් අතර අමුන් 594 දෙනෙකු සන්නද්ධ හමුදාවන්ට යටත් විය.<sup>21</sup>

#### ලමා අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ සම්මුතිය - 1989

38 වන	වයස අවුරුදු 15 ට අඩු තැනැත්තන් යුද්ධයට සංප්‍රච්ච සහභාගී නොවීමත්, වයස අවුරුදු 15 ත් 18 ත් අතර ව්‍යවස්ථාව
	වියසේ පසුවන තැනැත්තන් බඳවා ගැනීමේ දී වයසින් වැඩි ම අයට ප්‍රමුඛතාවය ලබා දීමත් සහතික කිරීමට හැකි සැම පියවරක් ම ගන්නා ලෙස රාජ්‍ය පාර්ශවකරුවන්ට බල කර සිටී.

#### ලමා අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ සම්මුතියේ අතිරේක සංඛ්‍යානය\*

2000 මැයි මස 25 දින සම්මත කරන ලද සන්නද්ධ ගැටුම්වලට අමයින් සම්බන්ධ කර ගැනීම පිළිබඳ අතිරේක සංඛ්‍යානය, පොදුවේ සන්නද්ධ ගැටුම් තුළ අමුන් සඳහා වන ආරක්ෂාව ගක්තිමත් කරයි. ශ්‍රී ලංකාව විසින් මෙම සංඛ්‍යානය 2000 අගෝස්තු මාසයේ දී අපරානුමත කරන ලදී.

1 වන	වයස අවුරුදු 18 ට අඩු නොවූ සිය ත්‍රිවිධ හමුදාවේ සාමාජිකයන් යුද්ධයට සංප්‍රච්ච ම සහභාගී නොවීම ව්‍යෙෂිය වග බලා ගැනීම සඳහා රාජ්‍ය පාර්ශවයන් හැකි සැම පියවරක් ම ගත යුතු ය.
2 වන	වයස අවුරුදු 18 ට අඩු තැනැත්තන් ත්‍රිවිධ හමුදාවන්ට අනිවාර්යයෙන් බඳවා ගැනීම තහනම් ය.
3 වන	රාජ්‍ය පාර්ශවයන් විසින් ස්වේච්ඡා බඳවා ගැනීම සඳහා වන අවම වයස අවුරුදු 15 සිට ඉහළ නැංවිය යුතු ය. ව්‍යෙෂිය මෙම ත්‍රිවිධ හමුදාවන්ට වඩා වෙනස් සන්නද්ධ කණ්ඩායම්, කිසිදු තන්ත්වයක් යටතේ, වයස අවුරුදු 18 ට
4 වන	ව්‍යෙෂිය මෙම ත්‍රිවිධ හමුදාවන්ට අතර, එවැනි පරිවයන් තහනම් කිරීම සහ ඒවා අපරාධමය වැරදි බවට පත් කිරීම සඳහා රාජ්‍ය පාර්ශවයන් විසින් නිකිමය පියවර ගත යුතු ය.

## 2 .10 අවයව ඉවත් කිරීම සඳහා පුද්ගලයින් වෙළඳාම කිරීම



අවයව ඉවත් කිරීම සඳහා පුද්ගලයින් වෙළඳාම කිරීම නව සංසිද්ධියක් නොවේ. අවයව ඉවත් කිරීම ව්‍යෙෂිය අමුන් වෙළඳාම කිරීම යන්න සඳහා අවශ්‍ය වන්නේ අවයව ඉවත් කිරීම මගින් සුරාකාමේ වසර ගණනාවක් තිස්සේ, මෙම අපරාධයට ජනමාධ්‍යයේ, රාජ්‍ය නොවන සංවිධානවල, ගාස්ත්‍රාලවල සහ විශේෂයෙන් ම කාන්තාවන් හා අමුන් හා සම්බන්ධව තැනැත්තන් වෙළඳාම කිරීම පිළිබඳ විශේෂ රෙපෝර්තකරු වැනි ජාත්‍යන්තර හා කළාපීය ක්‍රියාකාරීන්ගේ විශේෂ අවධානයක් යොමුව ඇත. මෙම ගැටුව සම්බන්ධයෙන් පොදු උනන්දුවක් තිබියදින්, මෙකි අපරාධය සැශ්‍රාවුණු, රහස් ක්‍රියාකාරකමක් ලෙස පවතින අතර ඉතා අඩුවෙන් වාර්තා වී ඇති බව පෙනෙයි. ඉහත ද සඳහන් කර ඇති පරිදි, පුද්ගල වෙළඳාම පිළිබඳ සංඛ්‍යානයෙහි සඳහන් වන්නේ, විනිදිතය දරුවෙකු නම්, එනම් වයස අවුරුදු 18 ට අඩු පුද්ගලයෙකු නම්, කිසියම් තුළුණු උපක්‍රමයක් (රවවීම, බල කිරීම, අසරණහාවයෙන් අනිසි ලෙස ප්‍රයෝගන ගැනීම වැනි) හාවිතා කර කැමැත්ත ලබාගත තිබුණ ද එය නොසලකා කැමැත්ත පැවතීම යන්න අදාළ නොවන බවයි. එනම්, ඉන් අදහස් වන්නේ අරමුණ සඳහා යම් ක්‍රියාවක් (ලමුන් බඳවා ගැනීම, ප්‍රවාහනය, ස්ථාන මාරු කිරීම, රෙක්වරණය ලබා දීම හෝ හාර ගැනීම) සිදු කර තිබීම පමණි. එක්සත් ජාතින්ගේ ලමා අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ සම්මුතියේ (1989) අමයින් විකිණීම, ලමා ගණකා වෘත්තිය සහ ලමා කාමුක දරුණ පිළිබඳ විකල්ප සංඛ්‍යානයේ (2000) 3(1)(අ)(ඒ) වගන්තිය යටතේ 2 වන ව්‍යෙෂිය වේ

<sup>21</sup> [https://www.unicef.org/srilanka/reallives\\_7924.htm](https://www.unicef.org/srilanka/reallives_7924.htm)

\* ලමා සොල්දායුවන් තිබූහස් කිරීම පිළිබඳ විශ්ව කාලාන්තර සමාලෝචන වාර්තාවෙන් (UPR report) එකතු කරන ලදී.

අරප දක්වා ඇති පරිදි ලමයින් විකිණීම යන සන්දර්භය තුළ, ලාභය පිණීස ලමයාගේ අවයව මාරු කිරීමේ අරමුණ සඳහා දරුවෙකු ඉදිරිපත් කිරීම, භාරදීම හෝ භාර ගැනීම රාජ්‍ය පාර්ශවයන් විසින් තහනම් කිරීම අවශ්‍ය වේ.<sup>22</sup>

### ඡබ දැන සිටිය ද?

මහජනතාව සහ නීති භා විද්‍යාවට සම්බන්ධ පිරිස් අතර මේ සම්බන්ධයෙන් තිරන්තර ව්‍යාකුලතා පැවතිය ද, අවයව වෙළඳාම් කිරීම සහ අවයව ඉවත් කිරීම සඳහා පුද්ගලයින් වෙළඳාම් කිරීම වෙනස් අපරාධ වේ. අවයව වෙළඳාම් කිරීමේ දී, අපරාධයේ විෂය වස්තුව අදාළ අවයවය වන අතර, අවයව ඉවත් කිරීම සඳහා වන මිනිස් වෙළඳාම් දී, අපරාධයේ විෂය වස්තුව පුද්ගලයා වේ. අවයව වෙළඳාම් කිරීමේ දී එහි මූලාරම්භය අවයව ඉවත් කිරීම සඳහා වන මිනිස් වෙළඳාම විය හැකි තමුත්, මිනිස් වෙළඳාම භා සම්බන්ධයක් තොමැති අවයව වෙළඳාම ද නීතරන්තරයෙන් සිදු වේ. මෙම සංසිද්ධි දෙක මිගු වීම, සංසිද්ධින් දෙකටම එරෙහිව සටන් කිරීමට සහ වින්දිතයින්ට ආරක්ෂාව සහ සහාය ලබා දීමට දරන උත්සාහයට බාධාවක් විය හැකිය.

### මිනිස් අවයව සෞරකම් කිරීමට ලක් වූ වින්දිත කාන්තාවක් පිළිබඳව ශ්‍රී ලංකා ප්‍රඩිලක් වෝදනා කරයි

සේමලතා සතරසිංහ මැයි මාසයේ කුවේවයට ගොස් ඇත්තේ ගහ සේවිකාවක් ලෙස රැකියාවක් ලබා ගැනීම සඳහා ය. 41 හැවිරදි සතරසිංහ මහත්මිය කුවේවි හිදි මිය ගිය අතර වකුගඩු භා ඇසේ සුදු ඉංගිරියාව තොමැතිව ඇගේ දේහය අම්පාරේ පිහිටි ඇගේ නිවසට ආපසු යවන ලදී. *Colombo Page* නම් වෙබ් පිටුවට අනුව ඇගේ අවයව ලබා ගැනීම සඳහා ඇයට සාතනය කර ඇති බවට යානීන් වෝදනා කර තිබේ. ඇගේ දේහය සිය ප්‍රවූල වෙත යටා ඇත්තේ ඇය මියගොස් දින 35 කට පසුව ය

හදිසි ක්ලාන්ත ගතියක් හේතුවෙන් සතරසිංහ මහත්මිය කුවේවි රෝහලකට ඇතුළත් කර ඇති බව වින්දිතයාගේ ප්‍රවූලට ජුලි 10 වන දින දැනුම් දෙන ලදී. දින දෙකකට පසු ඇය මිය ගිය අතර ජුලි 28 වන දින මියගිය තැනැත්තිය ඇගේ වකුගඩු පරිත්‍යාග කර ඇති බව ප්‍රවූලේ අයට පවසන ලදී.

කෙසේ වෙනත් විදේශ සේවා කාර්යාලයේ (FEB) නියෝජ්‍ය සාමාන්‍යාධිකාරී එල්.කේ. රුහුණුගේ සන්ධේ වයිමිස් පුවත්පතට වාර්තා කළේ වින්දිතයා හදිසියේ රෝගාතුර වූ පසු ඇය කොමා තත්ත්වයට පත්වී මොලය මියගොස් ඇති බවට විශ්වාස කරන බවත් ඇයට ස්වේච්ඡාවෙන් අවයව පරිත්‍යාග කිරීමට ඇති හැකියාව ප්‍රතික්ෂේප කරන බවත් ය. "රෝහලේ වකුගඩු අවශ්‍ය රෝගීන් දෙදෙනෙකු සිටි බැවින් කුවේවි නීතිවලට අනුකූලව අවයව බද්ධ කිරීම සිදු කර ඇති බවට අපට දන්වා තිබෙනවා" යැයි රුහුණුගේ පැවසී ය.<sup>23</sup>

## 2 .II දරකමට හඳු ගැනීම

### 1883 අංක 02 දරන දණ්ඩ නීති සංග්‍රහය

#### 360 ඇ වගන්තිය

දරුකමට හඳා ගැනීමට අදාළ තත්ත්ව

ප්‍රමාදයෙනු දරුකමට හඳා ගැනීමේ කාර්යය සඳහා -

- (i) මේ තැනැත්තෙකුගේ දෙමාපියන්ගෙන් කෙනෙකුගේ හෝ නෙතික භාරකරුගේ කැමැත්ත තොමැතිව යම් විදේශ රටකට ගමන් කිරීම සඳහා එම ලමයාට කටයුතු සලස්වා දෙන හෝ ආධාර කරන;
- (ii) යම් ගරහතී කාන්තාවකගේ තුළන් ලමයා දරුකමට හඳා ගැනීම සඳහා මුදල්වලට හෝ වෙනත් ප්‍රතිශ්යාවක් සඳහා එම ගරහතී කාන්තාවගේ ලිඛිත හෝ වාචික කැමැත්ත ලබාගන්නා;
- (iii) ප්‍රමාදයෙනු දීමේ කාර්යයක් සඳහා කාන්තාවක් හෝ අඩු-සැමි යුවළක් බලුවා ගන්නා;

<sup>22</sup> [https://www.unodc.org/documents/human-trafficking/2015/UNODC-Assessment-Toolkit\\_TIP\\_for\\_the\\_Purpose\\_of\\_Organ\\_Removal.pdf](https://www.unodc.org/documents/human-trafficking/2015/UNODC-Assessment-Toolkit_TIP_for_the_Purpose_of_Organ_Removal.pdf)

<sup>23</sup> <<https://www.wsws.org/en/articles/2002/08/orga-a30.html>>

- (iv) උපත් ලියාපදිංචි කිරීම හා සම්බන්ධ තැනැත්තෙකු වන යම් තැනැත්තෙකු විසින්, උපත් ලියාපදිංචි කිරීම සඳහා හාවිත කරනු ලබන යම් ලේඛනයක් හෝ එම ලේඛනයේ අන්තර්ගත යම් උප්පැන්න වාර්තාවක් ව්‍යාප්ත ලෙස වෙනස් කිරීමට අවසර දෙන;
- (v) මූදල් හෝ වෙනත් ප්‍රතිශේෂවක් සඳහා ආරෝග්‍ය ගාලාවලින්, කාන්තා රෝගවරණ හාර නිවාසවලින්, සායනවලින්, ලදරු පාසල්වලින්, දිවා සුරකුම් මධ්‍යස්ථානවලින් ලමයින් රෝගලාගන්නා වෙනත් ලමා මධ්‍යස්ථානවලින් හෝ සුහසාධක මධ්‍යස්ථානවලින් ලමයින් කුට්ටනය කිරීමේ නියැලී සිටින හෝ ලමයාගේ මවත හෝ වෙනත් තැනැත්තෙකුට තර්ජනය කිරීමෙන් දැරුකමට හඳු ගැනීම සඳහා එම ආයතනයෙන් හෝ මධ්‍යස්ථානයෙන් ලමයා කුට්ටනය කරන; හෝ
- (vi) ලමයාගේ මව සේ ව්‍යාප්ත ලෙස පෙනී සිටින හෝ එසේ ව්‍යාප්ත ලෙස පෙනී සිටීමට උපකාරී වන, කවර හෝ තැනැත්තෙකු වරදකට වරදකරුවෙකු වේ.

**දැනුවම – අවුරුදු විස්සක් නොඹක්මවන කාලයක් සඳහා දෙයාකාරයෙන් එක් ආකාරයක බන්ධනාගාරගත කිරීමක් ද්‍රියක් හෝ එ දෙකම්.**

- 1941 අංක 24 දරන ලමුන් දැරුකමට හඳු ගැනීමේ ආයා පනත

## 2 .12 විවාහය

- 1907 අංක 19 දරන සාමාන්‍ය විවාහ ආයා පනත

1995 අංක 18 දරන පනතින් සංශෝධිත සාමාන්‍ය විවාහ ආයා පනත 15 වන වගන්තිය	විවාහයේ පාරුගව දෙක ම වයස අවුරුදු 18 සම්පූර්ණ කර ඇත්තම් මිස කිසිදු විවාහයක් වලංගු නොවේ.
20 වගන්තිය විවාහ සඳහා බල කිරීමේ නඩු නහනම චේ	කිසියම් පොලෝන්සුවක් හෝ විවාහ ගිවිසුමක් නිසා හෝ ඕනෑම ගැහැනු ලමයෙකු කන්‍යා දුෂ්ඨයට ලක්ව තිබේ නිසා හෝ වෙනත් කිසියම් හෝ හේතුවක් නිසා ඕනෑම විවාහයක් සිරිත්කරණය කිරීමට (solemnization) බල කිරීම පිණිස කිසිදු උසාවියක කිසිදු නඩුවක් හෝ ක්‍රියාමාර්ගයක් නොගත යුතු ය.

- 1962 අංක 44 දරන උඩරට විවාහ හා දික්කසාද පනත

තවද, 1995 දී උඩරට විවාහ හා දික්කසාද පනත (KMDA) සංශෝධනය කරන ලද්දේ පුරුෂයින් හා ස්ත්‍රීන් සඳහා විවාහ වීමේ අවම වයස අවුරුදු 18 දක්වා ඉහළ තැබීමට සහ එකී නිශ්චිත වයසට අඩුවෙන් සිදු කරන ලද ඕනෑම විවාහයක් ගුන්‍ය බව ප්‍රකාශයට පත් කිරීමට ය.<sup>24</sup>

එම් අනුව නීති ප්‍රකාරව, ලිංගික කටයුතු සඳහා කැමැත්ත දීමේ වයස මුස්ලිම් නොවන ගැහැණු ලමයින් සඳහා අවුරුදු 16 ක් වන අතර නීත්‍යානුකූල විවාහ වීමේ වයස අවුරුදු 18 කි. ව්‍යවස්ථාපිත ස්ත්‍රී දුෂ්ඨය සහ විවාහ වන වයස සම්බන්ධයෙන් මුස්ලිම් ගැහැණු ලමයින්ට ලිංගික කටයුතු සඳහා කැමැත්ත ලබා දීමේ වයස අවුරුදු 12 ක් ලෙස පවතී.<sup>25</sup>

- 1951 අංක 13 දරන මුස්ලිම් විවාහ හා දික්කසාද පනත

මුස්ලිම් නීතිය, සාමාන්‍ය විවාහ ආයා පනත සහ උඩරට විවාහ හා දික්කසාද පනත මගින් දක්වා ඇති ආකාරයේ අවම විවාහ වයස් සීමාවක් නියම නොකරයි. වයස අවුරුදු 12 ට අඩු මුස්ලිම් දැරියකගේ විවාහය අවශ්‍ය යැයි හැගෙන

<sup>24</sup> Post War Trends in Child Marriage in Sri Lanka, FOKUS Women, 2015

<sup>25</sup> එහිම

අවස්ථාවක පුද්ගලයේ ක්වාසිවරයාගේ අනුමතියෙන් තොරව ලියාපදිංචි කිරීම පනතේ 23 වන වගන්තිය මගින් තහනම් කර ඇත. එවැනි විවාහයක් දැනුවත්ව ලියාපදිංචි කරන රෝස්ට්‍රූර්ටරයෙකු හෝ ඊට ආධාර කරන සහ අනුබල දෙන ඕනෑම පුද්ගලයෙකු වරදක් සිදු කරයි.<sup>26</sup> කෙසේ වෙතත් එකී වරද සඳහා වන දඩ මූදල අවම සහ ප්‍රමාණවත් නොවන එකකි. තවද, විවාහය ලියාපදිංචි කිරීමේ දී සාමාන්‍ය විවාහ ආදාළ පනතේ සහ උඩරට විවාහ හා දික්කසාද පනතේ අවශ්‍යතාවයන් වන වයස පිළිබඳ විස්තර අවශ්‍ය නොවේ. කෙසේ වෙතත්, දැන්ත් නීති සංග්‍රහයේ 363 වන වගන්තිය<sup>27</sup> හේතුවෙන් මෙම අතිමතය යන්න ප්‍රායෝගිකව යළ්පැන ගොස් ඇති අතර, එමගින් වයස අවුරුදු 12 ට අඩු කාන්තාවක් සමග ලිංගික සංසර්ගයේ යෙදීම (එකී කාන්තාව සමග විවාහ වී සිටිය ද) ස්ත්‍රී දුෂණයක් ලෙස සලකනු ලැබේ. එහි ප්‍රතිඵියක් වශයෙන් මූස්ලිම්වරුන්ගේ අවම විවාහ වයස අවුරුදු 12 කි.<sup>28</sup>

## ශ්‍රී ලංකාවේ ප්‍රමා විවාහ නීතියේ වින්දුනයින්

ශ්‍රී ලංකාවේ නීත්‍යානුකූල විවාහ වයස අවුරුදු 18 ක් වන නමුත් දෙක ගණනාක් පැරණි ප්‍රජා නීතියක් යටතේ බොහෝ බාල මූස්ලිම් ගැහැණු ලමයින්ට විවාහ විය හැකි ය. මෙම නීතිය සංගේධනය කිරීම සඳහා වන ඉල්ලීම් වැඩිවන විට, බෛන්සි සිංහල සේවයේ සර්ථි පතිරණව සිය කැමැත්තතට එරෙහිව විවාහ වීමට බල කළ එක් තරුණියක් මුණුගැසයි.<sup>29</sup>

ඡෙගාව<sup>30</sup> වයස අවුරුදු 15 දී ඇයට විවාහ වීමට බල කෙරුණි. “විභාග සඳහා පාඩම් කරමින් සිටින අතරතුර, මා පිරිම් ලමයෙකු සමග ආදරයෙන් බැඳී සිටියා,” ඡෙගා පැවසී ය. ඇගේ කම්මුල් දිගේ කදුළ ගලා එයි. “මගේ දෙමාපියන් එයට කුමති වුණේ නැහැ. ඔවුන් මාව මගේ මාමාගේ නීත්‍යට යැවිවා. මම එහි ඉගෙනුම ලබමින් සිටියදී නීතිපතා පැමිණෙන අමුත්තෙක් මගේ නැත්දාට සහ මාමා මා සමග විවාහ වීමට අවශ්‍ය බව පැවසුවා.”

මූස්ලිම් ප්‍රවාහකින් පැවත එන්නා වූ ද ශ්‍රී ලංකාවේ දුර බැහැර ගමක ජ්වත් වන ආගා එම යොජනාව ප්‍රතික්ෂේප කළාය. ද්විතීයික පාසල් අධ්‍යාපනය අවසන් කිරීමෙන් පසු තමා ආදරය කළ පිරිම් ලමයා සමග විවාහ වීමට ඇයට අවශ්‍ය විය. නමුත් ඇගේ විරෝධය නොතකා ඇගේ මාමා සහ නැත්දා තම මිතුරා සමග විවාහ වීමට කටයුතු සැලසුම් කරන ලදී. ඇය විවාහයට විරුද්ධ වූ සැම අවස්ථාවක දී ම ඇයට පහර දෙන ලදී. ඔවුන්ට ඇපුමිකන් නොදුනහොත් තමන්ට මරා දමන බවට පවා ඇගේ මාමා සහ නැත්දා තර්ජනය කරනු ලැබේ ය.

“වෙනත් විකල්පයක් නැති නිසා මම මගේ දැන් කපා ගන්නා,” යැයි පවසමින් ආගා කැලැල් පෙන්වීමට ඇගේ ඇපුමේ අත් ඉහළට ඔසවනු ලැබුවා. “මම මාමාගේ ගෙදරින් පෙනී කිහිපයක් ගෙන බේවා. මා රෝහලේ ප්‍රතිකාර ලබමින් සිටිය දී ඔවුන් වෙදුනවරුන්ට අල්සේ දී මගේ සේලයින් බෝතලයින් සමග ම මා පෞද්ගලික රෝහලකට ගෙන ගියා. දින කිහිපයකට පසු ඔවුන් මට බල කළා ඒ තිනිහාව විවාහ කරගනන කියලා.”

කිසිදු ගැළවීමක් නොපෙනෙන නිසා ආගා තම තරුණ ස්වාමීපුරුෂයා සමග සිටීමට තීරණය කළ නමුත් ඇය තම පෙම්වතා සමග දිගටම සබඳතා පවත්වමින් සිටින බවට ඔහු සැක කළේ ය.

“ඔහු නීතිරෘත්ම මට පහර දුන්නා,” ඇය කේවාය. “මම ගැබැහෙන ඇති බව මා ඔහුට පැවසු විට, ඔහු මාව රැගෙන පොලොවී ගැසුවා. ඉන් පසු ඔහු මාව කිවේ ඔහුට මා අවශ්‍යව තිබුණෙන් එක් රාත්‍රියක් පමණක් බවත්, ඔහු දැනටමන් එය ඉටුකරගෙන තිබෙන නිසා මාව තවදුරටත් අවශ්‍ය නොවන බවයි.”

<sup>26</sup> පනතේ 22, 23, 24 වගන්ති දනිමින්ම උල්ලංසනය කරන හෝ එවැනි විවාහයක් සඳහා ආධාර හෝ අනුබල දෙන ඕනෑම රෝස්ට්‍රූර්ටරයෙකුට මූස්ලිම් විවාහ හා දික්කසාද පනතේ 82 වන වගන්තිය යටතේ රුපියල් 100 ක් නොඉක්මවන දඩයක් හෝ මාස ගේ නොඉක්මවන බන්ධනගාරගත කිරීමක් හෝ එ දෙක ම පනවනු ලබයි.

<sup>27</sup> 2006 අංක 16 දින දැන්ත් නීති සංග්‍රහ පනත

<sup>28</sup> Post War Trends in Child Marriage, FOKUS Women, 2015

<sup>29</sup> <<https://www.bbc.com/news/world-asia-39898589>>

<sup>30</sup> ඇගේ පුද්ගලිකත්වය ආරක්ෂා කිරීම සඳහා ආගාගේ නම වෙනස් කර සඳහන් කොට තිබේ.

ප්‍රවන්ඩත්වයේ ප්‍රතිඵලයක් ලෙස තම දරුවා අහිමි වූ බව ඇය වටහා ගත්තේ රෝහලේ දී ය. ඡාගා පොලිසියට සිය විට ඔවුන් ඇයගේ පැමිණිල්ල බැයේරුම් ලෙස සැලකුවේ නැත. දිනක් ඇයට ගමේ මුස්ලිම් පල්ලියෙන් ඇමතුමක් ලැබුණි. එහිදී ඇගේ සැමියා විවාහය දිගටම කරගෙන යාමට එකත වූ තමුන් ඇය එය ප්‍රතික්ෂේප කළාය. දින කිහිපයකට පසු ඇයට තාදුනන අයගෙන් දුරකථන ඇමතුම් සහ කෙටි පණිවිඩ ලැබීමට පතන් ගත්තේ ඔවුන් සමග නිදා ගැනීමට කොපමණ මුදලක් අය කරනවා දැයි විමසමිනි.

තම සැමියා සිය ජායාරුපය සහ දුරකථන අංකය සමාජ මාධ්‍යවල පළ කර ඇති බව ජාගත්තන් ඇයට අසහා වචනවලින් තර්ජනය කර මෙසේ පවසන ලදී: “අලිට ඔබේ අංකය ලැබුනේ ඔබේ ස්වාමීපුරුෂයාගෙන්.”

ඇඟීම නවතාගැනීමට බැරි වූවන් තම කතාව පැවසීමට අධිෂ්ඨාන කරගෙන සිටි ඡාගා පැවසුවේ “මම මේ සියලු ඇමතුම් පටිගත කර. තවමත් ඒ හැම කෙටි පණිවිඩයක් ම නියෙනවා.” සිදුවෙමින් පවතින දෙයට මැදහන් වීමට ඡාගාගේ පියා කුමති තොවී ය. තමුන් ජාගාගේ මට දැන් තම දියණියට සමාජ සුහාදන මධ්‍යස්ථානයකට රැගෙන යන අතර එහිදී ඇයගේ කම්පන සහගත විවාහයෙන් පසු ඇයට මානසික හා නීතිමය උපකාර ලබා ගත හැකි ය. ඔවුන් රහස්‍යගතව මෙම මධ්‍යස්ථානයට පැමිණෙන්නේ විවාහව මතෙක් විද්‍යාත්මක උපකාර පැතීම තවමත් ශ්‍රී ලංකාවේ තහනම් කර ඇති බැවිති. ගම් දෙනික කම්කරු රැකියා කරමින් ජාගාගේ මට තම දරුවන් පස්දෙනා රකඛලා ගනියි. 1990 දී දෙමළ කොට් බෙදුම්වාදී කැරලිකරුවන් විසින් ඇයට සිය ගමෙන් ඉවත් කරන ලදී.

“එක් සිදුවීමක් නිසා මම මගේ දුව මගේ සහෝදරයාගේ නිවසට යැවිවා. මේ වගේ දෙයක් ඇයට සිදුවෙයි කියලා මම කිසි විවෙකන් හිතුවේ නැහැ.” ඇය පැවසුවා ය. ඇය පැවසුවේ තමන් සිය දියණියට බලහන්කාරයෙන් විවාහ කරවීමට බල කිරීම සිඳුවලට විරෝධය පළ කළ තමුන් ඇගේ සහෝදරයා ඇයට ඇහුමිකන් තොදුන් බවයි. “එක බලහන්කාරයෙන් කරපු විවාහයක්” ඇය කිවාය. “ඇගේ ස්වාමීපුරුෂයා මිහු ගැන පනුරුවා ඇති බොරු නිසා ඇයගේ ආරක්ෂාව සහ අධ්‍යාපනය ගැන මම දැන් බය වෙනවා. ඇයට පන්තිවලට යන්නට බැහැ. කොට්ත්තම ඇයට බස් රායක යන්නවන් බැහැ. ඇගේ මුළු අනාගතය ම අවිනිශ්චිතයි.”

#### අභ්‍යාසය 4



ඉහත සිද්ධී අධ්‍යයනයේ විස්තර සලකා බලමින් මෙම සිදුවීම විවාහය සඳහා වෙළඳාම් කිරීමකට සමාන ද? යන්න කණ්ඩායම තුළ සාකච්ඡා කරන්න. ඔබේ නිගමනවලට හේතු දක්වන්න.

## තුන්වන මොඩියුලය

### සැකකැස්ම, අරමුණ සහ ප්‍රතිචලනය



දේශන පැය ගණන 2



ඇගයීම් ක්‍රමවේදය පන්ති කාමර සාකච්ඡා

අධ්‍යයන පරාමාර්ථ

මෙම මොඩියුලය අවසානයේ සහභාගිවන්නන් හට:

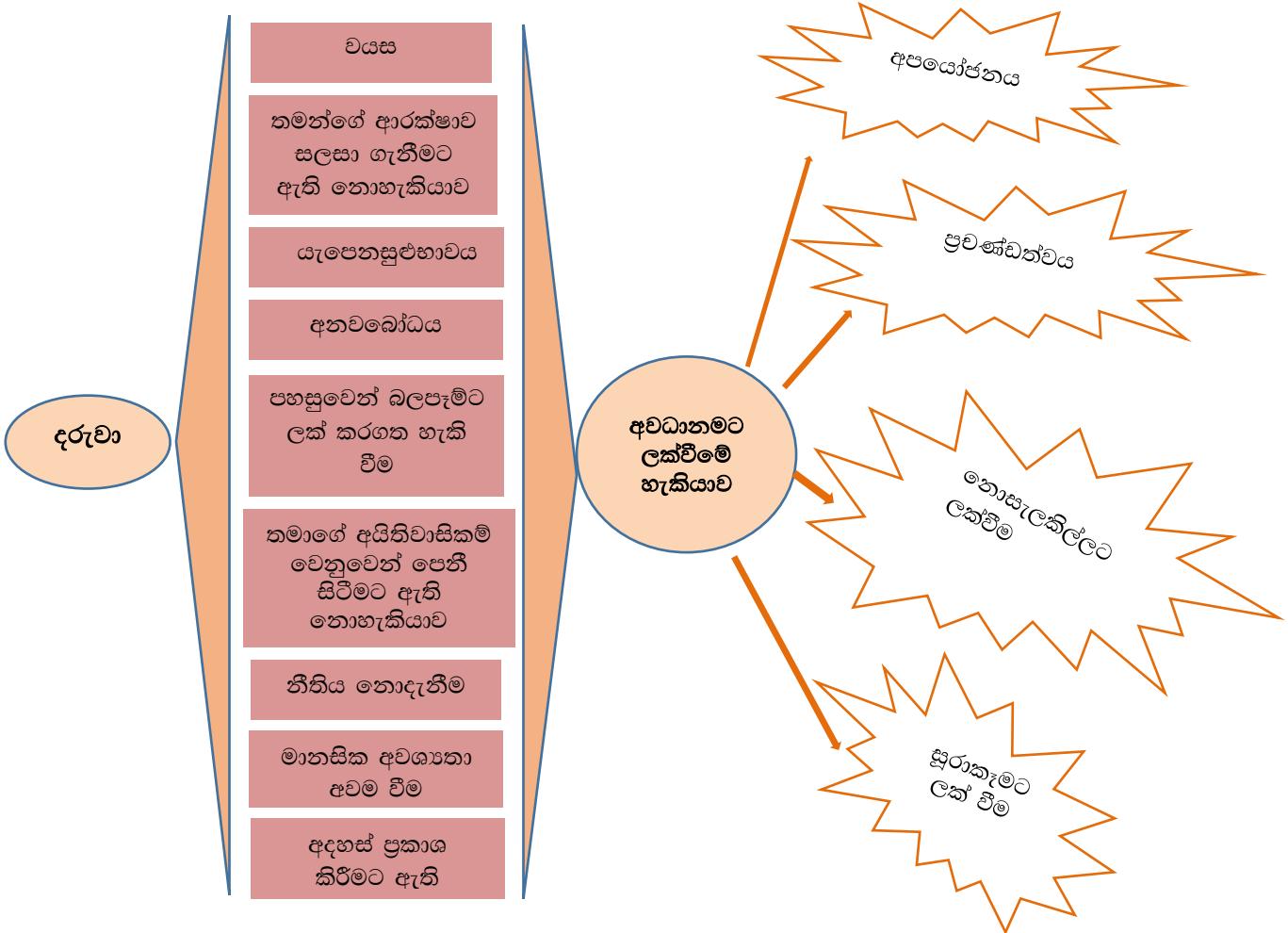
- දරුවන් වැඩිහිටියන්ට වඩා වෙළඳාමට ගෞදුරු වීමේ අවදානමට හේතු සහ කුටිවනයට ලක් කරන්නන් හඳුනා ගැනීමට හැකියාව ලැබිය යුතු ය.
- දරුවන් වෙළඳාම් කිරීමේ විවිධ ආකාර හඳුනා ගැනීමට හැකියාව ලැබිය යුතු ය.
- දරුවන් වෙළඳාමට ලක් කිරීම හා බැඳුණු වරදවල් හඳුනා ගැනීමට හැකියාව ලැබිය යුතු ය.
- වෙළඳාමට ලක් කිරීම දරුවාට සහ සමාජයට බලපාන ආකාරය හඳුනා ගැනීමට හැකියාව ලැබිය යුතු ය.

### 3.1 දුරුවන් වෙළඳාම් කිරීම සිදු වන්නේ කෙසේද?

දරුවන් වෙළඳාම් කිරීම වැළැක්වීම උදෙසා ක්‍රියාමාර්ග ගැනීමට ප්‍රථමයෙන් දරුවන් වෙළඳාම් කිරීම සිදුවන ආකාර සහ ඒ සඳහා හැඳුවුල් වන පාර්ශවයන් හඳුනාගැනීම වැදගත් ය.

1. දරුවන් වැඩිහිටියන්ට වඩා වෙළඳාමට ගෞදුරු වීමේ ඉහළ අවදානමක් පවතී.

මේ හේතුවෙන් දරුවන් වෙළඳාමට ලක්වීමේ ඉහළ අවදානමක් දරන්නේ ඇයි යන්න සහ මේ සඳහා වන සමාජ වගකීම් කෙසේද යන්න වෙළඳාම සිදු වන ආකාර විග්‍රහ කිරීමට පළමුව අවබෝධ කරගත යුතු ය.



## දරුවන් වෙළඳාමට ලක්වීමේ ඉහළ අවදානමක්, දරන්නේ ඇයි?

වෙළඳාමට ලක්වීමේ අවධානම දරුවන් කෙරෙහි පමණක් යොමු නොවන බව අවධානයට ලක් කිරීම වැදගත් වේ. ඔවුන් වැඩිහිටියන් අවධානමට ලක්වන ආකාරයන්ට වඩා සුවිශ්චිත ක්‍රමවේදයන් හා ආකාරයන් අනුව අවධානමට ලක් වේ. දරුවන් කිසිසේත් ම යොවනයන් හෝ වැඩිහිටියන් ලෙස නොසැලකිය යුතු ය.

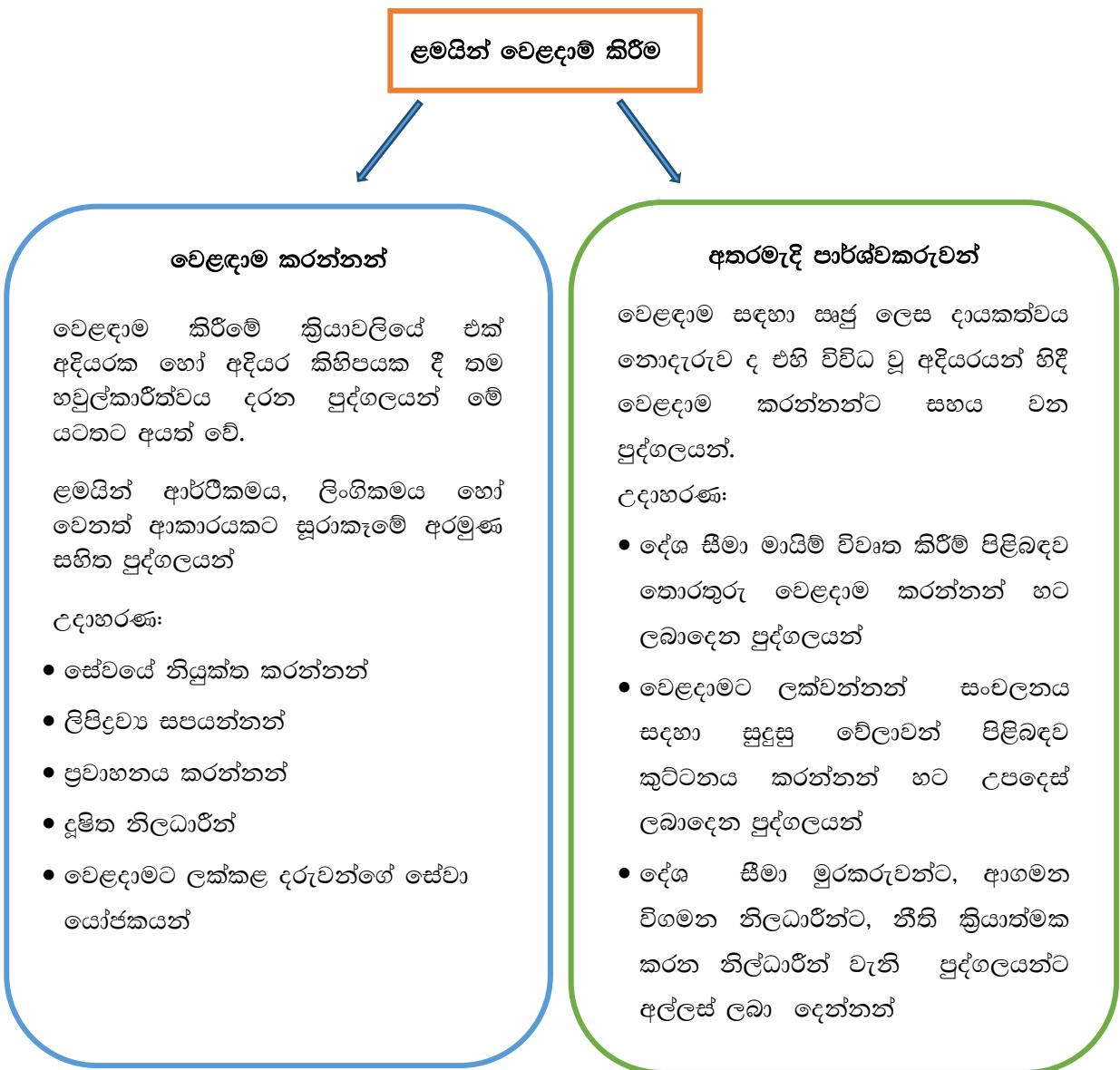
ඉහත සඳහන් කරන ලද කරුණු සියලු ම දරුවන් කෙරෙහි පොදුවේ අදාළ වූව ද පහත සඳහන් සුවිශ්චිත අවස්ථා යටතේ දරුවන් අවධානයට ලක් වීමේ ප්‍රවෘත්තකාව ඉහළ අගයක් ගනියි.

- ලදරු හාවය සහ පුරුව ලුමාවය
- කායික හා මානසික නොහැකියාවන් හෝ ආබාධ පැවතීම
- දරුවා හෝ ඔහුගේ ප්‍රවාහන අභ්‍යන්තරිකව අවතැන්හාවයට හෝ සරණාගතයන් බවට පත්වීම
- යුදමය ගැටුමක, සිවිල් අරගලයක, ස්වාහාවික හෝ මිනිසා විසින් නිර්මාණය කරන ලද ආපදාවකට ගොදුරු වීම.
- රෝගීහාවය
- ප්‍රවාහන සංස්ථාව අනුමතවන් වීම
- විශේෂ අවශ්‍යතාවක් සහ රැකවරණය අවශ්‍ය දරුවන්

## 2. පෙනීමේ වෙළඳාම් කිරීමට හැඳුවාරිත්වය දරන පාර්ශ්වයන්

වෙළඳාම් කිරීම විවිධ තනි පුද්ගලයන් හා ආයතන ඔස්සේ සිදුවන ක්‍රියාවලියකි. සමහර පාර්ශ්වයන් වෙළඳාමට සාපු ලෙස සම්බන්ධකාව දක්වන අතර එයට පහසුකම් සලස්වන්නන් අනෙක් පාර්ශ්වය වේ. මොවුනු වෙළඳාම සාපුක කර කරගැනීම උදෙසා එම ක්‍රියාවලිය තුළ විවිධ අදියරයන් හිඳි ක්‍රියාත්මක වෙති. වෙළඳාම කිරීමේ ක්‍රියාවලියට හැඳුවාරිත්වය දරන සියලු ම පුද්ගලයන්, ඔවුන් සාපුව හෝ අතරමැදියෙකු ලෙස හැඳුවාරිත්වය දැරුව ද වෙළඳාම යන

වරදෙහි වරදකාරීන්ට යටත් වේ. මේ බව විශේෂයෙන් වෙළඳාම වැළැක්වීමේ යටපත් කිරීමේ හා දැන් දූඩුවම්කිරීමේ (විශේෂයෙන් කාන්තාවන් හා ප්‍රමාදීන්) සඳහා වන පැලෙරුමෝ ප්‍රාටෝකෝලය මගින් විශේෂ අවධානයට ලක් කර ඇත. මේ අනුව වෙළඳාමට හඳුවල්කාරීන්ට දරන්නන් ප්‍රධාන කාණ්ඩා ද්වීතීයකට වෙන්කර හඳුනාගත හැකිය.



### 3.2 වෙළඳාම සිදුවන ප්‍රධාන ආකාර

මමයින් වෙළඳාමේ වින්දිතයන් බවට පත්විය විය හැකි ආකාර ගණනාවකි. බොහෝ අවස්ථාවල දරුවන් වෙළඳාමේ වින්දිතයන් බවට පත් වන්නේ, වෙළඳාම කරන්නන් විසින් ආරම්භ කරන ලද ක්‍රියාවක් තුළිනි. තවත් අවස්ථාවක එය අසළේවාසීන්, සම්පූර්ණ මිතුරුන් හෝ දරුවන්ගේ දෙම්විපියන් මාරුගයෙන් වුවද සිදුවිය හැකි ය.

## පැහැදිලි කිරීම 01 - මිතුරන් මගින්

තිස් දහැවිරිදි කුමාරි, සමන් හා විවාහ වී සිටියි. සමන් මැදපෙරදිග සේවයේ තියුක්ක ය. මේ අතරතුර කුමාරි තම දියණිය පෙර පාසලට ප්‍රවාහනය කරන වැනි රටයේ රියදුරා වන ප්‍රියන්ත සමග ප්‍රේම සම්බන්ධතාවක් ඇති කර ගනියි. ප්‍රියන්ත හා පවතින සම්බන්ධ ප්‍රතිඵලයක් වශයෙන් කුමාරි දරුවෙකු පිළිසිද ගනියි. කුමාරිට හෝ ප්‍රියන්තට දරුවෙකුගේ අවශ්‍යතාවක් නොමැත. මේ හේතුවෙන් ඔවුන්ට දරුවා ගෙසා කිරීමට අවශ්‍ය වේ. කුමාරිගේ මිතුරියක් වන නාලනී කියා සිටියේ ගෙසා කිරීම නිති විරෝධී නිසා එය නොකරන ලෙසත්, දරුවා ලැබෙන තුරු ඇයට නාලනී සමග ජ්වත් විය හැකි බවත් ය. නාලනී තවදුරටත් කියා සිටියේ දරුවා ඉපදුන පසු කළ යුතු දේ පිළිබඳව ඇයට සැලැස්මක් ඇති බවත් ය. මෙයට එකත වූ කුමාරි දරුවා බිජිවන තුරු නාලනී සමග ජ්වත් වීමට සමග විය. නාලනී කුමාරිට පැවසුවේ දරුවාගේ රකවරණය සැලැස්වීම උදෙසා ආයතනයක් පිළිබඳව තමන් දත්තා බව ය. තමුත් නාලනී එම දරුවා පුද්ගලයෙකුට විකුණා මුදල් ලබා ගත් අතර, මිලදී ගත් පුද්ගලයා නැවතත් තවත් පුද්ගලයෙකුට එම දරුවා සිගමනේ යෙද්වීම සඳහා අලෙවි කළේය.

## පැහැදිලි කිරීම 2 - අසල්වාසින් මාර්ගයෙන්

රිය අතතුරකින් දෙම්විපියන් අහිමි වී සිටි දහැතුන් හැවිරිදි රවී සිය මාමා සහ තැන්දා සමග ජ්වත් විය. රවීගේ මාමා ඔහුට රකවරණය සැලැස්වීමට සිදුවීම කරදරයක් ලෙස සැලැකවේය. ඔහු නිරන්තරයෙන් රවීට හිරිහැර සිදු කළේය. රවීගේ අසල් අසල්වැසියෙකු වූ සිරිසේනා, රවීට ඔහුගේ පවුලෙන් හිරිහැර වන ආකාරය දුටුවේය. දිනක් සිරිසේනා ප්‍රවත්පත්ක වූ වකුග්‍ර්‍යවක් ඉල්ලා පලකරන ලද දැන්වීමක් දුටුවේය. සිරිසේනා රවීගෙන් කොළඹ හෝටලයක රකියාවක් කිරීම උදෙසා කැමැත්ත පල කරන්නේ දැයි වෘත්තවේය. සිය මාමාගේ හිරිහැර දරාගත නොහැකිව සිටි රවී, සිරිසේනාගේ යෝජනාවට එකතුත්වය පල කළේය. සිරිසේනා රවීට කොළඹට කැවුව ගොස් ප්‍රවත්පතෙහි වකුග්‍ර්‍යවක් ඉල්ලා දැන්වීම පල කර තිබූ පුදීජ්‍රට විකිණිය. පුදීජ්‍ර වකුග්‍ර්‍ය ලබා ගැනීම උදෙසා ආරෝග්‍ය ගාලාවකට නැවත විකුණුවේය.

## පැහැදිලි කිරීම 3 - දෙම්විපියන් විසින්

දාහතර වියැති මාලා පවුලේ සිවි වන දරුවාය ඇයගේ දෙම්විපියන් අසල වූ ගල් වළක කුලී ගුමිකයන් වූහ. මාලා ඉගෙනීමේ නිපුණ වූව ද දිජ්‍යාතාවය හේතුවෙන් ඇගේ දෙම්විපියන්ට පහ ග්‍රේණියෙන් ඉහළ අධ්‍යාපනයක් ලබාදීමට හැකියාවක් නොමැති විය. ඇයගේ දෙම්විපියන් නන්දනී තැමැති තැනැත්තියට ගෙයගැනීම් වූහ. දිනක් ගෙය මුදල් රැගෙන යාමට පැමිණී නන්දනී මාලාගේ දෙම්විපියන්ට පැවසුවේ, කොළඹ පොහොසත් නිවසක පවුලක් දරුකමට හඳා ගැනීම සඳහා දරුවෙකු සෞයන බවයි. නන්දනී පැවසුවේ මාලාට යහපත් අධ්‍යාපනයක් සහ ජ්වතියක් ලැබෙනු ඇති බවයි. එලෙසම, දරුකමට හඳාගන්නා දෙම්විපියන් මාලාගේ දෙම්විපියන්ගේ ගෙය නිදහස් කරනු ඇති බවත්, අනෙකුත් දරුවන් රකබලාගැනීමට අමතර මුදලක් ලබා දෙනු ඇති බවත් නන්දනී පැවසුවාය. නන්දනී මාලාගේ දෙම්විපියන්ට මුදල් ප්‍රමාණයක් ලබා දී මාලා කැවුව ශියාය අතතුරුව ඇය මාලාව පොහොසත් පවුලක මෙහෙකාරියක ලෙස අලෙවි කළා ය.

කෙසේ වෙතත්, රකියා සොයා යැම හේතුවෙන් ලමුන් තමන් විසින් ම වෙළදාමට හසුවූන් අවස්ථා සිද්ධි කිහිපයක් ම ඇත. ලමුන් වෙළදාමට එරහිව සටන් කිරීමේ දී ලමා වෙළදාමේ ප්‍රධාන ආකාරයන් අවබෝධ කරගෙන සිටීම වැදගත් වන්නේ ය.

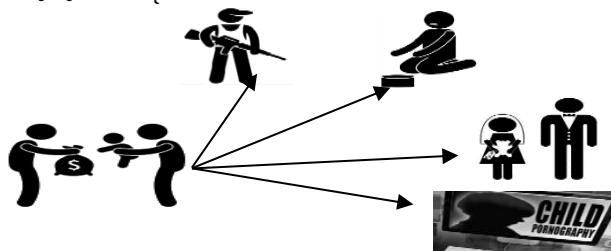
## ❖ විකුණු ලැබීම



දරුවන් වාණිජ ලිංගික හෝ වෙනත් ඕනෑම ආකාරයේ සූරාකැමකට යටත් කර ගැනීම උදෙසා විකිණීම, වෙළඳාමේ ප්‍රධාන ආකාරය වෙයි. දරුවන් වෙළඳාම් කරන්නන්ට අලේවි කිරීම සඳහා හේතු රාඩියකි. පහත සඳහන් කරුණු මත පදනම්ව වෙළඳාම් කරන්නන් වැඩිහිටියන්ට වඩා දරුවන් යොදාගැනීමට කැමැත්ත පළ කරයි.

### 1. සමහර කර්මාන්ත හා වෙළඳපල පවත්නා ඉහළ ඉල්ලම

අපරාධ වගකීම් දැරීම වයස සමග වෙනස් වීම හේතුවෙන් දරුවා නීති විරෝධී ක්‍රියාකාරකම් සඳහා යොදා ගැනීමට වෙළඳාම් කරන්නන් විශේෂ කැමැත්තක් දක්වයි.



උදාහරණ :

- මත්ද්වා ප්‍රවාහනය
- අව් ආයුධ ප්‍රවාහනය
- සිගමනේ යෙද්වීමේ
- අසහා විධියේ පට සඳහා ලමයින් යොදා ගැනීම.



### 2. හැසිරවීම පහසු වීම

- දරුවන්ගේ වයස සහ අවදානමට ගොදුරු වීමට ඇති ප්‍රවණතාවය හාවිතයට ගනීමින් ඔවුන් හැසිරවීම පහසු වීම.
- දරුවන් පිළිබඳ සෞයා බැලීම සඳහා කිසිවෙකු නොමැති වීම හෝ ඔවුන් වෙනුවෙන් පැමිණිල්ලක් ඉදිරිපත් කිරීමට කිසිවෙකු නොමැති අවස්ථාවක් වෙළඳාම් කරන්නන් ප්‍රයෝගනයට ගනියි.



උදාහරණ : විදි දරුවන් හා නොසැලකිල්ලට හාර්තනය වූ දරුවන්

### පැහැදිලි කිරීම

16 හැවිරිදි සිතා පුත්තලම ජ්‍රීත්වූ 66 වියැති සිය මිත්තණිය සමග ජ්‍රීත්ව වෙයි. ඇගේ දෙමෙවිපියන් රිය අනතුරකින් ජ්‍රීත්තක්ෂයට පත්ව තිබුණි. ඇයගේ මිත්තණිය සමඟ්දී ප්‍රතිලාභිතියකි. අ.පො.ස. සාමාන්‍ය පෙළ විභාගයට පෙනී සිටීමෙන් පසු සිතා රැකියාවක් සෞයාගැනීමට තිරණය කළාය. ඇය කුරුණැගල ප්‍රදේශයේ ඇගෘහීම් කරමාන්ත ගාලාවක රැකියාවට එක් විය. සිතාට අදරය හා කරුණාව පැම මගින් ඇයගේ විශ්වාසය 28 හැවිරිදි අනුර අන්තර ගත්තේ ය. මූණගැසී මාස කිපයකට පසු අනුර තමාට ඉතාලියේ රැකියාවක් ලැබුණු බව පවසා ඇයට මහු හා එහි යාමට ආරාධනා කළේ ය. සිතා මහු සමග ඉතාලියට පිටත්ව ගියා ය. ඉතාලියට පැමිණි වහාම මහු ඇයට ගණකා නිවාසයකට අලේවි කළේ ය. සිතාගේ මිත්තණිය ඇය කුරුණැගල ඇගෘහීම් කමිහලේ සේවය කරන බව විශ්වාස කළ අතර ඇයගේ විදේශ ගත්තීම පිළිබඳ කිසිවක් දැන සිටියේ නැත. සිතාගේ ජ්‍රීම සම්බන්ධය දැන සිටි මිතුරියෝ ඇය අනුර හා විවාහ වී විදේශයක පදිංචි වී ඇති බව විශ්වාස කළහ. එම නිසා කිසිවක් ඇය පිළිබඳව සෞයා බැලීමට උත්සාහ නොකළහ.

### ❖ රවවීම / බල කිරීම / පෙළඹවීම / තර්ජනය කිරීම

විකිණීමට අමතරව දරුවන් රවවීමට ලක් කිරීම, බලන්තාරය හාවිත කිරීම, පෙළඹවීම හෝ තර්ජනයට ලක් කිරීම මගින් වෙළඳාමට ලක් කළ නැකි ය.

## ❖ රැවටීමට හෝ උපායක ව ගොදුරු කර ගැනීම



සත්‍යය නොවන වෙනත් කරුණක් දරුවෙකුට විශ්වාස කිරීමට සැලැස්වීම උදෙසා හිතාමතා කරන ලද ක්‍රියාවක් රට්ටීමකි. මේ පිළිබඳ සාක්ෂි ව්‍යාජ ගනුදෙනු, පෙළඹුවීමේ කතන්දර, බොරු පොරොන්දු යන ක්‍රියාවන් ඔස්සේ ප්‍රධාන ව හඳුනාගත හැක. තවදුරටත් දරුවන් සම්පූර්ණයෙන් හෝ පාරිභික වශයෙන් රට්ටීමට ලක් කළ හැකි ය. දරුවන් යථාර්ථය නොප්‍රචිත යම් දෙයක පැවැත්ම පිළිබඳව විශ්වාස කරන්නේ නම් එය පූර්ණ රට්ටීමක් ලෙස හඳුනා ගනී

**උදාහරණ :**

- දරුවාට නිවසට රැගෙන එන බව දන්වමින් ඔවුන්ගේ දෙම්විපියන් තමාව එවන ලද බව දරුවාට පැවසීම
- දරුවන්ට යම් දෙයක් ආහාර වශයෙන් ලබා දී සිහි විසඳු කර වෙළඳාම් කිරීම
- දරුවාගේ දෙම්විපියන් රිය අනතුරකට ලක්වූ බව පවසා දරුවාට ආරෝග්‍යගාලාවට කැවුව එන ලෙස දැන්වූ බව ඒත්තු ගන්වමින් වෙළඳාම් කිරීම.

දරුවන්ට, විශේෂයෙන් ම යොවනයන්ට මෙම ආවස්ථාවන් පිළිබඳව දැනුවත්තාවය තිබුණු ද යම් සිද්ධිමය තත්ත්ව යටතේ රට්ටීමට ලක් වීමේ හැකියාව පවතී.

**උදාහරණ :** යොවනයුතු බොජුන්හලක වෛටරටයකු වශයෙන් සති දින තුළ උදය 9 සිට සවස 5 දක්වා කාලය ස්ථිර වේතනයක් සහිත රැකියාවකට එකා වේ. නමුත් යතාර්ථය වන්නේ එම අවන්හලේ ම රාත්‍රී කාලයේ රට්ටීම අලෙවිහලේ රාත්‍රීයේ සේවය කිරීමට ඔහුට සිදුවීමයි.

## ❖ බලහත්කාරය හා හිත කරමින්



ගාරීරික බලය හා හිත කිරීමෙන්/ ප්‍රවෘතින්වය සහ ගාරීරික හානි සිදු කරන බවට තර්ජනය කිරීම තුළින් දරුවන් වෙළඳාම් කිරීමට පෙළඹුවීම හෝ වෙළඳාම් කිරීම මේ යටතට ගනී.

## ❖ පෙළඹුවීම මගින්

කරුණු ඒත්තු ගැන්වීම තුළින් දරුවාට හෝ ඔහුගේ පැවුලේ අයට වෙළඳාම කරන්නා පිළිබඳ විශ්වාස කිරීමට පෙළඹුවීම.

**උදාහරණ :**

- දරුවාට සහ පැවුලේ අයට තතාග ලබාදීම.
- අම්යාට අවවාද සහ අවධානය ලබා දීම
- දරුවාට යහපත් අධ්‍යාපනයක් සහ අනාගතයක් ලබා දෙන බව ඒත්තු ගැන්වීම.

## ❖ බලකිරීම හෝ තර්ජනය

වෙළඳාම කරන්නන්, දරුවන් හෝ දෙම්විපියන් තම පාලනයේ තබාගැනීම, වාචිකව තර්ජනය කිරීම මේ යටතට ගනියි.

**උදාහරණ :** දරුවා වෙළඳාම් කරන්නා සමග නොඩ්නේ නම් දරුවා මරා දමන බවට දෙමාපියන්ට තර්ජනය කිරීම.

## ❖ බලය හෝ අධිකාරිය අයෙහි ලෙස භාවිතය

මමයා හෝ මහුගේ/ ඇයගේ පවුලේ යැපෙනසුළහාවය රඳවා තබා ගන්නා පුද්ගලයෙකු (දූතියෙකු හෝ සේවායේෂකයෙකු) තමා වෙත ඇති බලය හා අධිකාරිය අවහාවිතය කරමින් දරුවාගේ හෝ පවුලේ අයිතිවාසිකම් ප්‍රතික්ෂේප කරන අවස්ථා මේ යටතට ගනී. මෙහිදී වෙළඳාම කරන්නා තම බලය හෝ අධිකාරිය භාවිත කරමින් එකතාවයකට පැමිණවීමට දරුවාට හෝ පවුලේ අයට අනුබල දීම සිදු කරයි.

### 3.3 වෙළඳාම හා සම්බන්ධ අපරාධ වරදවල් - පූර්ව වෙළඳාම් අවස්ථාව / වරදවල් සංයුත්කරණය

වෙළඳාම අනෙකුත් වරදවල් මෙන් තනි අපරාධයක් වශයෙන් ඩුදෙකලා කළ තොගැකී ය. වෙළඳාම යන වරද සංස්ථාපනය කිරීමේ ක්‍රියාවලිය කුළ වෙළඳාම කරන්නන්, සහය දක්වන්නන් විවිධ ආකාරයේ වරදවල් රාකියක් එකවර සිදු කරයි. මෙවැනි වැරදි සංයුත්කරණය කරන ලද වරදවල් ලෙස හඳුනා ගනියි. මෙහිදී වෙළඳාම යන වරද සිදු කිරීමේ දී සිදුකරන වරදවල් සහ වෙළඳාමට පහසුකම් සැලස්වීමේ දී සිදුකරන අපරාධ අතර වෙනස හඳුනා ගැනීම වැදගත් ය. එහි පළමු අවස්ථාව 2 වන මොඩියුලය මගින් සාකච්ඡා කර ඇත. මෙම මොඩියුලය මගින් වින්දීතයන් අනුගත කර ගැනීමට දරන උත්සාහයේ දී සිදුවිය හැකි වරදවල්, ඔවුන්ගේ පාලනය පවත්වා ගැනීමේද දී සිදුවිය හැකි වරදවල් හෝ වෙළඳාම කිරීමේ ක්‍රියාවලියෙහි රහස්‍යහාවය ආරක්ෂා කර ගැනීමේද හෝ ලාභය උපරිම කර ගැනීම උදෙසා කරන ලද වරදවල් ඇතුළත් වේ. මෙම සංයුත්කරණය කරන වරදවල් කිරීමේ ක්‍රියාදාමයේ ක්වර අදියරක දී වුවද සිදුවිය හැකි ය.

- **පූර්ව වෙළඳාම් අවස්ථාවේ දී සිදු කරන වරදවල්**

දරුවන් වෙළඳාම කිරීම යන්නට, දරුවකු එක් ස්ථානයකින් වෙනත් ස්ථානයකට රැගෙන යාම ද ඇතුළත් ය. මෙය යම් විටක එක් රටක සිට තවත් රටකට අපහරණය කිරීමක් ද විය හැකි ය. මෙහිදී සාර්ථක ලෙස දරුවා ප්‍රවාහනය කිරීම උදෙසා පහසුකම් සැලස්වන්නන්, වෙළඳාම් කරන්නන් හෝ පහසුකම් සැලස්වන්නන් පහත වැරදි සිදුකරයි.

- ❖ දරුවා බාලවයස්කරුවකු තොවන බව දැනුවීම් උදෙසා ව්‍යාජ ලිපි ලේඛන නිර්මාණය
- ❖ උප්පැන්න සහ සහතික/ ජාතික හැඳුනුම්පත්, ගුවන් බලපත්‍ර සහ අනෙකුත් ආගමන විගමන ලිපි ලේඛන නිර්මාණය කරන්නන්
- ❖ ව්‍යාජ ලිපි ලේඛන - වාහන බලපත්‍ර, වාහන අංක ප්‍රවරු, විවාහ සහතික වැනි ලේඛන
- ❖ ව්‍යාජ ලිපි ලේඛන සැකසීම සඳහා අල්ලස් ලබාදීම හෝ දේශ සීමා මායිම් තරණය කිරීමට අවසර ලබා දෙන්නන් හට අල්ලස් ලබා දීම.

- **පණ්වාත් වෙළඳාම් අදියර යටතේ වරදවල්**

- ❖ **මුදල් විශුද්ධිකරණය**

මෙයින් අදහස් කරනුයේ අපරාධ සිදුකිරීම මගින් අපරාධකරුවන් උපය ගන්නා මුදල් සුජාතකරණය කිරීමේ ක්‍රමවේදයයි. මේ අනුව මෙය පණ්වාත් වෙළඳාම් අදියර යටතේ සැලකිය යුතු වරදක් ලෙස හඳුනා ගනී. වෙළඳාම් කරන්නන් ඉන් ඉපැයු දුෂ්චිත මුදල්/ කළ කඩ මුදල් සාමාන්‍ය ප්‍රවාහයේ පවත්නා සුජාත මුදල් බවට පරිවර්තනය කිරීමේ ක්‍රියාවලිය මෙහිදී හඳුනාගත හැකිය. පහත සඳහන් දළ රුප සටහන් ඔස්සේ මෙම ක්‍රියාවලිය සිදුවන ආකාරය විග්‍රහ කර ඇත.

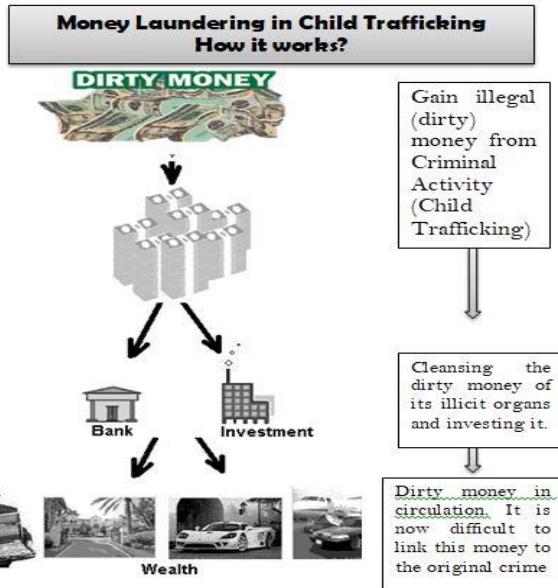
මෙයින් වෙළඳාම් කිරීම සහ මුදල් විශුද්ධිකරණය



මෙයින් වෙළඳාම් කිරීමේ ක්‍රියාත්මක කළ කඩ මුදල් ඉපයිම



එම මුදල් දුෂ්චිත මූලයන්ගෙන් ඉවත්කර ආයෝජනය කිරීම කඩ කඩ සාමාන්‍ය ප්‍රවාහයේ සංසරණය වේ. මේ අදියරේ දී එම මුදල් අපරාධ මූලය සමග පවත්නා සම්බන්ධතාවය හඳුනාගැනීම අපහසු වේ.



ලොව බොහෝමයක් රටවල් මෙන්ම ශ්‍රී ලංකාවේ ද 2006 අංක 15 දරණ මුදල් විශුද්ධිකරණය වැළැක්වීමේ පහත යටතේ ද වරදක් බව පිළිගනී.

- 3 (1) වගන්තිය - යම් දේපලක් සංපුර්ව ම හෝ වකුව යම් නීති විරෝධී ක්‍රියාකාරකමකින් හෝ නීති විරෝධී විශුද්ධිකරණකින් ලද මුදලකින් ව්‍යුත්පන්න වූ හෝ උපලබාධී වූ බව දැනුවත් ව හෝ දැන ගැනීමට හේතු ඇතිව:
- (අ) එසේ සංපුර්ව හෝ වකුව යම් නීති විරෝධී ක්‍රියා, ක්‍රියාකාරකමක් තැනහොත් යම් නීති විරෝධී ක්‍රියාකාරකමකින් අත්පත් මුදලක් ව්‍යුත්පන්න වූ හෝ උපලබාධී වූ හෝ යම් දේපලක් පිළිබඳ ගනුදෙනුවක සංපුර්ව ම හෝ වකුව යෙදෙන,
  - (ආ) සංපුර්ව හෝ වකුව යම් නීති විරෝධී ක්‍රියාකාරකමකින් තැනහොත් යම් නීති විරෝධී ක්‍රියාකාරකමකින් ලන් මුදලකින් ව්‍යුත්පන්න වූ හෝ උපලබාධී යම් දේපලක් භාරගන්නා, සහතිකයේ තබාගන්නා, රඳවාගන්නා, බැහැර කරන හෝ ශ්‍රී ලංකාවට ගෙන එන, ශ්‍රී ලංකාවෙන් පිටතට ගෙන යනු ලබන හෝ ශ්‍රී ලංකාවේ ආයෝජනය කරන,

යම් තැනැත්තක් මුදල් විශුද්ධිකරණ වරදට වරදකරු විය යුතු අතර, මහාධිකරණය ඉදිරියේ පැවැත්වෙන නඩු විභාගයකින් පසු වරදකරු කරනු ලැබූ විට ඒ වරද කරන ලද්දේ යම් දේපලක් පිළිබඳව ද ඒ දේපල වට්නාකමට තොඟු හා ඒ දේපල වට්නාකම් මෙන් තුන් ගුණයක්ට තොවැඩි ද්‍රියකට හෝ අවුරුදු පහකට තො අඩු අවුරුදු 20 කට නො වැඩි කාලයකට බරපතල වැඩ ඇතිව බන්ධනාගාර ගත කිරීම ද්‍රිය හා බන්ධනාගාර ගත කිරීම යන්ත දඩුවුම් දෙකට ම හෝ යටත් වන්නේ ය.

#### ❖ නීති විරෝධී මුදල් භුවමාරු කිරීම

නීති විරෝධී මුදල් භුවමාරු කිරීම මුදල් විශුද්ධිකරණය පැහැදිලිව හඳුනාගත් හැකි අවස්ථාවයි. මෙම නීති විරෝධී මුදල් භුවමාරු වීම ආකාර දෙකක් යටතේ සිදුවෙයි.

- පළමු ආකාරය - වෙළඳාම් කිරීමෙන් නීති විරෝධී ලෙස උපයාගත් මුදල් ඒ සඳහා සම්බන්ධ වූ පුද්ගලයන් වෙත ලබාදීමෙන්
- දෙවන ආකාරය - වෙළඳාම් සඳහා අවශ්‍ය සේවා හා සහය සහයෝගය ලබාගැනීම සඳහා අල්ලස් ලබා දීමට හාවිත කරන ලද මුදල්

ඉහත සඳහන් කරන ලද පශ්චාත් වෙළඳාම් වැරදිවලට අමතරව, පහත සඳහන් වරදවල් ද මේ යටතේ සැලකිය හැකි ය. විශේෂයෙන් ම වින්දිතයන්, නැවත වින්දිතයන් බවට පශ්චාත් වෙළඳාම් අවස්ථාවල දී පත්වීමට හැකියාව ඇත.

## උදාහරණ :

- නැවත වෙළඳාම - ලමයෙකු ගැටිර අවයව ලබා ගැනීමට කරන ලද අවස්ථාවක අනතුරුව නැවත ලමා ගුම්කයක ලෙස හෝ සිගමනේ යෙදුවේම් සිදු කළ හැකි ය.
- ගාරීරික වධ හිංසාව හෝ මිනිමැරිම - දරුවකු වෙළඳාම කිරීමෙන් අනතුරුව වධහිංසාවට ගොදුරු කිරීම, අමානුෂීක තින්දිත සැලකීම්වලට හාජනය කිරීම, ගාරීරික හිරිහැර සිදු කිරීම හා එහි උග්‍ර අවස්ථාව වන මරණයට පත් කිරීම පශ්චාත් වෙළඳාම් අවස්ථාවේ දී සිදුවිය හැකි ය. විශේෂයෙන් ම දරුවා පාලනය කිරීමට අපහසුවක් හෝ ඔහු පොලිසිය වෙත පැමිණිලි කරනුයි යන බිජ මත මෙම ත්‍රියාව සිදු විය හැකි ය.
- අයුතු අවහිරය හෝ තීකි විරෝධී රඳවා තබා ගැනීම - වෙළඳාම් කරන්නන් වින්දිත දරුවා අයුතු ලෙස රඳවා තබා ගැනීම හෝ සංවරණය අවහිර කිරීම, දරුවා පළායාමට උත්සහ කරන අවස්ථාවක දී සිදු කරයි.

## උදාහරණ : ගැහැණු ලමයින් ගණිකා වෘත්තිය සඳහා වෙළඳාම

- දරුවන් වෙළඳාමේ හටුල්කරුවන් බවට පත්කර ගැනීම - වෙළඳාම් කරන්නන් තම කර්මාන්තය තුළට වෙළඳාමට ලක්වූ දරුවන් යොදවා ගැනීම
- ලමයින් අපරාධ කිරීම සඳහා යෙදුවේම - වෙළඳාමට ලක්වූ දරුවන් වෙළඳාම කළ පුද්ගලයන් විසින් යම් යම් අපරාධ සඳහා යෙදුවේම සිදු කරයි. උදාහරණ : අව් ආයුධ ප්‍රවාහනය, මත්ද්ව්‍ය ප්‍රවාහනය ඉහත සඳහන් කරන ලද වැරදිවලට අමතරව, වෙළඳාම හෝ වෙළඳාම කිරීමේ ක්‍රියාවලිය තුළ සිදුවන පහත වරදවල් ද තීතිය ඉදිරියේ වරදක් බව අවබෝධ කරගත් යුතු ය.
- වෙළඳාම කරන්නාට හාර දීම උදෙසා ඉතා කෙටි දුරක් වුව ද වින්දිත ලමයා ප්‍රවාහනය කිරීම.
- වෙළඳාම් ක්‍රියාවලිය සිදුවන ස්ථානයක අරක්කුමීයකු හෝ ගැහ පාලකයෙකු ලෙස සේවය කිරීම. වෙළඳාම ක්‍රියාවලියේ එක් අදියරක් ලෙස යොදා ගත්නා බව දිනිමින්ම, කුලී පදනම යටතේ පහසුකම් ලබාදීම.
- වෙළඳාමට ලක්වූ දරුවන් ප්‍රවාහනය කිරීම සඳහා යොදා ගත්නා බව දිනිමින්ම කුලී පදනම යටතේ ප්‍රවාහන පහසුකම් සැලැස්වීම.

## 3.4 වෙළඳාමේ එල විභාග

වෙළඳාමේ වින්දිතයා වෙත ලමයා තම පවුලෙන්, මිතුරන්ගෙන් ඩුදකලා වීම සහ / හෝ ගාරීරික සහ / මානසික හිරිහැරයට ලක්වේම සිදුවේ. යම් අවස්ථාවල දරුවාගේ හෝ ඔහුගේ/ ඇයගේ සම්පතම පවුලේ සාමාජිකයන්ගේ ජ්විත පවා අවදානමට ලක් වේ. ලමයින් වෙළඳාම් කිරීම අපරාධ මේ වරදක් පමණක් නොව එය දරුවාගේ අයිතිවාසිකම් උල්ලංසනය කිරීමක් ද වේ. වෙළඳාම් කිරීම තුළින් තනි පුද්ගලයන්ට, පවුලට, සමාජයට හා රාජ්‍යයට විවිධාකාර ප්‍රති විභාකයන්ට මුහුණ දීමට සිදුවේ.

### • තනි පුද්ගලයන්ට

වෙළඳාම් කරන්නන් තරජනකාරී මාධ්‍යන් මස්සේ ලමයාගේ සංවලනය සීමා කරන අතර ලමයින්ට ඉතා අවම තන්ත්වයන් යටතේ ජ්වත්වීමට, හෝ රැකියාවක නියුතු වීමට පරිසරය නිර්මාණය කරවමින් තම බලපෑම යටතේ රඳවා තබා ගනියි. ගාරීරික හෝ මානසිකමය වශයෙන් ආරක්ෂණ විධින් අහිමි කරවමින්, දරුවන් පලා යාම වැළැක්වීම සඳහා වෙළඳාම් කරන්නන් කටයුතු සිදුකරයි. මෙය දරුවාගේ ගාරීරික සහ මානසික සංවර්ධනයට ඉතා භාන්දායක ආකාරයට බලපායි.

### • ගාරීරික සෞඛ්‍යමය ගැටුම්

වෙළඳාමට ලක්වූ ලමා වින්දිතයන් ඔවුන්ගේ මූලික මානව හිමිකමක් වන සෞඛ්‍යට සහ ආරක්ෂණයට ඇති අයිතිය අහිමි වීම අත්විදියි. වෙළඳාමට ලක්වූ දරුවන් ඉතා අමානුෂීක ජ්වත තන්ත්වයන් යටතේ රඳවා තබා ගැනීම, සිදුකරයි. ඔවුන්ට ප්‍රමාණවත් තරම් සෞඛ්‍යරක්ෂිත ආභාර නොලැබේ යයි. එලෙසම, ඔවුන් ගාරීරිකමය සහ ලිංගික අඩත්තේවීම් හා අපයෝගනයන්ට ලක්වන අතර මේ තුළින් දිර්සකාලීන ප්‍රති විභාකයන්ට මුහුණ දීමට ද සිදුවෙයි. එනම්:

- මත්දවා සහ මත් පැන්වලට ඇබැජි වීම: හාටාත්මක ලෙස පෙළඳ වීමේ ප්‍රතිඵලයක් ලෙස හෝ වෙළඳාම කරන්නන් විසින් හාටිත කරන මත්දවා හාටිත කිරීමට බලපැමි කිරීම, බල කිරීම හෝ ගාරීරික අපයෝජනය සඳහා මුහුණ දීමට හෝ මානසික වශයෙන් බලාපොරොත්තු රහිත ස්වභාවයෙන් තාචකාලිකව මිදීමට මේ ආකාරයෙන් ඇබැජිව වීම සිදුවේ.
  - තැල්ම, කැළලි සහ පිළිස්සුම් තුවාල හොතික අපයෝජන හා වධ දීමේ සලකුණු වශයෙන් ඉතිරි වේ.
  - දරුණු ගාරීරික හිංසනය හේතුවෙන් මතකයට බලපැමි සිදු වන ආකාරයෙන් මොළයට සිදුවූ හානි.
  - කරකුවිල්ල, හිසේ කැක්කම සහ හිරි වැට්මේ තත්ත්වයන්
  - පෙණහැලු ආක්‍රිත රෝග - ක්ෂේර රෝගය, සෙංගමාලය
  - ඉතා හානිදායක වෛද්‍යමය ස්ථියාකාරකම් සඳහා දරුවන් යොමු කිරීම හේතුවෙන් සිදුවන ආසාදන තත්ත්වයන් හෝ ගාරීරික විකාතිතා
  - කල් පවත්නා කොදු ඇට පේලිය, හඳවාහිනී, ග්‍රුවණ හෝ ග්‍රුවසන ආක්‍රිත ගැටලු ඇතිවීම දිර්සකාලීන ලෙස කාමි කර්මාන්තයේ යෙදෙමින් දැක් ලෙස වැඩිවා යොදන කර්මාන්තවල යෙද්වීම, හෝ ඉදිකිරීම් කටයුතු සඳහා යොදාගැනීම හේතුවෙන් ඇති වේ.
  - පෝෂණ උෂනතා සහ බරපතල දත්ත සෞඛ්‍යමය ගැට්ල
  - ලමා වින්දිතයන් බොහෝ වේලාවට වර්ධනයේ උෂනතා සහ දුර්වලතා වූ දත් යන තත්ත්වයන්ගෙන් පෙළෙයි.
  - අවම විදුලි එළියක් සහිත ස්ථානයන්හි වැඩ කිරීම හේතුවෙන් ඇස් පෙනීම දුර්වල වීම හෝ අක්ෂ රෝගයන්ට ගොදුරුවීම.

**දානරණයක් වශයෙන්, නායිලන්ත්යේ ජාතික මානව හිමිකම් කොමිසම 2003 වර්ෂයේ වෙළඳාම් කිරීම ධීවරයන් සිය දෙනෙකුට බලපාන ලද ආකාරය වාර්තා කරන ලදී. වසර ගණනාවක ගුම් සූරාකැමෙන් අනතුරුව 39 දෙනකු ලියගෙන් තිබූ අතර නිවාස වෙත නැවත පැමිණී කණ්ඩායම ඉතා දරුණු රෝගී තත්ත්වයන්ට ගොදුරු වී තිබූ අතර මානසිකව කැලැකීමට ලක්වී තිබුණි. දෙයේ හා ග්‍රුවණ පිළිබඳ ගැටලු සහ ඇවිදීමට නොහැකි වීම යන තත්ත්වයන්ට ද ගොදුරු වී තිබුණි.**

ඉහත දක්වන ලද ලැයිස්තුවට අමතරව වෙළඳාමට ලක්වූ ලමයින් ලිංගික සූරාකැමෙන් ගොදුරුව වන අතර ඒ හේතුවෙන් පහත ආකාරයේ බරපතල සෞඛ්‍ය ගැට්ලවලට ගොදුරු වනු ලැබේ.

- HIV/AIDS ඇතුළුව ලිංගිකව සම්ප්‍රේෂණය වන රෝගවලට ගොදුරුවීම.
- ගෙසාව වීම හෝ බලහත්කාරී ගෙසාවන්ට ලක් කිරීම. (ස්ත්‍රී දුෂ්ඨයට ලක්වීම හෝ ගෙෂිකා සේවයේ යෙද්වීම හේතුවෙන් අනවශ්‍ය ගැබී ගැනීම්වලට ඇති ඉහළ අවධානම් සහ අනාරක්ෂිත ගෙසාවන්)
- තිරන්තරයෙන් ම ඉහළ අවධානම් සහිත ගැං ගැනීම තුළින් ඇතිවන සංකුලතා.

රෝගයක් ඇතිවීමට පෙර වළක්වා ගැනීමට සෞඛ්‍ය රෝගාචාරයක් ලබා දීම මෙම වින්දිත දරුවන්ට තත්තාවී ලෙස නොපවතින්නකි. ප්‍රාථමික අවස්ථාවන්හි දී නිසි පරිදි ප්‍රතිකාර ලබා නොදුන් සෞඛ්‍යමය ගැට්ල කාලයන් සමග බරපතල සහගත තත්ත්වයක් ලෙස වර්ධනය වෙමින් ජීවිතය පවා තර්ජනයට ලක්කරයි.

- **මානසික සෞඛ්‍යය ගැටලු**  
තමන්ගේ පවුලෙන් වෙන් කර තැබීම, මිතුරන්ගෙන් හා සමාජයෙන් ප්‍රුදකලා කිරීම හේතුවෙන් වන බිය නිසා, වෙළඳාමට ලක්වූ ලමා වින්දිතයේ මානසික හා හාටාත්මක සංකුලතාවන්ට නිරන්තරයෙන් ම මුහුණ දෙති. මෙයට අමතරව ඔවුන් රෘතුම්හාරයේ තබා සිටින අවස්ථාවේ දී වෙළඳාමිකරුවන්ගේ මානසික වධ හිංසාවට හා තර්ජනයන්ට ගොදුරු වෙයි. මෙම අත්දැකීම් කල් පවත්නා මානසික ගැටලු බවට පරිවර්තනය විය හැකි අතර දරුවාගේ මානසික සෞඛ්‍යමය සහ යහපැවැත්ම කෙරෙහි තිරණාත්මක ලෙස බලපැමි සිදුකරයි.

## **වෙළඳාම් කිරීම හේතුවෙන් ඇතිවිය හැකි නිශේෂනීය මානසික බලපෑම් පහත ආකාරයට හඳුනාගන හැකිය.**

- දිනපතා සිදුවන මානසික අපයෝජනය හා වධ හිංසනිංසාවට ලක් කිරීම හේතුවෙන් හටගන්නා මානසික කම්පනය මෙය විශාලය, පිබිනය ආශ්‍රිත ආබාධයන්, දිකානති හරණය (ම. මූලාව), මානසික වූ ව්‍යාකුල්භාවය සහ හඳුසියේ මහත් කම්පනයකට පත් වීමේ තත්ත්වයන් ඇති වීම.
- ආත්ම විශ්වාසය තොමැති වීම තුළින් ස්වයං වරදකාරී හැඟීමක්, තමාට ම වෙටර කර ගන්නා තත්ත්වයක් ඇතිවීම හෝ ආත්ම අනිමානය යුද්වල වීමෙන් සියලිව් හානි කර ගැනීම හෝ ඒ පිළිබඳ සිනිවිල් පහළ වීම සිදු වීම.
- අසරණ්‍යාවය, ලේඛ්‍යායිලී හාවය, අපකිර්තියට ලක් වීම, කම්පනය, අතිකාවර්ජනය, නරක සිහින පෙනීම, ප්‍රතික්ෂේප කිරීම, අවශ්වාස කිරීම යන හැඟීම් ඇති වීම.
- තමා වෙනත් රටක සිටින බව දැන ගැනීමෙන් ඇතිවන සංස්කෘතික කම්පනය.

මුම්යෙකු ලෙස මෙම විවිධාකාර අත්දැකීම් ඔස්සේ වින්දිතයකු බවට පත් වූ ලමාවය තුළින් වැඩිහිටි වියේ දී මානසික ආබාධ සහ ගැටුවලට ගොදුරු වීමේ ප්‍රවණතාව ඉහළ නාවයි.

### **සංවර්ධනයට වන බලපෑම**

දිර්ස කාලීනව දරුවන් මානසික, කායික හා ලිංගික අපයෝජනයන්ට ගොදුරුවීම, කුසගින්න සහ මන්දපෝෂණයය, තර්ජනය සහ පුද්කලා කිරීම දිර්සකාලීන සහ ස්විර වර්ධනයට බලපෑම් ආදිය ගැටුලුකාරී බලපෑම් ඇති කරයි. තවදුරටත් ලමා කාලය අහිමි කිරීම, ගෞරවය සහ මානසික යහ පැවැත්මට වන බලපෑම් තුළින් ආත්ම විශ්වාසය අවම කරන අතර පොද්ගලික අරමුණු නිශ්චය කරගැනීම සහ යහපත් අන්තර් පුද්ගල සම්බන්ධතා ගොඩනැගීමේ දී දුර්වලතා ඇති කරයි.

මුදයින් ලෙස තම මූලික අධ්‍යාපනය සම්පූර්ණ කර තොගන්නා වින්දිත දරුවන් සාක්ෂරතාවයෙන් තොර වීම හා පුද්ගලයෙකුට අවශ්‍ය හැකියාවන් වර්ධනය කර ගැනීමට තොහැකි වීම පැවැත් ලමා අවධියේ දී නිශේෂනීය බලපෑම් ඇති කරයි. මේ හේතුවෙන් ගෞරවනීය ජීවත්වීමේ පරිසරයක් ගොඩනාග ගැනීමට තොහැකිවීම, පවුලට ගක්තියක් වීමට තොහැකිවීම හෝ තම අහිමතාර්ථ ඉටු කරගැනීමට තොහැකිවීම යන ගැටුලුවලට මෙම දරුවන් මුහුණ දෙනු ලැබේ.

දරුවන් කුවිටනය කිරීම ලමයාගේ ගාරීරික සෞඛ්‍යයට පමණක් බලපාන්නක් තොව එය මානසික සෞඛ්‍යයට බලපෑම් සිදුකරමින් දරුවාගේ සංවර්ධනයට බලපෑම් කරන අතර එක්සත් ජාතින්ගේ ලමා අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ ප්‍රයුෂ්තිය මගින් තහවුරු කරන ලද ලමා අයිතිවාසිකම් ද උල්ලාසනය කරනු ලබයි.

- තම ගාරීරය පිළිබඳව තීරණ ගැනීමට දරුවාට ඇති අයිතිය
- කාරන්වය සහ නිදහස් අදහස් අහිමි කිරීම්වලින් තොර වීමට ඇති අයිතිය
- විවේකයට ඇති අයිතිය
- පවුලක් සමග ජීවත් වීමේ අයිතිය
- අධ්‍යාපනයට ඇති අයිතිය
- පොද්ගලිකත්වයට ඇති අයිතිය

### **(a) පැවුල**

පැවුල යන සංක්ලේෂය විවිධ ආකාර යටතේ අර්ථ නිරුපණය කළ හැකි ය. පවුල, සංවිධිත සමාජය තුළ ඉතාම කුඩා ඒකකය විශාලයෙන් සැම අවස්ථාවකදීම හඳුනාගනියි. සාම්පූද්‍යායිකව පවුල තුළින් දරුවන් අනෙක්නා ගෞරවය, ආදරය, කරුණාව, සමාව දීම හා අනෙක්නා සම්බන්ධතා පවත්වා ගැනීමට ඇති හැකියාව පිළිබඳ අවබෝධයෙන් ලබා ගනියි. පැවුල ආරක්ෂාව, මානසික හා හොඳික පුනරුජ්‍යාවනය, කොන්දේසි විරහිත ආදරය ලබා දෙයි. මුදයින් වෙළඳාම පහත ආකාරයට පවුල කෙරෙහි බලපෑම් සිදුකරයි.

- මුදයින් වෙළඳාම් කිරීම පවුල කෙරෙහි සුවිශාල පිබිනයක් ඇති කරන අතර සමහර අවස්ථාවල දී පවුල් සංස්ථාව බිඳී වැශීමට ද හේතු වේ. බිය සංකාව, දැඩි ගොකුය සහ පවුලෙහි සාමාන්‍ය ක්‍රියාවලිය කඩාවැටීම දෙවන පරම්පරාවක් වින්දිතයන් බවට පත් කරයි.

- පවුලේ අනෙක් සාමාජිකයන් ද වෙළඳාමට ලක් වීමෙන් හිතියෙන් යුතුව ජ්‍රීත් වීම.
- වෙළඳාම් කරන ලද දරුවා යොදා ගෙන කරන ලද අසහා ජායාරූප සහ විභිණ් පට මගින් අනෙකුත් අවශ්‍යතා කැපකරමින් පවුලේ සාමාන්‍ය පැවැත්මට සහ අනිකුත් සාමාජිකයන් බලපෑමට ලක්වීම මේ තුළින් සිදු වෙයි. තම ජ්‍රීත් වන ප්‍රදේශයෙන් ඉවත් වී නොදුන්නා ප්‍රදේශයක තුදකලාව පදිංචි වීමෙන් මෙම කැළල් සඳහා ප්‍රතිචාර දක්වයි.
- වෙළඳාමට ලක් වූ වින්දිතයකු යථා තත්ත්වයට පත්කර ගැනීම පවුලකට දැවැන්ත අඩියෝගයක් වන අතර සමගම් අනෙකුත් අවශ්‍යතා කැප කිරීම හේතුවෙන් පවුලේ සාමාන්‍ය පැවැත්මට සහ අනිකුත් සාමාජිකයන් බලපෑමට ලක්වීම මේ තුළින් සිදු වෙයි.
- අමධින් වෙළඳාම පිළිබඳ අත්දැකීම මැඩලිමට උත්සාහ කිරීම තුළ සාංකාච සහ පිබිනයකින් හෙබේ වාතාවරණයක් පවුල තුළ උද්ගත වන අතර එය දෙවන පරම්පරාව කෙරෙහි මානසික බලපෑම් සිදුකරයි.

### **(b) සමාජයට**

දරුවන් වෙළඳාමට ලක් කිරීමේ නිශේෂනීය බලපෑම් දරුවා සහ පවුල් ඉක්මවා ව්‍යාප්ත වන්නේ ය. එය සමස්ත සමාජයටම නිශේෂනීය ලෙස බලපායි. පහත දැක්වෙන විශේෂ අවස්ථා යටතේ වෙළඳාම සමාජයට බලපෑම් සිදුකරයි .

- වින්දිතයා, ඔහුගේ/ ඇයගේ පවුල, මිතුරන් සමාජය මගින් නොපිළිගැනීමට ලක්වේ. මෙය වින්දිතයා සමාජයට අන්තර්ග්‍රහණය කරගැනීමේ දී බලපානු බෙයි.
- වෙළඳාමට ලක්වී අනතුරුව ලිංගික සූරාකැමට හෝ බලහත්කාරයෙන් ගණිකා සේවයට යොදවනු ලැබූ දරුවා ආසාදිතයකු විය හැකි ය.
- එක් අමයෙකු යම් සමාජයකින් සාර්ථක ලෙස වෙළඳාම් කිරීම යන්න එම සමාජයේ සිටින සියලුම අමධින්ගේ අවදානම ඉහළ නාවයි. මන්ද ඒ තුළින් එකී සමාජයේ ඇති අවදානමකින් යුතු දරුවන් සොයා ගැනීමට ගත්තාවක් ඇති මූලයක් බවට පත්වී ඇති බව ඉන් ගම්ම වේ.
- සාර්ථකව සිදු වන ලමා වෙළඳාම තුළින් ව්‍යාපාරය සාර්ථක වන අතර ඉන් සමස්ත ලමා ප්‍රජාවටම ඉහළ තර්ජනයක් ඇති කරයි.

### **(c) රාජ්‍ය**

අමධින් වෙළඳාම් කිරීමෙන් රාජ්‍යයකට පහත ආකාරයේ නිශේෂනීය බලපෑම් සිදුවෙයි.

රාජ්‍ය ආරක්ෂාව - දරුවන් වෙළඳාම ඇතුළුව මිනිසුන් වෙළඳාම් කිරීම තුළින් රාජ්‍යයක නීතියේ ආධිපත්‍ය තර්ජනයට ලක්වෙයි. රාජ්‍ය අභ්‍යන්තර මෙන්ම බාහිර ආරක්ෂාව කෙරෙහිද මෙය බලපෑම් සිදුකරයි.

රාජ්‍යයට දැරීමට සිදු වන මූල්‍ය පිරිවැය - නීතිය ක්‍රියාත්මක කිරීමට වැයවන සංඝ්‍ර පිරිවැය, බෙරාගැනීම, පුනරුත්ථාපනය සහ දරුවා නැවත අන්තර්ග්‍රහණය කිරීම, විමර්ශනය, නඩු පැමිණ වීම සහ වෙළඳාම කළවුන් හට දැඩිවම් පැමිණවීමට යන පිරිවැය.

**රුදාහරණ-** රුදුවුම් බාරයේ තබා ගැනීමට යන නඩත්තු පිරිවැය

සමාජ ආර්ථිකය සංවර්ධනයට වන බලපෑම - අමධින් වෙළඳාම් කිරීම හේතුවෙන් බරපතල ලෙස නැවත ප්‍රතිපූරණය කළ නොහැකි ආකාරයෙන් මානව සම්පත් අහිමි කිරීමක් සිදු සිදුකරයි. මෙය මගින් අනාගතයේ රැකියා අවස්ථා අහිමි කිරීම සහ කාර්යක්ෂමතාව පහළ යැම සිදුවේ. වෙළඳාමට ලක්වූ දරුවන්ට තම හැකියාවන්. ගක්තිය. දැනුම හා අත්දැකීම් දායක කරගනීමින් රටේ සමාජ ආර්ථික වර්ධනයට දායකත්වය දැක්වීමට හැකියාව තිබුණි. එලෙසම අමධින් වෙළඳාම් කිරීමට එරෙහිව සටන් කිරීම සඳහා අමතර මුදල් සහ මානව සම්පත් වෙන් කිරීමට සිදුවීම, ගැටුව පිටුදකින් ස්ත්‍රී පුරුෂ සමාජාවය තුළනය කිරීමට කටයුතු කිරීමට රාජ්‍යයකට සිදුවේ.

රාජ්‍යයේ කිරීති නාමයට වන නිශේෂනීය බලපෑම - අමධින් වෙළඳාම් කිරීම පිළිබඳව ඉහළ අවදානමක් ඇති රටක්, අන්තර්ජාතික ප්‍රජාව විසින් හෙළා දැකිනු ඇතේ. අන්තර්ජාතික සහ කළාපීය වශයෙන් එකග වූ කළාපීය හා ජාත්‍යන්තර බැඳීයාවන් ඉටුකිරීමට රාජ්‍යයකට අන්තර්ජාතික ප්‍රජාව වෙත වගකීමික් ඇතේ. මෙය රාජ්‍යයක් හා අන්තර්ජාතික ප්‍රජාව අතර වන රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික සම්බන්ධතා සහ වෙළඳ කටයුතු කෙරෙහි බලපෑම් සිදු කරයි.



## ඉගෙනුම මෙවලම්

අභ්‍යාස

### සියාකාරකම 1 - තනි පුද්ගල අභ්‍යාසය

සහභාගී වන්නන් පහත සඳහන් ප්‍රකාශ වැයේ හෝ නිවැරදි හාටය ලකුණු කර වැරදි ප්‍රකාශය නිවැරදි කර දක්වන්න

01	මමයින් වෙළඳාම යන්න තුළ යම් ආකාරයක ගමන් කිරීමක්, ප්‍රවාහනය හෝ රාජ්‍ය ය හරහා හෝ රාජ්‍යයක දේශ දේශසීමාවන සීමාවන් එම්පිට සංසරණය වීම අනිවාර්යයෙන් සිදුවිය යුතු ය.	
02	මමයින් වෙළඳාම සිදුකරන්නේ ගණිකා වෘත්තියේ යෙදුවීම උදෙසා පමණක් නොව වෙනත් ආකාරයේ ගුම සූරාකැම්, පොදුවේ ඉහළ ඉල්ලුමක් පවත්නා හානිකර කියා සුඡ වේතනයක් හෝ වේතනයක් රහිතව අවම සේවා තත්ත්ව යටතේ ඉටුකරවා ගැනීමයි.	
03	මමයින් වෙළඳාම කිරීමේ අරමුණ වන්නේ මමයින්ගේ ගුමය සූරාකැම තුළින් ලාභ ඉපැයිමයි.	
04	මමයින් වෙළඳාම කිරීම යන්න තුළ හොතිකව වශයෙන් බලපැමි කිරීම, අවහිර කිරීම සහ /හෝ ප්‍රචණ්ඩත්වය යෙදුවීම අනිවාර්යයෙන් අන්තර්ගත විය යුතු ය.	
05	වෙළඳාම කරන්නන් සෑම අවස්ථාවකදී ම නාඛනන පුද්ගලයන් ය.	
06	වෙළඳාමට ලක්වීම හේතුවෙන් යම් අපරාධමය වරදක් සිදු කළ දරුවකු අපරාධකරුවකු නොව වින්දිතයෙකු ලෙස හඳුනාගත යුතු අතර යුක්ති පද්ධතිය තුළ නැවත වින්දිතයෙක් වීම වැළැක්විය යුතු ය.	
07	මමයින් වෙළඳාම කිරීම සියලු අවස්ථාවන් තිදි සිදුකරන්නේ අත්දැකීම් සහිත සංවිධානාත්මක අපරාධකරුවන් ය. යහපත් අධ්‍යාපනයක් සහිත මධ්‍යම පාන්තික වැදගත් මිනිසුන් වෙළඳාම කරන්නන් නොවේ.	
08	දරුවන් වෙළඳාම කරන්නන් අත්‍යවශ්‍යයෙන් ම පිරිමි පුද්ගලයන් නොවන අතර වෙළඳාමේ වින්දිතයන් අත්‍යවශ්‍යයෙන් ම ගැහැනු දරුවන් ද නොවේ.	
09	ලිංගික අපයෝගනයට ලක්වූ වෙළඳාම ලමා වින්දිතයන් සියලු ම අවස්ථාවල දී අපයෝගනය නිසා ඇතිවන හොතික ලක්ෂණ මගින් හඳුනාගත හැකි ය.	

## ත්‍රියාකාරකම 2- සිද්ධී අධ්‍යනය

කළුගම නගරයේ නිවසක දරුවන් සහගාගෙන සිටින බවට අසල්වාසීන්ගෙන් ලමා ආරක්ෂක නිලධාරියාට ලැබුණු පැමිණිලි කිහිපයක් හේතුවෙන් එම නිලධාරියා එකී සුබේපහෝගී නිවාසය පොලිසිය පරික්ෂාවට ලක්කරන ලදී. එහිදී මුළුන්ට දැක් ගත හැකි ව්‍යෝ පිටතින් අගුඩ්ලන ලද කාමරයක් ඇති බවයි. පොලිසියට බලය යොදා කාමරය ඇරීමට සිදුවිය. එම කාමරය තුළ දරුවන් 10 දෙනෙක් (ගැහැනු දරුවන්) හය දෙනෙක් සහ පිටිම දරුවන් හතර දෙනෙක්) මුළුන්ට සොයාගත හැකිවිය විය. එම කාමරයේ ආලෝකය ඉතා දුර්වල වූ අතර, දුහුවිලි පිරි තිබුණි. කාමරයට බද්ධව එක් වැසිකිලියක් තිබුණි.

16 හැවිරිදී නිර්මලා පොලිසියට පැවසුවේ ඇයට මාමා විසින් නගරයට රැගෙන එන ලද බවය. ඔහු ඇයගේ දෙම්විපියන්ට පවසා තිබුණේ ඇයට යහපත් වෙතන ලබාදෙන තම මිතුරුකුගේ සාප්පුවේ රකියාවක් ලබා ගෙන බවය. ඇයට 14 වන වියේ දී නගරයට කැදාවාගෙන පැමිණ ගණිකා නිවාසයක් පවත්වාගෙන යන කාන්තාවක් හට අලෙවි කර ඇත. ගණිකා නිවාස පාලිකාව ඇයට බලහන්කාරයෙන් අවරුදු 2ක් තිස්සේ ගණිකා වෘත්තියේ යොදාවා ඇති අතර නිදාගැනීම සඳහා ඉතා සුළු ඉඩක් සහ නියමිත පරිදී ආහාර ලබා දීම ද පැහැර ඇත. ඇය තවදුරටත් පොලිසිය වෙත පැවසුවේ පසුගිය කාල පරිච්ඡේදය තුළ ඇය ඉතා කේත්ති යන ස්වභාවයෙන් යුත් තැනැත්තියක් බවට පත්ව ඇති බවන්, සමාජයෙන් එල්ලවන පිබනය හේතුවෙන් ඇයගේ අනතුශතාවය හෙළි තොකරන ලෙස ද පොලිසියෙන් සහ ලමා ආරක්ෂණ නිලධාරියාගෙන් ඉල්ලා සිට ඇත.

14 වියැති පනිතා ලමා ආරක්ෂණ නිලධාරියා වෙත පවසා තිබුණේ ඇය ද පෙර කි ග්‍රාමයේ පදිංචිකාරියක් බවත් ඇයගේ දෙම්විපියන් වෛද්‍යවරුන් බවය. ඇය පැවසුවේ, පාසල නිමවේ පාසල් ලමුන් ප්‍රවාහනය කරන වැන් රථය පැමිණෙන තුරු පාසල් ගේවුව අසල රඳි සිටින අවස්ථාවේ දී, වෙනත් වැන් රථයක් පැමිණ ඇය සිටින ස්ථානයේ තවත්වා ඇයට එම රථය තුළට බලහන්කාරයෙන් අනුළු කර මෙම ස්ථානයට රැගෙන ආ බව ය. ඇයට තවත් මාස දෙකකින් සිදුවන ඇයගේ විවාහය සඳහා සූදානම් වන ලෙස ඇය නිලධාරියට පවසා ඇත. එලෙසම ඇය ලමා ආරක්ෂා නිලධාරියාට පවසා තිබුණේ සතියකට දෙවරක් පමණ ඇය වෙත පැමිණෙන වයස අවුරුදු 45 ඉක්මවූ මිනිසා ඉදිරියේ කෙරී ඇඳුමකින් යුතුව තර්තනයේ යොමුව බල කරන බවත්, ඒ සැම අවස්ථාවකදී ම එය විභියෝගත කරන බවත් ය.

15 හැවිරිදී නිල් තම නිවසට සහයක් දැක්වීම උදෙසා රකියාවක් සොයුම් නගරයට පැමිණ ඇත. මාර්ගයේදී මූණ ගැසුණ මිනිසේක් ඔහුට හෝවලයක රකියාවක් සොයාදෙන බව පවසා ඇත. එම මිනිසා ඔහුව මෙම ස්ථානයට රැගෙන වින් බද්ධ නිවාසයේ අයිතිකරුට විකුණා ඇත. බද්ධ නිවාසයේ අයිතිකරු සංවාරක මාර්ගෝපදේශකයෙකි. සවස් කාලවල දී විවිධ හෝවල්වලට මොහුව රැගෙන යන බද්ධ නිවාසයේ අයිතිකරු ඔහුව සංවාරකයන්ට අලෙවි කරයි. මොහු ලිංහික සුරාකැම් සහ අපයෝගනයන්ට වසරක පමණ කාලයක් ගොදුරු වී ඇත. නිල් පවසන්නේ සංවාරකයන් විශාල වශයෙන් ඔහුට මුදල් ලබා දුන්න ද නිවසේ අයිතිකරු ඔහු නිල් වෙනුවෙන් තැන්පත් කරන බව දක්වමින් ලබා ගන්නා බවයි.

මෙම සිදුවීම ප්‍රවේශමෙන් කියවා පහත ප්‍රශ්නවලට පිළිතුරු සපයන්න.

1. ඉහත සිද්ධී අධ්‍යනය තුළ වෙළඳාම් කිරීම සම්බන්ධයෙන් බැඳු බැඳීමට සිද්ධීයක් තිබෙන්නේ ද ?
2. එක් එක් අනු සිද්ධීයේ වෙළඳාම හා සම්බන්ධ සියලු ම මුළිකාංග හඳුනා ගන්න.
- (ත්‍රියාව, ආකාරය සහ අරමුණ )
3. ඉහත අධ්‍යනයේ පුරුව, සිදුවීම අතරතුර සහ ප්‍රශ්නයන්ට වෙළඳාම් අවස්ථාවන් හිදී සිදු කරන ලද අපරාධ හඳුනා ගන්න.

## හතර වන මොඩියුලය

### මුළුධීම රාමුව සහ අදාළ ශේෂ ලේඛන

	දේශන පැය ගණන	4
	අැයෑම් ක්‍රමවේදය	<p>පංති කාමර සාකච්ඡා</p> <p>මෙම මොඩියුලය අවසානයේදී සහභාගිවන්නන් හට පහත දැනු විය යුතු ය:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• උමයකුගේ අයිතිවාසිකම් සම්බන්ධයෙන් විශේෂ අවධානයක් යොමුකරනු ලබන අන්තර්ජාතික හා කළාපීය මානව හිමිකම් ලේඛන, සාමාන්‍ය මානව හිමිකම් ලේඛන හා උමයින් වෙළඳාම කිරීමේ ගැටුව කෙරෙහි විශේෂ අවධානය යොමු කිරීම-සම්බන්ධයෙන් මූලික අවබෝධයක් වර්ධනය කිරීම.</li> <li>• අන්තර්ජාතික හා කළාපීය ලේඛනයන් හි දක්වා ඇති ප්‍රධාන සංකල්පයන් හා නිර්වචනයන් පිළිබඳ දැනුවත් වීම.</li> <li>• රාජ්‍යයන් තුළ මෙකි ලේඛනයන් බලාත්මක කිරීම සඳහා යොදාගනු ලබන යාන්ත්‍රණයන් පිළිබඳව සහ එය සහභාගිවන්නාගේ සූමිකාවට සම්බන්ධ වන ආකාරය අවබෝධ කර ගැනීම.</li> </ul>

#### a. අන්තර්ජාතික නෙත්වික රාමුව

#### හඳුන්වීම

එක්සත් ජාතින්ගේ මානව හිමිකම් පිළිබඳ විශ්ව ප්‍රකාශනයෙන් පසු යුතුයේදී, අන්තර්ජාතික මානව හිමිකම් නීති ක්ෂේත්‍රය අන්තර්ජාතික මානව හිමිකම් ලේඛන ගණනාවකින් පෙළේ වේ තිබේ. මෙකි ලේඛන අතුරින් උමයින් සම්බන්ධයෙන් අදාළ එරෙහිව සටන් කිරීම පිණිස කටයුතු කරන සම්මුතින් හා ප්‍රකාශනයන් ගණනාවක් වේ.

මෙම මොඩියුලය, පොදුවේ උමා අයිතිවාසිකම් පිළිගනු ලබන සහ ලමුන් ද ඇතුළුව තැනැත්තන් වෙළඳාම කිරීම සම්බන්ධයෙන් අදාළ වන ප්‍රධාන මානව හිමිකම් ලේඛනයන් පිළිබඳ සාකච්ඡා කිරීමට අරමුණු කරනු ලබයි.

#### 4.1 ශ්‍රී ලංකාව විසින් ලමුන් වෙළඳාම කිරීමට අදාළ ලේඛන අපරාහුමත කිරීමෙහි ලා වන තත්ත්වය



දේශාන්තර සංවිධානත්මක අපරාධ පිළිබඳ එක්සත් ජාතින්ගේ සම්මුතිය (UNTOC) සහ තැනැත්තන් විශේෂයෙන් කාන්තාවන් සහ ලමුන් වෙළඳාම කිරීම වැළැක්වීම මරදනය කිරීම සහ දැඩිවම් දීම සඳහා වන පැලමෝර් සංධානය (2000) (මෙය තැනැත්තන් වෙළඳාම කිරීමේ සංධානය හෝ පැලමෝර් සංධාන ද්‍රව්‍යවයෙන් එකක් ලෙස ද හැඳින්වේ.)

දේශාන්තර සංවිධානාත්මක අපරාධ පිළිබඳ එක්සත් ජාතීන්ගේ සම්මුතිය යනු:

දේශාන්තර සංවිධානාත්මක අපරාධ පිළිබඳ එක්සත් ජාතීන්ගේ සම්මුතියෙහි අරමුණ වන්නේ දේශාන්තර සංවිධානාත්මක අපරාධ එලදායි ලෙස වළක්වා ගැනීමක් එයට විරැදුව සටන් කිරීමක් සඳහා වන සහයෝගීතාවය වර්ධනය කිරීමයි. (1 වන ව්‍යවස්ථාව). එමගින් මූලික වශයෙන් සංවිධානාත්මක අපරාධ කණ්ඩායම්වලට සහභාගී වීම එවැනි කණ්ඩායම් මගින් මුදල් විශුද්ධිකරණය කිරීම, දුෂ්ණය, අපරාධකරණය කිරීම සහ යුක්තියට බාධා කිරීම අපරාධකරණය කිරීම සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කරනු ලබයි.

ශ්‍රී ලංකාව දේශාන්තර සංවිධානාත්මක අපරාධ සම්මුතිය 2000 දෙසැම්බර් 13 වන දින අත්සන් කළ අතර 2006 සැප්තැම්බර් 22 වන දින අපරානුමත කරන ලදී.<sup>31</sup>

**පහත සඳහන් අවස්ථාවන්වල දී අපරාධයක් දේශාන්තර වශයෙන් හඳුන්වනු ලබයි.**

- එය රාජ්‍යයන් එකකට වඩා වැඩි සංඛ්‍යාවක දී සිදුකර තිබෙන අවස්ථාවක දී;
- එය එක් රාජ්‍යයක් තුළ සිදුකර තිබුන ද එහි ලා සූදානම් වීම, සැලසුම් කිරීම, මෙහෙයවීම හෝ පාලනයේ හරයාත්මක කොටසක් වෙනත් රාජ්‍යයක දී සිදුවී තිබෙන අවස්ථාවක දී;
- එය එක් රාජ්‍යයක් තුළ සිදුකර තිබුන ද එක් රාජ්‍යයකට වැඩි රාජ්‍ය ගණනාවක අපරාධ ක්‍රියාවන්ගේ නිරත අපරාධ කණ්ඩායමක් සම්බන්ධ වන විට; හෝ
- එය එක් රාජ්‍යයක් තුළ සිදුකර තිබුන ද එහි හරයාත්මක බලපෑමක් වෙනත් රාජ්‍යයකට පවත්නා විට  
(3.2 ව්‍යවස්ථාව)

සංවිධානාත්මක අපරාධ කණ්ඩායමක් යන්න දේශාන්තර සංවිධානාත්මක අපරාධ පිළිබඳ එක්සත් ජාතීන්ගේ සම්මුතියෙහි නිර්වචනය කර තිබෙන්නේ සූප්‍රව හෝ වකුව මූල්‍යය හෝ වෙනත් යම් ප්‍රතිලාභයක් ලබා ගැනීමේ සඳහා දේශාන්තර සංවිධානාත්මක අපරාධ පිළිබඳ එක්සත් ජාතීන්ගේ සම්මුතියෙහි (පැලමෝර් සංඛ්‍යායන්) ස්ථාපනය කර ඇති බරපතල අපරාධ එකක් හෝ වැඩි ගණනක් සිදුකිරීමේ සහකාරීත්වය සහිතව කාලයක් පුරා පවත්නා තැනැත්තන් තිබෙනු හෝ ඊට වැඩි ගණනක සංවිධානය වූ කණ්ඩායමක් ලෙස ය.

දේශාන්තර සංවිධානාත්මක අපරාධ පිළිබඳ එක්සත් ජාතීන්ගේ සම්මුතිය සංඛ්‍යා ද්විත්වයකින් උග්‍රාහුරණය කරනු ලැබේ ඇති අතර සම්මුතියෙහි 37 වන ව්‍යවස්ථාව ප්‍රකාරව යම් රාජ්‍යයකට සංඛ්‍යායට පාර්ශවයක් වීම පිණීස මව සම්මුතියෙහි පාර්ශවකාරීත්වය ලබා ගැනීම අත්‍යාවශ්‍ය වූවද යම් රාජ්‍යයක් සංඛ්‍යායනෙන් බැඳෙන්නේ එම රාජ්‍යය එකී සංඛ්‍යායේ පාර්ශවකාර රාජ්‍යයක් නම් පමණි. දේශාන්තර සංවිධානාත්මක අපරාධ පිළිබඳ එක්සත් ජාතීන්ගේ සම්මුතියෙහි සංඛ්‍යායන් අර්ථ තිරුප්පණය කළ යුතු වන්නේ සම්මුතිය ආක්‍රිතව වන අතර එහි ලා එකී සංඛ්‍යායෙහි අරමුණ සැලකිල්ලට භාජනය කළ යුතු ය.

## 4.2. පැලමෝර් සංඛ්‍යාය යනු:

පැලමෝර් සංඛ්‍යායේ ප්‍රාථමිකාව, තැනැත්තන් වෙළඳාම් කිරීම විශේෂයෙන් කාන්තාවන් හා ලමයින් වෙළඳාම් කිරීම වැළැක්වීම සඳහා ආරම්භක රාජ්‍යයන්, සංක්‍රාන්තික රාජ්‍යයන් හා ගමනාන්ත රාජ්‍යයන් හිදී තැනැත්තන් වෙළඳාම් කිරීම වැළැක්වීමට, තැනැත්තන් වෙළඳාම් කරන්නන්ට දැඩුවම් කිරීම හා වින්දිතයන් ආරක්ෂා කිරීම සම්බන්ධයෙන් පෘථිල

<sup>31</sup> <https://www.unodc.org/documents/middleeastandnorthafrica/organized-crime/UNITED NATIONS CONVENTION AGAINST TRANSNATIONAL ORGANIZED CRIME AND THE PROTOCOL THERETO.pdf>

අන්තර්ජාතික ප්‍රවේශයක් අවශ්‍ය බව පිළිගනු ලබයි. තැනැත්තන් වෙළඳාම් කිරීමට අදාළ සියලු ම පැතිකඩයන් ආමණ්තුණය කිරීමට අවශ්‍ය විශ්වීය ලේඛනයක නොපැවැත්ම ඒ මගින් හඳුනාගනු ලබන අතර පැලමෝර් සංධානය මගින් එවැනි ලේඛනයක් ඉදිරිපත් කිරීමට වෙතනා කරනු ලබන බව සඳහන් කර තිබේ.

ශ්‍රී ලංකාව 2000 දෙසැම්බර් 13 වන දින පැලමෝර් සංධානය අන්සන් කරනු ලැබූ අතර 2015 ජූනි 15 වන දින එය අපරාජුමත කරන ලදී.<sup>32</sup>

පැලමෝර් සංධානයේ අරමුණු වශයෙන් පහත දු හඳුනාගෙන තිබේ:

- අ) කාන්කාවන්ට හා ලමයින්ට විශ්වීය අවධානය යොමුකමින්, තැනැත්තන් වෙළඳාම වැළැක්වීම හා එයට එරෙහිව සටන් වැදීම
- ආ) ඔවුන්ගේ මානව හිමිකම්වලට සම්පූර්ණ ගොරවය ලබා දෙමින් එවැනි තැනැත්තන් වෙළඳාමට ලක් වූ වින්දිතයන්ට ආරක්ෂාව හා සහය ලබා දීම සහ
- ඇ) මෙයි අරමුණු සාක්ෂාත් කර ගැනීම පිණිස රාජ්‍ය පාර්ශවයන් අතර සහයෝගීතාවය වර්ධනය කිරීම

(2 වන ව්‍යවස්ථාව).

#### 4.2.1 නිර්වචනයන්

පැලමෝර් සංධානයේ 3 (අ) ව්‍යවස්ථාව අනුව තැනැත්තන් වෙළඳාම් කිරීම පහත පරිදි වේ:	
ක්‍රියාව	<ul style="list-style-type: none"> <li>• තැනැත්තන් බඳවා ගැනීම, ප්‍රවාහනය, මාරු කිරීම, රකවරණය දීම හෝ හාරුගැනීම</li> </ul>
ක්‍රමවේදය	<ul style="list-style-type: none"> <li>• තරජනය කිරීම හෝ බලහත්කාරයෙන් හෝ වෙනත් ආකාරයේ බලකිරීම,</li> <li>• පැහැරගෙන යාම,</li> <li>• වංචාව,</li> <li>• රවවීම,</li> <li>• බලය හෝ අසරණාවය අයුතු ලෙස හාවිතාව; හෝ වෙනත් පුද්ගලයෙකුගේ පාලනය කිරීමට හැකි පුද්ගලයෙකුගේ කැමැත්ත ලබා ගැනීම සඳහා ගෙවීමක් හෝ වෙනත් ප්‍රතිලාභයක් ලබාදීම හෝ ලබා ගැනීම,</li> </ul> <p>යන ක්‍රමවේද මගින්</p>
අරමුණ	සුරාකෑම් අරමුණ ඇතිව.
සුරාකෑම	<p>අවම වශයෙන්,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• වෙනත් පුද්ගලයින් ගණිකා වෘත්තියේ යොදවා සුරාකෑම හෝ</li> <li>• අන් ආකාරයෙන් ලිංගික සුරාකෑම</li> <li>• බලහත්කාරයෙන් සේවයෙහි හෝ සේවාවන්හි යෙදුවීම</li> <li>• වහල් හාවය හෝ වහල් හාවයට සමාන ක්‍රියා</li> <li>• දාසකම, හෝ</li> <li>• අවයව ඉවත් කරගැනීම යනාදිය</li> </ul> <p>සුරාකෑම යන්නට පහත දු ඇතුළත් විය යුතු ය.</p>

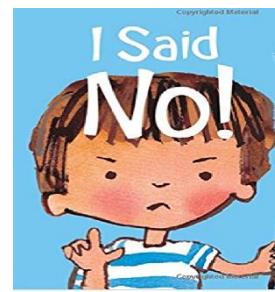
<sup>32</sup> Sri Lanka ratified the Palermo Protocol with the reservation "... [T]he Government of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka does not consider itself bound by paragraph 2 of Article 15 as provided for in paragraph 3 of Article 15."



### ඡඩ දැන සිටියාද?

මෙම අවස්ථාවන් හිදී අපරාධ වගකීමෙන් මුක්තවීම පිණිස “කැමැත්ත” යන ව්‍යතිරේකය අදාළ නොවේ. මෙය කිසිවෙකු සූරාකුමට ලක්වීම පිණිස කැමැත්ත ප්‍රකාශ නොකරන බවට වන මුදලධාරුමය මත පිහිටා තිබේ. මන්දයන් –

- වැඩිහිටියෙක් සම්බන්ධයෙන් වන අවස්ථාවක කැමැත්ත අයෝග්‍ය ක්‍රම හරහා නිශේෂ කර තිබෙන අවස්ථාවන් හිදී; සහ
- දරුවන් සම්බන්ධයෙන් වන අවස්ථාවන් හිදී ඔවුන්ගේ අසරණ්ඩාවය ඔවුන්ට කැමැත්ත දීමට ඇති හැකියාව නිශේෂ කරනු ලබයි.



### 4.2.2 පැලමෝර් සංඛ්‍යානයේ අදාළතාවය

තැනැත්තන් වෙළඳාම් කිරීමේ සංඛ්‍යානය අදාළ වන්නේ:

- 5 වන ව්‍යවස්ථාව යටතේ, යම් වරදක් ස්වභාවයෙන් දේශාන්තර වන අතර සංවිධානාත්මක අපරාධ ක්‍රියාවලක් සම්බන්ධ වන අවස්ථාවන් හිදී, එකී වැරදී වැළැක්වීම, වීමරුනය කිරීම සහ ඒවාට විරුද්ධව තැනැත්ත දීමට පැහැදිලි හැකියාව නිශේෂ කරනු ලබයි.
- වින්දිතයින් ආරක්ෂා කිරීමට

( 4 වන ව්‍යවස්ථාව )

දේශාන්තර සංවිධානාත්මක අපරාධ පිළිබඳ එක්සත් ජාතියෙන්ගේ සම්මුතිය සහ පැලමෝර් සංඛ්‍යානය තැනැත්තන් වෙළඳාම් කිරීම සම්බන්ධයෙන් අන්තර්ජාතික යාන්ත්‍රණයක් වර්ධනය කිරීමට අරමුණු කළ ද එමගින් රටක් ඇතුළේ ක්‍රියාත්මක වන එක් එක් තැනැත්තන් වෙළඳාම් කරන්නන්ට ද්‍රව්‍යම කිරීම පිණිස දේශීය නිතින් සම්පාදනය කිරීම වැළැක්වීමක් හෝ සීමා කිරීමක් කරනු නොලබයි.

### 4.2.3. තැනැත්තන් වෙළඳාම් කිරීමට ලක්වූ වින්දිතයින් ආරක්ෂා කිරීම

පැලමෝර් සංඛ්‍යානයේ 6 වන ව්‍යවස්ථාවට අනුව රාජ්‍ය පාර්ශවයන් විසින්:

- නෙතික ක්‍රියාමාර්ග වැනි දී සම්බන්ධයෙන් රහස්‍යභාවය ආරක්ෂා කරමින්, වින්දිතයින්ගේ පොදුගලිකත්වය හා අනනුතාවය ආරක්ෂා කිරීම;
- අධිකරණමය හා පරිපාලනමය ක්‍රියාමාර්ගයන් පිළිබඳව (නෙතික නියෝජනය ද ඇතුළුව) වින්දිතයින්ට තොරතුරු සහ සහය සැපයීම;
- වින්දිතයින්ගේ වයස, ස්ත්‍රී පුරුෂ සමාජභාවය සහ දරුවන්ගේ විශේෂ අවශ්‍යතා සැලකිල්ලට ගනීමින් රාජ්‍ය නොවන සංවිධානයන් සහ සීවිල් සමාජය සමග සහයෝගයෙන් පහත දැක්වෙන දැනු සපයා දීම හරහා ඔවුනට හොතික, මානසික හා සමාජීය වශයෙන් යථාපැවැත්මට අවශ්‍ය ද සැපයීම:
  - සුදුසු නිවාස
  - උපදේශනය, නෙතික, වෙවදා, මානසික සහ හොතික උපකාර;
  - රැකියා, අධ්‍යාපන, සහ පුහුණු අවස්ථාවන් ලබා දීම;
- වින්දිතයින්ට හොතික ආරක්ෂාව සපයා දීම; සහ
- ඔවුන් සිදුවූ හානියට වන්දී ලබා ගැනීමට හැකි බව තහවුරු කිරීම.

### 4.3. ලමා අයිතිවාසිකම් සහ උමුන් වෙළඳාම් කිරීම සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කරන සෙසු අන්තර්ජාතික ලේඛන

#### 4.3.1 වගුව

ලේඛනය	අපරාදුමත කළ දිනය
එ.ජා. වහල්හාවය පිළිබඳ සම්මුතිය, 1926	21 March 1958
C029 අන්තර්ජාතික කමිකරු සංවිධානයෙහි බලහත්කාරයෙන් සේවයේ යෙදුවීම පිළිබඳ සම්මුතිය, 1930	5 April 1950
එ. ජා. තැනැත්තන් වෙළඳාම් කිරීම සහ අන් අය ලිංගිකව සූරාකැම මරුධනය කිරීම පිළිබඳ සම්මුතිය, 1949	15 March 1958
වහල්හාවය, වහල් වෙළඳාම සහ ආයතනයන් සහ වහල්හාවයට සමාන පරිවයන් තුරන් කිරීම පිළිබඳ එ.ජා සම්මුතිය, 1956	20 March 1958
සිවිල් හා දේශපාලනික අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ අන්තර්ජාතික සම්මුතිය, 1966	11 June 1980
C143 අන්තර්ජාතික කමිකරු සංවිධානයේ අපයෝගීත තත්ත්වයන් යටතේ සංක්‍රමනය හා සංක්‍රමණික සේවකයන්ට සමාන අවස්ථාවන් හා සැලකීම් ප්‍රවර්ධනය කිරීම සඳහා වන සම්මුතිය, 1975	Not ratified
කාන්තාවන්ට එරෙහි සියලු ම ආකාරයේ වෙනසකම් තුරන් කිරීම පිළිබඳ එ.ජා. සම්මුතිය, 1979	5 October 1981
ලමා අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ එ.ජා. සම්මුතිය, 1989	12 July 1991
ලමයින්ගේ ආරක්ෂාව සහ අන්තර් රාජ්‍ය දරුකමට හදාගැනීම සම්බන්ධ සහයෝගීතාව පිළිබඳ සම්මුතිය ('දරුකමට හදා ගැනීම පිළිබඳ හේගේ සම්මුතිය'; 1993)	23 January 1995
සියලු ම සංක්‍රමණික සේවකයන්ගේ සහ ඔවුන්ගේ පවුල්වල සාමාජිකයින්ගේ අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ එ.ජා සම්මුතිය, 1991	11 March 1996
C138 අන්තර්ජාතික කමිකරු සංවිධානයේ රැකියාවන්ට බදාව ගැනීම පිළිබඳ වන අවම වයස පිළිබඳ සම්මුතිය, 1973	11 February 2000
සන්දේධ අරගලයන්වල දී ලමයින් යොදා ගැනීම සම්බන්ධ, ලමා අයිතිවාසිකම් සම්මුතියේ වෛවක්ලේපිත සංඛානය, 2000	2000
C182 අන්තර්ජාතික කමිකරු සංවිධානයේ ඉතා නරක ආකාරයේ ලමා ග්‍රුමය තුරන් කිරීම සඳහා වන සම්මුතිය, 1999	1 March 2001
කාන්තාවන් සහ ලමයින් වෛවකා වෘත්තියේ යෙදුවීම, වැළැක්වීමට සහ ඊට එරෙහිව සටන් කිරීම සඳහා වන දකුණු ආසියානු කළාපීය සහයෝගීතා සංගමයේ සම්මුතිය, 2002	January 2002
ලමා සුහසාධනය ප්‍රවර්ධනය කිරීම සඳහා වන කළාපීය විධිවිධාන පිළිබඳ සාර්ක් සම්මුතිය, 2002	January 2002
C105 අන්තර්ජාතික කමිකරු සංවිධානයේ බලහත්කාරයෙන් සේවයේ යෙදුවීම අභ්‍යන්තරී කිරීම සඳහා වන සම්මුතිය, 1957	7 January 2003
ලමයින් විකිණීම, ලමා වෛවකා වෘත්තිය සහ ලමා අසහා දැරුණයන් පිළිබඳ ලමා අයිතිවාසිකම් සම්මුතියේ වෛවක්ලේපිත සංඛානය, 2000	2006
එ.ජා. දේශාන්තර සංවිධානාත්මක අපරාධ සම්මුතිය උග්‍රාණපුරානය කිරීම පිණිස වූ තැනැත්තන්, විශේෂයෙන් කාන්තාවන් සහ ලමයින්, වෙළඳාම් කිරීම වැළැක්වීම මරදනය කිරීම සහ දඩුවම් දීම සඳහා වන සංඛානය , 2000 (පැලමෝර් සංඛානය)	15 June 2015
බැංකොක් ගිවිසුම සහ කාර්ය සැලැස්ම, 1998	Ratification not required

#### 4.4 එක්සත් ජාතින්ගේ මානව හිමිකම් පිළිබඳ විශ්ව ප්‍රකාශය



එක්සත් ජාතින්ගේ මානව හිමිකම් පිළිබඳ විශ්ව ප්‍රකාශය මානව හිමිකම් ඉතිහාසයේ සංධිස්ථානයක් වන අතර එය සියලු ම පුද්ගලයන් සහ රාජ්‍යයන් සඳහා අත්පත් කරගත යුතු පොදු ප්‍රමිතින් වශයෙන් 1948 දෙසැම්බර් 10 වන දින පැරිස් හිදී එක්සත් ජාතින්ගේ මහා මණ්ඩලය විසින් (මහා මණ්ඩල යෝජනා සම්මත 217 A) ප්‍රකාශයට පත් කරන ලදී. පළමු වරට ඒ මගින් විශ්වීය ආරක්ෂා කළ යුතු මූලික මානව හිමිකම් සඳහන් කරන අතර එය හාඟා 500 වඩා පරිවර්තනය වී තිබේ. එක්සත් ජාතින්ගේ මානව හිමිකම් පිළිබඳ විශ්ව ප්‍රකාශයේ 4 සහ 5 ව්‍යවස්ථාවන් ලැබුන් විකිණීම සම්බන්ධයෙන් වඩාත් අදාළ වේ.

**4 ව්‍යවස්ථාව** - කිසිම අයකු වහල්හාවයේ හෝ පරවුතාවයේ නොයෙද්වීය යුතු ය: සියලු ම ආකාරයේ වහල්හාවය සහ වහල් වෙළඳාම තහනම් කළ යුතු ය.

**5 ව්‍යවස්ථාව** - කිසිද පුද්ගලයකු වදහිංසාවට හෝ කෘෂිර අමානුෂීය හෝ අවමන් සහගත සැලකීමට හෝ දුඩුවමට යටත් නොකළ යුතු ය.

#### 4.5 කාන්තාවන්ට එරෙහි සියලු ම ආකාරයේ වෙනස්කොට සැලකීම් තුරන් කිරීමේ සම්මුතිය (1979) (CEDAW)

##### සිංහී යනු



තැනැත්තන් වෙළඳාම් කිරීම නතුවීම සඳහා කාන්තාවන් සහ ලමුන් විශේෂයෙන් අසරණහාවය පත්වන අපරාධයක් බවට සලකනු ලැබේ.<sup>33</sup> කාන්තා අයිතිවාසිකම් සඳහා වන විශේෂ ලේඛනයක් යන අදහස පළමුවරට 1975 වර්ෂයේ දී මෙක්සිකෝවේ දී පැවැත්වූ පළමු කාන්තා සමුළුවේ දී පැන නගින ලදී. එහි ප්‍රතිඵලයක් ලෙස 1979 දී එක්සත් ජාතින්ගේ මහා මණ්ඩලයේ 34/180 වන යෝජනා සම්මතය යටතේ දී පිළිගනු ලැබූ අතර එය අත්සන් කිරීම අපරානුමත කිරීම සහ ඇදා ගැනීම පිශීස විවාත කරන ලදී. එය කාන්තාවන් සඳහා වූ අන්තර්ජාතික අයිතිවාසිකම් පනත වශයෙන් හඳුන්වනු ලැබේය. එය 1981 සැප්තැම්බර් 3 වන දින 27(1) වන ව්‍යවස්ථාව ප්‍රකාරව බලාත්මකහාවයට පැමිණියේ ය. 2017 අගෝස්තු වන විට එම සම්මුතිය රටවල 99 ක් අත්සන් කර ඇති අතර 189 ක් අපරානුමත කර තිබේ.<sup>34</sup>

ශ්‍රී ලංකාව මෙම සම්මුතිය 1980 ජූලි 17 වන දින අත්සන් කළ අතර 1981 ඔක්තෝබර් 5 වන දින එය අපරානුමත කරමින් එකී සම්මුතියට රාජ්‍ය පාර්ශවයක් බවට පත්වීය. තැනැත්තන් වෙළඳාම් කිරීමට අදාළ වන්නේ මෙම සම්මුතියේ 6 වන ව්‍යවස්ථාව වන අතර එහි සඳහන් කරන්නේ “සියලු ම ආකාරයෙන් කාන්තාවන් වෙළඳාම් කිරීමට ලක් කිරීම සහ ගණිකා වෘත්තියේ යොදවා සූරාක්ම මරදනය කිරීම පිශීස, රාජ්‍යයන් විසින් ව්‍යවස්ථාමය ක්‍රියාමාර්ග ද ඇතුළුව සියලු ම සූදුසු ක්‍රියාමාර්ග ගත යුතු ය”.

<sup>33</sup> See Article 9(4) of The Palermo Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, especially Women and Children (2000)

<sup>34</sup> [https://treaties.un.org/Pages/ViewDetails.aspx?src=TREATY&mtdsg\\_no=IV-8&chapter=4&lang=en](https://treaties.un.org/Pages/ViewDetails.aspx?src=TREATY&mtdsg_no=IV-8&chapter=4&lang=en)

#### 4.5.1 කාන්තාවන්ට එරෙහි සියලු ම ආකාරයේ වෙනස්කොට සැලකීම් තුරන් කිරීමේ සම්මුතියට අදාළ වෙශකළුපිත සංධානය

කාන්තාවන්ට එරෙහි සියලු ම ආකාරයේ වෙනස්කොට සැලකීම් තුරන් කිරීමේ සම්මුතියට අදාළ වෙශකළුපිත සංධානය 1999 ඔක්තෝබර් 6 වන දින පිළිගත් අතර එය 2000 දෙසැම්බර් 22 වන දින බලාත්මකභාවයට පත්විය.<sup>35</sup> කාන්තාවන්ට එරෙහි සියලු ම ආකාරයේ වෙනස්කොට සැලකීම් තුරන් කිරීමේ සම්මුතියේ පාර්ශවකාර රාජ්‍යයන් නිරායාසයෙන් ම මෙම වෙශකළුපිත සංධානයට රාජ්‍ය පාර්ශවයන් බවට පත් නොවේ. එකී වෙශකළුපිත සංධානයට පාර්ශවයක් වීමට නම් අදාළ රාජ්‍යයන් එයට අන්තර්කොට අපරානුමත කළ යුතු ය.

ඩී ලංකාව 2002 ඔක්තෝබර් 15 වන දින ඇදාගැනීම මගින් කාන්තාවන්ට එරෙහි සියලු ම ආකාරයේ වෙනස්කොට සැලකීම් තුරන් කිරීමේ සම්මුතියට අදාළ වෙශකළුපිත සංධානයට පාර්ශවකාර රාජ්‍යයක් බවට පත්විය.

මෙම වෙශකළුපිත සංධානය තුළ ප්‍රධාන කාර්ය පටිපාටින් දෙකක් සඳහන් කර තිබේ;

- කම්මිටුවට අදාළ සම්මුතිය යටතේ ආරක්ෂා කර තිබෙන අයිතිවාසිකම් උල්ලංසණය වූ බවට ඉල්ලීමක් ඉදිරිපත් කිරීම සඳහා තනි කාන්තාවකට හෝ කාන්තා කණ්ඩායමකට අවසර දෙන සන්නිවේදන ක්‍රියාපටිපාටිය.
- බරපතල සහ ක්‍රමානුකූලව කාන්තා අයිතිවාසිකම් උල්ලංසණය කිරීමේ තත්ත්වයන් පිළිබඳ විමර්ශන ආරම්භ කිරීම සඳහා හැකි කරවන විමර්ශන ක්‍රියාපටිපාටියක්.

ඉහත ක්වර අවස්ථාව යටතේ දී වුවද රාජ්‍යය කාන්තාවන්ට එරෙහි සියලු ම ආකාරයේ වෙනස්කොට සැලකීම් තුරන් කිරීමේ සම්මුතියට සහ එහි වෙශකළුපිත සංධානයට පාර්ශවකාර රාජ්‍යයක් විය යුතු ය.

#### 4.5.2 කාන්තාවන්ට එරෙහි සියලු ම ආකාරයේ වෙනස්කොට සැලකීම් තුරන් කිරීමේ කම්ටුව (සිංහ කම්ටුව)

කාන්තාවන්ට එරෙහි සියලු ම ආකාරයේ වෙනස්කොට සැලකීම් තුරන් කිරීමේ කම්ටුව (සිංහ කම්ටුව) කාන්තාවන්ට එරෙහි සියලු ම ආකාරයේ වෙනස්කොට සැලකීම් තුරන් කිරීමේ සම්මුතිය ක්‍රියාවල නැංවීම නිරීක්ෂනය කරනු ලබයි. සිංහ කම්ටුව එම සම්මුතියේ විෂය පරිය පිළිබඳව ඉහළ ගක්ෂතාවයක් සහිත විශේෂයින් 23 දෙනෙකුගෙන් සමන්විත වේ. මෙම විශේෂයින් වසර දෙකක නිල කාලයක් සඳහා තොරා පත්කර ගනු ලබන අතර රාජ්‍ය පාර්ශවයන් විසින් නාමකරණය කරනු ලබයි.

සිංහ කම්ටුව යනු බලාත්මක කරන ආයතනයක් නොවේ. එම කම්ටුවට රාජ්‍යන්ට සම්මුතියට අනුගතවීමට බලකළ නොහැකි අතර එමෙහි අනුගත වීමට අපොහොසත් වීම හේතුවෙන් දුඩුවම් දීමට හෝ හැකියාවක් නොමැත. කෙසේ වුවද එය රාජ්‍ය පාර්ශවයන් සමග සම්මුතිය සම්පූර්ණයෙන් ක්‍රියාත්මක කිරීම දී ඇතුළුව කාන්තාවන්ට එරෙහි සියලු ම ආකාරයේ වෙනස්කොට සැලකීම් තුරන් කිරීමේ සම්මුතිය ක්‍රියාත්මක කිරීමට භාරගනු ලබයි. කාන්තාවන්ට එරෙහි සියලු ම ආකාරයේ වෙනස්කොට සැලකීම් තුරන් කිරීමේ සම්මුතියට අනුව වෙනස්කොට සැලකීමට ලක්කරන ආකාරයේ නීතින් ප්‍රතිපත්තින් සහ පරිවයන් ප්‍රතිසංස්කරණය කිරීම ද ඇතුළුව කාන්තාවන්ට එරෙහි සියලු ම ආකාරයේ වෙනස්කොට සැලකීම් තුරන් කිරීමේ සම්මුතිය ක්‍රියාත්මක කිරීමට භාරගනු ලබයි. කාන්තාවන්ට එරෙහි සියලු ම ආකාරයේ වෙනස්කොට සැලකීම් තුරන් කිරීමේ සම්මුතිය ක්‍රියාත්මක කිරීමේ සුපරික්ෂා කරනු ලබයි.

#### 4.5.3 කාන්තාවන්ට එරෙහි සියලු ම ආකාරයේ වෙනස්කොට සැලකීම් තුරන් කිරීමේ සම්මුතියෙහි වාර්තා කිරීමේ ක්‍රියාවලය



ඒ අනුව සම්මුතියෙහි පාර්ශවකාර රාජ්‍යයන් විසින් සම්මුතිය අපාරනුමත කිරීමෙන් අනතුරුව වසරක් ඇතුළත සහ ඉන් අනතුරුව සැම වසර හතරකට ම වරක් කාන්තාවන්ට එරෙහි සියලු ම ආකාරයේ වෙනස්කොට සැලකීම් තුරන් කිරීමේ

<sup>35</sup> <http://www.ohchr.org/EN/ProfessionalInterest/Pages/OPCEDAW.aspx>

කමිටුව වෙත වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කළ යුතු බවට අපේක්ෂා කරනු ලබයි. මෙම වාර්තාව තුළ පාර්ශවකාර රාජ්‍යයන් විසින් කාන්තාවන්ට එරෙහි සියලු ම ආකාරයේ වෙනස්කොට සැලකීම් තුරන් කිරීමේ සම්මුතිය ක්‍රියාත්මක කිරීමෙහි ලා ලද ප්‍රගතිය සහ ගෙන ඇති ක්‍රියාමාර්ග සම්බන්ධයෙන් විස්තරය කළ යුතු ය. පාර්ශවකාර රාජ්‍ය විසින් ඉදිරිපත් කරනු ලබන නිල වාර්තාව හැරුණකොට ජායා වාර්තාවක් මාර්ගයෙන්, රාජ්‍ය පාර්ශවයක් විසින් හාරගනු ලැබූ වගකීම් ක්‍රියාවට නැංවීම පිළිබඳ ඔවුන්ගේ මතය ඉදිරිපත් කිරීමට රාජ්‍ය තොවන සංවිධානයන්ට අවසර ලබා දී ඇතේ.

## 4.6 එක්සන් ජාතින්ගේ ලමා අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ සම්මුතිය (1989) සහ එහි සංඛ්‍යානයන්

### 4.6.1 ලමා අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ සම්මුතිය යුතු



එක්සන් ජාතින්ගේ ලමා අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ සම්මුතිය (ලමා අයිතිවාසිකම් සම්මුතිය) ලමයින්ගේ සිවිල්, දේශපාලනික, ආර්ථික, සාමාජික, සෞඛ්‍ය සහ සංස්කෘතිකමය අයිතිවාසිකම් සඳහන් කරනු ලබන මානව පිළිකම් සම්මුතියකි. මෙම සම්මුතිය 1989 දී එක්සන් ජාතින්ගේ මහා මණ්ඩලයේ 44/25 දරන යෝජනා සම්මතය යටතේ පිළිගත් අතර එය අත්සන් කිරීම අපරානුමත කිරීම සහ ඇදාගැනීම පිළිස විවෘතව කෙන ලදී.<sup>36</sup> එය 1990 සැප්තැම්බර් 2 වන දින එහි 49 වන ව්‍යවස්ථාව ප්‍රකාරව බලාත්මකභාවයට පැමිණෙන ලදී. එය රාජ්‍යයන් අතර අන්තර්ජාතික වගයෙන් පිළිගැනීමට ලක්ව ගිවිසුමකි. මෙම සම්මුතිය අපරානුමත කරන ලද එක් එක් රාජ්‍යයන් ස්වකිය රට තුළ ලමා අයිතිවාසිකම් තහවුරු කිරීමේ වගකීමට යටත් වේ. 2017 අගෝස්තු වන විට රටවල් 140ක් මෙම සම්මුතිය අත්සන් කර තිබෙන අතර රටවල් 194ක් එය අපරානුමත කර තිබේ.<sup>37</sup>

ශ්‍රී ලංකාව ලමා අයිතිවාසිකම් සම්මුතිය 1990 ජනවාරි 26 වන දින අත්සන් කෙනු ලැබූ අතර 1991 ජූලි 12 වන දින අපරානුමත කරන ලදී.

ලමා අයිතිවාසිකම් සම්මුතිය ව්‍යවස්ථා 54කින් සමන්විත වේ. මෙම සම්මුතිය හරහා ලමයකු සතු අයිතිවාසිකම් සහ එම අයිතිවාසිකම් සුරුකීමේ හි ලා වැඩිහිටියෙකු සතු වගකීම් දක්වා තිබේ. මෙම අයිතිවාසිකම් කාණ්ඩ හතරකට බෙදා දැක්වීය හැකි ය.

- **ආරක්ෂණ අයිතිවාසිකම්** - ආරක්ෂණ අයිතිවාසිකම් මගින් සියලු ම ආකාරයේ අපයෝග්‍යනයන් තොසලකාශීම් සුරාකුම් සහ කාරණයන්වලට එරෙහිව ලමයාගේ ආරක්ෂාව තහවුරු කරනු ලබයි.
- **ඡැවැන්ම සඳහා වහ අයිතින් සහ සංවර්ධනය සඳහා වහ අයිතින්** - මෙම කාණ්ඩ දෙක යටතේ ලමයකුගේ පැවැත්ම සහ පුරුණ සංවර්ධනය සඳහා අවශ්‍ය වන සම්පත් කුසලතා සහ දායකත්වයන් සඳහා වන අයිතින් තහවුරු කරනු ලබයි. ප්‍රමාණවත් ආහාර, ආරක්ෂාව, පිරිසිදු ජලය, විධිමත් අධ්‍යාපනය, මූලික සෞඛ්‍ය පහසුකම්, තිවාඩු හා විනෝදාග, සංස්කෘතිකමය ක්‍රියාකාරකම් සහ තොරතුරු සඳහා වන අයිතිවාසිකම් මෙම කාණ්ඩ දෙක යටතට පැමිණේ.
- **සහභාගින්ව අයිතිවාසිකම්** - ලමයින්ට ඔවුන්ගේ සාමාජික, ආර්ථික, ආගමික, සංස්කෘතික සහ දේශපාලන අයිතිවාසිකම්වලට බලපැම් කරන කාරණයන් සම්බන්ධයෙන් ස්වකිය අදහස් ප්‍රකාශ කිරීමට අයිතියක් ඇතේ. අදහස් ප්‍රකාශ කිරීමට සහ ඇඥුම්කනු දෙනු ලැබීමට ඇති අයිතිය, තොරතුරු දීන ගැනීමට ඇති අයිතිය හා සාංගමික අයිතිවාසිකම යන අයිතින් මෙම කාණ්ඩයට අයත් වේ. මෙම අයිතිවාසිකම් සමාජය තුළ ස්වකිය අයිතිවාසිකම් යතාර්ථවත් කර ගැනීමට සහ භුක්ති විදීම සඳහා ලමයින්ට උපකාරී වේ.

<sup>36</sup> <http://www.ohchr.org/EN/ProfessionalInterest/Pages/CRC.aspx>

<sup>37</sup> [https://treaties.un.org/Pages/ViewDetails.aspx?src=IND&mtdsg\\_no=IV-11&chapter=4&lang=en](https://treaties.un.org/Pages/ViewDetails.aspx?src=IND&mtdsg_no=IV-11&chapter=4&lang=en)

## • ලමයාගේ උපරිම යහපත

උමා අයිතිවාසිකම් සම්මුතිය හරහා ලමයින්ට සම්බන්ධ මූලධර්මයක් වන ලමයාගේ උපරිම යහපත නැමැති ඉතා වැදගත් මූලධර්මය පිළිගනු ලබයි. ලමයින්ට බලපෑ හැකි ඕනෑම ක්ෂේත්‍රයක් සම්බන්ධයෙන් තීරණ ගැනීමේ දී හා ක්‍රියාත්මක කිරීමේ දී ලමයාගේ උපරිම යහපත යන මූලධර්මය ප්‍රාථමික වශයෙන් සලකා බැලිය යුත්තකි. ඒ අනුව වැඩිහිටියන් ඔවුන්ගේ පොදු හෝ පොද්ගලික මට්ටමෙන් තීරණ ගැනීමේ දී සහ ලමුන් සාපුච්ච හෝ වතුව සම්බන්ධ වන ක්ෂේත්‍රයන් වන ව්‍යවස්ථාදායක, අධිකරණ, මූල්‍යමය හෝ පරිපාලනමය වැනි ක්ෂේත්‍රයන් හි තීරණ ගැනීමේ දී මෙම මූලධර්මය අදාළ කර ගත යුතු ය.

උදාහරණ වශයෙන් :

- මහජන නිළධාරීන් වශයෙන් රෙගුලාසි පරිවයන් හෝ අයවැය ප්‍රතිපාදන වෙන් කිරීම හරහා වැඩිහිටියන් පරිපාලන තීරණ ගැනීමේ දී;
- නීති සහ ප්‍රතිපත්ති සකස් කිරීම හරහා නීති සම්පාදකයන්;
- තවු තින්දු ලබාදීමේ දී විනිසුරුවන් සහ ලමයන්ගේ පිටිතයේ එදිනෙදා කටයුතු සම්බන්ධයෙන් දෙමායෙන් තීරණ ගැනීමේ දී එවා ඔවුනට සාපුච්ච බලපෑම් කළ ද නොකළ ද, තීරණ ගනු ලබන පුද්ගලයින් ලමයාගේ උපරිම යහපත යන්න ප්‍රමුඛතාවය සහිතව සලකා බැලිය යුතු ය.

## 4.6.2 උමා අයිතිවාසිකම් සම්මුතියට අදාළ වෛක්ල්පිත සංධානයන්

**උමා අයිතිවාසිකම් සම්මුතියට වෛක්ල්පිත සංධානයන් ත්‍රිත්වයක් ඇත.**



### 1. ලමයින්ට සන්නද්ධ අරගලයන්ට සහභාගී කර ගැනීම සම්බන්ධ වෛක්ල්පිත සංධානය (2002) (OPAC)

මෙම වෛක්ල්පිත සංධානය මගින් රටේ සන්නද්ධ බලකායන් සඳහා අවුරුදු දහඅටට අඩු ලමුන් බදවා නොගත යුතු බව තහවුරු කරනු ලබයි. මෙය 2002 ජූලි 12 වන දින බලාත්මකභාවයට පැමිණවෙන ලදී. එය වර්ෂ 2000 දී ශ්‍රී ලංකාව විසින් අත්සන් කර අපරානුමත කරන ලදී.<sup>38</sup>

### 2. ලමයින් විකිණීම, උමා වෛශ්‍ය වෘත්තිය හා උමා අසහා දරුණන පිළිබඳ වෛක්ල්පිත සංධානය (2002) (OPSC)

මෙම සංධානය මගින් ලමයින් විකිණීම, උමා වෛශ්‍ය වෘත්තිය හා උමා අසහා දරුණන යනාදිය තහනම් කරන ලෙස පාර්ශවකාර රාජ්‍යන්ගෙන් ඉල්ලා සිටියි. මෙය 2001 ජනවාරි 18 වන දින දී බලාත්මකභාවයට පැමිණින. ශ්‍රී ලංකාව මෙම සංධානය 2002 දී අත්සන් කළ අතර 2006 දී අපරානුමත කරන ලදී.<sup>39</sup>

### 3. සන්නිවේදන ක්‍රියා පරිපාටිය පිළිබඳ වෛක්ල්පිත සංධානය (2014) (OPIC)

මෙම වෛක්ල්පිත සංධානය උමා අයිතිවාසිකම් උල්ලංසණයන් සම්බන්ධයෙන් තනි පුද්ගලයන් වශයෙන් පැමිණිලි ඉදිරිපත් කිරීමට ලමුන්ට හා ඔවුන්ගේ නියෝජිතයන්ට අවකාශය ලබා දී ඇත. මෙම සංධානය 2014 අප්‍රේල් 14 වන දින බලාත්මකභාවයට පත්විය. ශ්‍රී ලංකාව මෙම සංධානයට අත්සන් තබා හෝ අපරානුමත කර නොමැති. <sup>40</sup>

## 4.6.3 උමා අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ කමිටුව

උමා අයිතිවාසිකම් කමිටුව රාජ්‍ය පාර්ශවයන් විසින් උමා අයිතිවාසිකම් සම්මුතිය ක්‍රියාත්මක කිරීම පිළිබඳ නිරීක්ෂණය කිරීම සඳහා වන විශේෂයියින් 18 දෙනෙකුගෙන් සමන්විත ආයතනයකි. මෙම කමිටුව ලමයින්ට සන්නද්ධ අරගලයන්ට සහභාගී කර ගැනීම සම්බන්ධ වෛක්ල්පිත සංධානය සහ උමයින් විකිණීම, උමා වෛශ්‍ය වෘත්තිය හා උමා අසහා දරුණන පිළිබඳ වෛක්ල්පිත සංධානය යන සංධානයන් ද්විත්වය ක්‍රියාත්මක කිරීම පිළිබඳව ද නිරීක්ෂණය කරනු ලබයි.

<sup>38</sup> <http://www.ohchr.org/EN/ProfessionalInterest/Pages/OPACCRC.aspx>

<sup>39</sup> <http://www.ohchr.org/EN/ProfessionalInterest/Pages/OPSCCRC.aspx>

<sup>40</sup> <http://www.ohchr.org/EN/ProfessionalInterest/Pages/OPICCRC.aspx>

#### 4.6.4 ලමා අයිතිවාසිකම් සම්මුතිය යටතේ වන වාර්තාකරණ ක්‍රියාවලීජාරිය

සියලු ම රාජ්‍ය පාර්ශවයන් විසින් අයිතිවාසිකම් ක්‍රියාවට නැංවූ ආකාරය පිළිබඳව ලමා අයිතිවාසිකම් කම්මුවට වාර්තා කිරීමට වගකීමට බැඳී සිටිති. රාජ්‍ය පාර්ශවයන් විසින් ලමා අයිතිවාසිකම් සම්මුතියට පාර්ශවකාර රාජ්‍යයක් බවට පත්වී වසර දෙකක් ඇතුළත මුළු වාර්තාවක් සහ ඉන් අනතුරුව සැම වසර පහකට වරක් ම කම්මුවට වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කළ යුතු ය. ලමා අයිතිවාසිකම් කම්මුව මේ එක් එක් වාර්තාවන් සලකා බලා, “අවසානාත්මක නිරික්ෂණයන්” වගයෙන් එහි ගැටුව ආමන්තුණය කරමින් පාර්ශවකාර රාජ්‍යයන් වෙත නිරදේශයන් නිකුත් කරනු ලබයි.

සන්නිවේදන ක්‍රියාපටිපාරිය සම්බන්ධයෙන් වන වෙශකල්පීත සංඛ්‍යානයට පාර්ශවකාර රාජ්‍යයන් විසින් ලමා අයිතිවාසිකම් සම්මුතියේ සහ එහි වෙශකල්පීත සංඛ්‍යානයන් දෙකකි පිළිගත් අයිතිවාසිකම් උල්ලංසණය කළ බවට වේදනා කරමින් ඉදිරිපත් වී තිබෙන පැමිණිලි සලකා බැලීමට ද කම්මුවට හැකියාව පවතින අතර එම සම්මුතිය සහ වෙශකල්පීත සංඛ්‍යානයන් දෙක යටතේ වන ක්‍රමික සහ බරපතල අයිතිවාසිකම් උල්ලංසණයන් සම්බන්ධයෙන් විමර්ශනය කිරීමට ද හැකියාව තිබේ.

මෙම වාර්තාවන් සලකා බැලීමෙන් අනතුරුව කම්මුව විසින් සම්මුතිය ක්‍රියාවට නැංවීමේ ප්‍රගතිය ඇගයීමට ලක් කරමින් සහ අනුමිතින් හා නිරදේශයන් සඳහන් කරමින් ඔවුන්ගේ වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කරනු ලබයි.

#### 4.7 තැනැත්තන් වෙළඳාම් කිරීම සහ වෙනත් අය වෙශකා වෘත්තියෙහි යොදාවා සුරාකාම වැළැක්වීම මරදනය කිරීම සඳහා වන එ.ජ. සම්මුතිය (1949)

තැනැත්තන් වෙළඳාම් කිරීම සම්බන්ධ පළමු අන්තර්ජාතික මැදිහත්වීම එම ගැටුව් දුටුවේ අත්‍යාවක්ෂයෙන්ම ලිංගික සුරාකාම පිණිස හෝ වහල්හාවයේ යෙදවීම පිණිස කාන්තාවන් පැහැරගෙන යැම සහ අපහරණය කිරීමක් ලෙස බැවින් වින්දිතයාගේ මව රටින් පිටත සිදුකරන ලද සුරාකාමේ අවස්ථාවන් පිළිබඳව පමණක් අවධානය යොමු කරන ලදී.

1949 සම්මුතිය බලහත්කාරයෙන් වෙශකා වෘත්තියේ යෙදවීමේ ඇතැම් පැනිකඩයන් ආවරණය කරන ලද, පෙර පැවති සම්මුතින් ගණනාවක් අභිඛා යන ලදී.<sup>41</sup> 1949 සම්මුතිය යටතේ පාර්ශවකාර රාජ්‍යයන් වෙත ප්‍රධාන වගකීම් තුනක් පවරනු ලබයි.:

- තැනැත්තන් වෙළඳාම් කිරීම තහනම කිරීම;
- විශේෂීත පරිපාලනමය සහ බලාත්මක කිරීමේ පියවරයන් ගැනීම; සහ
- තැනැත්තන් වෙළඳාම් කිරීමට ලක්වූ පුද්ගලයන් අරමුණු කර ගත් සාමාජිය ක්‍රියාමාර්ග.

1958 දී ශ්‍රී ලංකාව මෙම සම්මුතියට පාර්ශවකාර රාජ්‍යයක් බවට පත්වීය.<sup>42</sup>



1949 සම්මුතිය තැනැත්තන් වෙළඳාම් කිරීම සම්බන්ධ ගැටුව් ආශ්‍රිත ප්‍රධාන වෙනසක්ම දෙකක් හඳුන්වා දෙන අතර ඒ තුළ වෙශකාව කුටිවනකරුගේ වින්දිතයකු ලෙස දක්වන අතර පුරුෂ සම්මුතින්වල හාවිතා කළ “පුද් වහල් වෙළඳාම්” සහ “කාන්තාවන්” යන ව්‍යවහාර ඒ තුළ වාර්ගිකක්වය සහ ස්ත්‍රී පුරුෂ සමාජහාවය නොහැරවෙන තිශ්‍රීය ව්‍යවහාර හැඳින්වීමට හාවිතා කරනු ලබයි.

<sup>41</sup> International Agreement of 1904 for the Suppression of White Slave Traffic; International Convention of 1910 for the Suppression of White Slave Traffic; International Convention of 1921 for the Suppression of the Traffic in Women and Children; and International Convention of 1933 for the Suppression of the Traffic in Women of Full Age

<sup>42</sup> <http://www.ohchr.org/EN/ProfessionalInterest/Pages/TrafficInPersons.aspx>

1949 සම්මුතිය වෙශයා වෘත්තිය දෙස ප්‍රථමවට තැනැත්තන් වෙළදාම් කිරීමේ පැතිකඩින් බැලුව ද අවාසනාවකට මෙන් එ තුළ වින්දිතයන් යන නිරවචනය තුළට ලමයින් ඇතුළත් තොකරන ලදී. එම සම්මුතියේ වූ අනෙක් දුර්වලතාවය වන්නේ එය වර්ධනය කර සාකච්ඡාවට බුදුන් කර තිබෙන්නේ පහත දැක්වෙන් ද වාය:

- තැනැත්තන් වෙළදාම් කිරීමේ නිරවචනය පුදෙක් වෙශයා වෘත්තියේ යොදවා සුරාකැමට පමණක් සම කර ඇති බැවින් එය වඩා පැවු වේ;
- ස්වේච්ඡාවෙන් ගෙකා වෘත්තියේ යොදීම පිළිබඳ එහි අදාළතාවය, එය රටවල් ගණනාවත නීත්‍යානුකූල වේ; සහ
- 1949 සම්මුතියේ අවධානය වින්දිතයින් ආරක්ෂා කිරීමට වඩා වෙශයා වෘත්තිය වටා ඇති ක්‍රියාවන් අපරාධකරණයට ලක්කිරීමට යොමුව ඇති අතර 1949 සම්මුතිය තැනැත්තන් වෙළදාම් කිරීමට එරෙහිව සටන් කිරීම සම්බන්ධයෙන් නිශ්චලදායී බවට පත් කළ නීරික්ෂණය කිරීමේ හා බලගැනීවේමේ යාන්ත්‍රණයන් හි මදකම.

#### **4.7.1. තැනැත්තන් වෙළදාම් කිරීම වැළැක්වීමට සහ රේඛිව සටන් කිරීමට රාජ්‍ය පාර්ශවයන් කෙරෙන වන වගකීම**

9 වන ව්‍යවස්ථාව හරහා රාජ්‍ය පාර්ශවයන් වෙතින් පුලුල් ප්‍රතිපත්තින්, වැඩසටහන් සහ සෙසු ක්‍රියාමාර්ග ගැනීම අපේක්ෂා කරනු ලැබයි:

- තැනැත්තන් වෙළදාම් කිරීම වැළැක්වීමට සහ එයට එරෙහිව සටන් වැදිමට; සහ
- තැනැත්තන් වෙළදාම් කිරීමට ලක් වූ වින්දිතයින්, විශේෂයෙන් කාන්තාවන් සහ ලමුන්, නැවත වින්දිතයින් බවට පත්වීමෙන් ආරක්ෂා කිරීම;
- තැනැත්තන් වෙළදාම් කිරීම වැළැක්වීම සහ රේඛිව සටන් කිරීම පිළිස පර්යේෂණ, තොරතුරු සහ ජන මාධ්‍ය ව්‍යාපාර සහ සමාජීය හා ආර්ථික වැඩිහිටිවෙළවල් වැනි පියවරයන් ගැනීම;
- පුද්ගලයන්ට, විශේෂයෙන් කාන්තාවන් සහ ලමුන්ට තැනැත්තන් වෙළදාම් කිරීමේ ගොදුරු බවට පත් කිරීමට හේතු වන දුරිණාවය, අසංවර්ධනහාවය සහ සමාන අවස්ථාවන් හි අප්‍රමාණවත්හාවය වැනි සාධකයන් අඩුකිරීමට පියවර ගැනීම;
- තැනැත්තන් වෙළදාම් කිරීම, විශේෂයෙන් ලමයින් සහ කාන්තාවන් සියලු ම ආකාරයේ සුරාකැමට ලක්කරන සහ තැනැත්තන් වෙළදාම් කිරීමට ලක්කරන සාධකයන් අධේර්යයට පත්කිරීම පිළිස අධ්‍යාපනික, සාමාජීය හේ සංස්කෘතිකමය පියවරයන් වැනි ව්‍යවස්ථාදායකමය හේ සෙසු පියවරයන් ගක්කිමන් කිරීම කටයුතු කිරීම.

## 4.3 බලහන්කාරයෙන් සේවයේ යොදුවීමට අදාළ අන්තර් ජාතික කමිකරු සංවිධානයේ සම්මුතින්

### 4.8.1 1956 වහල්හාවය වහල්

වෙළඳාම සහ ආයතනයන් මෙන්ම ඒ හා සමාන පරිවයන් අභෝසි කිරීම සම්බන්ධයෙන් වන උණුපූරණ සම්මුතිය



1956 වහල්හාවය වහල් වෙළඳාම සහ ආයතනයන් මෙන්ම ඒ හා සමාන පරිවයන් අභෝසි කිරීම සම්බන්ධයෙන් වන උණුපූරණ සම්මුතිය පළමු වරට ලමයින් සුරාකැම පිදිබල අවධානය යොමු කරන ලදී. (උණුපූරණ වහල් සම්මුතිය).<sup>43</sup> මෙම සම්මුතියේ 1(අ) ව්‍යවස්ථාව වහල්හාවය යන්න නිර්වචනය කරනු ලබන්නේ “අවුරුදු 18 ට අඩු ලමයකු හෝ තරුණ තැනැත්තකු, ඔහුගේ ස්වභාවික දෙමාපියන් දෙදෙනා ම හෝ ඉත් එක් අයකු හෝ භාරකරු විසින් වෙනත් පුද්ගලයකට, යම් ප්‍රතිලාභයක් සහිතව හෝ රහිතව, එම ලමයාව හෝ තරුණ තැනැත්තාව හෝ ඔහුගේ ගුමය සුරාකැම පිණීස පවරා දෙනු ලබන යම් ආයතනයක් හෝ පරිවයක්” වශයෙනි. මෙයි උණුපූරණ වහල් සම්මුතිය හරහා තෙය බැඳුම්කර සහ බලහන්කාරයෙන් සිදුකරනු ලබන ව්‍යවහයන් වහල්හාවය ස්ථාපනය කරන බවට හඳුනාගනු ලබයි.

ශ්‍රී ලංකාව උණුපූරණ වහල් සම්මුතිය 1957 ජූනි 5 වන දින අජසන් කළ අතර 1958 මාර්තු 21 වන දින අපරානුමත කරන ලදී.

### 4.8.2 1999 ඉතා නරක ආකාරයේ ලුමා

ශ්‍රී ලංකා අන්තර්ජාතික කමිකරු සංවිධානයේ සම්මුතිය (No.182) (අන්තර්ජාතික කමිකරු සංවිධානයේ සම්මුති අංක182)

අන්තර්ජාතික කමිකරු සංවිධානයේ සම්මුති අංක 182 මගින් විකිණීමට ලක් වූ මුළුන් මූහුණපාන විවිධ ආකාරයේ ගුම සුරාකැම සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කරනු ලබයි. ශ්‍රී ලංකාව මෙම අංක 182 සම්මුතිය 2011 මාර්තු මාසයේ දී අපරානුමත කරන ලදී.<sup>44</sup>

අංක 182 සම්මුතියෙහි 3 වන ව්‍යවස්ථාව ඉතා නරක ආකාරයේ ගුමය යන්න පහත පරිදි නිර්වචනය කරනු ලබයි.

(අ) ලමයකුව වෙළඳ වැන්තිය සඳහා හෝ අසභා දැරුණයන් සඳහා හෝ අසභා විනුපත් වල රෘගනයේ යොදීම සඳහා හෝ භාවිතා කිරීම, කුට්ටනය කිරීම හෝ ලබා දීම;

(ඇ) ලමයින්ට අයුතු ක්‍රියාවල යොදුවීම සිණීස විශේෂයෙන් අන්තර්ජාතික ලේඛනයන් හී සඳහන් කර තිබෙනා ආකාරයට මත්ද්වා නිෂ්පාදනයට හෝ වෙළඳාම කිරීම පිණීස ලමයකු භාවිතා කිරීම කුට්ටනය කිරීම හෝ ලබා දීම;

(ඇ) අදාළ ක්‍රියාවේ ස්වභාවය සහ එය සිදුකරනු ලබන තන්ත්වයන් හේතු කරගෙන ලමයින්ගේ සෞඛ්‍යයට ආරක්ෂාවට හා සඳාවාරයට හානිකර වැඩි.

අංක 182 සම්මුතිය මගින් රාජය පාර්ශවයන්ගේන් එම සම්මුතියේ අදාළ ප්‍රතිපාදනයන්ට බලාත්මකභාවය ලබා දෙන්නේ ද යන්න නිරීක්ෂණය කිරීම සඳහා සැලසුම් කිරීම අපේක්ෂා කරනු ලබයි.(5 වන ව්‍යවස්ථාව).

අංක 182 සම්මුතිය අනුව, පාර්ශවකාර රාජ්‍යයන් ඉතා නරක ස්වභාවයේ ප්‍රමා ගුමය ලබා ගැනීම මුළුනුප්‍රටා දුම්මට අවශ්‍ය වැඩසටහන් ප්‍රමුඛතාවය සහිතව සැලසුම් කර ඒවා ක්‍රියාත්මක කළ යුතු අතර එසේ කිරීමේ ද ගැහැණු ලුමින්ගේ සුවිශේෂ තන්ත්වයන් පිළිබඳව අවධානය යොමු කළ යුතු ය. (6 වන ව්‍යවස්ථාව). වැරදි සඳහා දැන්වන හෝ වෙනත් තහංචි සඳහා වන විධිවිධාන පිළිබඳව ද අවධානය යොමු කළ යුතු ය.

<sup>43</sup> <http://www.ohchr.org/EN/ProfessionalInterest/Pages/SupplementaryConventionAbolitionOfSlavery.aspx>

<sup>44</sup> [http://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=NORMLEXPUB:12100:0::NO::P12100\\_ILO\\_CODE:C182](http://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=NORMLEXPUB:12100:0::NO::P12100_ILO_CODE:C182)

**4.8.3 1999 ඉතා තරක ආකාරයේ  
ලමා ගුමය පිළිබඳ අන්තර්ජාතික  
කම්කරු සංවිධානයේ තීරදේශයන්  
(අංක.190)  
(ILOR No 190)**



**4.8.4 1973 අන්තර ජාතික කම්කරු  
සංවිධානයේ අවම වයස පිළිබඳ  
සම්මුතිය (අංක.138) (ILOC No 138)**

අන්තර්ජාතික කම්කරු සංවිධානයේ තීරදේශ අංක 190හි විධිවිධානයන් මගින් අන්තර්ජාතික කම්කරු සංවිධානයේ සම්මුති අංක 182 උගුණපූර්ණය කරනු ලබයි.<sup>45</sup> අන්තර්ජාතික කම්කරු සංවිධානයේ තීරදේශ අංක 190 1999 ජූනි 17 වන දින පිළිගනු ලැබූ අතර එය අන්තර්ජාතික කම්කරු සංවිධානයේ සම්මුති අංක 182 හි 6 වන ව්‍යවස්ථාව තුළ සඳහන් කර ඇති ආකාරයට කාර්ය වැඩසටහන් සම්බන්ධයෙන් වැඩිදුර විස්තරයන් සහයයනු ලබයි. විශේෂයෙන්, වැඩසටහන් සැලැස්ම සහ බලාත්මක කිරීම අරමුණු කරනු ලැබූයේ:

අ) ඉතා තරක ආකාරයේ ලමා ගුමය හඳුනාගැනීම සහ එය පිටුදුකීම;

ආ) ලමුන් ඉතා තරක ආකාරයේ ගුමය ලබා දීමෙන් වැළැක්වීම සහ එවැනි අවස්ථාවන්ගෙන් ඔවුන්ව ඉවත් කර ගැනීම, ඔවුන්ව පළිගැනීමෙන් ආරක්ෂා කිරීම සහ ඔවුන්ගේ අධ්‍යාපනික, හොතික සහ මානසික අවශ්‍යකාවයන් ආමත්තුණය කරනු ලබන ආකාරයේ පියවරයන් හරහා ඔවුන්ගේ පුනරුත්ථාපනයට සහ නැවත සමාජගත කිරීමට අවශ්‍ය කරන විධිවිධාන සැපයීම;

ඇ) පහත දා සඳහා විශේෂ අවදානය යොමු කිරීම:

අ. බාලවියස්කර දරුවන්

ආ) ගැහැණු දරුවන්

ඇ) ගැහැණු දරුවන් විශේෂයෙන් අවධානමට ලක්වන සැළවුන කාර්යන් පිළිබඳ ගැටලු

ඇ) විශේෂ අසරණතා සහ අවශ්‍යතා සහිත සෙසු කාණ්ඩවල ලමුන්

ඊ) ලමුන් විශේෂයෙන් අවධානමට ලක්වන සමාජ කාණ්ඩායම් හඳුනාගැනීම, ඔවුන් වෙත ලැබීම සහ ඔවුන් සමග කටයුතු කිරීම

උ) මහජන මතය සහ ලමුන් සහ ඔවුන්ගේ පවුල් ද ඇතුළ අදාළ කාණ්ඩායම් දැනුවත් කිරීම, සංවේදී කිරීම සහ දැනුවත්හාවය වර්ධනය කිරීම

<sup>45</sup> [http://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=NORMLEXPUB:12100:0::NO::P12100\\_ILO\\_CODE:R190](http://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=NORMLEXPUB:12100:0::NO::P12100_ILO_CODE:R190)

<sup>46</sup> [http://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=NORMLEXPUB:12100:0::NO::P12100\\_ILO\\_CODE:C138](http://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=NORMLEXPUB:12100:0::NO::P12100_ILO_CODE:C138)

<sup>47</sup> Minimum Age (Industry) Convention, 1919, the Minimum Age (Sea) Convention, 1920, the Minimum Age (Agriculture) Convention, 1921, the Minimum Age (Trimmers and Stokers) Convention, 1921, the Minimum Age (Non-Industrial Employment) Convention, 1932, the Minimum Age (Sea) Convention (Revised), 1936, the Minimum Age (Industry) Convention (Revised), 1937, the Minimum Age (Non-Industrial Employment) Convention (Revised), 1937, the Minimum Age (Fishermen) Convention, 1959, and the Minimum Age (Underground Work) Convention, 1965.

#### 4.8.5 1930 අන්තර්ජාතික කමිකරු සංවිධානයේ බලහත්කාරයෙන් සේවයේ යෙදුවේ පිළිබඳ සම්මුතිය (No.29) (ILOC No 29)



අන්තර්ජාතික කමිකරු සංවිධානයේ අංක 29 දරන සම්මුතියේ 2 වන ව්‍යවස්ථාව මගින් බලහත්කාරයෙන් හෝ අනිවාර්ය සේවයේ යෙදුවීම යන්න පහත පරිදි නිරවචනය කර තිබේ. “යම පුද්ගලයකුට දූඩ්වමකට යටත් කරන බවට තර්ජනය කර ඔහු විසින් ස්වේච්ඡාවෙන් ලබා දෙනු නොලැබූ සියලු ම ආකාරයේ කාර්යයන් සහ සේවාවන්” කෙසේ ව්‍යවද ඒ සඳහා ව්‍යතිරේඛයන් දක්වා තිබේ.

- සම්පූර්ණයෙන් හමුදාමය ස්වභාවයක් ගනු ලබන හමුදා සේවයට ඇතුළත් සේවාවන්;
- සාමාන්‍ය පුරවැසි වගකීම් ඉටුකිරීම;
- අධිකරණයක් මගින් නියම කරනු ලැබූ දූඩ්වමක් වගයෙන් ඉටුකළ යුතු කාර්යයන්
- සුප්‍ර ප්‍රජා සේවාවන් හෝ
- හදිසි අවස්ථා තත්ත්වයකදී සිදුකරනු ලබන ඕනෑම කාර්යක්.

මෙම සම්මුතියේ 1(1) වන ව්‍යවස්ථාව දක්වන්නේ මෙම සම්මුතිය අපරානුමත කළ අන්තර් ජාතික කමිකරු සංවිධානයේ සැම සාමාජිකයකුම හැකි කෙටි ම කාලයක් තුළ සියලු ම ආකාරයේ බලහත්කාරී හෝ අනිවාර්ය සේවය ලබා ගැනීම නැතිකර දුම්මට පියවර ගත යුතු බවයි. ශ්‍රී ලංකාව මෙම සම්මුතිය 1950 අප්‍රේල් 5 වන දින අපරානුමත කරන ලදී.<sup>48</sup> බලහත්කාරයෙන් සේවයේ යෙදුවීම සහ තැනැත්තන් වෙළඳාම කිරීම අතර සබඳතාවය එහි අරමුණ සඳහා වන නිරවචනයේ ඇති සූරාකැම යන වචනය සමග බැඳී පවතී. සූරාකැම යන්න බලහත්කාරයෙන් ගුම්ය හෝ සේවාවන් ලබා ගැනීම වහල්හාවය සහ ඒ හා සමාන ක්‍රියා පර්වතකාවය සහ විවිධ ආකාරයේ ලිංගික සූරාකැම යන්න විශේෂයෙන් ඇතුළත් කිරීම සඳහා නිරවචනය කර තිබේ. මෙම නිරවචනයට අනනු ගුම් සූරාකැම යන්න පැලමෝර්ස සංඛානය සහ අංක 29 සම්මුතිය අතර සබඳතාවය ඇති කිරීමෙහි ලා හැකියාව ලබා දේ.

#### 4.9 1966 සිවිල් සහ දේශපාලන අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ අන්තර්ජාතික සම්මුතිය

සිවිල් සහ දේශපාලන අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ අන්තර්ජාතික සම්මුතිය අන්තර්ජාතික මානව හිමිකම් සම්බන්ධයෙන් වන මුද්‍ර ගලකි.<sup>49</sup> එමගින් වහල්හාවය සහ බලහත්කාරයෙන් සේවයේ යෙදුවීම තහනම් කරනු ලබයි. එම 8 වන ව්‍යවස්ථාව පහත පරිදි දක්වයි:

- කිසිම තැනැත්තකු වහල්හාවයට පත්කළ නොහැකි ය. වහල්හාවය සහ සියලු ම ආකරයන් හී වහල් වෙළඳාම තහනම් වේ.(1 වන ව්‍යවස්ථාව)
- කිසිදු තැනැත්තකු දාසනාවයේ රදවාගත නොහැකි ය. (2 වන ව්‍යවස්ථාව)
- කිසිදු තැනැත්තකුට බලහත්කාරයෙන් හෝ අනිවාර්ය සේවයේ යෙදීමට බල නොකළ යුතු ය.(3අ ව්‍යවස්ථාව)

මෙම සම්මුතිය බොහෝ රටවල අයිතිවාසිකම් පනත්වල පදනම වන අතර මූලික මානව හිමිකම් උර්ලංසනය කරනවාය යන පදනම මත වහල්හාවය සම්බන්ධ පරිවයන් තහනම් කරන ලද පරිවයන් වේ.

#### 4.10 විදේශගත ගුම්කයින්ගේ සහ ඔවුන්ගේ පවුල්වල සාමාජිකයින්ගේ අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ එක්සන් ජාතින්ගේ සම්මුතිය (1990) (විදේශගත ගුම්කයින් පිළිබඳ සම්මුතිය)

විදේශගත ගුම්කයින් පිළිබඳ සම්මුතිය මගින් විදේශගත ගුම්කයින් සහ ඔවුන්ගේ පවුල්වල සාමාජිකයින්, තමන්ගේ මවිරින් බැහැරව සේවය කිරීම හේතුවෙන් සූරාකැමට ලක්වීය හැකි පිරිසක් බවට පිළිගනු ලබන අතර ඔවුන්ට සැලකීම පිළිබඳ මූලික මූලධර්මයන් පිළිගනු ලබන නියාමයන් ස්ථාපනය කරනු ලබයි. එමගින් තවදුරටත් ඔවුන් මව රැවින් බැහැර සිටිම හේතුකර ගෙන සහ වත්මන් සේවා නියුත්තියේ තත්ත්වයන් හේතුකරගෙන මූහුණ පැ හැකි අසරණතාවලට එරෙහිව ඔවුන්ට ආරක්ෂා කිරීමට අරමුණු කරනු ලබයි.

<sup>48</sup> [http://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=NORMLEXPUB:12100:0::NO::P12100\\_ILO\\_CODE:C029](http://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=NORMLEXPUB:12100:0::NO::P12100_ILO_CODE:C029)

<sup>49</sup> <http://www.ohchr.org/EN/ProfessionalInterest/Pages/CCPR.aspx>

විදේශගත ග්‍රමිකයින් පිළිබඳ සම්මුතිය එහි අනෙකුත් විධිවිධානයන් අතර, වධනීය, ක්‍රියාත්මක අමානුශීය හෝ අවමන් සහගත සැලකිලි හෝ දුඩුවම් වැළැක්වීම, වහල්හාවය හා පරවශනාවය, බලහත්කාරයෙන් හෝ අනිවාර්ය සේවයේ යෙද්වීම, අනවසර තැනැත්තන් විසින් අනන්‍යතා ලේඛන බලහත්කාරයෙන් ලබා ගැනීම හා විනාශ කර දූම්ම යනාදිය වැළැක්වීම තහවුරු කරනු ලබයි. එය තවදුරටත් විදේශගත ග්‍රමිකයින්ගේ මුවන්ගේ පුද්ගලිකත්වයේ හා දේපලවල නිඛන හා ආරක්ෂාව, අන්තරෝමතික සිරහාරයට ගැනීමෙන් ආරක්ෂාව, අදාළ රාජ්‍යයේ ජාතිකයන් හා සමානතාවය ලැබීමට අයිතිය, සහ සේවකිය මවි රාජ්‍යයේ තානාපති හෝ කොන්සල් සේවාවන් හි ආරක්ෂාව හා සහය ලබා ගැනීමට යොමු වීම යනාදිය තහවුරු කිරීමට උත්සහ කරනු ලබයි. ශ්‍රී ලංකාව විසින් මෙම සම්මුතිය 1996 දී අපරානුමත කරන ලදී.<sup>50</sup>

#### **4.11 අන්තර්ජාතික මාර්ගෝපදේශ සහ මූලධර්ම**

**4.11.1 මානව හිමිකම් පිළිබඳ මහාකාමකාරක් කාර්යාලයට මානව හිමිකම් හා තැනැත්තන් වෙළඳාම් කිරීම සම්බන්ධයෙන් තිරෝගී කරන ලද මූලධර්ම හා මාර්ගෝපදේශල පිනිවාල 2002 (මානව හිමිකම් පිළිබඳ මහාකාමකාරක් කාර්යාලයේ තැනැත්තන් වෙළඳාම් කිරීම පිළිබඳ මාර්ගෝපදේශය)<sup>51</sup> (OHCHR)**

මානව හිමිකම් පිළිබඳ මහාකාමසාරිස් කාර්යාලයේ තැනැත්තන් වෙළඳාම් කිරීම පිළිබඳ මාර්ගෝපදේශය සකස් කරනු ලැබුයේ තැනැත්තන් වෙළඳාම් කිරීම වැළැක්වීමට සහ වින්දිතයන් ආරක්ෂා කිරීම පිණිස ප්‍රායෝගික අයිතිවාසිකම් පදනම් කරගත් ප්‍රතිපත්ති මාලාවක් සැකසීම උදෙසා ය.

මෙම ලේඛනය තුළ මාර්ගෝපදේශ 11ක් ඇතුළත් වන අතර එහි අරමුණ වන්නේ අන්තර්ජාතික, කළාපීය සහ දේශීය තැනැත්තන් වෙළඳාම් කිරීමෙන් අදාළ නීතින්, ප්‍රතිපත්තින් හා වෙනත් මැදිහත්වීම් තුළට මානව හිමිකම් පැතිකඩක් අන්තර්ග්‍රහණය කිරීම ප්‍රවර්ධනය කිරීම හා ඒ සඳහා පහසුකම් සැපයීම ය.

**4.11.2 ග්‍රුනිසේර් (UNICEF): තැනැත්තන් වෙළඳාම් කිරීමේ ප්‍රමා වින්දිතයකු ආරක්ෂා කිරීම සඳහා වන මාර්ගෝපදේශයල නිවියෝර්ක්ල 2006 (ප්‍රමා වෙළඳාම් පිළිබඳ ග්‍රුනිසේර් මාර්ගෝපදේශය)<sup>52</sup>**

ප්‍රමා වෙළඳාම් පිළිබඳ ග්‍රුනිසේර් මාර්ගෝපදේශය මගින් තැනැත්තන් වෙළඳාමට ලක්වූ ලමුන් සම්බන්ධයෙන් ආරක්ෂාව සහ සහය ලබා දීම සඳහා වන යහපත් පරිවයන් පිළිබඳ ප්‍රමිතින් සඳහන් කරනු ලබයි. මෙම මාර්ගෝපදේශය අන්තර්ජාතික මානව හිමිකම් ලේඛනයන් මත පදනම් වී ඇති අතර හඳුනා ගැනීමේ සහ මූද්‍යවාගෙන නැවත සමාජගත කරන තුරු ප්‍රමා වින්දිතයන්ගේ ආරක්ෂාව පිළිබඳ විමසා බලයි. ප්‍රමා වෙළඳාම් පිළිබඳ ග්‍රුනිසේර් මාර්ගෝපදේශය, ජාතික හා කළාප මට්ටමීන්, ඒ ඒ දේශීය තත්ත්වයන්, සීමාවන් හා සම්පත් සැලකිල්ලට ගනිමින් ප්‍රතිපත්තින් හා පරිවයන් නිර්මාණය කිරීමේ වේදිකාවක් වශයෙන් හාවතා කිරීම අපේක්ෂා කරනු ලබයි. මෙම මාර්ගෝපදේශය හරහා ප්‍රමා වින්දිතයන් ආරක්ෂා කිරීම පිණිස ආණ්ඩුවට, රාජ්‍ය අංශයේ හා අන්තර්ජාතික සංවිධානයන්ට මෙන්ම රාජ්‍ය නොවන සංවිධානයන් හෝ සේවා සපයන ආයතනයන්ට උපකාර කිරීම අරමුණු කරනු ලබයි.

**4.11.3 ග්‍රුනිසේර් (UNICEF): ග්‍රුරෝපයේ තැනැත්තන් වෙළඳාම් කිරීමට ලක් වූ ප්‍රමා ආරක්ෂා කිරීම සම්බන්ධ මාර්ගෝපදේශ පිනිවා, 2006**



**ඉගෙනුම් මෙවලම්:**

අන්තර්ජාතික ලේඛනයන්  
අත්සන් කිරීම, අපරානුමත  
කිරීම සහ ඇදු ගැනීම

<sup>50</sup> <http://www.ohchr.org/EN/ProfessionalInterest/Pages/CMW.aspx>

<sup>51</sup> <http://www.ohchr.org/Documents/Publications/Traffickingen.pdf>

<sup>52</sup> [https://www.unicef.org/eca/0610-Unicef\\_Victims\\_Guidelines\\_en.pdf](https://www.unicef.org/eca/0610-Unicef_Victims_Guidelines_en.pdf)

අත්සන් කිරීම යන්න අපරානුමතක කිරීමට හෝ පිළිගැනීමට හෝ අනුමත කිරීමට යටත්වේ.	<p>අත්සන් කිරීම යන්න අපරානුමත කිරීමට හෝ පිළිගැනීමට හෝ අනුමත කිරීමට යටත් වන අවස්ථාවක දී අත්සන් කිරීම යන්නෙන් එකී ලේඛනයට තෙනතික බැඳීමට ඇති කැමැත්ත ස්ථාපනය නොකරයි. කෙසේ වුවද, එමගින් අත්සන් කරන ලද රාජ්‍යය තවදුරටත් සම්මුති සකස් කිරීමේ ක්‍රියාවලියේ ඉදිරියට යාමට ඇති කැමැත්ත ප්‍රකාශ කරනු ලබන බව අර්ථ ගැන්වේ. අත්සන හරහා එම රාජ්‍යයට එකී ලේඛනය අපරානුමත කිරීමට හෝ පිළිගැනීමට හෝ අනුමත කිරීමට හැකියාව ඇති කරයි. එමගින් තවදුරටත් සද්ධාවයෙන් යුතුව අදාළ සම්මුතියේ අනිමතාරථය සහ අරමුණ පරාජය කරන ආකාරයේ ක්‍රියාවන් කිරීමෙන් වැළකි සිටීමේ වගකීමක් තීර්මාණය කරනු ලබයි.</p> <p>(1969 සම්මුති නීතිය පිළිබඳ වියානා සම්මුතියේ 10 සහ 18 වන ව්‍යවස්ථාවන් )</p>
අපරානුමතක කිරීම	<p>අපරානුමත කිරීම යනුවෙන් අදහස් වන්නේ යමිකිසි සම්මුතියකින් තෙනතිකව බැඳීම පිණීස යම් රාජ්‍යයක් විසින් කැමැත්ත පිළිබැඳු කරනු ලබන අන්තර්ජාතික ක්‍රියාවකි. (එම ක්‍රියාව හරහා පාර්ශවයන් මුළුන්ගේ කැමැත්ත පෙන්වීමට වෙතනා කරයි නම්). ද්වී පාර්ශවීය ගිවිසුමක් නම් අදාළ පාර්ශවයන් දෙක ලේඛනයන් පූවලාරු කර ගැනීම හරහා අපරානුමතය ලබා ගන්නා අතර බහු පාර්ශවීය සම්මුතියක දී නම් සාමාන්‍ය ක්‍රියාපටිපාටිය වන්නේ අවශ්‍ය කරන අපරානුමතිය් ලබා ගැනීම පිණීස සියලු රාජ්‍යයන් දැනුවත් කර අදාළ ලේඛනය යම් ස්ථානයක තැම්පත් කර තැබීමයි. අපරානුමතිය මගින් දේශීය මට්ටමින් අවශ්‍ය කරන අනුමැතිය ලබා ගැනීම පිණීස රාජ්‍යයන් වෙත කාලය ලබා දෙන අතර එම සම්මුතියට දේශීය නීතිය තුළ බලාත්මකභාවය ලබා දීමට අවශ්‍ය කරන ව්‍යවස්ථාවන් සම්පාදනය කිරීමට කාලය ලබා දේ.</p> <p>(1969 සම්මුති නීතිය පිළිබඳ වියානා සම්මුතියේ 2 (1) (ආ), 14 (1) සහ 16 වන ව්‍යවස්ථාවන් )</p>
අදාශගැනීම	<p>අදාශ ගැනීම හරහා දැනුවමත් සෙසු රාජ්‍යයන් සාකච්ඡා කර අත්සන් තබන ලද සම්මුතියක පාර්ශවකාරයෙකු වීමට වන ආරාධනයක් රාජ්‍යයක් විසින් පිළිගනු ලබන අවස්ථාවක් පිළිබැඳු වේ. මෙහිදී ද අපරානුමතිය හා සමාන ම තෙනතික ප්‍රතිඵලයන් ඇති වේ. මෙය සාමාන්‍යයෙන් සිදු වන්නේ දැනටමත් සම්මුතිය ක්‍රියාත්මක වීම ආරම්භ වී ඇති අවස්ථාවන් හිදී ය.</p> <p>(1969 සම්මුති නීතිය පිළිබඳ වියානා සම්මුතියේ 2 (1) (ආ), සහ 15 වන ව්‍යවස්ථාවන් )</p>

#### අභ්‍යන්තර 4.1

අන්තර්ජාතික ලේඛනයන්ගෙන් පහත දැක්වෙන එක් ව්‍යවස්ථාවක් තොරතුගෙන එය විස්තර කරන්න:	<ol style="list-style-type: none"> <li>එය තැනැත්තන් වෙළඳාම් කිරීමට එරෙහි කාර්යයන් හි වැදගත් උපකරණයක් වන්නේ කෙසේද?</li> </ol>
---	--

#### අන්තර්ජාතික ලේඛන අභ්‍යන්තර ගැනීම

##### ආ. පැලමෙල්ස් සංධානය (5 වන ව්‍යවස්ථාව):

“1. සැම රාජ්‍ය පාර්ශවයක් විසින් ම මෙම සංධානයේ 3 වන ව්‍යවස්ථාව යටතේ දක්වා ඇති ක්‍රියාවන් වෙතනාන්විතව සිදුකරනු ලබ තිබෙන අවස්ථාවක් අපරාධ වැරදි වශයෙන් හඳුනාගැනීමට අවශ්‍ය කරන පරිදි ව්‍යවස්ථාමය හෝ වෙනත් පියවරයන් ගතයුතුය.

“2. සැම රාජ්‍ය පාර්ශවයක් ම මෙම ව්‍යවස්ථාවේ 1 වන පේදය අනුව සංස්ථාපනය කරන ලද වරදකට සහයකාරයකු වශයෙන් සම්බන්ධ වීම අපරාධමය වරදක් ලෙස ස්ථාපනය කිරීමට අවශ්‍ය කරන පරිදි ව්‍යවස්ථාමය හෝ වෙනත් පියවරයන් ගත යුතු ය.

##### ඇ. ප්‍රමා අයිතිවාසිකම පිළිබඳ එකසන් ජාතියේන් ප්‍රජාජ්‍යීතිය (1989) (34 වන ව්‍යවස්ථාව):

“ලමයාව සියලු ම ආකාරයේ ලිංගික සූරාකැම් හා ලිංගික අපයෝගනයන්ගෙන් ආරක්ෂා කිරීමට රාජ්‍ය පාර්ශවයන් වශයෙන් වශයෙන් බාරගතු ලැබේ. මෙහි අරමුණු සඳහා, රාජ්‍ය පාර්ශවයන් විසින් පහත දී වැළැක්වීම පිණීස විශේෂයෙන් සුදුසු සියලු ම ජාතික, ද්වීපාර්ශවීය හා බහු

2. එය ශ්‍රී ලංකාව  
තුළ ක්‍රියාවට  
නාංචා තිබෙන්නේ  
කෙසේද? හැකි  
අවස්ථාවන් හි දී  
මෙතෙක  
පොද්ගලික හෝ  
වෘත්තිය අත්දුකීම්  
ඇසුරින් උදාහරණ  
භාවිතා කරන්න.

පාර්ශවීය ක්‍රියාපටිපාටින් ගත යුතුය: ... (ආ) ලමයින්ට වෙශය වෘත්තියේ හෝ වෙනත් ආකාරයන් හි නිතිවිරෝධී ලිංගික පරිවයන් හි භාවිතා කිරීම..."

**ඇ. අන්තර්ජාතික කමිකරු සංවිධානයේ ඉතා නරක ආකාරයේ ලමා ගුමය පිළිබඳ සම්මුතිය, 1999 (අංක 182) (7(2)ව්‍යවස්ථාව):**

"සැම පාර්ශවකාර රාජ්‍යයක් ම ලමා ගුමය තුරන් කිරීමෙහි ලා අධ්‍යාපනය ලබා දීමේ වැදගත්ව සැලකිල්ලට ගතිමත් (ආ) ලමයින් ඉතා නරක ආකාරයේ ලමා ගුමය ලබාදීමේ ආකාරයන්හි නිරත වීම වැළැක්වීම පිශීස...එලදායී සහ නිශ්චිත කාලපරාපතයක් තුළ පියවරයන් ගත යුතු ය."

**අවම වයස පිළිබඳ සම්මුතිය, 1973 (අංක 138) (3 වන ව්‍යවස්ථාව):**

"1. තරුණ පුද්ගලයන්ගේ සෞඛ්‍ය ආරක්ෂාව හා සඳාවාරයට හානිකර විය හැකි කුමන හෝ ආකාරයේ සේවා නියුක්තින් හා කාර්යයන් සඳහා අවම වයස ලෙස අවුරුදු 18 විය යුතු ය."

#### අභ්‍යන්තර 4.2

පහත අවස්ථාවන්  
සලකා බලන්න. එ.ජා  
ලමා අයිතිවාසිකම්  
සම්මුතිය ප්‍රකාරව  
කවර අයිතිවාසිකම්  
ලේල්ලංසණය වී  
අත්දුයී (එසේ වී  
අත්තම්) සාකච්ඡා  
කරන්න.<sup>53</sup>

#### ලමා අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීම

- A. අර්ථන තම ගොවී දෙමාපියන් සමග ගොවීපලක පිවත් වන වයස අවුරුදු 11ක පිරිමි ලමයෙකි. ඔහුගේ පියා අසනීප වූ අතර ඔහුගේ පවුල ගොවීපලේ තීමිකරුගෙන් ගෙයට මුදල් ලබා ගන්නා ලදී. එය නැවත පියවා දැඩිම පිශීස අර්ථන අදාළ පුද්ගලයාගේ මෙහෙකරු වහායෙන් සේවය කිරීම ආරම්භ කරන ලදී.
- B. දුර්හික්ෂයට ලක්ෂ් දුෂ්පත් ග්‍රාමය පුදේශයක් පිවත් වන බිම්බා වයස අවුරුදු 10 ක ගැහැණු ලමයෙකි. අගනාගරයේ වෙශයන ආයගේ ධනවත් නැත්දුනිය ප්‍රවාහනයන් බිම්බා ඇයගේ තිව්‍ය කාර්යයන් සඳහා උපකාර වන්නේ නම් බිම්බාට ඇය සමග පැමිණ පිවත් විය හැකි බවයි. නැත්දුනිය ඇයට පාසල් යැවීමට පොරොන්ද වේ. මෙම තත්ත්වය මෙම ගැහැණු ලමයා වෙශයන පුදේශයේ සාමාන්‍ය තත්ත්වයකි: මෙම රටතුල තමන්ගේ විශාල පවුලේ අවශ්‍යතාවයන් පිරිමැසීම පිශීස ස්වකීය යානීන් සමග දරුවන් යැවීම සාමාන්‍ය සම්ප්‍රදායයි.
- C. වින්තක K නම් රාජ්‍යයේ සිට වයස අවුරුදු 10-12 පමණ වන බව සිට ගෙනා පිරිමි ලමයකු වන අතර ඔහුගේ පෙනුම ර්ව වඩා බොහෝ ලාභාල වේ. (අවුරුදු 7-8 ක් පමණ). J රාජ්‍යයේ පොලිසිය විසින්, ඔහු තවත් රටවල් දහයක පමණ පැමුන් සමග වෙළදපොලේ කුඩා හාංච් අලෙවී කරමින් සිටින අවස්ථාවේ දී හාරයට ගන්නා ලදී. පැය දෙකක පමණ විමර්ශනයකින් පසුව ලමයා ඇත්තවශයෙන්ම J රාජ්‍යයේ ස්වකීය පවුල සමග පිවත් වන බව පොලිසිය අනාවරණය කර ගන්නා ලදී. එම පවුලට නීත්‍යානුකූල අවසර තිබුන ද නැති ද යන්න පැහැදිලි තොවිය. ඔහුව පාසලකට ඇතුළත් කර තිබුන ද වින්තක වැඩිම කාලයක් වෙළදපොලේ ගත කරනු ලබන්නේ හවසට තම දෙමාපියන්ට සුළු මුදලක් ගෙනැවීත් දීම සඳහාය.

<sup>53</sup> Source: Training manual to fight trafficking in children for labour, sexual and other forms of exploitation / International Labour Office, International Programme on the Elimination of Child Labour (IPEC). - Geneva: ILO, 2009 - 4 v.

D. හේඛානි T රාජ්‍යයේ සිට පැමිණී අවුරුදු 14 ක දුරියක් වන අතර ඇය තම සහෙදරයා විසින් එම රාජ්‍යයේ මධ්‍ය ප්‍රදේශයේ සිට එහි දෙකුණු ප්‍රදේශයට රගෙන එම පිළිස කැමැත්ත පළ කර තිබේ. ඇය තම සහෙදරයා සහ නැත්තා සමග Z රාජ්‍යයේ දේශීමාව අසල දෙකුණු ප්‍රදේශයේ ජීවත් වේ. සැම දිනක ම තම සහෙදරයා හඳුන්වා දෙනු ලැබූ තෙවන පාර්ශවයන්ට පළතුරු සහ බිත්තර විකිණීම පිළිස ඇය නීති විරෝධී ලෙස දේශීමාව තරණය කරයි. හේඛානි පාසල් තොයයි. Z රාජ්‍යයේ කමිකරු පනත අනුව ඇය එහි පුරවැසියෙකු තම් ඇයට අන්තරාකර තොවන වැඩ කිරීමට අවසර දිය හැකි ය. ඇයගේ ආදායම පිළිබඳ හේඛානි බොහෝ සතුරින් සිටියි. සැම සත්‍යාචකම ඇය තම කැමැත්තෙන් ඇගේ සහෙදරයාට තම දෙනික වියදුම් ආවරණය කිරීමට යම් මුදලක් ලබා දේ.

## b. කලාපිය නෙතික රාමුව

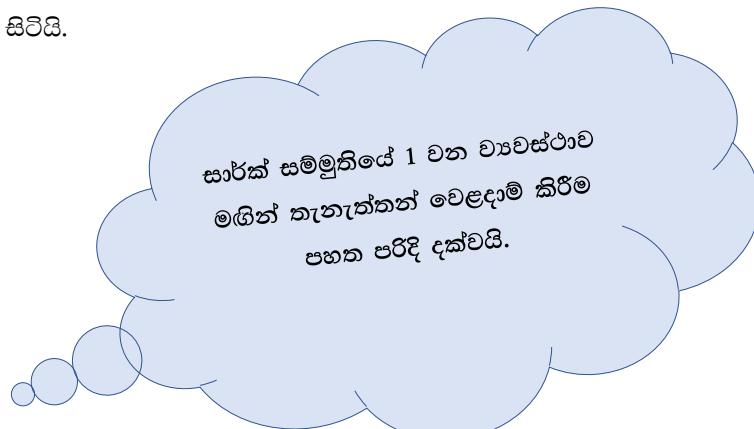


කාන්තාවන් සහ ලමයින් වෙශ්‍යා ව්‍යතිතියේ යෙදුවීම වැළැක්වීමට සහ ඊට එරහිව සටන් කිරීම සඳහා වන දෙකුණු ආසියානු කලාපිය සහයෝගීතා සංගමයේ සම්මුතිය (1997) (තැනැත්තන් වෙළදුම් කිරීම පිළිබඳ සාරක් සම්මුතිය) සහ ලමා සුහසාධනය ප්‍රවර්ධනය කිරීම සඳහා වන කලාපිය විධිවිධාන පිළිබඳ සාරක් සම්මුතිය. (ලමා සුහසාධනය පිළිබඳ සාරක් සම්මුතිය)

### හඳුන්වීම

තැනැත්තන් වෙළදුම් කිරීම පිළිබඳ සාරක් සම්මුතිය<sup>54</sup> සහ ලමා සුහසාධනය පිළිබඳ සාරක් සම්මුතිය<sup>55</sup> 11 වන සාරක් සමුළුවේ දී 2002 ජනවාරි මාසයේ 5 වන දින අත්සන් තබන ලදී (කත්මණ්ඩු 2002 ජනවාරි 4-6). මෙම සම්මුතිය එකැන් පටන් බංග්ලාදේශය, භුතානය, ඉන්දියාව, මාලදිවයින, නේපාලය, පකිස්ථානය සහ ශ්‍රී ලංකාව විසින් එකමතිකව පිළිගත් අතර කාන්තාවන් සහ ලමුන් වෙශ්‍යා ව්‍යතිතියේ යෙදුවීම වැළැක්වීම, තහනම කිරීම සහ මරුදානය කිරීමේ විවිධ පැතිකඩියන් සඳහා සහ නැවත මව රටට යැවීම හා වින්දිතයන් ප්‍රතිරුත්පාපනය කිරීම සම්බන්ධයෙන් සියලු ම පාර්ශවකාර රාජ්‍යයන්ගෙන් සහයෝගීත්වය අපේක්ෂා කර සිටියි.

### 4.12 සාරක් සම්මුතිය පැහැදිලි කිරීම



<sup>54</sup> <http://un-act.org/publication/view/south-asian-association-for-regional-cooperation-saarc-convention-on-preventing-and-combating-trafficking-in-women-and-children-for-prostitution-2002/>

<sup>55</sup> [http://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---asia/---ro-bangkok/---sro-new-delhi/documents/genericdocument/wcms\\_251025.pdf](http://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---asia/---ro-bangkok/---sro-new-delhi/documents/genericdocument/wcms_251025.pdf)

- අ) “තැනැත්තන් වෙළදාම් කිරීමට යටත් වූ පුද්ගලයාගේ කැමැත්ත ඇතිව හෝ තැනිව, මූල්‍යය හෝ වෙනත් යම් ප්‍රතිඵ්‍යාචක් සඳහා රට තුළ හෝ ඉන් පිටත, වෛශ්‍ය වෘත්තීය සඳහා කාන්තාවන් හා ලමයින් එහා මෙහා ගෙනයාම, විකිණීම හෝ මිලදී ගැනීම”;
- ආ) වෛශ්‍ය වෘත්තීය යනු වාණිජ අරමුණක් සඳහා තැනැත්තකු ලිංගික වෛයෙන් සූරාකැම හෝ අපයෝජනයට ලක්කිරීම වේ.;
- ඇ) “තැනැත්තන් වෙළදාම් කිරීමට යටත් වූ පුද්ගලයා යනු රටටීම, තරජනය, බලහන්කාරය, පැහැරගෙන යාම, විකිණීම, වංචනික විවාහයන්, ලමා විවාහයන් හෝ වෙනත් ඕනෑම නීති විරෝධී ආකාරයකින් තැනැත්තන් වෙළදාම් කරන්නන් විසින් වින්දිතයන් බවට පත් කරන ලද හෝ වෛශ්‍ය වෘත්තීයේ යොදවන ලද කාන්තාවන් සහ ලමුන් වේ;
- ඇ) තැනැත්තන් වෙළදාම්කරුවන් යනු සියලු ම ආකාරයේ තැනැත්තන් වෙළදාම් කිරීමවල යේදී සිටින පුද්ගලයන්, නියෝජිතයින් හෝ ආයතනයන් වේ.;
- ඉ) ලමයා යනු වයස අවුරුදු 18 අඩු පුද්ගලයෙකි.

**සාර්ක් සම්මුතයේ**

**1 වන ව්‍යවස්ථාව මගින්**

**තැනැත්තන් වෙළදාම් කිරීම**

11	ව්‍යවස්ථාව	මෙමගින් තමන්ගේ රාජ්‍යයන් හී තැනැත්තන් වෙළදාම් කිරීම අපරාධමය වරදක් බවට පත් කිරීම පිණිස ව්‍යවස්ථාවන් සම්පාදනය කිරීම පිණිස කාර්යක්ෂම පියවර ගැනීමට පාර්ශවකාර රාජ්‍යයන් වගකීමට යටත් කරයි.
IV	ව්‍යවස්ථාව	<p>අධිකරණයන් විසින් සලකා බැලියයුතු, අපරාධය බරපතල බවට පත්කිරීම පිණිස බලපාන අවස්ථාපිත සාධකයන් සඳහන් කරයි. ඒවා නම්:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>අ. සංවිධානාත්මක අපරාධ කණ්ඩායමක සම්බන්ධ වීම;</li> <li>ආ. වරදකරු වෙනත් අන්තර්ජාතික සංවිධානාත්මක අපරාධ ක්‍රියාවන්හි නිරත වීම;</li> <li>ඇ. වරදකරු විසින් ප්‍රව්‍යෝගීත්වය හෝ ආයුධ හාවිතා කිරීම;</li> <li>ඈ. වරද සිදුකිරීම පිණිස මහජන දුරයක් ආයුධ ලෙස හාවිතා කිරීම;</li> <li>ඉ. ලමයින්ව වින්දීතයින් බවට පත්කිරීම හෝ වෙළදාම් කිරීම;</li> <li>ඊ. භාරකාරත්ව ආයතනයක දී, අධ්‍යාපනික ආයතනයක දී හෝ සමාජමය පහසුකම් සපයනු ලබන ආයතනයක දී වරද සිදුකිරීම;</li> <li>උ. මේ හා සමාන වැරදි සඳහා පෙර වරදකරුවන් වී තිබීම.</li> </ul>
V	ව්‍යවස්ථාව	තැනැත්තන් වෙළදාම් කිරීමට නතු වූ කාන්තා හෝ ලමා වින්දීතයින්ගේ රහස්‍යභාවය තහවුරු කිරීමට සහ වින්දීතයින් වෙනුවෙන් නෙතික හා උපදේශන සේවා ලබා දීමට අවශ්‍ය විධිවිධාන සැලසීම තහවුරු කිරීමට පාර්ශවකාර රාජ්‍යයන් වගකීමට යටත් කරනු ලබයි.
VI	ව්‍යවස්ථාව	<p>පරීක්ෂණයන්, ව්‍යවසායනයන්, නඩු විභාග සහ වෙනත් නඩු කටයුතු හිඳි අනෙකුත්තා නෙතික සහය ලබා දීමට පාර්ශවකාර රාජ්‍යයන් වගකීමට ලක්කරයි. ඒ තුළ පහත දී අන්තර්ගත විය හැකිය:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>අ. සාක්ෂි ලබා ගැනීම සහ පුද්ගලන්ගේන් ප්‍රකාශ ලබා ගැනීම;</li> <li>ආ. තොරතුරු, ලේඛන සහ අපරාධ සහ අධිකරණ වාර්තා ද ඇතුළත වෙනත් වාර්තා ලබා දීම;</li> <li>ඇ. මවුන්ගේ අන්තර්තාවය ද ඇතුළත පුද්ගලයක් සහ හාණ්ඩ සොයා ගැනීම;</li> <li>ඈ. සෞදිසි කිරීම හා අල්ලා ගැනීම;</li> <li>ඉ. ඉදිරිපත් කළ හාණ්ඩ ලබා දීම ද ඇතුළත දේපළ හාරිදීම (නඩු හාණ්ඩ);</li> <li>ඊ. රුද්වියන් සහ වෙනත් සිටිනා අදාළ පුද්ගලයන් මගින් සාක්ෂි දීමට හෝ ව්‍යවසායන්ට සහය වීමට සැලැස්වීම;</li> <li>උ. පුද්ගලයන්ගේ පැමිණීමේ වාර්තා ඇතුළත ලේඛන ලබා දීම</li> </ul>
VII	ව්‍යවස්ථාව	තැනැත්තන් වෙළදාම් කිරීම උදෑපණීය වරදක් ලෙස පිළිගනු ලබන අතර පාර්ශවකාර රාජ්‍යයන්ට වරදකරුවන්ට ස්වකීය රාජ්‍ය තුළ නඩු පැවරීමට හෝ වෙනත් සාමාජික රාජ්‍යයක් තුළ නඩු පැවරීම පිණිස උදෑපණය කළ හැකි ය.
VIII	ව්‍යවස්ථාව	කාන්තාවන් සහ ලමයින් තැනැත්තන් වෙළදාම් කිරීමට ලක්කිරීම වැළැක්වීමට සහ තහනම කිරීමට පියවර

	<p>ගැනීම පිණිස පාර්ශවකාර රාජ්‍යයන් වගකීමට ලක්කරයි. එම පියවර අතර පහත ද ඇතුළත් වේ:</p> <p>අ. නීතිය ක්‍රියාත්මක කරන නිලධාරීන්, අධිකරණ නිලධාරීන් සහ තැනැත්තන් වෙළදාම් කිරීම සම්බන්ධ විමර්ශනයන්, පරීක්ෂණයන් සහ තබූ පැවරීම සිදුකරන අදාළ සෙසු නිලධාරීන් සඳහා පුහුණු සහ සංවේදිකාත වැඩසටහන් ලබා දීම;</p> <p>ආ. සම්මුතිය ක්‍රියාවට නැංවීම පිණිස කළාපීය කාර්යසාධක බලකායක් ස්ථාපිත කිරීම;</p> <p>ඇ. සම්මුතිය ක්‍රියාවට නැංවීම පිණිස ද්වීපාර්ශවීය යාන්ත්‍රණයන් ස්ථාපිත කිරීම;</p> <p>ඇ. තැනැත්තන් වෙළදාම් කිරීමට සම්බන්ධ සංවිධානයන්, ඔවුන් හාවිතා කරන ක්‍රමවේදයන් සහ ගොඩැලුමෙන්, ජලයෙන් හා ගුවනින් හාවිතා කරන මාර්ගයන් සහ පරීක්ෂණ ක්‍රමවේදයන් පිළිබඳ තොරතුරු පුවමාරු කර ගැනීම;</p> <p>ඉ. රකියාවට බදා ගැනීමේ මුවාවෙන් කාන්තාවන් සහ ලුමුන් තැනැත්තන් වෙළදාම් කිරීමට ලක්කිරීම වැළැක්වීම පිණිස රකියා සඳහා බදා ගන්නා නියෝජිත ආයතයන් පිළිබඳ සුපරික්ෂාකාරී වීම ද ඇතුළත් තැනැත්තන් වෙළදාම් කිරීමට ලක් කරන ක්‍රම පිළිබඳව සුපරික්ෂාකාරී වීම;</p> <p>ඊ. තැනැත්තන් වෙළදාම් කිරීමට හේතු වන සාධකයන් පිළිබඳව මාධ්‍ය හරහා දැනුවත් කිරීම සිදු කිරීම.</p>
<b>IX</b>	<p>තැනැත්තන් වෙළදාම් කිරීමේ වින්දිතයන්ට රක්වරණය, ප්‍රතිකාර, පුනරුත්ථාපනය සහ නැවත මව් රටට යාමට සලසා දීම, එයට පහත ද ඇතුළත් වේ:</p> <p>අ. වින්දිතයාව ඔහුගේ මව් රටට නැවත යැවීම</p> <p>ආ. මව් රටට යවන තෙක් නෙතික සහය සහ සෞඛ්‍ය පහසුකම් සලසා දීම</p> <p>ඇ. වින්දිතයන්ට පුනරුත්ථාපනය කිරීම පිණිස රාජ්‍ය අනුග්‍රහය සහිත හේ රාජ්‍ය අන්ග්‍රහය නොලබන රක්ෂිත ස්ථාන සහ රක්වරණ නිවහන ස්ථාපිත කිරීම</p> <p>ඇ. වින්දිතයන්ට නෙතික සහය, සෞඛ්‍ය පහසුකම්, උපදේශනය සහ රකියා පුහුණුව ලබා දීම</p>

### තැනැත්තන් වෙළඳුම් කිරීම පිළිබඳ නිර්වචනය: සංස්කේෂණයක්

#### සාර්ක් සම්මුතියේ 1 වන ව්‍යවස්ථාව

"තැනැත්තන් වෙළදාම් කිරීමට යටත් වූ පුද්ගලයාගේ කැමැත්ත ඇතිව හේ නැතිව, මූල්‍යමය හේ වෙනත් යම් ප්‍රතිශ්‍යාවක් සඳහා රට කුළ හේ ඉන් පිටත, වෙශ්‍යාව වෘත්තීය සඳහා කාන්තාවන් හා ලමයින් එහා මෙහා ගෙන යාම, විකිණීම හේ මිලදී ගැනීම".

තැනැත්තන්, විශේෂයෙන් කාන්තාවන් සහ ලුමුන්, වෙළදාම් කිරීම වැළැක්වීම මර්දනය කිරීම සහ දැනුවම් දීම සඳහා වන සංධානයේ (පැලමේස් සංධානය) 3 වන ව්‍යවස්ථාව

"තැනැත්තන් වෙළදාම් කිරීම යනුවෙන් සූරා කැමෙ අරමුණ ඇතිව, තර්ජනය කිරීම හේ බලහත්කාරයෙන් හේ වෙනත් ආකාරයේ බලකිරීම මගින් පැහැරගෙන යාම, වංචාව, රවටීම, බලය අයුතු ලෙස හාවිතාව හේ අසිරණහාවය හේ වෙනත් ප්‍රද්‍රේශනයෙකු පාලනය කිරීමට හැකි පුද්ගලයෙකුගේ කැමැත්ත ලබා ගැනීම සඳහා ගෙවීමක් හේ වෙනත් ප්‍රතිලාභයක් ලබාදීම හේ ලබා ගැනීම මගින් පුද්ගලයින් බදා ගැනීම, ප්‍රවාහනය කිරීම, පවරා දීම, රක්වරණය ලබා දීම සහ හාර ගැනීම අදහස් විය යුතු ය. සූරාකැම යන්නෙන්, අවම වශයෙන් අන් අයව වෙශ්‍යාව වෘත්තීය යෙද්වීම හේ වෙනත් යම් ආකාරයකින් ලිංගිකව සූරාකැම, බලහත්කාරයෙන් සේවයේ යෙද්වීම, වහල්හාවය හේ වහල්හාවයට සමාන ක්‍රියා හේ අවයව ඉවත්කර ගැනීම යන්න ඇතුළත් විය යුතු ය.

- අ. තැනැත්තන් වෙළදාම් කිරීම පිළිබඳ සාර්ක් සම්මුතිය පැලමෝර් සංධානයේ හාවිතා කර තිබෙන පුරුල් නිර්වචනය අනුගමනය නොකරන අතර එය වාණිජ ලිංගික සූරාකැම පමණක් ආවරණය කරනු ලබන වඩාත් සීමා සහිත නිර්වචනයට නැවත ගමන්කර තිබේ.
- ආ. තැනැත්තන් වෙළදාම් කිරීම පිළිබඳ සාර්ක් සම්මුතිය තුළ ඇතුළත් නිර්චිතය කාන්තාවන් සහ ලමුන් එහා මෙහා ගෙනයාම, විකිණීම හෝ මිලදී ගැනීමට පමණක් සීමා වන අතර ඒ තුළ පුද්ගලයින් බදවා ගැනීම, ප්‍රවාහනය කිරීම, පවරා දීම, රකවරණය ලබා දීම සහ හාර ගැනීම වැනි තැනැත්තන් වෙළදාම් කිරීමේ විවිධ අවස්ථාවන් සලකා බලා නොමැත.
- ඇ. තැනැත්තන් වෙළදාම් කිරීම පිළිබඳ සාර්ක් සම්මුතිය තුළ ඇතුළත් වෙශ්‍යා වෘත්තිය පිළිබඳ පමණක් අවධානය යොමු කළද සාර්ක් කළාපය තුළ කාන්තාවන් සහ ලමුදින් බලහත්කාරයෙන් සේවයේ යෙද්වීම, අවයව ඉවත් කර ගැනීම විවාහය යනාදී ආකාරයන්ගෙන් සූරාකැමට ලක් වේ. පැලමෝර් සංධානයේ නිර්චිතය තුළ අවම වශයෙන් අන් අයව වෙශ්‍යා වෘත්තියේ යෙද්වීම හෝ වෙනත් යම් ආකාරයකින් ලිංගිකව සූරාකැම, බලහත්කාරයෙන් සේවයේ යෙද්වීම, වහල්හාවය හෝ වහල්හාවයට සමාන ක්‍රියා හෝ අවයව ඉවත්කර ගැනීම යන්න ඇතුළත් වන ලෙස පුරුල්ව සූරාකැම නිර්චිතය කර තිබේ.
- ඇ. සාර්ක් සම්මුතිය තුළ කාන්තාවන් සහ ලමුන් එක් අසරණ කණ්ඩායමක් වශයෙන් හඳුනාගනු ලබන අතර එහිදී කාන්තාවන් වැඩිහිටියන් බවත් ලමුන් යනු විශේෂ රකවරණය හා අවධානය අවශ්‍ය කණ්ඩායමක් බව හඳුනා ගැනීමට සම්මුතිය අපාහෙසෙන් වේ. එයට ප්‍රතිවිරෝධ ලෙස පැලමෝර් සංධානය වැඩිහිටි පුරුෂයන්, කාන්තාවන් සහ ලමුන් අතර වෙනසක් දක්වන අතර ලමුදින් වෙළදාම් කිරීම යන්න සූරාකැම සඳහා බදවා ගැනීම, ප්‍රවාහනය කිරීම, පවරා දීම, රකවරණය ලබා දීම සහ හාර ගැනීම ලෙස නිර්චිතය කරනු ලබයි. එම නිසා, වින්දිතයා ලමයකු වන අවස්ථාවක දී, අදාළ වෙළදාම් කිරීමේ ක්‍රියාව සඳහා කැමැත්ත ලබා දුන්නාය යන සාධකය අදාළ නොවන අතර නිර්චිතයේ දක්වා ඇති ක්‍රමවේදය යොදාගෙන තිබේද යන්න ද අදාළ නොවේ.
- ඇ. සාර්ක් සම්මුතිය කාන්තාවන්ට සහ ලමුදින්ට පමණක් සීමා වන අතර එහි ලා විවිධ ආකාරයන්ගෙන් තැනැත්තන් වෙළදාම් කිරීමේවලට ලක් වන පුරුෂයන් බැහැර කර තිබේ.



#### අභ්‍යාසය 4.3

පැලමෝර් සංධානයේ සහ තැනැත්තන් වෙළදාම් කිරීම පිළිබඳ සාර්ක් සම්මුතියේ ඇති නිර්චිතයන් සංසන්ධානය කර එවායේ ඇති සමානතා සහ අසමානතා වශයෙන් ආස්‍රිතව දක්වන්න.

2005 අංක 30 උරන වෛශ්‍යා සඳහා කාන්තාවන් සහ ප්‍රමාණී වෙළඳාම් කිරීම වැළැක්වීම සහ රේට එරෙහිව සටන් කිරීම පිළිබඳ සම්මුති පනත<sup>56</sup>



තැනැත්තන් වෙළදාම් කිරීමට එරෙහිව පිළියම් යෙදීම පිණිස ද්‍රේච නීති සංග්‍රහය සංශෝධනය කිරීමට අමතරව 2005 සැප්ත්මැබර් මාසයේ දී ශ්‍රී ලංකා ආණ්ඩුව විසින් සාර්ක් සම්මුතිය යටතේ වන වගකීම ඉටු කිරීම පිණිස මෙම පනත සම්මත කරන ලදී.

වෛශ්‍යා සඳහා කාන්තාවන් සහ ලමුදින් වෙළදාම් කිරීම වැළැක්වීම සහ රේට එරෙහි සටන්කිරීම පිළිබඳ සම්මුති පනත (සාර්ක් සම්මුති පනත) තැනැත්තන් වෙළදාම් කිරීම වැළැක්වීමට සහ රේට නතු වූ, ලක් වූ කාන්තාවන් සහ ලමුදින් ප්‍රතිරුත්පනය කිරීමට හා උද්රුපණය කිරීමට අවශ්‍ය විධිවිධාන සලසයි. තවද, අපරාධ කාරණා පිළිබඳ අනෙක්නා සහය පනත<sup>57</sup> යටතේ පොදුරාජු මණ්ඩලයි රාජ්‍යයන් අතර සහයෝගීකාවය ගක්තිමත් කරන අතර පොදුරාජු මණ්ඩලයි රාජ්‍යයන් නොවන රටවල් සමඟ පනත යටතේ ආණ්ඩුව විසින් ඇතිකර ගෙන තිබෙන එකගතාවයට අනුව දේශාන්තරව සිදුවන තැනැත්තන් වෙළදාම් කිරීම සම්බන්ධයෙන් පරික්ෂණ පැවත්වීමට හා නඩු පැවත්වීම ගක්තිමත් කිරීමට අදාළ විධිවිධාන සලසයි.

<sup>56</sup> Act No. 30 of 2005.

<sup>57</sup> Act. No. 25 of 2002

පනත යටතේ පහත විධිවිධාන සලසුනු ලබයි:

**අ. එමගින් කාන්තාවන් සහ ප්‍රමාදීන් වෙළඳුම් කිරීම ගැන වරද පහත පරදි තීර්ච්චනය කරයි.**

- අ. වෙශ්‍යා ව්‍යත්තිය සඳහා කාන්තාවන් සහ ප්‍රමාදීන් ජාවාරම් කිරීමේ කාර්යය සඳහා හෝ ඊට සම්බන්ධ වෙනත් කාරණාවක් සඳහා
- ආ. ගොඩනැගිල්ලක් හෝ වෙනත් ස්ථානයක් හෝ යම් කොටසක්
- ඇ. පවත්වා ගෙන යන, නඩත්තු කරන හෝ කළමනාකරණය කරන
- ඈ. දැන දැනම මූදල් යොදවන හෝ මූදල් යොදීමට සහභාගි වන හෝ
- ඉ. දැන දැනම බද්දව හෝ කුලියට දෙන යම් තැනැත්තෙකු මේ පනත යටතේ වරදකට වරදකරු විය යුතු ය.
- ඊ. ඒ සඳහා උත්සහ කරන උපකාර කරන සහ කුමන්තුණය කරන යම් කිසි පුද්ගලයකු එම සමාන වරද සඳහා වරදකරු වේ.
- උ. අවම වසර 3කට සහ උපරිම වසර 15 ක් සඳහා අනිවාර්ය ද්‍රව්‍යමකට සහ ද්‍රව්‍යකට යටත් වේ.
- a. මෙම පනත හරහා වින්දියින්ට වන්දී ගෙවීමට අවශ්‍ය ප්‍රතිපාදන සපයන අතර එසේ වන්දී ගෙවීමට අපොහොසත් වන්තේ නම් තවත් වසර 5ක් සඳහා වරදකරුව බන්ධනාගර ගත කිරීමක් නියම කළ හැකි ය.
- b. මෙම වරද යටතේ වෝදනා ලැබේ සිටින දේශීය මෙන්ම විදේශීය මුද්‍රිතයන් පිළිබඳ නැඩු විභාග කිරීමේ බලය මාධ්‍යකරණයට ලබා දී ඇත.
- c. මෙම පනත හරහා වරදේ බරපතල බව තීවුකරන අවස්ථාවිත සාධකයන්, වින්දිතයන්ගේ අයිතිවාසිකම් සහ සාරක් සම්මුතියේ දක්වා ඇති ආකාරයට කාන්තාවන් සහ ප්‍රමාදීන් වෙළඳුම් කිරීමට එරෙහි සටන් කිරීම පිණිස විශේෂ පියවරයන් ගැනීමට අවශ්‍ය විධිවිධාන සපයනු ලබයි.

**දකුණු ආසියාවේ ලමා සුබසාධනය ප්‍රවර්ධනය කිරීම පිණිස කළාපිය විධිවිධාන සකස් කිරීම පිළිබඳ වන සාරක් සම්මුතිය**

මෙම සම්මුතිය කළාපයේ සිටින ප්‍රමාදීන්ගේ සුබසාධනය ඉහළ නැංවීම සඳහා වන කැපවීමකි. මෙම සම්මුතියේ IVව්‍යවස්ථාවේ, 3 (අ) ජේදය මගින් තැනැත්තන් වෙළඳාම කිරීමෙන් ප්‍රමාදීන් ආරක්ෂා කිරීම සඳහා අවශ්‍ය වන නෙතිත හා පරිපාලනමය යාන්ත්‍රණයන් සහ සමාජ ආරක්ෂණ ජාලයක් පවත්නා බවට තහවුරු කිරීම රාජ්‍ය පාර්ශවයන්ගේන් අපේක්ෂා කරනු ලබයි.

## 4.13 තැනැත්තන් වෙළඳාම් කිරීමට අභාල සෙසු කළාපිය ලේඛන

### සම්මුතින්

<p>අ. අප්‍රිකානු කාන්තාවන්ගේ අයිතිවාසිකම පිළිබඳ අප්‍රිකානු මානව සහ පුද්ගල අයිතිවාසිකම පිළිබඳ ප්‍රයුත්තියට සභැදි සංඝාතය</p> <p>මෙහි 4 වන ව්‍යවස්ථාව මගින් දක්වන්නේ කාන්තාවන්, තැනැත්තන් වෙළඳාම් කිරීමට ලක්කිරීම වැළැක්වීමට සහ හෙළාදැකීම පිණිස, එකී වර්ධකරුවන්ට එරෙහිව නඩු පැවරීමට සහ අවධානමේ සිටින කාන්තාවන් ආරක්ෂා කිරීම පිණිස පාර්ශ්වකාර රාජ්‍යයන් විසින් සූදුසු සහ එලදායී පියවරයන් ගත යුතු බවයි.</p>
<p>ආ. මානව හිමිකම පිළිබඳ ඇමරිකානු සම්මුතිය</p> <p>වහල්හාවයෙන් තිදිහස යන මානාකාවෙන් යුතු 6 වන ව්‍යවස්ථාව දක්වන්නේ</p> <p>(1) කිසිදු තැනැත්තකු වහල්හාවයේ හෝ, වහල් වෙළඳාම් සහ කාන්තාවන් වෙළඳාම් කිරීම වැනි සියලු ම ආකාරයේ ක්මවලින් තහනම් කළ ස්වේච්ඡා නොවන පරවුනාවයට යටත් නොකළ යුතු ය.</p> <p>(2) කිසිදු තැනැත්තකු බලහන්කාරයෙන් හෝ අනිවාරයෙන් සේවයේ යෙදීමට යටත් නොකළ යුතු ය.</p>
<p>ඇ. 2004 මානව හිමිකම පිළිබඳ අරාබි ප්‍රයුත්තිය</p> <p>ප්‍රයුත්තිය සඳහන් කරනු ලබන්නේ</p> <p>(1) සියලු ම ආකාරයේ වහල්හාවයන් සහ තැනැත්තන් වෙළඳාම් කිරීම තහනම් වන අතර නීතියෙන් දුඩුවම් කළ හැකි ය. කිසිදු පුද්ගලයෙකු කිසිදු අවස්ථාපිත සාධකයක් මත වහල්හාවයේ හෝ පරවුනාවයේ රදවා තබා ගත නොහැකි ය.</p> <p>(2) බලහන්කාරයෙන් සේවයේ යෙද්වීම, වෙශ්‍යා වෘත්තියේ යෙද්වීම හෝ ලිංගික සූරාකැමක් සඳහා තැනැත්තන් වෙළඳාම් කිරීම, වෙනත් අයෙකු වෙශ්‍යා වෘත්තියේ යොදවා සූරාකැම හෝ වෙනත් යම් ආකාරයකින් සූරාකැම, හෝ සන්නාද් අරගලයන් තුළ දී ලමයින් සූරාකැමට ලක් කිරීම තහනම් වේ.</p>
<p>ඇ. 2005 තැනැත්තන් වෙළඳාම් කිරීමට එරෙහි ක්‍රියාවන් පිළිබඳ යුරේපානු ක්වින්සිලයේ සම්මුතිය</p> <p>මෙම සම්මුතිය තැනැත්තන් වෙළඳාම් කිරීම වැළැක්වීම, වින්දිතයන්ගේ අයිතිවාසිකම ආරක්ෂා කිරීම සහ වර්ධකරුවන්ට නඩු පැවරීම යන ප්‍රධාන අරමුණු තුන මත පදනම් වී තිබේ.</p>
<p>ඉ. 1999 ලමා අයිතිවාසිකම් සහ සූහසාධනය පිළිබඳ අප්‍රිකානු ප්‍රයුත්තිය</p> <p>මෙම ප්‍රයුත්තියේ 29 වන ව්‍යවස්ථාව පහත ද වැළැක්වීමට රාජ්‍ය පාර්ශ්වයන් සූදුසු ක්‍රියාමාර්ග ගත යුතු බව සඳහන් කරයි:</p> <p>(අ) දෙමාපියන් හෝ නීත්‍යානුකූල හාරකරුවන් ඇතුළ කවර හෝ තැනැත්තකු විසින්, කවර වූ අරමුණකට හෝ කවර වූ හෝ ආකාරයකින්, ලමයින් පැහැරගෙන යැම, විකිණීම හෝ ලමයින් තැනැත්තන් වෙළඳාම් කිරීමට ලක්කිරීම.</p> <p>(ආ) සියලු ම ආකාරයේ සිගමන් යැදීම සඳහා ලමයින් යොදා ගැනීම</p>

### **ප්‍රකාශනයන්**

- a. තැනැත්තන්, විශේෂයෙන් කාන්තාවන් සහ ලමයින් වෙළඳාම් කිරීමට එරෙහි ආසියාන් (ASEAN) ප්‍රකාශනය - 2004
- b. අවශ්‍යීමත් හෝ ලේඛනගත නොවන සංකුම්ණ පිළිබඳ බැංකොක් ප්‍රකාශනය - 1999
- c. තැනැත්තන් වෙළඳාම් කිරීම වැළැක්වීම සහ රීට එරෙහිව සටන් කිරීම සම්බන්ධ බ්‍රසල්ස් ප්‍රකාශනය -2002
- d. තැනැත්තන් වෙළඳාම් කිරීමට එරෙහිව සටන් කිරීම පිළිබඳ බටහිර අප්‍රිකානු රාජ්‍ය ආස්ථික ප්‍රජාවේ ප්‍රකාශනය - 2001
- e. කළාපිය ආරක්ෂාව පිළිබඳ නසොනිනි ප්‍රකාශනය-2002 (පැසිජිත් දිවයින් සමුළව) 2002

## පස්වැනි මොඩුලය

### දේශීය නිතිමය සහ ප්‍රතිපත්තිමය රාමුව



දේශන පැය ගණන

2



ඇගයීම් කුමවේදය

පන්ති කාමර සාකච්ඡා

අධ්‍යයන අරමුණු

මොඩුලය අවසානයේ දී යිෂායන් හට,

- ලමුන් වෙළෙඳාම් කිරීම පිළිබඳ අදාළ දේශීය ප්‍රතිපත්ති සහ නීතින් සම්බන්ධව අවබෝධය ලබාගැනීමට;
- කාර්යපරිපාලික නීතිය සහ එහි හාවිතය පිළිබඳ අවබෝධය ලබාගැනීමට;
- වින්දිතයන් වෙත පවතින ප්‍රතිකර්ම පිළිබඳ අවබෝධය ලබාගැනීමට හැකියාව හිමි වේ.

### 5.1 ලමුන් වෙළෙඳාම් කිරීම සම්බන්ධ දේශීය නීති සහ ප්‍රතිපත්ති

#### ජාතික ප්‍රතිපත්තිය

##### ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව

ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ රාජ්‍ය ප්‍රතිපත්තිය මෙහෙයුමේ මුලධර්ම සහ මූලික යුතුකම් තුළ නීති පැනවීම සහ රාජ්‍ය පරිපාලනය පිළිබඳ මුලධර්ම දක්වයි. මෙම මුලධර්ම රාජ්‍යය මත ප්‍රමිතින් ඇති කිරීම සහ ප්‍රතිජානන යුතුකම් නියම කිරීම සිදුකරනු ලැබුව ද ඒවාට නීතිමය බලාත්මකභාවයක් ලබාදිය නොහැක.<sup>58</sup> දරුවන්ගේ ආරක්ෂාව සහ සුභසාධනය තවදුරටත් ප්‍රවර්ධනය කිරීම සඳහා ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ බොහෝ ප්‍රතිපත්ති හා යුතුකම් යොදා ගත හැකිය.

27(13) ව්‍යවස්ථාවහි විශේෂයෙන් දක්වන පරිදි, අමයින් සහ යොවනයන් කායික වශයෙන්, මානසික වශයෙන් සඳාවාරාත්මක වශයෙන්, ආගමික වශයෙන් හා සාමාජයික වශයෙන් පුරුණ වර්ධනයට පත්වන බවට සහතික කිරීමටත්, ඔවුන් සුරාකැම පිශීස යොදා ගනු ලැබේමෙන් සහ වෙනස්කම්වලට පාතු කරනු ලැබේමෙන් ආරක්ෂා කර ගැනීමටත් හැකිවන පරිදි ඔවුන්ගේ ගුහ සිද්ධිය රාජ්‍යය විසින් විශේෂ පරිග්‍රමයකින් යුතුව ප්‍රවර්ධනය කළ යුත්තේ ය.

මානව හිමිකම් සුරක්ෂීමේ සහ ප්‍රවර්ධනය කිරීමේ ජාතික ක්‍රියාකාරී සැලැස්ම (2017-2021)

2017-2021 වසර සඳහා සකස් කරන ලද මානව හිමිකම් සුරක්ෂීමේ සහ ප්‍රවර්ධනය කිරීමේ ජාතික ක්‍රියාකාරී සැලැස්ම (NHRAP) මානව හිමිකම් ක්ෂේත්‍රයේ ඉලක්කගත ක්‍රියාකාරකම ලේඛනගත කරන අතර, ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාමය; නීතිමය; ප්‍රතිපත්තිමය; සහ පරිපාලනමය රාමු තුළින් මානව හිමිකම් ආරක්ෂා කිරීම හා ප්‍රවර්ධනය කිරීම සඳහා වන ජාතික ක්‍රියාමයන් සහ යාන්ත්‍රණයන් ගක්තිමත් කිරීම අරමුණු කරයි.

මානව හිමිකම් සුරක්ෂීමේ සහ ප්‍රවර්ධනය කිරීමේ ජාතික ක්‍රියාකාරී සැලැස්ම (NHRAP) තේමාගත පරිණේද උක්‍රීම් 10කින් සමන්විත වන අතර, ඉන් එක් පරිණේදයක් ලමුන්ගේ ආරක්ෂාව පිළිබඳ වෙන් කර ඇත. එම පරිණේදයෙහි ප්‍රධාන පරිමාවය වන්නේ ගුණාත්මකභාවය, ආරක්ෂාව සහ නැවත සමාජගත කිරීමේ සේවා ඇතුළත් අයිතිවාසිකම් පදනම් කරගත් ලමා ආරක්ෂණ කුමවේදයක් සකස් කිරීමයි. ජාවාරමට ගොදුරු වුවන්ට සහන සැලැස්ම සහතික කිරීම සඳහා ද මෙම සැලැස්ම විසින් රුපය වෙත නියම කරයි.

<sup>58</sup> 29 වන ව්‍යවස්ථාව

## **ලමයින් වෙළෙඳාම් කිරීම වැළැක්වීම සඳහා ප්‍රතිපත්තින්**

ලමයින් වෙළෙඳාම් කිරීමට එරෙහිව පියවර ගැනීම සඳහා ඒ පිළිබඳ ජනතාව දැනුවත් කිරීමේ වැඩසටහනක් 2017 සැප්තැම්බර මස ජාතික මට්ටමින් දියත් කරන ලදී.

මෙම වැඩසටහන ඕස්ට්‍රොලියානු රජයේ මූල්‍ය අනුග්‍රහය මත ක්‍රියාත්මක වූ ව්‍යාපෘතියක් වූ අතර එය අන්තර්ජාතික සංක්‍රමණ පිළිබඳ සංවිධානය සමඟ එක්ව අධිකරණ අමාත්‍යාංශය විසින් ක්‍රියාත්මක කරන ලද ව්‍යාපෘතියක තොටසකි. රුපවාහිනී දැන්වීම් හරහා සහ දිස්ත්‍රික් සහ ප්‍රාදේශීය මට්ටමින් රාජ්‍ය නිලධාරීන් මෙන්ම ප්‍රජාමූල සංවිධාන හරහා ජනතාව ද දැනුවත් කිරීම මෙම වැඩසටහනේ අරමුණ විය.

### **කාන්තා ප්‍රයුෂ්ථිය**

කාන්තා ප්‍රයුෂ්ථිය 1993 මාර්තු මාසයේ දී සම්මත විය. මෙම ප්‍රයුෂ්ථිය මගින්, රාජ්‍යය විසින්, කාන්තාවන්ගේ පුරුණ සංවර්ධනය හා අභිවර්ධනය සහතික කරනු පිළිස ව්‍යවස්ථා ප්‍රයුෂ්ථා සහ විශේෂ ප්‍රාග්ධනය කිරීම ඇතුළු, විශේෂයෙන් ම දේශපාලන, සාමාජිය, ආර්ථික සහ සංස්කෘතික යන සියලු ම ක්ෂේත්‍රවල එනම්, කාන්තාවන්ට පුරුෂයන් හා සමාන පදනමක් මත මානව අධිකිවාසිකම් සහ මූලික නිදහස ක්‍රියාත්මක කිරීම හා භුක්ති විදිම සහතික කරලීමේ කාර්යය සඳහා උච්ච සියලු පියවර ගත යුතු බව දක්වයි.

### **ලමා අධිකිවාසිකම් පිළිබඳ ප්‍රයුෂ්ථිය**

1992 දී සම්මත කරන ලද ලමා අධිකිවාසිකම් පිළිබඳ ප්‍රයුෂ්ථිය අන්තර්ජාතික මානව හිමිකම් පිළිබඳ සම්මුතින්හි පිළිගත් අධිකිවාසිකම් නැවත අවධාරණය කරන අතර, 1978 ආණ්ඩුකුම ව්‍යවස්ථාවේ රාජ්‍ය ප්‍රතිපත්තිය මෙහෙයුමේ මූලධර්ම කෙරෙහි දරුවන් කේත්තු වූ වැඩපිළිවෙළක් වෙත අවධාරණය යොමු කිරීම අනුමත කරයි. ඒ අනුව, ලමා අධිකිවාසිකම් පිළිබඳ ප්‍රයුෂ්ථිය මගින්, 'ලමයින්ගේ සහ තරුණයන්ගේ ගාරීරික, මානසික, සඳාචාර්‍යාත්මක, ආගමික සහ සමාජීය වශයෙන් පුරුණ වර්ධනය සහතික කරනු පිළිස සහ සුරක්ෂාමන්' සහ වෙනසක්ම දැක්වීමෙන් ඔවුන් ආරක්ෂා කරනු පිළිස රජය විසින් ලමයින්ගේ සහ තරුණයන්ගේ යහපත විශේෂ සැලකිල්ලකින් ප්‍රවර්ධනය කළ යුතු බවට අවධාරණය කරයි.'

ප්‍රයුෂ්ථියේ 33 වන ව්‍යවස්ථාව අනුව මදාසාර, දුම්කොල සහ දුම්කොල නිෂ්පාදනවලින් ලමයින් ඇත් කිරීමට ව්‍යවස්ථාමය, පරිපාලන, සමාජ, සහ අධ්‍යාපන ක්‍රියාමාර්ග ඇතුළු සියලු උච්ච ක්‍රියාමාර්ග රාජ්‍යය විසින් ගත යුතු බවට වගකීමක් පනවයි.

ප්‍රයුෂ්ථියේ 3 වන ව්‍යවස්ථාව අනුව, 'දරුවාගේ උපරිම යහපත' යන මූලධර්මයෙහි ඇති වට්නාකම හැඳුනාගතිමින් ඒ පිළිබඳ දැක් ලෙස අවධාරණය කරයි.

## දැන්වනීති සංග්‍රහය

ශ්‍රී ලංකාවේ අපරාධ නීතියේ මූලික හරයාත්මක නීතිය වන්නේ දැන්වනීති සංග්‍රහයයි.<sup>59</sup> 2018 ට පෙර වයස අවුරුදු 8 ට අඩු දැරුවන් සියලු සාපරාධී වගකීම්වලින් තිදහස් වූ අතර මැතකාලීනව දැන්වනීති සංග්‍රහයට ගෙන ආ සංගේධනය අනුව සාපරාධී වගකීම පැවරීමේ අවම වයස් සීමාව වයස අවුරුදු 12 ලෙස ඉහළ න්‍යාච කරන ලදී.<sup>60</sup> එමෙන් ම, යම් අවස්ථාවක දී තමාගේ හැසිරීමේ ස්වභාවය හා එහි ප්‍රතිඵල නිශ්ච්‍ය කිරීමට ප්‍රමාණවත් ලෙස පැසුණු බුද්ධියක් නොලත් වයස අවුරුදු 12 කට වැඩි 14 කට අඩු ලමයකු කරනු ලබන කිසිවක් වරදක් නෙවන බව දැන්වනීති සංග්‍රහය පිළිගනු ලබයි.<sup>61</sup>

1995 දී සහ 2006 දී දැන්වනීති සංග්‍රහයට හඳුන්වා දුන් සංගේධනවලට පෙර ප්‍රමාණීන් වෙළඳාම් කිරීමේ වරද: ස්ත්‍රී සැපයුම (1995 සංගේධනයෙන් පසුව 'කුට්ටනය' යන වරද හඳුන්වාදෙනු ලැබේ)<sup>62</sup>, අස්වාභාවික වැරදී<sup>63</sup>, අපහරණය<sup>64</sup>, පැහැරගෙන යාම<sup>65</sup>, විවාහ වීමට බල කිරීම සඳහා කාන්තාවක් පැහැර ගැනීම<sup>66</sup> සහ වහල්භාවය<sup>67</sup> සම්බන්ධ පොදු ප්‍රතිපාදන මගින් ආචාරණය වය.

එමෙන්ම, දැන්වනීති සංග්‍රහයේ සඳහන් අනෙකත් ප්‍රතිපාදන වන: ස්ත්‍රී දූෂණය<sup>68</sup>, අඛන්තේට්ටම් කිරීම<sup>69</sup>, බලහත්කාරය<sup>70</sup>, අසැබෑ පොත් ආදිය විකිණීම සහ බෙදාහැරීම<sup>71</sup> යන වැරදී ද මෙම ප්‍රතිපාදනවලට අතිරේකව හඳුනාගත හැක.

ගණිකා වෘත්තිය ඇතුළු සියලු ආකාරයේ සූරාක්ෂිත සඳහා පුද්ගලයින්, විශේෂයෙන් කාන්තාවන් සහ පැමුන් වෙළඳාම් කිරීමට එරෙහිව පිළියම් යෙදීම සඳහා 1995 දී<sup>72</sup> සහ 1998 දී<sup>73</sup> දැන්වනීති සංග්‍රහයට හඳුන්වා දුන් සංගේධන හරහා වැදගත් නෙතික ප්‍රතිසංස්කරණ සිදු කරන ලදී.<sup>74</sup>

තැනැත්තන් වෙළඳාම් කිරීම යන වරද නිශ්චිතව දක්වනු ලබන්නේ දැන්වනීති සංග්‍රහයේ 360(අ) වගන්තිය තුළ ය. එම වගන්තියේ පැවති අපැහැදිලිකාවයන් හේතුවෙන් 2006 වසරේ දී එය දැන්වනීති සංග්‍රහයෙන් ඉවත් කර, පැලුරුමෝ සංඛ්‍යානය සහ අනෙකත් මානව හිමිකම් සම්මුති යටතේ ඇති වගකීම් අවධාරණය කරමින් තැනැත්තන් වෙළඳාම් කිරීම පිළිබඳ නව ප්‍රතිපාදනයක් හඳුන්වාදෙන ලදී.<sup>74</sup>

<sup>59</sup> 1883 අංක 02 දරන : සංගේධිත\*

<sup>60</sup> 75 වගන්තිය :2018 අංක 10 පනතින් සංගේධිත\*

<sup>61</sup> 76වගන්තිය :2018 අංක 10 පනතින් සංගේධිත\*

<sup>62</sup> 360(අ) වගන්තිය

<sup>63</sup> 365 වගන්තිය

<sup>64</sup> 350, 351, 352 වගන්ති

<sup>65</sup> 353 වගන්තිය

<sup>66</sup> 357 වගන්තිය

<sup>67</sup> 361 වගන්තිය

<sup>68</sup> 363 වගන්තිය

<sup>69</sup> 342 වගන්තිය

<sup>70</sup> 340 වගන්තිය

<sup>71</sup> 285 වගන්තිය

<sup>72</sup> 1995 අංක 22 දරන (සංගේධන) පනත

<sup>73</sup> 1998 අංක 29 දරන (සංගේධන) පනත

<sup>74</sup> දැන්වනීති සංග්‍රහයේ තැනැත්තන් වෙළඳාම් කිරීම පිළිබඳ පැවති එකම පොදු විධිවාහිනය වූවේ 360 ඇ.(1) (අ) වගන්තියයි. එය මූදල් හෝ වෙනත් සඳහා බැලීමක් සඳහා පුද්ගලයන් මිලදී ගැනීම, විකිණීම හෝ පුද්ගල දැක්වන ලදී. මෙම ක්‍රියාවන් සිදු කරනුයේ කුමන අරුණුණක් සඳහා ද යන්න නියුතිකට දක්වා නොමැති වූ හේතුන්, පුද්ගල පරිසාකට මෙම විනිශ්චය අදාළ කිරීමට හැති විය. මෙම ක්‍රියාවන් පැවති පැහැර ගැනීම සූරාක්ෂා සඳහා පුද්ගලයන් මිලදී ගැනීම හැකි කිරීම 'තැනැත්තන් වෙළඳාම් කිරීම' යටතේ ආචාරණය වන බවයි. කෙසේ වෙතත්, 360 ඇ. (ඇ) වගන්තිය ස්වාධීනව කියවිය ගැනීම යන්න සම්බන්ධයෙන් ව්‍යාකුලතාවයක් ඇති වූ අතර, එය 360 ඇ. වගන්තියයේ (i) සිට (vi) අංක ඇති කිහි විරෝධී දැක්වම හඳුනාගැනීම පිළිබඳ ප්‍රතිපාදන සම්ම එකව කියවිය යුතු ද යන්න ප්‍රශ්නගත විය. පොදු එකත්තාවය වූවේ 360 ඇ. (1) ආ වගන්තිය 360 ඇ. (i) සිට (vii) දක්වා වගන්ති සම්ම එකව කියවිය යුතු බවයි. - ලම්ඩින් වෙළඳාම් කිරීම පිළිබඳ ජාතික ප්‍රතිපත්තිය - විකල්ප ප්‍රතිපත්තිය හෙන්දය - 2002 අප්‍රේල්

## 5.2. ප්‍රමුණ් ද අභ්‍යන්තර තැනැත්තන් වෙළෙඳාම් කිරීම

### 5.2.1. 2006 අංක 16 දුරක්ෂාවේ සංඛ්‍යාධික පත්‍ර - 360(ඇ) (1) වගන්තිය

- (අ) මුදල් හෝ වෙනත් ප්‍රතිඵ්‍යාචක් සඳහා යම් තැනැත්තකු මිලදී ගන්නා, විකුණුන හෝ පුවමාරු කරන නැතහොත් මිලදී ගැනීමට, විකිණීමට හෝ පුවමාරු කිරීමට වෙනත් තැනැත්තකු පොලුඩුවන නැතහොත් යම් තැනැත්තකු මිලදී ගැනීම, විකිණීම හෝ පුවමාරු කිරීම සඳහා ප්‍රවර්ධනය කිරීමට පහසුකම් සැලැසීමට හෝ පෙළඳඹීමට යම් දෙයක් කරන;
- (ආ) බලහත්කාරයෙන් හෝ අනිවාර්යයෙන් වැඩ ගැනීම හෝ සේවය ලබාගැනීමේ, වහල්හාවයේ යෙද්වීමේ, පරවශනාවයේ, ගරීර අංග ඉවත් කිරීමේ, වෙශයා වෘත්තියේ යෙද්වීමේ හෝ වෙනත් ආකාරයක අයුතු ලිංගික ප්‍රයෝගන ගැනීමේ හෝ යම් නීතියක් යටතේ වරදක් සංයුක්ත වන්නා වූ වෙනත් යම් ක්‍රියාවක් සඳහා යොදාගැනීමේ කාර්ය සඳහා තරජනය කිරීමෙන්, බලහත්කාරයෙන්, වංචාවෙන්, රවවීමෙන්, පෙළඳඹීමෙන් හෝ වෙනත් තැනැත්තකුගේ පිඩිකාරී තත්ත්වයකින් අයුතු ප්‍රයෝගන ගැනීමෙන් යම් තැනැත්තකු බඳවාගනන්නා, ප්‍රවාහනය කරන, ස්ථානමාරු කරන, ආරක්ෂාව සලසා දෙන, හාරගන්නා හෝ වෙනත් යම් ක්‍රියාවක් සිදුකරන හෝ;
- (ඇ) යම් ප්‍රමාදකුගෙන් බලහත්කාරයෙන් හෝ අනිවාර්යයෙන් වැඩ ගැනීමේ හෝ සේවය ලබාගැනීමේ, එම ප්‍රමාද වහල්හාවයේ යෙද්වීමේ පරවශනාවය හෝ ගරීර අංග ඉවත් කිරීමේ, වෙශයා වෘත්තියේ හෝ වෙනත් ආකාරයක අයුතු ලිංගික ප්‍රයෝගන ගැනීමේ කාර්ය සඳහා හෝ යම් නීතියක් යටතේ වරදක් සංයුක්ත වන්නා වූ වෙනත් යම් ක්‍රියාවක් සඳහා එම ප්‍රමාදයේ කැමැත්ත ඇතිව හෝ නැතිව එම ප්‍රමාදය සේවයට බඳවා ගන්නා. ප්‍රවාහනය කරන, මාරු කරන, එම ප්‍රමාදය ආරක්ෂාව සලසා දෙන හෝ ප්‍රමාද හාර ගන්නා හෝ වෙනත් යම් නීතියක් යටතේ වරදක් වන ක්‍රියාවක් සිදු කරන තැනැත්තකු තැනැත්තන් වෙළෙඳාම් කිරීම වරද වරදකරු වන්නේ ය.

#### ඡඒන සිටියා ද?

තැනැත්තන් වෙළෙඳාම් කිරීමේ වරද සම්බන්ධයෙන් වරදකරු වන යම් තැනැත්තෙක් වරදකරු කරනු ලැබේමේ දී අවුරුදු දෙකකට නොඅඩු සහ අවුරුදු විස්සක් නොඉක්මවන කාලයක් සඳහා දෙයාකාරයෙන් එක් ආකාරයක බන්ධනාගාරගත කිරීමකින් දැඩුවම් කරනු ලැබිය යුතු අතර දැඩුවකින් ද දැඩුවම් කරනු ලැබිය හැකිය; තවද ප්‍රමාදකු සම්බන්ධයෙන් එම වරද සිදු කරනු ලබන අවස්ථාවක එම තැනැත්තා අවුරුදු තුනකට නොඅඩු සහ අවුරුදු විස්සක් නොඉක්මවන කාලයක් සඳහා දෙයාකාරයෙන් එක් ආකාරයක බන්ධනාගාරගත කිරීමකින් දැඩුවම් කරනු ලැබිය යුතු අතර දැඩුවකින් ද දැඩුවම් කරනු ලැබිය හැකි ය.

උක්ත වගන්තිය මහින් පහත යොමු සම්බන්ධව සමාන අර්ථ තිරුපත් සපයනු ලබයි:

- බලහත්කාරයෙන් හෝ අනිවාර්යයෙන් වැඩගැනීම යන්නට 358(අ) වගන්තිය සමාන අර්ථ දක්වයි.
- වහල්හාවයට පත් කිරීම යන්නට 358(ඇ) වගන්තිය තුළ සමාන අර්ථ දක්වයි.
- පහසුවෙන් අවධානමට ලක්විය හැකි තැනැත්තන් සූරාකැම, එවැනි පුද්ගලයෙකුගේ ආර්ථික, සංස්කෘතික හෝ වෙනත් තත්ත්වයන්ගෙන් ප්‍රයෝගන ගනිමින් ඕනෑම ක්‍රියාවකට යටත් වීමට පුද්ගලයෙකුට බල කිරීම යන්නට ද සමාන අර්ථ දක්වයි.



2005 අංක 30 දරණ ගණිකා වෙත්තිය සඳහා කාන්තාවන් සහ ලමුන් වෙළෙදාම් කිරීම වැළැක්වීමේ සම්මුති පනත; (SAARC) අනුව ලමයින් වෙළෙදාම් යෙදීම යන යොමු පුළුල් ලෙස අර්ථනිරුපය කර ඇත. දීඩ් නීති සංග්‍රයේ මෙන්ම පැලැමෝ සංඛ්‍යානයේ ද තැනැත්තන් වෙළෙදාම් කිරීම යන්න අර්ථනිරුපණය කුළට ඇතුළත් නොවන ක්‍රියාවන් මෙම පනතෙහි ඇතුළත් වේ. මෙම පනත යටතේ ඕනෑම පුද්ගලයෙකු මිලට ගැනීම, විකිණීම හෝ පූවමාරු කිරීම වැනි, පුද්ගලයෙකු වෙළෙදාම් කිරීමේ මාධ්‍යයන් පුළුල් ලෙස විශ්‍රාන්ති කරයි. මෙහිදී සූරාකැම යන්නෙහි අරමුණ ද වඩාත් පුළුල් ලෙස විශ්‍රාන්ති කරනු ලබයි. නිදුසුනක් වශයෙන් බලය අයුතු ලෙස භාවිතය හෝ අවදානම සහගත තත්ත්වයේ යන්න මිනිස් ජාවාරම කිරීම හා සම්බන්ධිත ක්‍රියාවක් සිදුවීමට හේතුවන කුමයක් බවට වගන්තිය තුළ අන්තර්ගත කර නැත. තවද විවාහය සඳහා ලමයින් ප්‍රවාහනය කිරීම පැහැදිලිව ම ආවරණය නොකළ ද, එම වරදෙහි අර්ථ දැක්වීම තුළ අනිවාර්ය වැඩැතියේ හෝ සේවා ලබාගැනීම, වහල්හාවය, පරවශනතා හෝ වෙනත් ආකාරයේ ලිංගික සූරාකැම වැනි ක්‍රියාවන් ආවරණය කරනු ලබයි.

#### 5.2.2. 2005 අංක 30 දරණ ගණිකා වෙත්තිය සඳහා කාන්තාවන් සහ ලමුන් වෙළෙදාම් කිරීම වැළැක්වීමේ සම්මුති පනත<sup>75</sup> (SAARC- සාක් සම්මුතිය)

පුද්ගල ජාවාරම මැධිපැවැන්වීම සඳහා දීඩ් නීති සංග්‍රයේ සංගේධනවලට අමතරව, සාර්ක් සම්මුතිය යටතේ ඇති වගකීම් ඉවු කිරීම සඳහා 2005 සැප්තැම්බර් මාසයේ දී ශ්‍රී ලංකා රජය විසින් මෙම පනත සම්මත කරන ලදී.

2005 අංක 30 දරණ ගණිකා වෙත්තිය සඳහා කාන්තාවන් සහ ලමුන් වෙළෙදාම් කිරීම වැළැක්වීමේ සම්මුති පනත කාන්තාවන් සහ ලමුන් ජාවාරම වැළැක්වීම, වෙළෙදාමට ගොදුරු වූ තැනැත්තන් උද්‍යුපණය සහ ප්‍රනාරුත්‍යාපනය කිරීම සඳහා විධිවිධාන සලසයි.

තවද, සාපරාධී කාරණාවල දී අනෙක්කා සහයෝගීතාව දැක්වීමේ පනත<sup>76</sup> යටතේ පොදුරාජු මණ්ඩලයි රටවල් සහ පොදුරාජු මණ්ඩලයි නොවන රටවල් සම්මත රජය විසින් ගිවිසුම්වලට එළඹ ඇති අතර, දේශසීමා අතර සිදුවන ජාවාරම පිළිබඳ විමර්ශනය සහ නඩු පැවරීමේ දී එය ගක්තිමත් සාධකයකි..

#### පනත මගින් පහත සඳහන් විධිවිධාන සපයයි:

ගණිකා වෙත්තිය සඳහා කාන්තාවන් සහ ලමයින් වෙළෙදාම් කිරීමේ වරද පනත අර්ථ දැක්වන්නේ පනත පරිදි ය:

- ගණිකා වෙත්තිය සඳහා කාන්තාවන් හා ලමුන් වෙළෙදාම් කිරීම හෝ එට සම්බන්ධ ඕනෑම කාරණයක් සඳහා
- මූල්‍යමය කටයුතුවල නියැලී සිටින, දැනුවත් ඉඩ දෙන හෝ කුලියට දෙන, දැනුවත් මූදල නඩු කරන, හෝ කළමනාකරණය කරන
- ගොඩනැගිල්ලක් හෝ වෙනත් ස්ථානයක් නඩු කරන

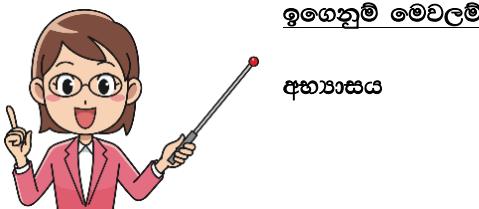
එනෑම පුද්ගලයෙක් ගණිකා වෙත්තිය සඳහා කාන්තාවන් හා ලමුන් වෙළෙදාම් කිරීමේ වරදට වරදකරු වේ ඉහත සඳහන් දේ කිරීමට තැත් කරන, ආධාර කරන හෝ අනුබල දෙන හෝ කුමන්තුණය කරන මිනෑම පුද්ගලයෙකු ද එම වරද ම සිදුකරයි. එවැනි තැනැත්තකු අවම වසර 3ක සහ උපරිමය වසර 15ක අනිවාර්ය සිරදුඩුවමකට සහ දඩියකට යටත් විය යුතු ය.

**මතිස් ජාවාරමට ගොදුරු වූවන්ට අයිතිවාසිකම් ඇති බව ඔබ දැන සිටියාද?**

<sup>75</sup>2005 අංක 30 දරණ

<sup>76</sup>2002 අංක 25 දරණ

- a) ජාවාරමට ගොදුරු වූ තැනැත්තාට වන්දී ගෙවීම සඳහා ද මෙම පනත මගින් විධිවිධාන සලසා ඇති අතර වන්දී ගෙවීමට අපොහොසත් වන්නේ නම් වැරදිකරුට තවත් වසර 5 ක අමතර සිරදුඩුවම් නියම කිරීමේ හැකියාව පවතී.
- b) වරද සම්බන්ධයෙන් චෝදනා ලැබ සිටින දේශීය මෙන්ම විදේශීය තැනැත්තන්ට එරෙහිව නඩු විභාග කිරීමේ බලය මගාධිකරණයට ලබා දී ඇත.
- c) සාර්ක් සම්මුතියේ දක්වා ඇති පරිදි ජාවාරම්වලට ගොදුරු වූවන්ගේ අයිතිවාසිකම් සහ ගණකා වෘත්තියේ යෙද්වීම සඳහා කාන්තාවන් සහ ලමුන් වෙළඳාම් කිරීම වැළැක්වීම සඳහා ගත යුතු විශේෂ ක්‍රියාමාර්ග මෙම පනතින් තවදුරටත් දක්වයි.



1. 360(ඇ) වගන්තියේ තැනැත්තන් වෙළඳාම් කිරීම යන වරදේ අංගයන් මොනවද යන්න සහ ඒවායේ අදාළත්වය පිළිබඳ ඔබට ලබා දී ඇති සිද්ධියේ/නඩුවේ සිද්ධිමය සාධක සමග සාකච්ඡා කරන්න.
2. ඔබ සතුව ඇති ඕනෑම සිද්ධියක් ආගුයෙන් සිද්ධි අධ්‍යයනයක් සකස් කරන්න.
3. තැනැත්තන් වෙළඳාම් කිරීම සහ කුවිටනය යන වරදවල් අතර පවතින සමානතා සහ වෙනස්කම් සාකච්ඡා කරන්න.
4. මිනිස් වෙළඳාමට පහත සඳහන් දේ අතුරින් අදාළ වන්නේ මොනවද?<sup>77</sup>

1. අන්තර්ජාතික දේශසීමා නිත්‍යානුකූල ලෙස තරණය කිරීම
2. අන්තර්ජාතික දේශසීමා නිත්‍යානුකූල තොවන ලෙස තරණය කිරීම
3. ප්‍රවාහන වියදුම් පියවන තුරු ගුම්කයන් විසින් වැටුප් රහිතව වැඩ කිරීම
4. විදේශ ගමන් බලපත්‍රය හෝ හැඳුනුම්පත් ලබා ගැනීම
5. ප්‍රව්‍යේඛන්වය සහ අපයෝගනය
6. අභ්‍යන්තර සංක්‍රමණ
7. වහල්හාවය
8. විදේශගත ස්ථේවිජාවෙන් ම ලිංගික සේවා සැපයීම
9. සිරගත කිරීම
10. ඩුඩකා කිරීම


5. මිනිස් ජාවාරම පිළිබඳ පැලර්මේ සංඛානයේ අප්‍රා දැක්වීමේ ඇති සියලු ම පද රුවුම් කරන්න:<sup>78</sup>  
 'ලිංගික සූරාකැම්', 'අපහරණය', 'අඩංත්තේවිටම් කිරීම', 'ණයගැනීමාවය', 'බියගැන්වීම්', 'අවදානම්සහගත තත්ත්වය', 'ව්‍යාජ විශ්වාසය', 'සංවිධානාත්මක ප්‍රජාත්වය', 'පරවශකා', 'වහල්හාවය', 'වරාය', 'ජාවාරම', 'ගණකා වෘත්තිය', 'ගුමය සූරාකැම්', 'නුතන වහල් සේවය', 'ලමා කාමුක දරුණනා', 'අවයව ඉවත් කිරීම', 'ප්‍රවාහනය', 'බියගැන්වීම්', 'වංචාව', 'බඳවා ගැනීම', 'දේශසීමා තරණය', 'ඩුඩකාව', 'බලය හාවිතා කිරීම', 'බලය අවහාවිතය'

<sup>77</sup> Trafficking training Modules (International Organization for Migration Management, 7 Hill Street, Dublin  
<http://iomireland.ie/wp-content/uploads/2016/04/Train-the-Trainer-Manual-Original.pdf>>

<sup>78</sup> එම්.

### 5.2.3. තැනැත්තන් වෙළෙඳුම් කිරීම සම්බන්ධව දැන්ඩි හිති සංග්‍රහයේ වෙනත් විධිවාහන

වගන්තිය	වරදේ ස්වභාවය	දැන්ඩිනය
286 අ(1) ලමසින්ට අදාළව කරනු ලබන අසහා පළකිරීම් පුද්ගලනය ආදිය 	<p>(අ) යම් අසහා හෝ අශ්‍රීල පුද්ගලනයක හෝ ද්රේගනයක පෙනී සිටීමට හෝ රගපැමට හෝ, යම් අසහා හෝ අශ්‍රීල ජායාරූපයක හෝ විතුපටයක රැගත කරනු ලැබේමට, එහි නිරුපණයක් කිරීමට හෝ පෙනී සිටීමට යම් ලමයකු කුලියට ගන්නා හෝ සේවයෙහි නියුත්ත කරන, එහිලා උපකාර කරන, ඒ සඳහා කැමති කරවගන්නා, යොදවන, පොලඩ්වන, හෝ බලකරන, හෝ එවැනි ජායාරූපයක් හෝ විතුපටයක් විකුණන හෝ බෙදාහරින නැතහොත් අන්‍යාකාරයකින් පළ කරන හෝ තමා සන්තකයෙහි තබාගන්නා කවර හෝ තැනැත්තකු, හෝ</p> <p>(ආ) ලමයෙකුගේ දෙම්විපියන්ගෙන් කෙනෙකු, භාරකරුවකු හෝ ඒ ලමයාගේ භාරකාරත්වය දරන තැනැත්තෙකුව සිටීමින්, යම් අසහා හෝ අශ්‍රීල පුද්ගලනයක හෝ ද්රේගනයක සේවයෙහි නියුත්ත කිරීමට හෝ එවැන්නකට සහභාගී විමට හෝ (අ) මේදයෙහි සඳහන් අන්දමේ යම් ජායාරූපයක හෝ විතුපටයක රැගත කරනු ලැබේමට, නිරුපණය කිරීමට හෝ පෙනීසිටීමට ඒ ලමයාට සලස්වන හෝ ඉඩ දෙන කවර හෝ තැනැත්තකු, හෝ</p> <p>(ඇ)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i. ලමයෙකුගේ යම් අශ්‍රීල ජායාරූපයක් ගනු ලබන හෝ ගනු ලැබේමට උපකාර කරන කවර හෝ තැනැත්තකු,</li> <li>ii. එවැනි ජායාරූපයක් බෙදාහරින හෝ පෙන්වන හෝ එවැනි යම් ජායාරූපයක් සහිත යම් පළකිරීමක් බෙදාහරින හෝ පෙන්වන කවර හෝ තැනැත්තකු,</li> <li>iii. එවැනි යම් ජායාරූපයක් හෝ පළකිරීමක් බෙදාහැරීම සඳහා හෝ පෙන්වීම සඳහා තමා සන්තකයේ තබාගෙන සිටින කවර හෝ තැනැත්තකු,</li> <li>iv. එවැනි ජායාරූපයක් පළ කරන හෝ පළ කිරීමට සලස්වන හෝ යම් ප්‍රවාරක දැන්වීමක් පළ කරන්නා හෝ ඒ ප්‍රවාරක දැන්වීමෙහි නම් කර ඇති තැනැත්තා එවැනි යම් ජායාරූපයක් හෝ පළකිරීමක් බෙදාහරින නැතහොත් පෙන්වන තැනැත්තකු හෝ එසේ කිරීමට අදහස් කරන තැනැත්තකු ය යන පණ්ඩිචිය දීමට හැකි වන ආකාරයේ යම් ප්‍රවාරක දැන්වීමක් පළ කරන හෝ පළ කිරීමට සලස්වන කවර හෝ තැනැත්තකු,</li> </ul> <p>ලමසින්ට අදාළව අසහා පළ කිරීම සහ පුද්ගලනය පිළිබඳ වරද සිදුකරයි</p>	<p>අවුරුදු දෙකකට තොංඩුව හා අවුරුදු දහය තොංක්මෙන කාලයකට දෙයාකාරයෙන් එක් ආකාරයක බන්ධනාගාරගත කිරීමක් හා දඩියකින් ද දැඩුවම් කරනු ලැබේ හැක.</p>

286 අ (2)	<p>(2) විකාශනය සඳහා තමාට හාරදෙන ලද යම් ජායාරූපයක් හෝ විතුපටයක් ලමයකුගේ අසහා හෝ අශ්‍රීල ජායාරූපයක් හෝ විතුපටයක් බව, ජායාරූප හෝ විතුපට විකාශකයකු වන යම් තැනැත්තකු විසින් සොයාගනු ලැබේමේ දී, ඒ තැනැත්තා විසින් නොපමාව ම ඔහුගේ සන්තකයේ එම ජායාරූපය හෝ විතුපටය තිබෙන බව එගම පොලිස් ස්ථානය හාර නිලධාරියාට දැන්විය යුතු ය.</p>	<p>වගන්තියේ දැක්වෙන විධිවිධාන කඩකරමින් ක්‍රියාකරන ජායාරූප හෝ විතුපට විකාශකයකු වන කටර හෝ තැනැත්තක් අවුරුදු දෙකක් දක්වා දිරිස විය හැකි කාලයකට දෙයාකාරයෙන් එක් ආකාරයකින් බන්ධානාගාරගත කිරීමකින් හෝ ද්‍රියකින් හෝ එම දැඩුවම් දෙකෙන් ම හෝ දැඩුවම් කළ හැක.</p>
286 ආ ලමයකු ලිංගික අපයෝජනය කිරීම වැළැක්වීමට පරිගණක මගින් සේවා සපයන තැනැත්තකුගේ කාර්යය	<p>(1) පරිගණකයක් මගින් සේවා සපයන තැනැත්තකු විසින් ලමයකු ලිංගික අපයෝජනය කිරීම සම්බන්ධයෙන් වරදක් සංයුත්ත වන ක්‍රියාවක් සිදු කිරීම සඳහා එම පරිගණක පහසුකම හාවිතා නොකරන බවට සහතික වීම පිණිස අවශ්‍ය සියලු පියවර ගත යුතුය.</p> <p>(2) ලමයකු ලිංගික අපයෝජනය කිරීම සම්බන්ධයෙන් වරදක් සංයුත්ත වන ක්‍රියාවක් සිදු කිරීම සඳහා (1) උප වගන්තියේ සඳහන් යම් පරිගණක පහසුකමක් හාවිත කරනු ලබන බවට තමා දන්නා (1) වන උප වගන්තියේ සඳහන් තැනැත්තකු විසින් ආසන්නත ම පොලිස් ස්ථානයේ ස්ථාන හාර නිලධාරියා වෙත එම ක්‍රියාව අදාළව එම කරුණ පිළිබඳව වහාම දැනුම් දී එම ක්‍රියාව සම්බන්ධයෙන් සහ උද්ධේශීත වරදකරුගේ අනන්‍යතාවය ද සම්බන්ධයෙන් තමා සතු තොරතුරු එම නිලධාරියා වෙත හෙළි කරනු ලැබේය යුතු ය.</p>	<p>එම වගන්තිවල විධිවිධාන කඩකරන යම් තැනැත්තකු වරදකරු කරනු ලැබේමේ දී අවුරුදු දෙකකට නොවැඩී කාලයක් සඳහා දෙයාකාරයෙන් එක් ආකාරයක බන්ධානාගාරගත කිරීමකට හෝ ද්‍රියකට හෝ එම දැඩුවම් දෙකට ම හෝ යටත් කළ හැක.</p>
286 ඇ ලමා අපයෝජනය සඳහා පරිග්‍රයක් හාවිතා කරන බවට දැනුම් දීමට ඇති කාර්යභාරය	<p>(1) ලමයකු අපයෝජනය කිරීම සංයුත්ත වන ක්‍රියාවක් සිදු කිරීම සඳහා යම් පරිග්‍රයක් හාවිතා කරමින් සිටින බවට දැනැගැනීමට ලැබෙන එම පරිග්‍රය හාරව සිටින හෝ එම පරිග්‍රයට රෙකවරණය ලබාදෙන, එය පාලනය කරන හෝ එහි සන්තකය දරන යම් තැනැත්තෙක් එසේ දැනැගැනීමට ලැබුණු විට එම කරුණ පිළිබඳව ආසන්නත ම පොලිස් ස්ථානයේ ස්ථානහාර නිලධාරියා වෙත වහාම දැනුම්දිය යුතු ය.</p>	<p>එම වරදට වරදකරුවකු වූ අයකු අවුරුදු දෙකකට නොවැඩී කාලයක් සඳහා දෙයාකාරයෙන් එක් ආකාරයක බන්ධානාගාරගත කිරීමකට හෝ ද්‍රියකට හෝ එම දැඩුවම් දෙකට ම හෝ යටත් කළ හැක.</p>

	(2) ලමයකු අපයෝගනය කිරීම සංශ්‍යුක්ත වන ක්‍රියාවක් සිදු කිරීම සඳහා යම් පරිග්‍රයක් හාවිතා කරනු ලබන බව ආසන්නත ම පොලිස් ස්ථානයේ ස්ථානභාර නිලධාරියා වෙත දැනුම් දීම පැහැර හරින යම් තැනැත්තෙකු එම වරද වරදකරුවකු වන්නේ ය.	
--	--	--

288 මමයින් සිගාකැමට සැලැස්වීම හෝ කුවිටනය	සිගාකැමේ හෝ දත් ලැබේමේ හෝ දත් දීමට පෙළඹවීමේ කාර්යය සඳහා (යම් සිංදු කිමේ, ක්‍රිඩා කිරීමේ, රාගනයේ යෙදීමේ, යම් දෙයක් විකිණීමට ඉදිරිපත් කිරීමේ හෝ වෙනත් ආකාරයක ව්‍යාජයක් ඇතෙන් නැතෙන්) යම් විදියක්, ස්ථානයක හෝ තැනැක සිටීමට ලමයකුට සලස්වන හෝ කුවිටනය කරන කටර හෝ තැනැත්තෙකු මෙම වරද සිදුකරයි.	අවුරුදු පහකට තොවැඩී කාලයකට දෙයාකාරයෙන් එක් ආකාරයක බන්ධනාගාරගත කිරීමකින් හා දඩියකින් ද දැඩුවම් කළ හැකි.
308 අ මමයින් ක්‍රියාවයට හාජනය කිරීම	 වයස අවුරුදු දහඅටකට අඩු යම් තැනැත්තෙකුගේ හාරකාරත්තාවය, හාරය හෝ ආරක්ෂකත්තාවය දරාසිටීමින්, ඒ තැනැත්තාට වේදනාවක් හෝ ඔහුගේ සෞඛ්‍යයට හානියක් සිදුවිය හැකි ආකාරයට (ඇස් පෙනීමට හෝ කන් ඇසීමට හෝ ගරිරයේ අවයවයකට හෝ ඉන්දියකට සිදුකරන යම් තුවාලයක් හෝ ඇස්පෙනීමෙහි ලා හෝ කන් ඇසීමෙහි ලා සිදු කරන ලද යම් හානියක් හෝ යම් මානසික ව්‍යාකුලතාවයක් ඇතුළුව) ඕනෑකමින් ම ඒ තැනැත්තාට අඩුන්තේවීම් කරනු ලැබේමට, හිංසා කරනු ලැබේමට තොසලකාභරිනු ලැබේමට හෝ අතරමං කරනු ලැබේමට සලස්වන හෝ කුවිටනය කරන කටර හෝ තැනැත්තෙක් මමයින් ක්‍රියාවයට හාජනය කිරීමේ වරද සිදු කරයි.	අවුරුදු දෙකකට තොඳවු අවුරුදු දහයක් තොඳක්මෙන කාලයකට දෙයාකාරයෙන් එක් ආකාරයක බන්ධනාගාරගත කිරීමකින් ද දැඩුවම් කරනු ලැබිය යුතු අතර දඩියකින් ද දැඩුවම් කළ හැකිය. ඒ තැනැත්තාට සිදු කරන ලද හානි වෙනුවෙන් අධිකරණය විසින් තියම කරනු ලබන වන්දියක් ගෙවන ලෙසට ආයුරා කළ හැකි ය.
358 අ ණය බැඳුම්කරයට හෝ දාසභාවයට පත් කිරීම බලනත්කාරයෙන් හෝ අනිවාර්යයෙන් වැඩා ගැනීම වහල්කමට හාජනය කිරීම හෝ යුද්ධයේ යෙදීම් සඳහා පමණි.	(අ) යම් තැනැත්තෙකු ඣය බැඳුම්කරයට හෝ දාසභාවයට පත්කරවන හෝ එසේ පත්කරවීමට සලස්වන, (ඇ) යම් තැනැත්තෙකු බලනත්කාරයෙන් හෝ අනිවාර්යයෙන් වැඩා ගැනීමට යටත් කරවන හෝ එසේ යටත් කිරීමට සලස්වන, (ඇ) යම් තැනැත්තෙකු වහල්කමට හාජනය කරවන හෝ එසේ භාජනය කිරීමට සලස්වන,	(අ), (ඇ), (ඇ) ජේද යටතේ වරදකට වරදකරුවකු වන තැනැත්තෙකු අවුරුදු විස්සක් තොඳක්මෙන කාලයක් සඳහා දෙයාකාරයෙන් එක් ආකාරයක බන්ධනාගාරගත කිරීමකට හා දඩියකට ද (අ), (ඇ), (ඇ) ජේද යටතේ ලමයකුට අදාළව

	<p>(ඇ) සන්නද්ධ අරගලයක යෙදවීම සඳහා යම් ලමයකු යොදාගත්තා හෝ බඳවාගත්තා තැනත්තෙක් මෙම වරදට වරදකරු වේ.</p>	<p>හෝ (ඇ) ජේදය යටතේ වරදක් සිදු කරන අවස්ථාවක අවුරුදු තිහක් නොඉක්මවන කාලයක් සඳහා දෙයාකාරයෙන් එක් ආකාරයක බන්ධනාකාරගත කිරීමකට සහ ද්‍රව්‍යකට ද යටත් කළ හැක.</p>
---	--	--

<b>360 ආ (1)</b> ලමයින්ගෙන් අයුතු ලිංගික ප්‍රයෝගන ගැනීම 	<p>(අ) යම් ලමයකු ලිංගික අපයෝගනය කිරීම සඳහා කවර හෝ ලිංගික ක්‍රියාවකට හෝ යම් අසහා හෝ අශ්‍රීල පුදරුණනයකට නැතහොත් දරුණනයකට ලමයකු සහභාගී කරවාගැනීම සඳහා යම් පරිග්‍රූහය රඳී සිටීමට දැන දැන ම ඒ ලමයාට ඉඩ දෙන,          (ආ) ලිංගික සංසර්ගය සඳහා හෝ කවර වූවද ආකාරයක ලිංගික අපයෝගනය සඳහා හෝ ලමයකු කුට්ටනය කරන්නකු,          (ඇ) මූල්‍රණ මාරුගයෙන් හෝ වෙනත් සන්නිවේදන මාධ්‍යයකින් හෝ වාචිකව කරනු ලබන ප්‍රවාරක දැන්වීම මගින් හෝ වෙනත් සමාන මාරුගයෙන් ලිංගික සංසර්ගය සඳහා හෝ කවර වූව ද ආකාරයක ලිංගික අපයෝගනය සඳහා හෝ ලමයකුගේ සේවාදායකයකු වීමට යම් තැනැත්තකු පොලඩ්වන,          (ඇ) ලමයකු කෙරෙහි තමා දරන වගකීම බලපෑම් හෝ ලමයකු විෂයෙහි තමාට ඇති යාති සම්බන්ධතාවය ඒ ලමයා ලිංගික සංසර්ගයේ යෙද්වීම හෝ කවර වූවද ආකාරයක ලිංගික අපයෝගනය සඳහා ඒ ලමයා කුට්ටනය කිරීම පිණිස ප්‍රයෝගනයට ගන්නා,          (ඉ) ලමයකු ලිංගික සංසර්ගයෙහි යෙදවීම හෝ කවර වූ ආකාරයක ලිංගික අපයෝගනය සඳහා වූ වෙනතාවත් යුතුව ඒ ලමයාට හෝ ඔහුගේ දෙම්විපියන්ට මුදලින් ප්‍රතිශ්‍යාවක් හාණ්ඩ හෝ වෙනත් ප්‍රතිලාභ ලබාදෙන,          තැනැත්තකු ලමයින්ගෙන් අයුතු ලිංගික ප්‍රයෝගන ගැනීමේ වරද සිදුකරයි.</p>	<p>අවුරුදු පහකට නොඅඩු අවුරුදු විස්සක් නොඉක්මවන කාලයකට දෙයාකාරයෙන් එක් ආකාරයක බන්ධනාගාරගත කිරීමකින් හා ද්‍රව්‍යකින් ද දැඩුවම් කළ හැක.</p>
---	--	--

<p><b>360 අ</b> දරුකමට හදාගැනීම සම්බන්ධ වැරදි</p> 	<p>අමයකු දරුකමට හදාගැනීමේ කාර්යය සඳහා -</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) යම් තැනැත්තකුගේ දෙමාපියන්ගෙන් කෙනෙකුගෙන් හෝ නෙතික භාරකාරයාගේ කැමැත්ත නොමැතිව යම් විදේශ රටකට ගමන් කිරීම සඳහා එම අමයට කටයුතු සලස්වා දෙන හෝ ආධාර කරන</li> <li>(ii) යම් ගර්හනී කාන්තාවක් තැනැත්තකු නූපන් අමය දරුකමට හදාගැනීම සඳහා මුදල්වලට හෝ වෙනත් ප්‍රතිෂ්යාවක් සඳහා එම ගර්හනී කාන්තාවගේ ලිඛිත හෝ වාචික කැමැත්ත ලබාගන්නා</li> <li>(iii) අමයින් දැරීමේ කාර්යය සඳහා කාන්තාවක් හෝ අමුසැම් යුවලක් බඳවා ගන්නා;</li> <li>(iv) උපන් ලියාපදිංචි කිරීම සම්බන්ධ තැනැත්තකු විසින් උපන් ලියාපදිංචි කිරීම සඳහා භාවිතා කරන ලේඛනයක් හෝ එම ලේඛනයේ අන්තර්ගත යම් උපැළැන්න වාර්තා ව්‍යාජ ලෙස වෙනස් කිරීමට අවසර දෙන</li> <li>(v) මුදල් හෝ වෙනත් ප්‍රතිෂ්යාවක් සඳහා රෝහල්වලින්, කාන්තා නිවාසවලින්, සායනවලින්, ලදරු පාසල්වලින්, දිවා සුරකුම් මධ්‍යස්ථානවලින්, ලමා මධ්‍යස්ථානවලින් අමයින් කුට්ටනය කිරීමේ තියැලී සිටින හෝ අමයාගේ මවට හෝ වෙනත් තැනැත්තකුට තර්ජනය කිරීමෙන් දරුකමට හදාගැනීම සඳහා එම ආයතනයෙන් හෝ මධ්‍යස්ථානයෙන් අමයා කුට්ටනය කරන</li> <li>(vi) අමයාගේ මව ලෙස ව්‍යාජ ලෙස පෙනී සිටින හෝ එසේ පෙනී සිටීමට උපකාරී වන මෙම වරදට වරදකරු වේ.</li> </ul>	<p>අවුරුදු විස්සක් නොඹක්මවන කාලයක් සඳහා දෙයාකාරයෙන් එක් ආකාරයක බන්ධනාගාරගත කිරීමින් හෝ ද්‍රව්‍යකින් නැතහොත් එම දුඩුවම් දෙකට ම යටත් කළ හැක.</p>
<p><b>360 ඉ</b> අමයකු පොලුඩ්වාගැනීමට ඇවිටිලි කිරීම</p>	<p>අමයකු ලිංගික අපයෝග්‍යනය කිරීම සඳහා</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(අ) අවුරුදු දහඅටට අඩු තැනැත්තෙක් හෝ</li> <li>(ආ) අවුරුදු දහඅටට අඩු තැනැත්තකු බවට විශ්වාස කරන තැනැත්තකු</li> </ul> <p>ශ්‍රී ලංකාව තුළ දී හෝ පිටත සිට ක්වර හෝ ආකාරයින් පොලුඩ්වා ගැනීමට ඇවිටිලි කරන ක්වර සිට හෝ තැනැත්තකු අමයකු පොලුඩ්වා ගැනීමට ඇවිටිලි කිරීමේ වරද සිදු කරයි.</p>	<p>අවුරුදු දහයකට නොවැඩී කාලයක් සඳහා දෙයාකාරයෙන් එක් ආකාරයක බන්ධනාගාරගත කිරීමකට හෝ ද්‍රව්‍යකට නැතහොත් එම දුඩුවම් දෙකට ම යටත් කළ හැක.</p>
<p><b>365 ආ</b> බරපතල ලිංගික අපයෝග්‍යනය</p>	<p>(1) ලිංගික තාප්තිය ලබාගැනීම සඳහා ලිංගේන්දුය හෝ මිනිස් ගරීරයේ වෙනත් යම් කොටසක් හෝ යම් උපකරණයක් හෝ වෙනත් යම් තැනැත්තකුගේ ගරීරයේ පිහිටි යම් විවරයක් තුළ හෝ ඒ වෙනත් තැනැත්තාගේ ගරීරයේ යම් කොටසක් පාවිච්ච කිරීමෙන් පහත විස්තරවල ඇතුළත් පරිවේෂණ යටතේ,</p>	<p>බරපතල ලිංගික අපයෝග්‍යනය සිදුකරන තැනැත්තකුට අවුරුදු හතකට නොඅඩු වූ ද අවුරුදු විස්සක් නොඹක්මවන්නා වූද</p>

	<p>(අ) ඒ අනෙක් තැනැත්තාගේ කැමැත්ත නොමැතිව,</p> <p>(ආ) බලහත්කාරය පාවිච්චි කිරීමෙන්, තර්ජනය කිරීමෙන්, හෝ බියගැන්වීමෙන් ඒ අනෙක් තැනැත්තාට මරණ හය හෝ කුවාල සිදුකිරීමේ හය ඇති කිරීමෙන් හෝ ඒ අනෙක් තැනැත්තා නීතිවිරෝධී ලෙස රඳවාගෙන සිටිය දී හෝ ඒ තැනැත්තාගේ කැමැත්ත ලබාගෙන ඇති අවස්ථාවක එසේ ලබාගත් කැමැත්ත ඇතිව</p> <p>(ඇ) අනෙක් තැනැත්තා සිහි විකලව සිටිය දී හෝ මද්‍යසාර නැතහොත් මත ද්‍රව්‍ය මගින් ඇති කරන ලද මත අවස්ථාවක ඒ අනෙක් තැනැත්තා සිටිය දී එසේ ලබාගත් කැමැත්ත ඇතිව</p> <p>363 වගන්තිය යටතේ ස්ථීර දූෂණය යටතේ සංපුක්ත නොවන යම් ක්‍රියාවක් කරන තැනැත්තෙක් බරපතල ලිංගික අපයෝජනය සිදු කරයි.</p>	<p>කාලයකට බරපතල වැඩ ඇතිව බන්ධානාගාරගත කිරීමකින් හා දඩියකින් ද දූෂ්‍යම් කරනු ලැබිය යුතු අතර වරද සිදු කරන ලද තැනැත්තා වෙනුවෙන් අධිකරණය නියම කරන ලද වන්දී මුදලක් ගෙවීමට ආයා කළ හැකි ය.</p> <p>වයස් අවුරුදු දහාපකට අඩු තැනැත්තෙකුට බරපතල ලිංගික අපයෝජනය සිදු කරන අයකු අවුරුදු දහයකට නොඅඩු වූ ද අවුරුදු විස්සක් නොඉක්මවන්නා වූ ද කාලයකට බරපතල වැඩ ඇතිව බන්ධානාගාරගත කිරීමකින් හා දඩියකින් ද දූෂ්‍යම් කරනු ලැබිය යුතු අතර වරද සිදු කරන ලද තැනැත්තා වෙනුවෙන් අධිකරණය නියම කරන ලද වන්දී මුදලක් ගෙවීමට ආයා කළ හැකි ය.</p>
<b>365 අ</b> <b>අනැම් වැරදිවලට අදාළ කරුණු පළ කිරීම.</b>	345, 360(අ), 360(ආ), 363, 364(අ), 365, 365(අ), 365(ආ) වගන්ති යටතේ වූ වරදකට 'ගොදුරු වූ තැනැත්තුගේ' නම හෝ අනන්‍යතාවය හෝ එලිදරව් කරන තැනැත්තක මෙම වරද සිදු කරයි.	<p>අවුරුදු දෙකක් දක්වා දීර්ස වය හැකි කාලයකට දෙයාකාරයෙන් එක් ආකාරයක බන්ධානාගාරගත කිරීමකින් හෝ දඩියකින් හෝ එම දූෂ්‍යම් දෙකින් ම දූෂ්‍යම් කළ හැක.</p>

## කුට්ටිතය

### දැන්වීමේ සංග්‍රහයේ 360(අ) වගන්තිය

- 1) කවර වූව ද වයසක සිටින පුරුෂ හෝ ස්ත්‍රී යම් තැනැත්තක (ල් තැනැත්තාගේ කැමැත්ත ඇතිව හෝ නැතිව) ශ්‍රී ලංකාව තුළ හෝ ශ්‍රී ලංකාවෙන් පිටත ගණිකාවක් බවට පත් කිරීමට, කුට්ටිතය කරන හෝ තැන්තකරන
- 2) ශ්‍රී ලංකාවෙන් පිටත සිටින යම් තැනැත්තක සමග අයුතු ලිංගික සංසර්ගයෙහි යෙදීම අරමුණු කොටගෙන වයස අවුරුදු දහසයට අඩු තැනැත්තක (ල් තැනැත්තාගේ කැමැත්ත ඇතිව හෝ නැතිව) ශ්‍රී ලංකාව හැර යාමට කුට්ටිතය කිරීම හෝ කුට්ටිතය කිරීමට තැන් කරන එකී කාර්යය සඳහා එවැනි යම් තැනැත්තක ශ්‍රී ලංකාවෙන් ඉවත් කරන හෝ ඉවත් කිරීමට තැන් කරන,
- 3) කවර වූව ද වයසක සිටින, යම් තැනැත්තක අනු දේශයක ගණිකා නිවාසයක නේවාසිකයකු හෝ ගණිකා නිවාසයක ගැවසෙන්නකු බවට පත් කිරීමේ වෙිතනාවෙන් (ල් තැනැත්තාගේ කැමැත්ත ඇතිව හෝ නැතිව) ඒ තැනැත්තාට ශ්‍රී ලංකාව හැරයාමට කුට්ටිතය කිරීමට තැන්තකරන හෝ එවැනි කාර්යයකට යම් තැනැත්තක ශ්‍රී ලංකාවෙන් ඉවත් කරන හෝ ඉවත් කිරීමට තැන් කරන,
- 4) ශ්‍රී ලංකාව තුළ හෝ ශ්‍රී ලංකාවෙන් පිටත සිටින යම් තැනැත්තක සමග අයුතු ලිංගික සංසර්ගයෙහි යෙදීම අරමුණු කොට ගෙන වයස අවුරුදු දහසයට අඩු යම් තැනැත්තක ශ්‍රී ලංකාවට ගෙන එන හෝ ගෙන එමට තැන් කරන,
- 5) ගණිකා වෘත්තිය සඳහා ශ්‍රී ලංකාව තුළ හෝ ඉන් පිටත හෝ ගණිකා නිවාසයක නේවාසිකයකු හෝ ගණිකා නිවාසයක ගැවසෙන්නකු බවට පත්කිරීමට කවර වූව ද වයසක සිටින, යම් තැනැත්තකු (ල් තැනැත්තාගේ කැමැත්ත ඇතිව හෝ නැතිව) ශ්‍රී ලංකාවේ ඒ තැනැත්තාගේ සුපුරුදු වාසස්ථානය අතුර යාමට කුට්ටිතය කරන හෝ තැන්තකරන,
- 6) යම් තැනැත්තක අයුතු ලිංගික සංසර්ගයෙහි යෙද්වීම හෝ ලිංගික අපවාරයකට පාතු කිරීම අරමුණුකාට ගෙන ඒ තැනැත්තාගේ කැමැත්ත නොමැතිව යම් ගණිකා නිවාසයක රදවා ගන්නා,  
යම් තැනැත්තකු 'කුට්ටිතය' කිරීමේ වරද සිදු කරයි.

#### දැන්වම

කුට්ටිතය කිරීමේ වරදට වරදකරුවක වූ තැනැත්තක අවුරුදු දෙකකට නොඅඩු අවුරුදු දහයක් නොඉක්මවන කාලයකට දෙයාකාරයෙන් එක් ආකාරයක බන්ධානාගාරගත කිරීමින් හා දඩ්‍යකින් දඩ්‍යම් කළ හැකි ය.

#### 5.2.4. ප්‍රමුණී වෙළෙඳාම් කිරීම සම්බන්ධ අනෙකුත් නීතින්

##### 1841 අංක 04 දරණ පාදච් (අයාල) ආදා පනත

පාදච් (අයාල) ආදා පනත යනු අයාලේ යැම සාපරාධි වරදක් ලෙස දක්වා ඇති පැරණි නීතියකි.

පහත දැක්වෙන තැනැත්තන් මෙම ආදා පනත යටතේ අත්අඩංගුවට ගත හැක:

- කේලාභලකාරී හෝ නොහික්මුණු ලෙස හැසිරෙන පුද්ගලයන්
- තමාට තමා නවත්තු කිරීමට හැකියාව ඇති නමුත් එසේ කිරීම ප්‍රතික්ෂේප කරන හෝ නොසලකාහරින පොදු ස්ථානයක හෝ වීටියක සැරිසරමින් සිගමන් යදින තැන්තකු
- ප්‍රවුල් සාමාජිකයන් හිගාකුමට හෝ යොදවන හෝ පොලිඩ්වන පුද්ගලයින්
- ප්‍රසිද්ධ වීදියක, ස්ථානයක හෝ නිවාඩු නිකේතනයක අශේෂන ලෙස හැසිරෙන ගණිකාවක්
- අධිතිකරුගේ අවසරයකින් තොරව මඩුවක, ඉස්තොපුවක යනාදියක නවාතැන් ගන්නා අයකු
- අධිතිකරුගේ අවසරයකින් තොරව නිවසක් හෝ ගොඩනැගිල්ලක් අපවිතු කරන ඕනෑම පුද්ගලයෙක්
- හිතාමතාම අවිනිත ලෙස හැසිරෙන අයකු

- අසහා පින්තුරයක් හෝ මුද්‍රණයක් ඕනෑම පොදු ස්ථානයක පුද්ගලය කරන අයකු
- කුවාල නිරාවරණය කිරීමෙන් සහ වෙනත් ආකාරයකින් සිගමන් ලබා ගැනීමට උත්සාහ කරන අයකු
- ව්‍යාජ මධ්‍යම් යටතේ ආධාර එකතු කරන ඕනෑම පුද්ගලයෙක්
- ප්‍රසිද්ධියේ අශේෂන ක්‍රියාවක් සිදු කරන ඕනෑම පුද්ගලයෙක්
- අවසරයකින් තොරව ඕනෑම රජයේ හෝ පොදුගලික ස්ථානයක රදී සිට හමු වූ පුද්ගලයෙක්
- වෙනත් අයකු සමග ලිංගික සංසරගය සඳහා ප්‍රසිද්ධියේ ඇවිටිලි කරන අයකු
- ගණිකා වෘත්තියේ ඉපැයීම් මත ජ්‍වත් වන ඕනෑම තැනැත්තෙක්
- නීති විරෝධී හෝ අස්වාහාවික සංසරගය සඳහා සංවිධානාත්මක ලෙස පුද්ගලයින් සම්පාදනය කරන ඕනෑම පුද්ගලයෙක්
- රැඳවුම්හාරයේ සිටින ගැහැනු ලමයකු දූෂණය කරන, වරදට පොලිඩ්වන හෝ එසේ කිරීමට අනුබල දෙන තැනැත්තකු



**පාදචි (අයාල) ආදා පනතෙහි ගැහැනු ලමය යනුවෙන් දක්වා  
ඇත්තේ වයස අවුරුදු 16ට අඩු ගැහැණු ලමයින් ය.**

පාදචි (අයාල) ආදා පනත යටතේ ගණිකා වෘත්තිය වැනි ක්‍රියාවන් වෙනුවෙන් දරුවන් යෙදවීම, අනෙක් ආකාරයන්ගේ ලිංගික සුරාකැම සහ සිගමන් යැදිමට දරුවන් යොදාගැනීම කරන අයකුට එරෙහිව නඩු පැවරිය හැකි අතර එවැනි ක්‍රියාවන්ගේ වින්දිනයන්ද අත්අඩංගුවට ගැනීමට හැකියාවක් පවතී.

- ප්‍රයෝගිකව මෙම ආදාපනත බොහෝ විට ලමා ලිංගික ග්‍රමිකයන් හෝ සිගමන් යෙදෙන ලමයින් අත්අඩංගුවට ගැනීම සඳහා යොදා ගනී.
- ඒ හා සමානව විවිධ අසාමාන්‍ය ලෙස හැකිරෙන දරුවෙකු මෙම පනත යටතේ අත්අඩංගුවට ගත හැකිය.

#### 1889 අංක 05 දරන ගණිකා නිවාස ආදා පනත

##### ගණිකා නිවාස ආදා පනතේ 2 වන වගන්තිය ප්‍රකාරව,

- අ) ගණිකා නිවාසයක් පවත්වාගෙන යාම, කළමනාකරණය කිරීම, ක්‍රියා කිරීම හෝ සහාය දෙන,  
 ආ) කුලී නිවැසියෙකු, බදු ගැනුම්කරු, පදිංචිකරුවෙකු හෝ ඕනෑම පරිග්‍රයක හිමිකරුවෙකු වී දැනුවත්ව එවැනි පරිග්‍රයක් ගණිකා නිවාසයක් ලෙස පවත්වාගෙන යාමට හෝ පුරුදේදක් ලෙස ගණිකා වෘත්තියේ යෙදීමට අවසර දෙන,  
 ඇ) පරිග්‍රයක බදුකරු හෝ ඉඩම් හිමියා වී, හෝ එවැනි බදුකරුගේ හෝ ඉඩම් හිමියාගේ නියෝජිතයා වී, එවැනි පරිග්‍රයක් හෝ එහි යම් කොටසක් ගණිකා නිවාසයක් ලෙස හාවතා කිරීමට අවසර දෙන හෝ දැනුවත්ව කැමැත්තෙන් ගණිකා නිවාසයක් ලෙස එවැනි පරිග්‍රයන් හෝ එහි කොටසක් අඛණ්ඩව හාවතා කරන,  
 ඕනෑම අයෙක් ගණිකා නිවාස ආදා පනත යටතේ වැරදිකරුවකු වේ.

කෙසේ වෙතත්, එවැනි නීති විරෝධී ක්‍රියාවලට ගොදුරු වූ කාන්තාවන් සහ ලමයින් ගණිකා නිවාස ආදා පනත යටතේ වරදකරුවන් නොවිය යුතු ය.

02 වගන්තිය	<p>අ) මෙම පනත යටතේ වැරදිකරු වූ පුද්ගලයෙකුට රුපියල් 500 නොඉක්මවන ද්‍රීයක් හෝ අධිකරණයේ අනිමතය පරිදි මාස හයකට නොවැවි කාලයක් සඳහා ලිඛිල් හෝ බරපතල සිර දුමුවමක් හෝ එම දුමුවම් දෙක ම හෝ නියම කළ හැක.</p> <p>ආ) දෙවනවර හෝ ඉන්පසුව වරදකරු වන අයකුට රුපියල් 1000 ක ද්‍රීයක් හෝ වසර 1 නොඉක්මවන සිර දුමුමක් හෝ ඒ දුමුවම් දෙක ම නියම කළ හැක.</p>
	<p>ଆයා පනතේ දැඩි දුමුවම් දක්වා තැන් දි මුදල් සහ සිර දුමුවම් අවම ඒවා වේ.</p> <p>ଆයා පනත යටතේ දක්වා ඇති සියලු වැරදි ඇප දියහැකි ආකාරයේ ඒවා වන අතර අත්අංගවට ගැනීමට වරෙන්තු අවශ්‍ය වේ.</p> <p>කෙසේ වෙතත් 2 වන වගන්තිය යටතේ වරද පිළිබඳ අර්ථ දැක්වීම යටතේ හැර ගණකාන්තා නිවාස යන පදය ආයා පනතේ පැහැදිලිව අර්ථ දක්වා තැන්.</p>
	<p>කෙසේ වෙතත් දැන්ව නීති සංග්‍රහයේ 360 (ආ) (1) (ආ) වගන්තිය අනුව, 'යම ලමයකු ලිංගික අපයෝජනයට පාතු කිරීමේ කාර්යය සඳහා හෝ කවර වුව ද ආකාරයක ලිංගික ක්‍රියාවකට හෝ යම් අසහා හෝ අශ්‍රීල පුදරුණයකට නැතහෙත්, දරුණුනයකට ලමයකු සහභාගී කරවාගැනීම සඳහා යම් පරිශ්‍රයක රදී සිටීමට දැන දැනම ඒ ලමයට ඉඩ දෙන,' අයකු ලමයකුගෙන් අයුතු ලිංගික ප්‍රයෝජන ගැනීමේ වරද සිදු කරයි.</p> <p>ඒ අනුව මෙම වගන්තියේ විශ්‍රාන්තික පරිශ්‍රය යන්නට ගණකාන්තා නිවාස ආයා පනතේ දක්වා ඇති පරිශ්‍රය යන යෙදුමට ආදේශ කළ හැකි අතර වරදකරුවන්ට ගණකාන්තා නිවාස ආයාපනාතට අමතරව දැන්ව නීති සංග්‍රහය යටතේ ද නඩු පැවරිය හැක.</p>

## කාර්ය පටිපාටික නීතිය

උමයින් සඳහා වන යුතුක්ති ක්‍රියාදාමය තුළ අපරාධවලට ගොසුරු වූ දරුවන්ට (සහ සාක්ෂිකරුවන්ට) විශේෂයෙන් අදාළ වන නීති, ප්‍රතිපත්ති, ක්‍රියා පටිපාටි සහ යාන්ත්‍රණයන් ඇතුළත් වේ.

### 1979 අංක 15 දරන අපරාධ නඩුව්‍යාන සංග්‍රහ පනත

දැන්ව නීති සංග්‍රහය යටතේ උමයින් වෙළඳාම් කිරීම සම්බන්ධ විශේෂිත වැරදිවලට අමතරව, උමා වින්දිතයින්ගේ අධික්‍රිතවාසිකම් සුරක්ෂිත කිරීම සඳහා ඇතැම ක්‍රියාදාම මැදිහත්වීම සිදු කර ඇත. නිදසුනක් ලෙස, 1979 අංක 15 දරන අපරාධ නඩු ව්‍යාන සංග්‍රහ පනතේ 453ආ. වගන්තිය අනුව (1998 අංක 28 දරන පනතින් සංගේධින) උමා අපවාර සම්බන්ධයෙන් වන නඩු කටයුතු සඳහා ප්‍රමුඛතාවය ලබාදිය යුතු ය.

තවද, 1998 අංක 27 දරණ අධිකරණ සංවිධාන (සංගේධින) පනත අනුව ව්‍යවස්ථාපිත ස්ථ්‍රී දුෂ්චරණය (වයස අවුරුදු 16ට අඩු ගැහැණු දරුවනු දුෂ්චරණය කිරීම) සම්බන්ධ නඩුවක් විනාග විය යුතු කාර්යපටිපාටිය ලසු කාර්යපටිපාටිය ලෙස සංගේධිනය කරන ලදී.<sup>79</sup> මෙම සංගේධිනය හරහා නීතිපතිවරයාට සංප්‍රේව ම මහාධිකරණය ඉදිරියේ අධිවේදනා ගොනු කිරීමට හැකියාව හිමි වූ අතර, එමගින් නඩු කටයුතු කඩිනමින් සිදුකිරීමට පහසුකම් සපයයි.

<sup>79</sup> 1998 අංක 27 දරණ අධිකරණ සංවිධාන (සංගේධින) පනත -2(1)(ආ)

## 1895 අංක 14 දරන සාක්ෂි ආයුධනත

1872 ඉනැදිය සාක්ෂි ආයුධනත අනුව සකස් කරන ලද මෙම ආයුධ පනත, යුද්ධාධිකරණය සහ සම්පරිච්චුවන් ඉදිරිපිට දී කෙරෙන කටයුතු හැර අන් සියලු අධිකරණ ඉදිරියේ සිදු කරන අධිකරණ කටයුතු සඳහා අදාළ වේ.<sup>80</sup>

සාක්ෂි නීතියේ වඩාත් ම මුද් බැසගත් මූලධර්මවලින් එකක් වන්නේ ප්‍රවාදක සාක්ෂි බැහැර කිරීමේ රිතියයි. ප්‍රවාදක සාක්ෂි බැහැර කිරීමේ රිතියේ හරය වන්නේ, නඩු කටයුතුවල දී වාචික සාක්ෂි දෙන ප්‍රද්‍රෝගයෙකු විසින් කරන ලද ප්‍රකාශයක් හැර වෙනත් ප්‍රකාශයක් පිළිගත තොගැකි බවයි. මෙම රිතියේ පදනම වන්නේ ප්‍රවාදක සාක්ෂි විශ්වසනීයත්වයෙන් තොර බවයි.

1995 සහ 1999 සාක්ෂි (විශේෂ විධිවිධාන) පනත් හරහා ප්‍රවාදක සාක්ෂි බැහැර කිරීමේ රිතිය ඉවත් කර ඉලෙක්ට්‍රොනික සහ පරිගණක සාක්ෂි ආවේශා කරගැනීමට විධිවිධාන සලසයි. සාක්ෂි ආයුධ පනතේ 163අ.(1) වගන්තිය අනුව ලමා අපවාර සම්බන්ධ නඩු කටයුත්තක දී, එම නඩුවේ වූදිතයා තොවන වැඩිහිටියෙකු ඉදිරිපිට දී නඩුකටයුත්ත සම්බන්ධව එම ලමයා විසින් ලබාදෙන සම්මුඛ සාකච්ඡාවක වීඩියෝ පිටිගත කිරීමක් සාක්ෂි වශයෙන් අදාළ කරගත හැක.<sup>81</sup> එමගින් දරුවාගේ සාක්ෂි විවෘත අධිකරණයේ දී මූලික සාක්ෂි විමසීමක් වශයෙන් ප්‍රතිස්ථාපනය කර ඇත. කෙසේ වෙනත්, ඉහත විධිවිධානය අදාළ වන්නේ මූලික සාක්ෂි විමසීමකට පමණක් වන අතර එහිදී දරුවාගේන් හරස් ප්‍රශ්න විමසීමකට යොමු තොවන හෙයින්, අධිකරණ කටයුතු අතරතුර දී දරුවාට ඇතිවන මානසික කම්පනය අවම කිරීම සඳහා එය හේතු වේ.

## 1939 අංක 48 දරණ ලමා හා යොවන ආයුධ පනත

මෙම ආයුධනත මගින් විශේෂිත අධිකරණ පිහිටුවන ලබයි. ආයුධ පනත අනුව,

2 වගන්තිය	88 වගන්තිය
බාල වයස්කාර අධිකරණ (ලමා උසාවි) යනු ඇරඟ දැක්වෙන්නේ ලමයෙකු හෝ යොවනයෙකු සම්බන්ධව නඩු කටයුතු පවත්වාගෙන යා හැකි අධිකරණයකි.	ලමයෙකු යනු වයස අවුරුදු 14 ට අඩු තැනැත්තකු වන අතර යොවනයෙකු යනු වයස අවුරුදු 14ට වැඩි 16ට අඩු තැනැත්තකු ය.

වේද්දනාවට ලක්ෂු වරදෙහි ස්වභාවය දරුවාගේ හෝ තරුණයින්ගේ වයස සහ පරිණත මට්ටමට ගැළපෙන හාජාවෙන් පැහැදිලි කිරීම සඳහා මෙම ආයුධ පනත මගින් මහේස්ත්‍රාත්වරයාට නියුති වශයෙන් වශයෙන් පැවරේ.

දරුවෙකු හෝ තරුණයෙකු සමග කටයුතු කරන සැම උසාවියක් ම මූලික වශයෙන් දරුවාගේ සුහසාධනය කෙරෙහි අවධානය යොමු කළ යුතු බවට ද එය නියම කරයි.

## 1985 අංක 21 දරන ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාලය පනත

ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාලය 1985 අංක 21 දරණ පාර්ලිමේන්තු පනත හරහා පිහිටුවනු ලබයි. මෙම පනත 1994 අංක 04 හා 2009 අංක 56 යන පනත් හරහා සංශෝධනය වී ඇත. ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාලය යනු විදේශ සේවා නියුක්තිය පිළිබඳ මෙරට පවතින මූලික පාලන අධිකාරියයි.

<sup>80</sup> සාක්ෂි ආයුධනත - 2(1)

<sup>81</sup> 1999 අංක 32 දරණ සාක්ෂි විශේෂ විධිවිධාන පනත අනුව සංශෝධන සාක්ෂි ආයුධ පනත

කාර්යාලයේ මූලික අරමුණ,

- බඳවාගැනීම් කාර්යපටිපාරිය විධිමත් කිරීම
- විදේශගත සේවා නියුක්තිකයන්ගේ හා ඔවුන්ගේ පවුල්වල සුබසාධනය තහවුරු කිරීම
- ශ්‍රී ලංකාකිකයන්ට වඩාත් යහපත් විදේශ සේවා නියුක්තික අවස්ථා නිර්මාණය කිරීම

වගන්තිය	වරදේ ස්වභාවය	දැන්චිනය
62 වගන්තිය නීති විරෝධ බඳවා ගැනීම	<p>(1) මෙම පනතේ විධිවිධානවලට අනුකූලව හැර            (අ) රැකියාවක් සඳහා විදේශගත වීමට බලාපොරොත්තු වන පුද්ගලයෙකුගෙන් කිසියම් මුදලක් ලබා ගැනීම සඳහා ශ්‍රී ලංකාවෙන් සංතුමණය වීමට හෝ පිටත්ව යාමට එම පුද්ගලයාට හෝ වෙනත් පුද්ගලයෙකුට සහාය වීමට අදහස් කරන ඕනෑම පුද්ගලයෙකු සමග ගිවිසුමක් ඇතිකරගනු ලබන හෝ එසේකිරීමට උත්සාහ කරන අයකු;</p> <p>(ආ) රැකියා අරමුණු සඳහා ශ්‍රී ලංකාවෙන් සංතුමණය වීමේ හෝ පිටත්ව යාමේ අරමුණු සඳහා ඕනෑම පුද්ගලයෙකුට සංතුමණය වීමට හෝ පිටත්ව යාමට හෝ සංතුමණය වීමට හෝ පිටත්ව යාමට උත්සාහ කිරීමට හෝ උපකාර කිරීම සිදුකරන අයකු මෙම පනත යටතේ වරදකරු විය යුතු ය.</p> <p>(2) මෙම පනත යටතේ නිකුත් කර ඇති බලපත්‍රයක් නොමැතිව විදේශ රැකියා ඒශ්න්සියක ව්‍යාපාරය කරගෙන යන සැම පුද්ගලයෙකුම මෙම පනත යටතේ සිදුකරන සියලු ම වැරදිවලට වැරදිකරුවන් විය යුතු ය.</p>	මෙම විධිවිධානය යටතේ වැරදිකරු වූ පුද්ගලයෙකුට රැපියල් දහසකට නොඅඩු සහ රැපියල් එක්දහස් පන්සියකට නොඉක්මවන දඩියකට යටත් විය යුතු අතර මාස දොළභකට නොඅඩු හා අවුරුදු දෙකකට නොඉක්මවන කාල සීමාවක් සඳහා එක් සිරදුවුවමකට යටත් කළ හැකි ය.
63 වගන්තිය කුට ලේඛන සැකසීම සහ පෙළඹුවීම	<p>(අ) කිසියම් පුද්ගලයෙකුගේ රැකියා අරමුණු සඳහා සංතුමණය වීමට අවශ්‍ය හෝ ඊට අදාළ ඕනෑම ලේඛනයක් ව්‍යාප්‍ර ලෙස සකස් කිරීම හෝ වෙනස් කිරීම හෝ ඔහු සන්තකයේ හෝ මහුගේ පාලනය යටතේ එවැනි ව්‍යාප්‍ර හෝ වෙනස් කිරීම සඳහා හාවිතා කළ හැකි කිසියම් උපකරණයක් හෝ ලිපියක් තබාගන්නා;</p> <p>(ආ) ඕනෑම තැනැත්තකු සංතුමණය වීමට; මත් කිරීමෙන්, බලහත්කාරය, වංචාව හෝ හිතාමතා ම සාවදා ලෙස</p>	රැපියල් දහසකට නොඅඩු සහ රැපියල් එක්දහස් පන්සියකට නොඉක්මවන දඩියකට යටත් විය යුතු අතර මාස දොළභකට නොඅඩු හා අවුරුදු දෙකකට නොඉක්මවන කාල සීමාවක් සඳහා එක් සිරදුවුවමකට යටත් කළ හැකි ය.

	නිරුපණය කිරීම, හේතු දැක්වීම හෝ පොලුඩා ගැනීම හෝ හේතු දැක්වීමට හෝ පොලුඩා ගැනීමට තැක්කරන අයකු මෙම පනත යටතේ වරදකරුවකු වේ	
64 වගන්තිය ගාස්තු අයකිරීම	(අ) බලපත්‍රාහියෙකු වේ, වෙනත් ඕනෑම පුද්ගලයෙකුට ශ්‍රී ලංකාවෙන් පිටත රැකියාවක් සැපයීම සඳහා 51 වන වගන්තියේ දක්වා ඇති ආකාරයට හැර වෙනත් ගාස්තුවක් අය කරන;  (ආ) බලපත්‍රාහියෙකු නොවේ, ඕනෑම පුද්ගලයෙකුට ශ්‍රී ලංකාවෙන් පිටත රැකියා සැපයීම සඳහා මුදල් මුදලක් ලබාගන්නා අයකු මෙම පනත යටතේ වැරදිකරුවකු වේ.	මහේස්ත්‍රාත්වරයකු විසින් ලසු නැඩු විභාගයකින් පසු රුපියල් දහසකට නොඅඩු සහ රුපියල් එක්දහස් පන්සියයකට නොඉක්මවන දඩියකට සහ මාස දොළභකට නොඅඩු හා වසර දෙකකට නොවැඩී කාලයකට සිර ද දඩුවම් නියම කළ හැකි ය. මහේස්ත්‍රාත්වරයා විසින් වරදකරුට එම ගාස්තුව හෝ මුදල් ආපසු ලබා දෙන ලෙසට නියම කළ යුතු ය.
65 වගන්තිය	63 වන වගන්තිය යටතේ හෝ 64 වන වගන්තිය යටතේ වරදකට වරදකරු වූ ඕනෑම පුද්ගලයෙකු පසුව එම වගන්තිය යටතේ වරදකට වරදකරු කරනු ලැබුවහොත්, එම වරදට ලබා දී ඇති දඩුවම මෙන් දෙගුණයක දඩුවමකට යටත් කළ හැකිය.	

### 5.3 ප්‍රතිකර්ම යෙන්තුණු

අපරාධ නීතිය යටතේ වින්දිත දරුවෙකුට ලබා ගත හැකි පිළියම්වලට අමතරව, අපරාධ වින්දිතයන්ගේ අයිතිවාසිකම් හා නිමිකම් ආරක්ෂා කරනු ලබන තවත් නීතිමය තත්ත්වයන් පවතී.

#### ආණ්ඩුකුම ව්‍යවස්ථාව<sup>82</sup>

ආණ්ඩුකුම ව්‍යවස්ථාව 03 වන පරිවිෂේෂය යටතේ මූලික අයිතිවාසිකම් සහතික කරන අතර විධායක හෝ පරිපාලනමය ක්‍රියාවක් මගින් මූලික අයිතිවාසිකමක් උල්ලංසනය කිරීමක් හෝ උල්ලංසනය කිරීමට අත්‍යාසන්න වන විටක දී ඊට ප්‍රතිකර්ම සම්පාදනය කරනු ලබයි. රාජ්‍ය ක්‍රියාවකින් හෝ තොකර හැරීමකින් ස්වකිය අයිතිවාසිකම් උල්ලංසනය වී මාසයක් ඇතුළත පෙන්සම්කරුවෙකුට ග්‍රේෂ්‍යාධිකරණයට පෙන්සමක් ඉදිරිපත් කළ හැකිය. වින්දිතයින්ට වන්දි ගෙවීම ඇතුළත් සාධාරණ සහනයක් ලබා දීමට ග්‍රේෂ්‍යාධිකරණයට අයිතිවාසිකරණයට පෙන්සමක් ඉදිරිපත් කළ හැකිය. මෙම අයිතිවාසිකම්වල විෂය පරිය ග්‍රේෂ්‍යාධිකරණය විසින් කාලීනව පූජ්‍ය කර ඇත.

ආණ්ඩුකුම ව්‍යවස්ථාවෙන් පහත සඳහන් මූලික අයිතිවාසිකම් සහතික කරනු ලබයි.

ව්‍යවස්ථාව	මූලික අයිතිවාසිකම
10 ව්‍යවස්ථාව	සිතිමේ, හාදය සාක්ෂියේ සහ ආගමික නිදහස
11 ව්‍යවස්ථාව	වධහිංසාවන්ගෙන්, කුරිරු අමානුෂීක අවමන්සහගත සැලකීම හෝ දඩුවම් වලින් මිදිමේ අයිතිය

<sup>82</sup> අදාළකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ දෙවන ජනරජ ආණ්ඩුකුම ව්‍යවස්ථාව - 1978

12(1) සහ 12(4) ව්‍යවස්ථාව	සමානාත්මකාවයට ඇති අයිතිය සහ නීතිය ඉදිරියේ සමාන ආරක්ෂාව, කාන්තාවන්, ලුමුන්, සහ ආබාධිත තැනැත්තන්ගේ ප්‍රගතිය තහවුරු කිරීම
12(2) ව්‍යවස්ථාව	ජාතිය, ආගම, භාෂාව, කුලය, ස්ම්මි පුරුෂ භාවය, දේශපාලන මතය ඇතුළු හේතුන් මත වෙනස් කොට තොසුලකීම
13 ව්‍යවස්ථාව	අත්තනෝමතික ලෙස අත්තංගුවට ගැනීම, රඳවා තබා ගැනීම, දූෂ්චරණ කිරීම සහ අතිතයට බලපාන ද්‍රේශ්‍ය නීති පැනවීම තහනම් කිරීම
14 ව්‍යවස්ථාව	භාෂණයේ, රස්වීමේ, සමාගමයේ, රැකියාවේ සහ යාමේ රමේ නිදහස

දරුවෙකුට ඔහුගේ/ ඇයගේ අයිතිවාසිකම් වැඩිහිටියෙකු හරහා නොව ස්වාධීනව භක්ති විදිය හැකිය. එබැවින්, වෙළඳාමට ගොදුරු වූ දරුවෙකුට රජයේ නිලධාරීන්ට එරෙහිව ආණ්ඩුකම ව්‍යවස්ථාවේ පිළිගත් ඕනෑම මූලික අයිතිවාසිකමක් සඳහා වූ ඔහුගේ/ ඇයගේ අයිතිය උල්ලසනය කිරීම සම්බන්ධයෙන් ග්‍රේෂ්‍යාධිකරණයට පෙන්සමක් ඉදිරිපත් කළ හැකිය. ලමයින් වෙළඳාම කිරීම වැළැක්වීම සඳහා ආණ්ඩුකම ව්‍යවස්ථාව තුළ පැහැදිලිව ම ප්‍රතිපාදන සපයා නැතැත්, වධහිංසාවලින් නිදහස් වීම, කුරුරු, අමානුෂීක හා අවමන් සහගත ලෙස සැලකීම්වලින් නිදහස් වීම වැනි අයිතිවාසිකම් දක්වා ඇත. එමගින් සුරාකාමේ අරමුණ සඳහා ලමයින් වෙළඳාම කිරීමෙන් නිදහස් වීමේ අයිතිය පිළිගනී. තවද, අත්තනෝමතික අත්තංගුවට ගැනීම, රඳවා තබා ගැනීම සහ දූෂ්චරණ කිරීමෙන් මිදීමේ නිදහස හරහා විශේෂයෙන් ලිංගික සුරාකාමට ගොදුරු වූ ලමයින් සම්බන්ධයෙන් සහ නීතිය යටතේ වරදක් වන වෙනත් ඕනෑම ක්‍රියාවක් සම්බන්ධයෙන් රජයේ අත්තනෝමතික ක්‍රියාවන්ගෙන් නිදහස් වීමේ අයිතිය පිළිගනී.

### අහියාවනාධිකරණය සඳහා රිච්‍රේඛා නිකුත් කිරීමේ අධිකරණ බලය

ආණ්ඩුකම ව්‍යවස්ථාවේ 140 වන ව්‍යවස්ථාව යටතේ කවර හෝ මුල් අවස්ථා අධිකරණයක හෝ විනිශ්චය සහාවක හෝ වෙනත් ආයතනයක වාර්තා පරික්ෂා කර බලා නීතිය අනුව සර්වීයෝරුරී, තහනම්, ප්‍රාසිවේන්ඩ්, මැන්ඩම්ස්, ක්වොලා වොරෙන්ටෝ යන ආදා නිකුත් කිරීම සඳහා අහියාවනාධිකරණයට පුරුණ බලය ඇත.

141 ව්‍යවස්ථාව අනුව අහියාවනාධිකරණය වෙත පහත අවස්ථාවලදී තැබාස් කොළඹස් ආදා නිකුත් කළ හැක

- (අ) නීතිය අනුව ක්‍රියා කිරීමට යම් පුද්ගලයකු අධිකරණය ඉදිරියට ගෙන එන ලෙස
- (ආ) රජයේ හෝ පුද්ගල අත්තංගුවේ නීතිවිරෝධී ලෙස රඳවා තබාගෙන ඇති යමෙකු අධිකරණයට ඉදිරිපත් කරන ලෙස සහ අධිකරණයට ඉදිරිපත් කරන තැනැත්තා නිදහස් කරන ලෙස හෝ රිමාන්ත් භාරයේ තබන ලෙස හෝ ඔහු සම්බන්ධව නීතිය අනුව අන්‍යාකාරයකින් ක්‍රියා කරන ලෙස නියම කළ හැක.

145 ව්‍යවස්ථාව අනුව අහියාවනාධිකරණය වෙත මුළු අවස්ථා අධිකරණයන්ගේ වාර්තා පරික්ෂාකිරීම සඳහා පරිශෝදන බලය පවතී.

### අපරාධ වින්දිතයන් සහ සාක්ෂිකරුවන් හට සහාය දීමේ සහ ආරක්ෂා කිරීමේ පනතාපරාධ වින්දිතයන්ගේ සහ සාක්ෂිකරුවන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීම සහ ප්‍රවර්ධනය කිරීම පිණිස ද ඒ සඳහා ජාත්‍යන්තර සම්මතයන්, ප්‍රමිති සහ යහ භාවිතයන් මත පදනම්ව ඔවුන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීම සහ ප්‍රවර්ධනය කිරීම සඳහා ජාතික අධිකාරියක් පිහිටුවීම සහ පොලිස් දෙපාර්තමේන්තුවේ වින්දිතයන් සහ සාක්ෂිකරුවන් ආරක්ෂක කොට්ඨාසයක් පිහිටුවීම පිණිස ද වින්දිතයන් සහ සාක්ෂිකරුවන් ආරක්ෂණ අරමුදලක් පිහිටුවීම සඳහා විධිවිධාන සපයයි.

#### 3 වන වගන්තිය

3 වන වගන්තිය මගින් වින්දිතයාට

ගොරවනීයව,

සාධාරණත්වයෙන්

භා සමානාත්මකාවයෙන් සැලකීමට

#### 4 වන වගන්තිය සහ 5 වන වගන්තිය

3 වගන්තියේ දක්වා ඇති අයිතිවාසිකම්වලට අමතරව 4

වන වගන්තිය තුළ වින්දිතයකුගේ හිමිකම් සඳහන් වේ.

අැති අධිකිය සහ කඩිනම් සහන ලබා ගැනීමේ අධිකිය ඇතුළු ප්‍රථ්‍යුම් අධිකිවාසිකම් ලැයිස්තුවක් සපයයි. අමා වින්දිතයෙකුට සැලකීම පිළිබඳව ද මෙම වගන්තිය තුළ විශේෂ අවධානයක් යොමු කරයි. එහිදී දරුවා සම්බන්ධ සියලු කාරණා සම්බන්ධයෙන් දරුවාගේ යහපත සැලකිල්ලට ගත යුතුය. තව දුරටත් එය වින්දිතයින් හානිවලින් හා තර්ජනවලින් ආරක්ෂා කරන අතර ඕනෑම ගාරීරික හෝ මානසික හානියක් සඳහා වෙවදා ප්‍රතිකාර ලබා ගැනීමට පහසුකම් සපයයි. තොරතුරු දැන ගැනීමේ අධිකිය සහ නියෝජනය කිරීමේ අධිකිය වැනි නිසි ක්‍රියාදාම අධිකිවාසිකම් මෙම වගන්තිය මගින් සපයයි.

වින්දිතයාට අධිකාරීයෙන් මුදල් වියදම් කිරීමට (අධිකරණ හෝ අර්ධ අධිකරණ ක්‍රියාමාර්ග) සහ පවතින සම්පත් මත පදනම්ව රජයේ හෝ අධිකාරීයේ වෙවදා ප්‍රතිකාර සඳහා මුදල් ලබා ගැනීමට හිමිකම් ඇත.

5 වන වගන්තිය මගින් සාක්ෂිකරුවන්ට ගෞරවතිය ලෙස සැලකීමට, හිරිහැරවලින් හෝ බිය ගැන්වීමෙන් හෝ සැබැං හෝ විය හැකි හානියක් හෝ තර්ජනයකින් නිදහස් වීමට ඇති අධිකිය නියම කර ඇත. වින්දිතයින් සහ සාක්ෂිකරුවන් හැර වෙනත් පුද්ගලයින් ද හිරිහැර කිරීම, බිය ගැන්වීම් තුළින් ආරක්ෂා කිරීම සඳහා ද මෙම පනත මගින් විධිවිධාන සලසා ඇත.

8 සිට 10 දක්වා වගන්ති මගින් පනත යටතේ දක්වා ඇති වැරදි සඳහන් කරනු ලබයි.

### වින්දිතයෙන්ට සහ සාක්ෂිකරුවන්ට එරෙහිව වන වැරදි

- අපරාධ වින්දිතයෙකුට හෝ සාක්ෂිකරුවෙකුට තර්ජනය කිරීම හෝ එම තැනැත්තාගේ, කිරීමාමයට හෝ දේපළවලට හානියක් කරන, (8 (1) වගන්තිය) හෝ
- අපරාධ වින්දිතයෙකුට හෝ සාක්ෂිකරුවෙකුට ස්වේච්ඡාවෙන් බරපතල තුවාල කිරීම හෝ යුතු ලෙස අවහිර කිරීම (8 (2) වගන්තිය) හෝ
- බලහත්කාරයෙන්, වංචික ලෙස, බලය අපුතු ලෙස හාවිතා කිරීම හෝ වෙනත් ආකාරයකින් වින්දිතයෙකු හෝ සාක්ෂිකරුවෙතු යම් ස්ථානයකින් පිටවීමට බල කිරීම හෝ පොලුඩා ගැනීම (8 (3) වගන්තිය) හෝ
- පැමිණිල්ලක් ගොනු කිරීම වළක්වාලීම හෝ ගොනුකරන ලද පැමිණිල්ලක් හෝ කරන ලද ප්‍රකාශයක් ඉල්ලා අස්කර ගැනීම සඳහා සාක්ෂි දීම හෝ බල කිරීම හෝ,

සිදුකරන තැනැත්තෙක් වරදක් සිදු කරයි.

සියලු ම වැරදි මහාධිකරණයේ විභාග කරනු ලබන අතර නියම කළ හැකි උපරිම සිර දූෂ්‍යමක් හා දඩියක් විශේෂයෙන් දක්වා ඇත.

වින්දිතයින් සහ සාක්ෂිකරුවන් හැර වෙනත් පුද්ගලයින්ට හිරිහැර කිරීම, බිය ගැන්වීම් යනාදියෙන් ආරක්ෂා කිරීම සඳහා ද මෙම පනතේ ප්‍රතිපාදන සපයයි. ඒ අනුව එවැනි තැනැත්තන්ගේ රකියාවෙහි අහිතකර වෙනස්කමක් සිදු කිරීම වැළැක්වීම (8 (4) වගන්තිය), වින්දිතයින්ගේ සහ සාක්ෂිකරුවන්ගේ රහස්‍යභාවය ආරක්ෂා කිරීම (8 (5) වගන්තිය), වැරදි සිදුකළ අයට එරෙහිව නඩු පැවරීමේ ආයතනයන්ගේ අල්ලස් හා දූෂණ ක්‍රියා වැළැක්වීම සඳහා ද (8 (6) වගන්තිය) ප්‍රතිපාදන දක්වා ඇත.

ඉහත සියලු වැරදි ඇප ලබාදිය තොහැකි සංයුත වැරදි වේ.

ශ්‍රී ලංකා රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික මෙහෙවරක් (තානාපති කාර්යාලයක්)හරහා ග්‍රව්‍ය දෘශ්‍ය සම්බන්ධතා මගින් සාක්ෂි ලබාදීමට සාක්ෂිකරුවන් වෙත පහසුකම් සැපයීම සඳහා මෙම පනතට පසුකාලීනව සංගේධනයක් එක් කරන ලදී.



### වගකීම් සහ බැඳීම්

	දේශන පැය ගණන	6
	අගෙනුම ක්‍රමවේදය	පන්ති කාමර සාකච්ඡා
	අධ්‍යායන අරමුණු	<p>මෙම මොඩියුලය අවසානයේ සහභාගිවන්නන් හට;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ලමුන් වෙළඳාමට එරෙහිව සටන් වැදීම හා සම්බන්ධ වී පවතින වගකීම හෝ බැඳීම හඳුනා ගැනීමට; හා</li> <li>• ලමුන් වෙළඳාමට එරෙහිව සටන් වැදීමට වගකීම හා බැඳීම පවතින්නේ කාහවද යන්න ඉගෙන ගැනීමට හැකියාව ලැබෙනු ඇත.</li> </ul>

#### 6. සහභාගිත්වය, වළක්වා ගැනීම, ආරක්ෂණය, ප්‍රවර්ධනය හා ප්‍රකරණ්‍යාපනය / නැවත එක්කිරීම

මෙම අත්පොතෙහි පූර්ව මොඩියුල පහ මගින් ඔබහට ලමුන් වෙළඳාම සිදුවන්නේ කවර ආකාරයකට ද; එහි විවිධ ආකාරයන්, හේතු සාධක හා ප්‍රතිච්චාක සහ ලමුන් වෙළඳාමට එරෙහිව සටන් කිරීම සඳහා පවතින ජාත්‍යන්තර හා දේශීය තොතික රාමුව පිළිබඳ ප්‍රථිලිඛ්‍ය දැනුමක් හා අවබෝධයක් ලබා දී ඇත.

විම මට්ටමේ හෝ ඉදිරි පෙළ සිටින නීතිය බලාත්මක කරන්නා වූ නිලධාරීන් ලෙස, අමා වෙළඳාම සහ එය ක්‍රියාත්මක වන්නේ කෙසේද යන්න පිළිබඳව පමණක් දැනුවත්ව සිටීම ප්‍රමාණවත් නොවන්නේ ය. අමා වෙළඳාමට එරෙහිව සටන් වැදීමට මෙම වගකීම හා බැඳීම දරා සිටින්නේ කුවද යන්න සහ කිහිම් අදියන් හිදි මෙම වගකීම හා බැඳීම සංතාප්ත විය යුතු ද යන්න පිළිබඳව ඉගෙන ගෙන තිබීම අත්‍යාච්ච වන්නේ ය. එමතිසා, මෙම මොඩියුලය විවිධ වගකීම සම්බන්ධව විවිධාකාර මට්ටවල දී හා විවිධ අදියරයන් හිදි පැන තැගින ලමුන් වෙළඳාමට එරෙහිව පවතින්නා වූ වගකීම හා බැඳීම පිළිබඳ සාකච්ඡා කරනු ඇත.

#### 6.1 හැඳුන්වීම

මෙම අත්පොතෙහි හතර වන සහ පස්වන මොඩියුල මගින් ලමුන් වෙළඳාමට එරෙහිව සටන් කිරීම සහ ඒ මත පැන තැගින වගකීමින් ස්වභාවය පිළිබඳව අවධාරණය කරනු ලබන අත්තර්ජාතික නීති හා දේශීය නීතින් හා ප්‍රතිපත්ති පිළිබඳව ඔබව දැනුවත් කර ඇත.

#### පැලෙරෝ ප්‍රායෝගිකෝලය (Palermo Protocol) අනුව රාජ්‍ය බැඳී පවතිනවා:

- මීතිස් වෙළඳාම සාපරාධි වරදක් කිරීම
- මීතිස් වෙළඳාමෙහි යෙදෙන්නන් විමර්ශනය කිරීම, නඩු පැවරීම, කිරීමට සහ දුඩුවල් කිරීම
- දේශීමා පාලනය පිළිබඳ ක්‍රියාමාර්ග ගැනීම
- එම පියවර කුළ සහ සිවිල් සමාජයේ සහයෝගය සහිතව
- වින්දිනයන් ආරක්ෂා කිරීමට සහ මුළුනට සහයෝගය ලබා දැමට අවශ්‍ය පියවර ගැනීම
- නීතිය බලාත්මක කරන නිලධාරීන් සහ දේශීමා නිලධාරීන් ප්‍රහුණු කිරීම
- වින්දිනයන් බවට පත්වීමට අවදානම ඇති තැනැත්තන් සහ මහජනයා දැනුවත් කිරීමට උත්සාහයන් දැරීම

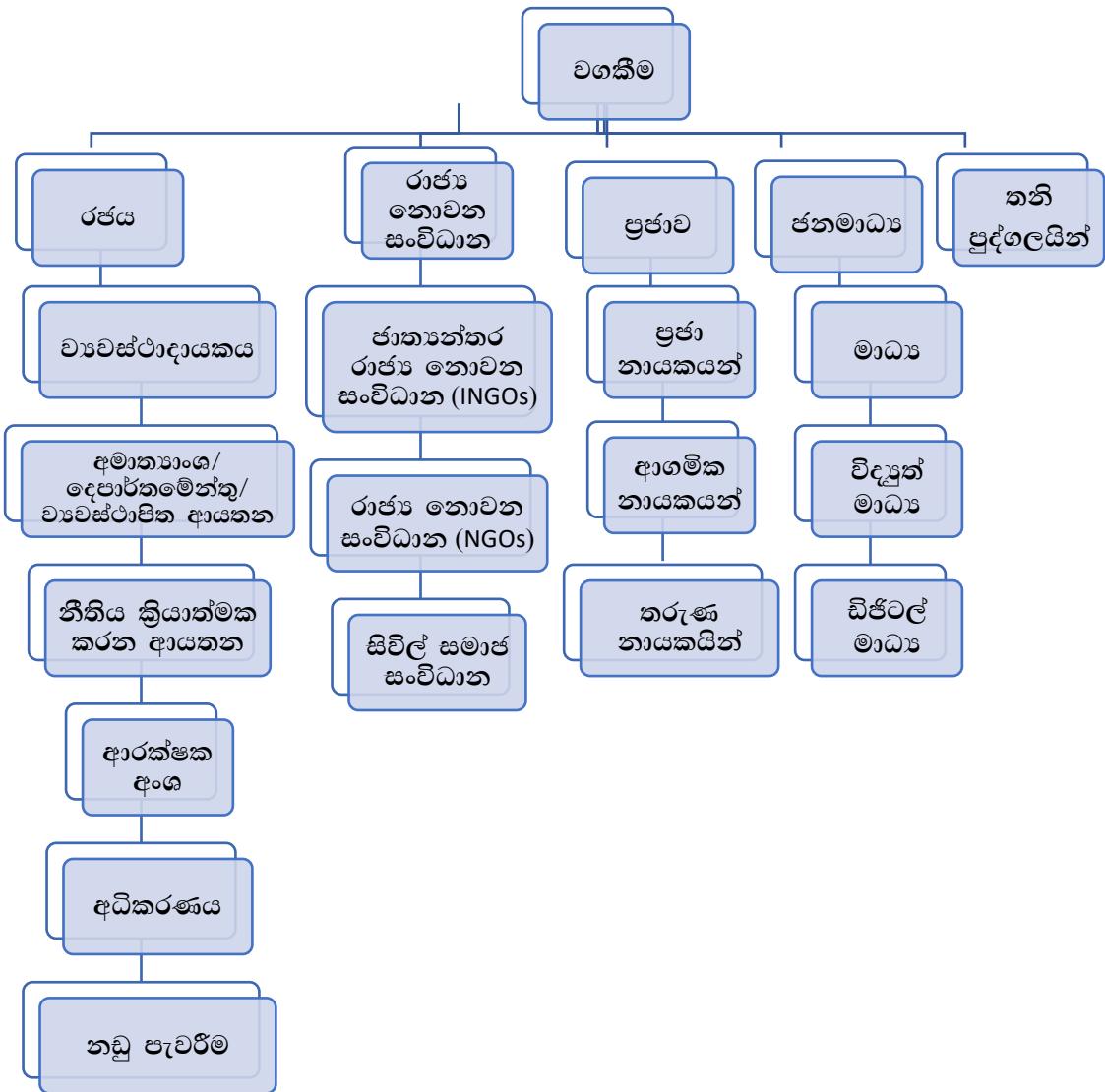
ඒ අනුව, එලදායීව ලමුන් වෙළඳාම මූලිකුප්පටා දැමීම සඳහා පහත සඳහන් අදියරයන්හි මැදිහත් වීමේ වගකීම වෙන් වෙන්ව සහ සමගාමීව සිදුකළ යුතු ය.

- ලමුන් වෙළඳාම වැළැක්වීම සඳහා
- ලමා වින්දිතයන් සහ අවධානමට ලක්ව සිටින ලමුන් ආරක්ෂා කිරීමට
- ලමා වෙළඳාමේ වින්දිතයන් බවට පත් වූ ලමුන් මූදා ගැනීමෙන් පසු පුනරුත්ථාපනය කිරීමට හා සමාජය හා ඔවුන් නැවත එකතු කිරීමට
- වළක්වා ගැනීම, ආරක්ෂණය, පුනරුත්ථාපනය හා නැවත එක් කිරීම යන ක්‍රියාදාමයන් තුළ සහභාගීන්ව හා අධිකීන් පදනම් කරගත් ප්‍රවේශයක් යොදා ගැනීම
- ලමුන් වෙළඳාමට එරෙහි වළක්වා ගැනීම, ආරක්ෂණය, සහභාගීන්වය, පුනරුත්ථාපනය සහ නැවත එක් කිරීමේ යාන්ත්‍රණයන් ප්‍රවර්ධනය කිරීම

ලමුන් වෙළඳාමෙහි වූ සියලුම අදියරයන් හිදී ඉහත දක්වා ඇති වගකීම සපුරාලිය යුතු බව අවධාරණය කරනු ලැබේ ඇතේ. ඒවා නම්;

- බඳවා ගැනීමේ අදියර
- සංවලනය වීමේ අදියර
- සූරාකැමී අදියර

ලමුන් වෙළඳාම මිනිස් වෙළඳාම මෙන් පහසුවෙන් අනාවරණය කරගත හැකි වරදක් නොවන්නේ ය. අනෙක් වරදවල් බොහෝමයක් මෙන් නොව මිනිස් වෙළඳාම විවිධ වූ අදියරයන්වල දී පුද්ගලයන් කිහිපයේනෙකු මැදිහත්ව විවිධ ස්ථානවල දී හෝ විවිධ රටවල දී සිදුවන විස්තීර්ණ වරදක් වේ. එබැවින්, ලමුන් වෙළඳාමට එරෙහිව සටන් වැදීම සහ එය වළක්වා ගැනීම සඳහා වූ වගකීම එක් තනි පුද්ගලයකු හෝ එක් නියෝජිත ආයතනයක උරහිස මත පතිත වන්නක් නොවන්නේය. එය බොහෝ පාර්ශවකරුවන්ගේ හා තනි පුද්ගලයන්ගේ සාමූහික වගකීමක් වන්නේ ය. එනම්;



මෙලෙසින්, ලමුන් වෙළඳාමට එරෙහිව සටන් වැදීමට නම් කුවරුන්, කුමන වගකීම්, කිනම් මට්ටමේ දී සපුරාලිය යුතු ද යන්න පිළිබඳ මනා අවබෝධයක් ලබා ගෙන සිටීම අවශ්‍යයෙන් කළ යුතු දෙයක් වන්නේ ය. මෙම මොක්සුලයේ රූග කොටස් ඉහත දක්වා ඇති කරුණු සාකච්ඡා කරනු ඇති.

## 6.2 ලමු වෙළඳාම වැළැක්වීම සඳහා වූ වගකීම

ලමුන් වෙළඳාම කිරීමට එරෙහිව සටන් කිරීමේ දී ප්‍රධාන අත්‍යාවශ්‍යතාවක් වන්නේ ලමුන් වෙළඳාම කිරීම නතර කිරීම සඳහා වූ මැදිහත් වීම හා යාන්ත්‍රණයන් හුදුන්වා දීම හා ක්‍රියාත්මක කිරීම ය. යම් තත්ත්වයකට ප්‍රතිවාර දැක්වීමට වඩා ක්‍රියාකාරී උත්සාහයන් වඩා ප්‍රයෝගනවත් වන්නේය යන අදහස මත එය පදනම් වේ. නිවාරතා ප්‍රයත්තයන් මගින් ලමුන් වෙළඳාම සම්බන්ධව, එය සිදුවීමෙන් පසු තත්ත්වය සකස් කරනවාට වඩා එය සිදුවීමට පෙර තත්ත්වය පිළිබඳ පාලනය කිරීම.

1. ලමුන් වෙළඳාම සාපරාධි වරදක් බවට පත් කිරීම
  - ස්වාභාවික පුද්ගලයකු / පුද්ගලයන් හෝ නීතිමය පුද්ගලයකු / පුද්ගලයන් විසින් කරනු ලැබූවා වුවද, පහත දැක්වෙන ව්‍යුහාත්මක ක්‍රියා සාපරාධි වරදවල් ලෙස ස්ථාපිත කිරීම සඳහා වන ව්‍යවස්ථාදායක සහ අනෙකුත් ක්‍රියාමාර්ග ගන්න.
    - ✓ ලමුන් වෙළඳාම් කිරීමට උත්සාහ කිරීම.
    - ✓ ලමුන් වෙළඳාම් කිරීමට සහාය වීම හෝ දිරිමත් කිරීම.
    - ✓ ලමුන් වෙළඳාම සඳහා වෙනත් පුද්ගලයින් සංවිධානය කිරීම සහ / හෝ යොමු කිරීම.

(මිනිස් වෙළඳාම දැනටමත් දේශීය නීති පදනම් වරදක් වන්නේ නම්, ලමුන් වෙළඳාම සඳහා වන වගකීම සහ දුඩුවම් තිබූ කිරීම සඳහා අදාළ නීතිමය විධිවිධාන සංශෝධනය කිරීම.)

  - අදාළ වැරදි සඳහා අපරාධ වගකීම ස්ථාපිත කර ඇති බව සහතික කිරීම සඳහා ව්‍යවස්ථාදායක සහ වෙනත් ක්‍රියාමාර්ග ගැනීම
  - ලමුන් වෙළඳාම සහ ඒ ආග්‍රිත වැරදිවලට යොදාගත් උපකරණ හා මුදල් රාජසන්තක කිරීම සහ රාජසන්තක කිරීමෙන් ලැබෙන මුදල් වෙළඳාමට ගෞදුරු වූ ලමුන්ගේ ප්‍රතිලාභ සඳහා යොදා ගැනීම පිළිස අවශ්‍ය නීතිමය සහ වෙනත් පියවර ගැනීම.
  - ලමුන් වෙළඳාම හෝ ඒ ආග්‍රිත වැරදි සඳහා ස්ථීරව හෝ නිශ්චියව සහාය වන දුෂ්ක රාජු නිලධාරීන්, දුෂ්කයන් බවට පත් කිරීම සඳහා වන නීතිමය හා පරිපාලනමය පියවර ගැනීම

1995 දේ නීති සංග්‍රහ සංශෝධනය - 1995 අංක 22 දරණ දේ නීති සංග්‍රහ (සංශෝධන) පනත සහ 2006 අංක 16 දරණ පනත

1985 අංක 21 දරණ ශ්‍රී ලංකා විදේශ රැකියා නියුත්කි කාර්යාල පනත

2006 අංක 31 දරණ ආගමනික හා විගමනික (සංශෝධන) පනත

2005 අංක 30 දරණ වෙළඳා වෘත්තිය සඳහා කාන්තාවන් සහ ලමයින් ජාවාරම් කිරීම වැළැක්වීම කටයුතු කිරීමේ සම්මුති පනත
2. රාජු නිලධාරීන් සතු ගක්ෂතාව වැඩි දියුණු කිරීම
  - ලමුන් වෙළඳාමට එරෙහිව සටන් කිරීම, දුෂ්ක පිටුදැකීම සහ ක්‍රියාකාරී විමර්ශනය යන ක්ෂේත්‍රයන්හි කටයුතු කරන සහ යුක්තිය පසිඳුලීම, ආගමන සහ විගමන කටයුතුවල නියැලී සිටින හෝ ලමුන් සඳහා සපයනු ලබන ඕනෑම ආකාරයක සේවාවක නිරත වන රාජු නිලධාරීන්ගේ (ලදා: මො ආරක්ෂණ නිලධාරීන්, පාසල් ගුරුවරුන් යනාදී වශයෙන්) ගක්ෂතාවය ගොඩනැගීම හා දැනුවත්තාවය ඉහළ නැංවීම.
3. රාජු නිලධාරීන්, නීතිය ක්‍රියාත්මක කරන නිලධාරීන් සහ මහජනතාව අතර සහයෝගිතාව වැඩි දියුණු කිරීම. එනම්;
  - මොජය සහ රාජු නිලධාරීන් අතර සම්බන්ධතාවයේ දී තොරතුරු ලබා ගැනීමේ මධ්‍යස්ථාන සහ සන්නිවේදන මාර්ග පිහිටුවීම.
  - මො වෙළඳාම වැළැක්වීමේ යාන්ත්‍රණ හඳුන්වාදීමට පෙර සංවිධානාත්මක අපරාධ කණ්ඩායම විසින් සිදු කරන මො වෙළඳාමේ යාන්ත්‍රණ සහ මො වෙළඳාමේ ස්වභාවය සහ පරිමාණය හඳුනා ගැනීම සඳහා ලමුන් වෙළඳාම පිළිබඳ දත්ත එකතු කිරීම සහ පර්යේෂණ කටයුතු වැඩි දියුණු කිරීම.
  - ප්‍රජා ප්‍රතිපත්ති වැඩිසටහන් සංවර්ධනය කිරීම
4. දිරිදාන්තය, අධ්‍යාපන අවස්ථා නොමැතිකම, මත්දුව්‍ය හාවිතය වැනි ලමයින් වෙළඳාම පිළිබඳ අවදානමට ගෞදුරු විය හැකි විවිධ මට්ටම්වල පවතින අදාළ සාධකවල සම්පූර්ණ පරාසය ආමන්ත්‍රණය කිරීම සඳහා ක්‍රමවේදයන් සහ ක්‍රියාමාර්ග හඳුන්වා දීම.

	<p>5. වෙනත් රටවල දේශසීමා පාලන ආයතන සමග පවතින සහයෝගිතාවය ගක්තිමත් කිරීම සහ විශේෂයෙන් මෙහි ආරම්භක සහ අවසාන ඉලක්කය පිහිටි රටවල් අදාලට රටවල් අතර තොරතුරු ඩුවමාරු යාන්ත්‍රණයන් වැඩිදියුණු කිරීම.</p>
රාජ්‍ය ආයතන	<ol style="list-style-type: none"> <li>මමුන් වෙළඳාමට අදාළ තොතික හා පරිපාලන යාන්ත්‍රණ එලදායී හා වගකිවයුතු ආකාරයෙන් ක්‍රියාත්මක කිරීම.</li> <li>මමුන් වෙළඳාම සඳහා භාවිතා කරන ව්‍යාප ලියකියවිලි හඳුනා ගැනීම සහ සම්මුඛ පරීක්ෂණ ක්ම වැනි තාක්ෂණික තොවන හඳුනාගැනීමේ ක්මෝපායන් වැඩිදියුණු කිරීම සඳහා අදාළ නිලධාරීන්ගේ හැකියාවන් ගොඩනැගීමට පහසුකම් සැපයීම.</li> <li>දූෂිත නිලධාරීන් හෝ මමුන් වෙළඳාමට සම්බන්ධ නීතිමය හා පරිපාලනමය විධිවිධාන උල්ලාසනය කරන නිලධාරීන්ට එරෙහිව විනය ක්‍රියාමාර්ග ගැනීම.</li> <li>සියලුම දේශීය හා විදේශීය රැකියා නියෝජිත ආයතන සහ මානව සම්පත් සේවා සපයන ආයතන (man-power agencies) ලියාපදිංචි කිරීම සහ අධික්ෂණය කිරීම.</li> </ol>
මාධ්‍ය	<ol style="list-style-type: none"> <li>මමා වෙළඳාම පිළිබඳ ලක්ෂණයන්, පරිමාණය, මමුන් වෙළඳාමේ ප්‍රතිච්චාක සහ මමුන් වෙළඳාම සඳහා වන ද දැඩිවම් පිළිබඳව දැනුවත් කිරීම සඳහා විශ්‍යත් මාධ්‍යවල හෝ මූලික මාධ්‍යවල ප්‍රමාණවත් ඉඩ ප්‍රමාණයක් වෙන් කිරීම.</li> <li>මමුන් වෙළඳාමට නිශ්චිය වශයෙන් හෝ සක්‍රීයව සම්බන්ධ වී සිටින හෝ උපකාර කරන ප්‍රද්‍රේශීලියින් සහ ආයතන හඳුනා ගැනීමට ලැබේ ඇති තොරතුරු බලධාරීන් සමග හෝ උපකාර ඩුවමාරු කර ගැනීම මගින් අදාළ බලධාරීන්ට සහාය වීම.</li> </ol> <div style="border: 1px solid black; padding: 10px; margin-top: 10px;"> <p><b>සඳාවාරාත්මක වාර්තාකරණය සඳහා වූ මාර්ගෝපදේශයන්:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• කිසිදු භානියක් තොකරන්න - තොටිකාලීන වශයෙන් හා/ හෝ දිගු කාලීනව වින්දීතයක බවට පත් වූ දරුවාගේ තත්ත්වය වඩාත් තරක අතට හැරෙන කිසිදු ආකාරයේ සම්මුඛ පරීක්ෂණයක් හෝ තොරතුරු හෙළි කිරීමක් සිදු තොකරන්න.</li> <li>• වාර්තා කිරීමේ ක්‍රියාවලියට පෙර හා ක්‍රියාවලිය පුරාම ලමා වින්දීතයාගේ සහ/ හෝ දෙමාපියන්ගේ, භාරකරුවන්ගේ කැමැත්ත ලබා ගන්න. ඔවුනු ඕනෑම අදියරක දී හෝ කිසියම් අංශයක් සම්බන්ධයෙන් කැමැත්ත ඉල්ලා අස්කර ගන්නේ නම් ඔවුන්ගේ එම තීරණයට ගරු කරන්න.</li> <li>• ලමා වින්දීතයින්ගේ සහ සාක්ෂිකරුවන්ගේ පොද්ගේකිත්වය සහ ආරක්ෂාව සඳහා ප්‍රමුඛතාවය දෙන්න සහ ගරු කරන්න - වාර්තාකරණ ක්‍රියාවලිය පුරාම විශේෂයෙන් හාවිතා කරන ලද ජායාරුප සම්බන්ධයෙන් මුළාගුයේ අනන්‍යතාවය සහ රහස්‍යභාවය ආරක්ෂා කරන්න.</li> <li>• ලමා වින්දීතයින් තැවත ක්ම්පනයට පත් තොකරන්න - ලමා වින්දීතයාට විත්තවේගිය ලෙස පිඩාවක් ඇති කරන ආකාරයට ප්‍රස්න තොකරන්න. ප්‍රස්නවලට පිළිතුරු දීමට ඔවුන්ට බල තොකරන්න. නිවැරදි තොරතුරු පමණක් සපයන්න - ලමා වින්දීතයින්ට හෝ ඔවුන්ගේ දෙමාපියන්ට/ භාරකරුවන්ට සැම විටම තීවැරදි තොරතුරු සැපයීමට තොහැකි වනු ඇත. ඔවුන් විවිධ වේලාවන්හි වෙනස් ආකාරයකින් සිදුවීම් මතක තබා ගන්නවා විය හැකි ය.</li> <li>• ජනමාධ්‍යවල භාවිතා කරන්නා වූ භාජාව ගැන සැලකිලිමත් වන්න - ලමා වින්දීතයාට අපකිරියට, වේදනාවට පත් කිරීමට හෝ පහත් කොට සැලකිමට හේතු වන ව්‍යවහාර හෝ වාක්‍ය බණ්ඩ භාවිතා තොකරන්න.</li> </ul> </div>

**අන්තර්ජාතික සංවිධාන**  
සමාජ සංවිධාන / සිවිල් සංවිධාන / ප්‍රජාව හා තනි පුද්ගලයන්

### අන්තර්ජාතික සංවිධාන

අමා වෙළඳාම සම්බන්ධයෙන් ආමත්තුණය කිරීම උදෙසා ආණ්ඩුවේ සහ එහි ආයතනවල ගක්‍රාන්තිවත් ඉහළ නැංශවීම

### සිවිල් සමාජ සංවිධාන / ප්‍රජාව හා තනි පුද්ගලයන්

- ✓ ඔවුන්ගේ ප්‍රජාව තුළ වන ලුමුන් වෙළඳාමට අදාළ මිනැම ආකාරයක තොරතුරු සැපයීම හරහා අදාළ අධිකාරීන් වෙත සහායෝගය දැක්වීම.
- ✓ ලුමුන් වෙළඳාම දෙරේයමත් කරන ආකාරයේ වූ සැපයීම හෝ ඉල්ලුම නොතකා හැරීම මගින් ලුමුන් වෙළඳාම දෝෂදරුගතයට ලක් කරන්න.

උදාහරණ ලෙස: ලුමුන් වෙළඳාම දෙරේයමත් කරන ආකාරයේ ඉල්ලුම: ලැභයායේ ගැහස්ම් කම්කරු සේවය, ගණකාධිකාරීන් වෙත වෙළඳාම මෙහෙයුම් වෙත ආකාරයේ ඇතුළත නොතකා හැරීම උදාහරණ ලෙස: ලුමුන් වෙළඳාම දෙරේයමත් කරන ආකාරයේ සැපයීම: මිනිස් වෙළඳාමේ යෙදෙන්නැවුන්ට වාහන කුලියට සැපයීම, මිනිස් වෙළඳාම සඳහා ව්‍යාප්ත ලියකියටේ සැස්ම් සේවානයන් බඳු දීම හෝ ලුමුන් වෙළඳාමට ගොදුරු වූ දරුවන් රඳවා තබා ගැනීම.

## 6.3 වෙළඳාමට හැකු වූ අමා වින්දිතයන් ආරක්ෂාකර ගැනීම සඳහා වන වගකීම

ලුමුන් වෙළඳාම නතර කිරීම සඳහා වූ නිවාරතා උත්සාහයන් හඳුන්වා දී තිබෙන අතරතුර, වින්දිතයන් ආරක්ෂා කිරීම හෝ අමා වෙළඳාවේ වින්දිතයකු වීමට හැකියාව ඇති තැනැත්තන් ආරක්ෂා කර ගැනීමට නිසි ක්‍රියාමාර්ග ගැනීම ද ඒ හා සමාජව වැදගත් වන්නේ ය. එලදායී වින්දිතයන් ආරක්ෂා කිරීමේ යාන්ත්‍රණයක් මගින් පහත සඳහන් අංශයන් සඳහා ආමත්තුණය කළ යුතු ය.

- වින්දිතයන් හඳුනා ගැනීම
  - හඳිසි හා දිගු කාලීන සේවා, නිවාස, ආභාර, වෙළදා හා ද්‍රාන රෙකුවරණය, නීතිමය සහාය, සහ අධ්‍යාපනයට, වෘත්තීය පුහුණුවට, සහ ආර්ථික අවස්ථාවන්ට ප්‍රවේශ වීම ඇතුළත අවශ්‍යය සේවාවන් මොනවාද යන්න තීරණය කිරීම සඳහා වින්දිතයන් හඳුනා ගැනීම ඉතා වැදගත් වේ.
- අදාළ සේවාවන් සඳහා වූ නිරදේශයන් සැපයීම
  - පහත දක්වා ඇති වගුව මගින් අමා වෙළඳාමට ගොදුරු වූ වින්දිතයන් ආරක්ෂා කිරීමේ වගකීම පෙන්වා දෙනු ඇත.

බඳූ කිරීන්නා	වගකීම
රජය	<ol style="list-style-type: none"><li>1. එලදායී වින්දිතයින් හඳුනා ගැනීමේ යාන්ත්‍රණයක් සහ ගක්තිමත් යොමු කිරීමේ සේවාවක් ඇතුළත් ප්‍රාග්ධන අමා වින්දිතයින් ආරක්ෂා කිරීමේ පද්ධතියක් ස්ථාපිත කිරීම.<ul style="list-style-type: none"><li>■ අමා වෙළඳාමට ගොදුරු වූවන් හඳුනා ගැනීමට සහ ඔවුන්ට සම්මුඛ සාකච්ඡා කිරීම සඳහා නීතිය ක්‍රියාත්මක කරන නිලධාරීන් සහ සේවා සපයන්නන් සඳහා නිරන්තර පුහුණුවක් ලබා දීම</li><li>■ අමා වින්දිතයින් ආරක්ෂා කිරීමේ පද්ධතියේ නිසි ක්‍රියාකාරීත්වය සඳහා අවශ්‍ය මානව, මූල්‍ය හා වෙනත් සම්පත් වෙන් කිරීම</li><li>■ විමර්ශනය, නීතිය බලාත්මක කිරීම සහ තත්‍ත්ව පැවරීම ඇතුළත අපක්ෂපාතී යුත්තිය පසිලිමේ ක්‍රියාවලිය වෙත සමානාත්මක හා එලදායී ප්‍රවේශයක් ලබා දීම සහතික කිරීම</li></ul></li></ol>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ අපරාධවලට ගොදුරු වූවන් සහ සාක්ෂිකරුවන් ආරක්ෂා කිරීම සඳහා වූ ජාතික අධිකාරයක් 2015 අංක 04 දරණ අපරාධ වින්දිතයන් සහ සාක්ෂිකරුවන් හට සහය දීම සහ ආරක්ෂා කිරීමේ පනත යටතේ පිහිටු වීම.</li> <li>✓ ශ්‍රී ලංකා පොලිසියේ ලමා හා කාන්තා කාර්යාලය.</li> </ul>
<p>රාජ්‍ය ආයතන</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. ලමා වෙළඳාමට ගොදුරු වූවන් සහ අවධානමට ලක්ව සිටින ලමුන් පිළිබඳ කළේතියා හඳුනා ගැනීමේ යාන්ත්‍රණයක් සංවර්ධනය කිරීම</li> <li>2. විමර්ශන සහ නඩු පැවරීම එලදායී ලෙස සිදු කිරීමට විමර්ශකයින් සහ නඩු පවරන්නන් දීමීම් කිරීම</li> <li>3. ලමා වින්දිතයින් දෙවන වරටත් වින්දිතයන් බවට පත්වීම වැළැක්වීම සඳහා විකල්ප විමර්ශන උපාය මාර්ග යොදා ගැනීම</li> <li>4. එලදායී වින්දිත සහාය ප්‍රෙවේශයක් ක්‍රියාත්මක කිරීම හා පවත්වාගෙන යාම. උදාහරණයක් වශයෙන්; වින්දිතයන් හට <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ ස්ථීර හෝ තාවකාලික පදිංචිය ලබා දීම</li> <li>▪ ලමා වින්දිතයින් සඳහා නවාතැන්, සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථාන, අධ්‍යාපන හා වින්දනාත්මක පහසුකම් ක්‍රියාත්මක කිරීම</li> </ul> </li> <li>5. නීතිය ක්‍රියාත්මක කරන්නාත්, සේවා සපයන්නාත් සහ සිවිල් සමාජය අතර සහයෝගීතාව වැඩි දියුණු කිරීම තුළින් විවිතුවන් හා ලමා හිතකාම් උපදෙස් සඳහා යොමු කිරීමේ පද්ධතියක් (referral system) ක්‍රියාත්මක කිරීම. උදා: එලදායී හඳිසි ඇමතුම් (hotline) සේවාවක් ස්ථාපිත කිරීම සහ කළමනාකරණය කිරීම</li> <li>6. නීතිය ක්‍රියාත්මක කරන නිලධාරීන්ගේ සහ සේවා සපයන්නන්ගේ සන්නිවේදන කුසලතා වැඩි දියුණු කිරීම</li> <li>7. සැම විටම දරුවාගේ අයිතිවාසිකම් සහ උපරිම යහපතට ගැළ කරන්න, විශේෂයෙන් පෙළද්ගලික රහස්‍යභාවය සඳහා ඇති අයිතිය ඇතුළත්ව</li> </ol> <div style="text-align: right; margin-top: 10px;"> <p>➤ ජාතික ලමා ආරක්ෂක අධිකාරීය</p> <p>➤ කාන්තාවන් පිළිබඳ ජාතික කමිටුව</p> </div>
<p>මාධ්‍ය</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. ලමා වින්දිතයින්ට සාධාරණය ඉටු කිරීමට, දුෂ්‍රිත නීතිය ක්‍රියාත්මක කරන නිලධාරීන් සහ සේවා සපයන්නන් සම්බන්ධව විනය ක්‍රියාමාර්ග ගැනීම කෙරෙහි අධිකාරීන්ගේ අවධානය යොමු කරවා ගැනීම සඳහා කටයුතු කිරීම</li> <li>2. ලමුන් වෙළඳාම සහ සියලු ආකාරයේ ලමා සූරාකැම පිළිබඳ ක්‍රමවේදයන් කිසිම ආකාරයකින් තොටුවසන ආකාරයේ වාකාවරණයක් (zero-tolerance) නිර්මාණය කිරීමට සහාය වීම</li> <li>3. කිසිදු තොරතුරක් මගින් ලමා වින්දිතයින් හඳුනා තොගන්නා බවට සහතික වීමෙන් ලමා වින්දිතයින්ගේ පෙළද්ගලිකත්වයට සහ රහස්‍යභාවයට ගැළ කිරීම</li> </ol>
<p>සිවිල් සමාජ සංවිධාන / ප්‍රජාව හා කන් පුද්ගලයින්</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. ලමා වින්දිතයින් වෙත ලැබාවීම, ලමුන් වෙළඳාම කරන මාර්ගයන් හඳුනා ගැනීම සහ අදාළ අධිකාරීන් වෙත නිවැරදි සහ ඉක්මන් තොරතුරු ලබා දීම හරහා අනිසි වෙළඳාමිකරුවන් හඳුනා ගැනීම සඳහා නීතිය ක්‍රියාත්මක කරන නිලධාරීන්ට සහ සේවාවන්වලට සහාය වීම.</li> <li>2. ප්‍රජාව තුළ ලමුන් වෙළඳාම සහ සූරාකැම පිළිබඳව විමසිලිමත් වන්න. තවද, විනැම ආකාරයක සැක සහිත පුද්ගලයින් හෝ ආයතන පිළිබඳව නීතිය ක්‍රියාත්මක කරන්නන් දැනුවත් කරන්න.</li> </ol>

3. වෙළඳාමට ගොදුරු වූ මෙයින් නීතිය ක්‍රියාත්මක කරන බලධාරීන් වෙත හෝ සේවා සපයන්නන් වෙත යොමු කිරීමෙන් ඔවුන්ට සහාය වන්න.

**6.4 ලමා වෙළඳාමේ වින්දිතයන් පුනරුත්ථාපනය කිරීම හා නැවත සමාජය සමග ඒකාබද්ධ කිරීම සඳහා වූ වගකීම වෙළඳාමට ගොදුරු වූවන් පුනරුත්ථාපනය කිරීම හා ඔවුන් තැවත සමාජය සමග ඒකාබද්ධ කිරීම ද ආරක්ෂණයන් නැවත සමගාමීව සිදුවිය යුතු ය.**

බඳී සිටින්නා	වගකීම
රජය හා රාජ්‍ය ආයතන	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ දරුවාගේ උපරිම යහපත සැලකිල්ලට ගනිමින් ලමා වින්දිතයින් පුනරුත්ථාපනය කිරීම සඳහා අදාළ සේවා සපයන්නන්ට පහසුකම් සහ යාන්ත්‍රණ හඳුන්වා ඇම්.</li> <li>✓ සැම විටම දරුවන්ගේ නිරුපදිත බව සහ ආරක්ෂාව සහතික කිරීම.</li> <li>✓ ඔවුන්ගේ තනි පුද්ගල අවශ්‍යතා මත පදනම්ව ජ්වන කුසලතා අධ්‍යාපනය, අධ්‍යාපනය හෝ පුහුණුව ස්ථාපිත කිරීම සහ ලමා වින්දිතයින් මෙම පහසුකම් සඳහා ප්‍රවේශ වන බවට සහතික කිරීම.</li> <li>✓ පුදුසු සහ ආරක්ෂිත තම්, ලමා වින්දිතයින් ඔවුන්ගේ ප්‍රතා වෙත ආපසු යැවීම සඳහා ක්‍රියාමාර්ග ගැනීම.</li> <li>✓ වෙළඳාමට ගොදුරු වූ මෙයින්ට මනේ සමාජය උපදේශනය සැපයීම සහතික කිරීම.</li> <li>✓ කම්පනය මගහරවා ගැනීම සඳහා දරුවා තුළ විශ්වාසය තැවත ගොඩනැගිලිමට පියවර ගැනීම.</li> </ul>
මාධ්‍ය	වෙළඳාමට ලක්වූ ලමා වින්දිතයින් පිළිබඳ සමස්ත ආකල්පය වෙනස් කිරීමට රජයට සහාය වීම.
සිවිල් සමාජ සංවිධාන/ පුරුෂ සහ තනි පුද්ගලයන්	<p>නැවත සමාජය සමග ඒකාබද්ධ කිරීමේ දී පහත සඳහන් කරුණු සම්බන්ධයෙන් රාජ්‍ය හා රාජ්‍ය ආයතන සමග සහයෝගයෙන් කටයුතු කිරීම.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ අවශ්‍යතා තක්සේරු කිරීම සඳහා කටයුතු කිරීම (needs assessments)</li> <li>✓ මනේ සමාජය විකිතසාව සහ මනේවිද්‍යාත්මක සහාය ලබා ඇම</li> <li>✓ පවුල් තැවත එක් කිරීම</li> <li>✓ ආරක්ෂිත නිවාස සහ මූලික අවශ්‍යතා සැපයීම</li> <li>✓ ලමා වින්දිතයින් සඳහා වෘත්තීය හෝ ජ්වන කුසලතා පුහුණු ලබා ඇම</li> <li>✓ ආරක්ෂිත නිවාසවල මෙයින් රැකබලා ගන්නන් සඳහා නිරන්තර නිපුණතා පුහුණුවක් ලබා ඇම.</li> <li>✓ ලමා වින්දිතයින් සමග රාජ්‍ය නිලධාරීන් විසින් ලමා හිතකාම් සන්නිවේදනය සහ සැලකීම සහිතව මැදිහත් වීම.</li> </ul>

## 6.5 සහභාගින්ව සහ අයිතිවාසිකම් පදනම් ප්‍රවේශයක් යොදා ගැනීමේ වගකීම

ලමා වෙළඳාම වැළැක්වීම, ආරක්ෂා කිරීම, පුනරුත්ථාපනය කිරීම හා නැවත සමාජගත කිරීම සඳහා රාජය, සිවිල් සමාජය සහ මාධ්‍ය විසින් සහභාගින්ව හා අයිතිවාසිකම් පදනම් කරගත් ප්‍රවේශයක් අනුගමනය කළ යුතුය. ඒ අනුව, ලමා වෙළඳාම වැළැක්වීම, ලමා වෙළඳාමට ගොදුරු වූවන් ආරක්ෂා කිරීම සහ පුනරුත්ථාපනය කිරීම සඳහා වන මූල පිරීම සහ ක්‍රියාමාර්ග දරුවාගේ අයිතිවාසිකම්වලට ගරු කරන්න

දරුවාගේ උපරිම යහපත සඳහා මූලිකත්වය දෙන්න

සැම දරුවෙකුට ම සමාන සැලකිලි දැක්වීමට හා ඔවුන්ට වෙනස්කොට තොසැලකීමට සහතික වන්න

සියලු පාර්ශවකරුවන් විසින් දරුවාගේ අයිතිවාසිකම්වලට ගරු කිරීමට, දරුවාගේ උපරිම යහපත මෙන්ම සමාන සැලකිලි දැක්වීමට හෝ වෙනස් කොට නොසැලකීමට සිහි තබා ගත යුතු ය.

මිට අමතරව, ලමා වෙළදාමට ගොඳුරු වූවන් හෝ අවදානමට ලක්ව ඇති ලමයින් ආරක්ෂා කිරීම සහ ලමා ජාවාරම වැළැක්වීම සඳහා වන මුළු පිරිම සැලසුම කිරීමේ දී දරුවන්ට සහභාගි වීමට සහ ඔවුන්ගේ අදහස් ප්‍රකාශ කිරීමට අවස්ථාවන් ලබා දිය යුතු ය. විශේෂයෙන් ම ප්‍රනරුත්ථාපන හා නැවත සමාජය සමග ඒකාබද්ධ කිරීම පිළිබඳ අවශ්‍යතා තක්සේරු කිරීමේ දී, නැවත පැමිණීම, ප්‍රනරුත්ථාපනය කිරීම සහ සමාජය සමග ඒකාබද්ධ කිරීමේ යෝජනා ක්‍රම සවර්ධනය කිරීමේ දී හා ත්‍රියාත්මක කිරීමේ දී ලමා වින්දිතයින්ගේ අදහස් සහ දරුවාගේ උපරිම යහපත ගැන සලකා බැඳීම සහතික කිරීම අත්‍යවශ්‍ය වේ.

#### **6.6 ලමා වෙළඳුම් වියෝධීබව ප්‍රවර්ධනය සහ නැවත සමාජගත කිරීමට වන වගකීම**

එහි හා සමානව, ලමා වෙළදාමට එරෙහිව සටන් කිරීමට සහ වෙළදාම්වලට ගොඳුරු වූ ලමුන් හෝ අවදානමට ලක්ව සිටින ලමයින්ට යුත්කිය ඉටු කරවා ගැනීම උදෙසා ලමා වෙළදාමට එරෙහි සහ නැවත සමාජගත කිරීමේ ව්‍යාපාර සහ වැඩසටහන් ප්‍රවර්ධනය කිරීම සඳහා රාජ්‍යය, මාධ්‍යය සහ සිවිල් සමාජය සතුව සමාන වගකීමක් ඇත. ලමා වෙළදාමට රාජ්‍යය සහ ප්‍රජාව දක්වන ප්‍රතිචාරය වැඩිදියුණු කිරීමට සහ ආරක්ෂාව, වැළැක්වීම සහ නැවත ඒකාබද්ධ කිරීම සඳහා අයිතිවාසිකම් පදනම් කරගත් ප්‍රවේශය ප්‍රවර්ධනය කිරීමේ හැකියාව සහ වගකීම මාධ්‍යය සතුව ඇත.

#### **6.7 නිගමනය**

ලමා වෙළදාමට ගොඳුරු වූවන් හෝ අවදානමට ලක්ව සිටින ලමයින් ආරක්ෂා කිරීම සහ ඔවුන්ගේ අනාගතය සුරක්ෂිත හා සාර්ථක බව සහතික කිරීම සඳහා ලමා වෙළදාම හෙළා දැකීමට සමාජයේ සැම කෙනෙකුටම සාපුරුව හෝ වතුව වගකීමක් පැවරී ඇත. කෙසේ වෙතත්, ලමා ආරක්ෂණ හා සංවර්ධනයට සම්බන්ධ නීතිය ත්‍රියාත්මක කරන නිලධාරීන් සහ අනෙකුත් පුරේගාමී නිලධාරීන් ලමා වෙළදාම වැළැක්වීම සහ ලමා වෙළදාමට ගොඳුරු වූවන් ආරක්ෂා කිරීම හා ප්‍රනරුත්ථාපනය කිරීම සම්බන්ධයෙන් වන වගකීමට පමණක් නොව ඒ සඳහා වගකීමට ද මතක තබා ගත යුතු ය.



ඉගෙනුම් මෙවලම

##### **ත්‍රියාකාරකම :**

සහභාගිවන්නන් කණ්ඩායම් පහකට බෙදාන්න. සැම කණ්ඩායමක් ම පහත සඳහන් මාත්‍රකාවලින් එකක් තෝරා ගනු ඇත.

1. රාජ්‍යය
2. රාජ්‍ය නොවන සංවිධාන
3. සමාජය / ප්‍රජාව
4. මාධ්‍ය
5. තහි පුද්ගලයින්

සැම කණ්ඩායමක් ම තමන් අදාළ පාර්ශවකරුවන් නීයෝජනය කරන බව සලකා බැඳීය යුතු අතර බැඳීම්, වගකීම් ත්‍රියාත්මක කිරීමේ අනියෝග සහ එක් එක් පාර්ශවකරුවන්ට අනෙක් පාර්ශවකරුවන්ගෙන් ලබා ගත හැකි ආධාර මොනවාද යන්න හඳුනාගත යුතු ය.

සැම කණ්ඩායමක් ම තමන් හඳුනාගත් දේ ලැයිස්තු ගත කළ යුතු අතර (අවම වගයෙන් කරුණු පහ බැඳීන්) ඒවා සහභාගිවන්නන්හට ඉදිරිපත් කළ යුතුය

## ස්‍රීයාකාරකම:

මෙම මොඩ්යූලයට කිරීමට පෙර දින, සහභාගිවන්නන් කණ්ඩායම් පහකට බෙදිය යුතු ය. සැම කණ්ඩායමක් ම ඕනෑම මාධ්‍යයකින් අනාවරණය කරන ලද දේශීය හෝ විදේශීය ලමා වෙළඳාම පිළිබඳ සිද්ධියක් තෝරා ගත යුතු ය. මොඩ්යූලය අවසානයේ, මෙම කණ්ඩායම් විසින් එක් එක් පාර්ශවකරුවන් වෙන්ව ගෙන පහත සඳහන් කරුණු සම්බන්ධයෙන් තෝරාගත් සිදුවීම පිළිබඳ සිද්ධි සිතියම් ගත කිරීම කළ යුතු ය.

1. සිද්ධිය වැළැක්වීමට ගත හැකිව තිබූ පියවර
2. ගැටළුව විසඳීම සඳහා සිද්ධියේ ආරම්භයේ සිට අවසානය දක්වා ගෙන ඇති පියවර
3. අනාගතයේ දී මෙවැනි සිදුවීම තුරන් කිරීම සඳහා ගෙන ඇති හෝ ගත යුතු පියවර.

සැම කණ්ඩායමකට ම තම සිද්ධි සිතියම්ගත කිරීම අනෙක් අයට ඉදිරිපත් කිරීමට අවස්ථාවක් ලැබෙනු ඇත.

## හන්වන මොඩියුලය

තොරතුරු සමඟ ගනුදෙනු කිරීම		
	දේශන පැය ගණන	6
	අැගයීමේ ක්‍රමවේදය	පන්ති සාකච්ඡා සහ නිරික්ෂණය
		මොඩියුලය අවසානයේ සහභාගිවන්නන්ට <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ වැරදිකරුවන් හඳුනා ගැනීමට;</li> <li>✓ ලමයින් වෙළඳාම් කිරීමේ සිද්ධීන් හඳුනා ගැනීමට;</li> <li>✓ එළඳායී වාර්තා තබා ගැනීමේ ක්‍රම ඉගෙන ගැනීමට;</li> <li>✓ තොරතුරු වාර්තා කිරීමේ ක්‍රම ඉගෙන ගැනීමට; සහ හැකි වනු ඇත</li> </ul>

### a. තොරතුරු ලබා ගැනීම, වාර්තා තබා ගැනීම , වාර්තා කිරීම සහ බෙදා හැරීම

හඳුන්වීම

#### 7.1 මිනිස් වෙළඳාම සම්බන්ධ ශ්‍රී ලංකා නීතිය

දෑන්ති නීති සංග්‍රහය යනු මානව වෙළඳාම යන වරද සිදු කිරීම සම්බන්ධයෙන් වැරදිකරුවෙකු වන තැනැත්තකුට එරෙහිව නඩු පැවරීම සඳහා ගොදා ගැනෙන දැනට ක්‍රියාත්මක ප්‍රධාන අපරාධ නීතියයි.

2006 අංක 16 දරණ දෑන්ති නීති සංග්‍රහ (සංගෝධන) පනතේ 2 (2) වගන්තියේ විධිවිධානවලට අනුව, ප්‍රමුණ් ඇතුළු පුද්ගලයින් වෙළඳාම් කිරීමේ වරද සම්බන්ධයෙන් ශ්‍රී ලංකා අධිකරණයට පාරදේශභ්‍රමික අධිකරණ බලය පවරා දී ඇත.

අන්තර්ජාතික සංවිධානාත්මක අපරාධ පිළිබඳ සම්මුතියට අත්සන් තැබූ රාජ්‍යක් ලෙස, රජය විසින් 2006 අංක 16 දරණ දෑන්ති නීති සංග්‍රහ (සංගෝධන) පනත පැනවීම මගින් මිනිස් වෙළඳාම පිළිබඳ අතිරේක ප්‍රාටෝකෝලය හා අනුගතව ව්‍යවස්ථාවක් හඳුන්වා දුන්නේය. 360 C (1) වගන්තිය මගින් ලමයින් වෙළඳාම් කිරීම සම්බන්ධයෙන් ප්‍රතිපාදන දක්වා ඇත.

## දණ්ඩ නීති සංග්‍රහය

358 අ වගන්තිය - ගෙය බැඳුම්කරය, දාසභාවයට පත් කිරීම, බලහත්කාර හෝ අනිවාරය වැඩැගැනීම, වහල්හාවය සහ පුද්ධියේ යෙද්වීම සඳහා ලමයින් බදවා ගැනීම.

360 අ වගන්තිය – කුට්ටනය

360 ආ (1) වගන්තිය – ලමයින් ලිංගිකව සූරාකැම

360 ඇ වගන්තිය – තැනැත්තන් වෙළඳාම් කිරීම

360 ඇ වගන්තිය - නීති විරෝධීව දරුකමට හඳා ගැනීම හා අදාළ වැරදි

360 ඉ වගන්තිය – ලමයිකු පොලුඡිවා ගැනීමට ඇවිචිලි කිරීම

## සුවිශේෂ බලාත්මක කිරීම

1841 අංක 4 දරණ අයාල ආදා පනත යටතේ ගැනෙන වැරදි

1889 අංක 5 දරණ ගණිකා නිවාස ආදා පනත

1985 අංක 21 දරණ ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නිපුක්කි කාර්යාලය පනත යටතේ ගැනෙන වැරදි

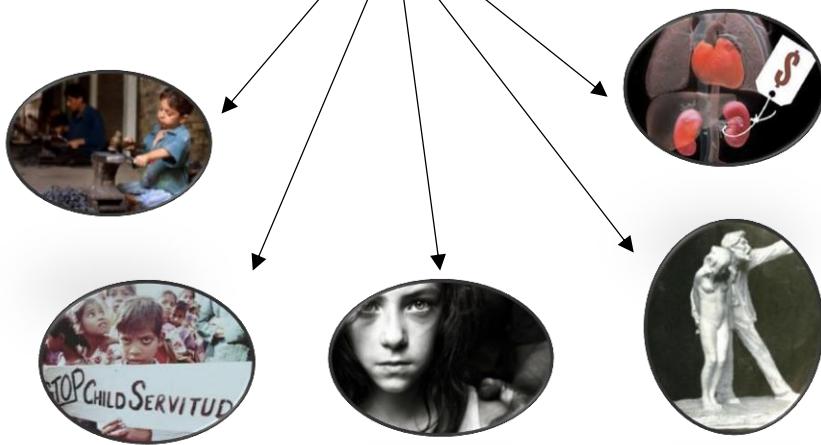
මෙවෙන් වෙත්තිය සඳහා කාන්තාවන් සහ ලමුන් ජාවාරම් කිරීම වැළැක්වීම සහ රට එරෙහිව කටයුතු කිරීම පිළිබඳ සම්මුතිය (තවම ගැසට් කර නොමැත)

## දණ්ඩ නීති සංග්‍රහයේ 360 සි වගන්තිය

දණ්ඩ නීති සංග්‍රහය	ක්‍රියාව	කරනු ලබන ආකාරය	අරමුණ	
360 ඇ (1) (ආ)	<p>කවුරුන් හෝ, මුදල් හෝ වෙනත් ප්‍රතිශ්‍යාවක් සඳහා තැනැත්තෙකු</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• මිලදී ගැනීම</li> <li>• විකිණීම</li> <li>• භුවමාරු කිරීම</li> <li>• මිලදී ගැනීමට, විකිණීමට හෝ භුවමාරුව සඳහා පෙළඳවීම සිදු කරන</li> <li>• මිලදී ගැනීම විකිණීම, භුවමාරුව සඳහා ප්‍රවර්ධනය කිරීමට / පහසුකම් සැලසීමට හෝ පෙළඳවීමට යම් දෙයක් කරන</li> </ul>	මිනැම මාධ්‍යක්	මිනැම අරමුණක්	

			බලහන්කාරයෙන් හෝ අනිවාර්යයෙන් වැඩි ගැනීම	
360 (1) (ආ)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ඔහුගේ පුද්ගලයෙකු බඳවා ගැනීම</li> <li>• ඔහුගේ පුද්ගලයෙකු ප්‍රවාහනය කිරීම</li> <li>• ඔහුගේ පුද්ගලයෙකු මාරු කිරීම</li> <li>• ඔහුගේ පුද්ගලයෙකු රදවා තබා ගැනීම</li> <li>• ඔහුගේ පුද්ගලයෙකු බාර ගැනීම</li> <li>• වෙනත්</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• බලය</li> <li>• වංචාව</li> <li>• රව්තීම</li> <li>• ප්‍රේරණය හාවිතයෙන්</li> </ul> <p>වෙනත් කෙනෙකුගේ අවධානම් සහගත හාවය සූරාකැම</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• වහල්හාවය</li> <li>• පරවශ්‍යතා</li> <li>• අවයව ඉවත් කිරීම</li> <li>• ගණකා වෘත්තිය</li> <li>• ලිංගික සූරාකැම</li> <li>• ඔහුගේ නීතියක වරදක් වන ඔහුගේ ක්‍රියාවක්</li> </ul>	තැනැත්තන් වෙළඳාම් කිරීම
360 ඇ (1) (ඇ)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• දරුවෙකු බඳවා ගැනීම</li> <li>• දරුවෙකු ප්‍රවාහනය කිරීම</li> <li>• දරුවෙකු මාරු කිරීම</li> <li>• දරුවෙකු සාගරා තබා ගැනීම</li> <li>• දරුවෙකු බාර ගැනීම</li> <li>• වෙනත්</li> </ul>	දරුවාගේ කැමැත්ත අශේෂ හෝ නොමැතිව	<ul style="list-style-type: none"> <li>• වහල්හාවය</li> <li>• පරවශ්‍යතා</li> <li>• අවයව ඉවත් කිරීම</li> <li>• ගණකා වෘත්තිය</li> <li>• ලිංගික සූරාකැම</li> <li>• ඔහුගේ නීතියක වරදක් වන ඔහුගේ ක්‍රියාවක්</li> </ul>	

### 360C (1) (ඇ)



#### සටහන

(ඇ). - හැදින්වීම මගින් 360 ඇ (1) වගන්තිය පිළිබඳව විශේෂ අවදානයක් සමග නීතියේ විධිවිධාන මතක් කළ යුතුය

මොඩියුල 4 සහ 5 මගින් දැනටමත් නීතිය පිළිබඳ නිර්වචන සහ අවබෝධය පිළිබඳව ආවරණය කර ඇති බැවින් සහභාගිවන්නන්ට ප්‍රතිපාදන පිළිබඳ නිසි දැනුමක් හා අවබෝධයක් තිබිය යුතු ය. මිනිස් වෙළඳාම පිළිබඳ සිද්ධීන් හඳුනා ගැනීම නිවැරදි අර්ථ නිරූපනයන් පිළිබඳව අවබෝධ කර ගැනීමෙන් තොරව කළ නොහැකිය. නිවැරදි දැනුම නොමැතිකම මානව වෙළඳාම පිළිබඳ වරද හඳුනා ගැනීමේ ව්‍යාකුලත්වයට හේතු වන බව සැලකිල්ලට ගත යුතු ය.

**උදාහරණය :** දරුවෙකු ගෘහ සේවකයෙකු ලෙස සේවය කරමින් සිටියි හසු වූවා නම්, අපරාධකරු විසින් සිදු කරන ලද වැරදි මොනවාද? මෙම වැරදිවලට අදාළ නීතිය කුමක්ද?

ඉමයා වයස අවුරුදු 14 ට වැඩි නම් ශ්‍රී ලංකාවේ කමිකරු නීතිය යටතේ මෙය වරදක්ද?

සොයාගත් ඉමයා වයස අවුරුදු 14 ට අඩු නම් එහි ප්‍රතිඵ්‍යා කුමක්ද?

අධ්‍යාපනයක් ලබා දෙන බවට පොරොන්ද වෙමින් ඔපුව නිවසට ගෙන ආවාද? (දරුවාගේ පවුල් පසුවීම වෙනත් කෙනෙකුගේ අවදානම් සපයන තත්ත්වය සූර්කෑම)

දරුවා කුරිරු/ ලිංගික අපයෝගනයට ලක්ව තිබේද? කරුණු ගවේෂණය කිරීම සඳහා තොරතුරු වාර්තා තබා ගැනීමේ කුමය මෙම දරුවාගේ අවදානම් සහගත තත්ත්වය හා සම්බන්ධිත කරුණු ගවේෂණය කිරීම සඳහා තොරතුරු කුමවේදය වාර්තා කොට තබා ගැනීමේ කුමවේදයක් රේඛ කොටසේ සාකච්ඡා කෙරේ.



- UNICEF: Billion Dollar Business of Child Trafficking (මිනිත්තු 04) විභියේ පටය බාවනය කරන්න - <https://www.youtube.com/watch?v=elhX3XGaFsE>
- ප්‍රක්ෂේපන තිර - තිර 1 සිට 3 දක්වා (මිනිත්තු 6)
- ප්‍රක්ෂේපන තිර 2 හි සඳහන් කතාව වෙත අවධානය යොමු කරන්න (මිනිත්තු 15)
- ප්‍රක්ෂේපන තිර 2 හි සඳහන් කතාව වෙත අවධානය යොමු කර මානව වෙළඳාම කිරීමේ සිද්ධිය සහ අදාළ නීතියේ විධිවිධාන හඳුනා ගැනීම සඳහා විශේෂයෙන් සඳහනක් දී ඇති උදාහරණය සම්බන්ධයෙන් ඔවුන්ගේ විනිශ්චයන් පිළිබඳව ප්‍රශ්න කරන්න. (මිනිත්තු 10)
- සාකච්ඡාව (මිනිත්තු 10)

සහභාගිවන්නන් කුඩා කණ්ඩායම්වලට බෙදා ඔවුන්ගේ පවතින දැනුම හා අත්දැකීම් මත පදනම්ව මිනිස් වෙළඳාමේ මූලිකාංග හඳුනා ගැනීමට ඔවුන්ට මෙහෙයවන්න. එම අංග කොළයක් මත ලියා විවෘත කණ්ඩායම් සාකච්ඡාවේදී සාකච්ඡා කළ යුතුය. (මිනිත්තු 10)

(මිනිත්තු 55)

## 7.2. තොරතුරු ලබා ගැනීම

### අ. පර්යේෂණ ප්‍රාග්ධනේක්ෂණය

#### පසුබිම්

2018, මානව වෙළඳාම පිළිබඳ වාර්තාවේ ශ්‍රී ලංකාව මූලික වශයෙන් බලහත්කාරයෙන් ගුමය හා ලිංගික වෙළඳාමට ගොදුරු වූ පිරිමින්, කාන්තාවන් සහ ලුමුන් සඳහා ප්‍රහැයක්, ගමනාන්තයක් ලෙසන්, අවම වශයෙන් අතරමැදි ස්ථානයක් ලෙස හාවිතා වන රටක් ලෙසන් සඳහන් කරයි.

දැනිකිරීම්, ඇගෙලුම් හා ගාහ සේවා අංශවල වැඩ කිරීම සඳහා මැදපෙරදීග, අග්නිදිග ආසියාව සහ ඇග්නෙනිස්ථානය වෙත සංතුමණය වන ශ්‍රී ලංකික පිරිමින්, කාන්තාවන් සහ ලුමුන් වැඩ වශයෙන් බලහත්කාරයෙන් ගුමය ලබා ගැනීමට සහ ඔවුන්ගෙන් සමහරක් බලහත්කාර ගණකා වෘත්තියට ද යටත් වන බව අනාවරණය වී ඇත. තවද, ගණකා නිවාසවල සිදු වන ලිංගික ජාවාරම බොහෝ වෙරළබඩ ප්‍රදේශවල කාන්තාවන් සහ ලුමුන් රට ගොදුරු කරවයි. ගැහැණු ලමයින්ට වඩා පිරිම් ලමයින් වාණිජ ලිංගිකත්වය හරහා සූරාකනු ලැබේ. සාමාජිය වශයෙන් අවධානම් සහිත ලුමුන්ට තරවල යාවකයන් වීමට හෝ ගාහ සේවකයන් ලෙස කටයුතු කිරීමට බල කෙරෙන අතර යම් අවස්ථාවලදී ඔවුන් ගාරීරික, ලිංගික හා මානසික අපයෝජනයන්ට ලක් වීම, වැටුප් නොගෙවීම සහ ව්‍යුහතාවය සීමා කිරීම සිදු වේ.

#### අරමුණු

මානව වෙළඳාම වැළැක්වීමේ අරමුණින්, නීතිය ක්‍රියාත්මක කරන නිලධාරීන් විසින් රට ගොදුරු විය හැකි පුද්ගලයින් හඳුනා ගැනීමේ උත්සාහයන් වැඩි කළ යුතුය. වින්දීතයා හඳුනා ගැනීම වින්දීතයින්ගේ උපරිම යහපත සහතික කිරීම උදෙසා නිවැරදි ස්ථාන සඳහා ඔවුන් යොමු කිරීමේ තුම්බේදයන් අනුගමනය කළ යුතුය.

එබැවින් තොරතුරු ලබා ගැනීම, වාර්තා තබා ගැනීම, වාර්තා කිරීම සහ තොරතුරු බෙදා හැරීම සම්බන්ධයෙන් නිලධාරීන් පුහුණු කිරීම අත්‍යවශ්‍ය වේ. ලමයින් වෙළඳාම් කිරීමේ සිද්ධින් හඳුනා ගැනීම සහ එම අවධානමට ලක්ව ඇති ලුමුන් හඳුනා ගැනීම සඳහා ලමයින් සමග සෑපුරුව ම කටයුතු කරන නීතිය ක්‍රියාත්මක කරන නිලධාරීන් සහ අනෙකුත් රාජ්‍ය නිලධාරීන්ගේ ගක්‍රතාවය වර්ධනය කිරීම සඳහා මෙම මොඩ්පූලය අවශ්‍ය වේ.

## ක්‍රමවේදය

මෙම මොඩියුලයේ ඉදිරිපත් කර ඇති තොරතුරු අදාළ ව්‍යවස්ථාදායක නීති, ජාත්‍යන්තර සම්මුතින් සහ නීතිය ක්‍රියාත්මක කරන නිලධාරීන් සහ නඩු පටරන්නන් සමග සම්මුඛ සාකච්ඡාවලින් ලබා ගන්නා ලදී.

### ආ) සම්මුඛ පරික්ෂණය ගිල්සිය තුම

#### (i) සම්මුඛ පරික්ෂණය සඳහා සූදානම් තීම

- අනවශ්‍ය ප්‍රමාදයකින් හෝ අසාමාන්‍ය හඳුසියකින් තොරව වින්දිතයාගේ ප්‍රකාශය සටහන් කළ යුතුය.
- විභින්‍ය පටිගත කිරීමට පෙර වින්දිතයා සමග පුරුව සාකච්ඡාවක් පැවැත්විය යුතු අතර වින්දිතයා පුහුණු තොකරන ලෙස සම්මුඛ පරික්ෂණකවරයාට අනතුරු ඇගෙනිය යුතු ය.
- වින්දිතයාට ඇයට/ ඔහුට පහසු පුද්ගලයෙකු සමග ඇසුරු කිරීමට ඉඩ දෙන්න. සුදුසු නම් ලමා මනස වටහා ගත හැකි, උපදේශකයෙකු යනාදී වශයෙන්.
- සම්මුඛ පරික්ෂණයට පෙර වින්දිතයා ලමා මත්‍යෝගී වින්දිතයාගේ වෙත ඉදිරිපත් කළ යුතු ය.
- වින්දිතයා කිසිදු වේලාවක තුදෙකලා තොකල යුතු ය. ක්‍රියාවලිය අතරතුර, මැදිහත්වීම් හෝ වෙනත් බාධා කිරීම වළක්වා ගත යුතු ය.
- අවශ්‍ය නම් අවස්ථාවෙන් සාධක මත කාන්තා පොලිස් නිලධාරීන්ගේ සහාය ලබා ගත යුතු ය.
- සම්මුඛ පරික්ෂණයේදී ආවරණය කළ යුතු කරුණු සම්බන්ධයෙන් ලැයිස්තුවක් සකස් කළ යුතු ය.
- මෙම ලැයිස්තුවට;
  - සිදුවීම් මාලාව,
  - සිද්ධීමය සාධක
  - වැරදිකරුවන් හඳුනා ගැනීම පිළිබඳ දේ ඇතුළත් විය හැකිය.

#### (ii) සම්මුඛ පරික්ෂණය අතරතුර

- සම්මුඛ පරික්ෂණයේ ප්‍රගති සමාලෝචනයේදී දී නව කරුණු හා සිදුවීම් මතු කරවීමට සම්මුඛ පරික්ෂකවරයාට හැකි විය යුතු ය.
- සම්මුඛ පරික්ෂක විසින් වින්දිතයාගේ හාජාවෙන් ප්‍රකාශය සටහන් කළ යුතු ය.
- සම්මුඛ පරික්ෂක විසින් නිරික්ෂණය කරන ලද පරිදි වින්දිතයාගේ ගැර හාජාව සහ විත්තවේගී වෙනස ඉස්මතු කර වාර්තා කළ යුතුය.
- සම්මුඛ පරික්ෂක විසින් අසනු ලබන ප්‍රශ්න අවශ්‍ය තරම් සරල හා කෙටි විය යුතු අතර, එය කම්පනයෙන් මිදීමට සහ නිසි ලෙස, සංවේදීව හා සම්පූර්ණයෙන් සිදුවීම් සිහිපත් කිරීමට වින්දිතයාට උපකාර කළ යුතු ය.
- හාවතා කරන හාජාව සහ පාරිභාෂිතය වින්දිතයාට තේරුම් ගත හැකි විය යුතු ය. සම්මුඛ පරික්ෂණය අතරතුර, සම්මුඛ පරික්ෂකවරයා කිසිදු අදහස් දැක්වීමක් හෝ විවේචනයක් තොකල යුතු ය.
- නඩු විභාගයේදී ප්‍රතිච්ඡාලීය පැවතීම අවම කිරීම සඳහා පටිගත කරන ප්‍රකාශ ගණන අවම කළ යුතු ය.
- වින්දිතයින් අපරාධයක් කර ඇති බවට ව්‍යාපෘති හැරීමක් ලබා දීමෙන් වින්දිතයින් තුළ සීතිය ඇති කිරීම සඳහා ජාවාරමිකරුවන් ව්‍යාපෘති සපයයි. එමනිසා සම්මුඛ පරික්ෂකවරයා වින්දිතයා තමා ය යන බව වටහා දිය යුතු අතර ඔහු/ ඇය අන්තර්ඛවට ගැනීමකට ලක් කළ හැකි වරදක් තොමැති බව පහදා දිය යුතු ය.
- ප්‍රකාශය සවිස්තරාත්මක විය යුතු අතර එය තාර්කික විය යුතු මෙන්ම වෙළඳාමේ සහ සූරාකැමී සියලු අංග ආවරණය කළ යුතු ය.

- තවද, සූරාකැමේ ප්‍රවර්ගය, වෙළඳාම් කිරීමේ ක්‍රියාවලියට සම්බන්ධ විවිධ පුද්ගලයින්ගේ හූමිකාව සහ ඔවුන්ගේ අනන්‍යතාවය සහ සමස්ත සිදුවීම් දාමය වැනි තොරතුරු රස් කිරීම කෙරෙහි සම්මුඛ පරීක්ෂකවරයා අවධානය යොමු කළ යුතු ය. (වින්දිතයාට නමෙන් වැරදිකරුගේ අනන්‍යතාවය හෙළි කිරීමට තොහැකි විය හැකි නමුත්, නඩු විභාගයේ දී ප්‍රයෝගන්වන් වන වැරදිකරුවෙකුගේ විශේෂ හොඨික ලක්ෂණ ආදිය හඳුනා ගැනීමට හැකි වනු ඇත. ඇදුම්, ස්වර්ණාහරණ අයි සැලකිය යුතු ය. )

### (iii) වින්දිතයා සම්මුඛ පරීක්ෂණයට ලක් කිරීමෙන් පසු

- නීතිය ක්‍රියාත්මක කරන බලධාරීන් සමග සහයෝගයෙන් කටයුතු කිරීමේ වින්දිතයාගේ උත්සාහය අගය කිරීමට වග බලා ගන්ත.
- වින්දිතයාට ගාරීරික හා මානසිකව සිදු වූ සිදුවීම් සිහිපත් කිරීමෙන් ද්විතීයික තිංසනයට ලක්වීය හැකි බැවින් සම්මුඛ සාකච්ඡා නැවත කිරීම සහ නැවත සිදුකිරීමට සැලසුම් කිරීම වලක්වා ගැනීම ඉතා වැදගත් වේ.
- වැරදිකරුට සහ වින්දිතයාට එකම වාහනයක ගමන් කිරීමට බල තොකළ යුතු ය. නැතහොත් වින්දිතයාට වෙනත් වැරදිකරුවන් සමග බන්ධනාගාර බස් රථයක ගමන් කිරීමට බල තොකළ යුතු ය. ඔවුන් දරුවන් වන බැවින් වැරදිකරු නීතර දැකීමෙන් වින්දිතයාගේ මානසික තත්ත්වයට බලපැමි ඇති විය හැකි අතර එය තමාම වැරදිකරුවෙකු ලෙස හැඟීමට බල පෑ හැකි ය.

### (iv) ලමා වින්දිතයින්ගේ සම්මුඛ සාකච්ඡාවල විශේෂ ලක්ෂණ

- සම්මුඛ පරීක්ෂණයට පෙර අතරතුරු සහ පසුව ආහාර, ජලය, තේ, සහිපාරක්ෂක සැපයුම් ආදිය ලබා දීමෙන් වින්දිතයාගේ සැපපහසුකම් රැක බලා ගත යුතු ය.
- ලමා වින්දිතයින්ට විශේෂ ආහාර තොරා ගැනීම වැනි විශේෂ අවශ්‍යතා සැපයිය යුතු ය.
- සම්මුඛ පරීක්ෂණ ස්ථානය වින්දිතයාට සුවපහසු විය යුතු ය. ලමයින්ට හිතකාම් වාතාවරණයක් පවත්වා ගත යුතු ය.
- වින්දිතයා කැදවාගෙන එන පුද්ගලයාගේ ප්‍රකාශය සටහන් කළ යුතු ය.

ලමා වින්දිතයින්ගේ ප්‍රකාශය ලිඛිත ප්‍රකාශයකට වඩා විඩියෝ පටිගත කිරීමක් ලෙස පටිගත කිරීමට පොලිසිය ප්‍රවේශම් විය යුතු අතර විමර්ශකයින්ට යටිතල පහසුකම් ලබා දිය යුතු ය. සිද්ධියට මූහුණ දුන් තැනැත්තාගේ සැබැං නැවුම් හැසිරීම පිළිබඳ කරන උසස් තත්ත්වයේ විඩියෝ පටිගත කිරීමක් හාවතා කිරීමට උත්සාහ කළ යුතු ය.

**සටහන - කරුණාකර 4 සිට 8 දක්වා වන ප්‍රක්ෂේපන තිර බලන්න**

තම අත්දැකීම් මත දරුවෙකු සම්මුඛ පරීක්ෂණයට ලක් කිරීම නිරුපණය කිරීමට සහභාගිවන්නන් දෙදෙනෙකට ආරාධනා කරන්න

සම්මුඛ පරීක්ෂණ ක්‍රියාවලිය අදියර තුනකට බෙදිමෙන් සම්මුඛ පරීක්ෂණ ක්‍රමවේදයන් ඉස්මතු කරන්න: 1. සම්මුඛ පරීක්ෂණයට පෙර 2. සම්මුඛ පරීක්ෂණය අතරතුරු 3. සම්මුඛ පරීක්ෂණයෙන් පසුව

ලමා වින්දිතයින්ගේ සම්මුඛ පරීක්ෂණයේ විශේෂ ලක්ෂණය අවසාන කරුණ ලෙස සාකච්ඡා කළ යුතු අතර ලමා වින්දිත ප්‍රකාශයේ විඩියෝ පටිගත කිරීමේ වැදගත්කම ඉස්මතු කළ යුතු ය. (ලමා වින්දිතයින් වයස අවුරුදු 18 ට අඩු පුද්ගලයින් ය. විමර්ශනය අවසන් කිරීමෙන් පසු අපරාධ නඩු පැවරීමට අවම වගයෙන් අවුරුදු 2-3 කට වඩා ගත වේ. සමහර අවස්ථාවල වින්දිතයාට මතකය තොමැතිකම හේතුවෙන් සිද්ධිය සිහිපත් කළ තොහැක. එවැනි අවස්ථාවල නඩු පැවරීමේදී නඩුව පටිගත කිරීම මහඝ උපකාරයක් වේ)



## තොරතුරු ලබ ගැනීම සඳහා වන ඉගෙනුම මෙවලම්

### අ. පරියේෂණ ප්‍රාථේකේලය - (මිනින්තු 15)

මොඩුපූලය 7 පිළිබඳ තොරතුරු ඉදිරිපත් කිරීම

#### ආ. සම්මුඛ පරික්ෂණ ගිළුණිය කුම

- සහභාගිවන්නන් දෙදෙනෙකුගේ සහාය ඇතිව එක් අයෙකු වින්දිතයා ලෙස සහ අනෙකා සම්මුඛ පරීක්ෂක ලෙස නිරුපණය කිරීම
  - කරුණාකර 4 සිට 7 දක්වා ප්‍රක්ෂේපන තිර වෙත යොමු වන්න (ප්‍රක්ෂේපන තිරයකට මිනින්තු 10)
  - ප්‍රක්ෂේපන තිර 8 සඳහා (මිනින්තු 15)
- ලමා වින්දිතයෙකුගේ සම්මුඛ සාකච්ඡාවක විශේෂ ලක්ෂණ පිළිබඳ සහභාගිවන්නන් සමග පළමු සාකච්ඡාව
- මුත්‍රිත්‍යු අදහස් උගිස්තු ගත කිරීමට ගැලීප් බෝඩි හාවිතා කරන්න (මිනින්තු 15)
- ඉන්පසු මොඩුපූලයේ **7.2.1.b (iv)** කොටස බලන්න. (මිනින්තු 10)

මිනිස් වෙළඳාම යනු ක්මක්ද යන්න පිළිබඳ විභියෝ පටයක් වාදනය කරන්න

<https://www.youtube.com/watch?v=DWoHgIoLCPg>

(මිනින්තු 65)

#### ඇ. සඳහාවාරාත්මක ගැටුණු

“ආචාර ධර්ම” සඳහාවාරාත්මක මූලධර්ම ලෙස අර්ථ දක්වා ඇති අතර සැම තත්ත්වයකදී ම දෙන ලද සන්දර්භයක් තුළ ඇති හරි වැරද්ද තීරණය කිරීමට අවශ්‍ය වේ. ලමා වින්දිතයෙකු සම්බන්ධ අපරාධ පරීක්ෂණයකදී හාවිතා කරන සම්මුඛ පරීක්ෂණ කුම ”දරුවාගේ උපරිම යහපත” සැලකිල්ලට ගත යුතු ය.

නීතිය ක්‍රියාත්මක කරන නිලධාරීන්ගේ වෘත්තීය ආචාර ධර්ම පාලනය කරන ආයතනික යාන්ත්‍රණයක් හෝ නීති පැනවීමක් නොමැත.

වෙළඳා ආදා පනතේ වෙළඳා වෘත්තීකයන්ගේ ආචාර ධර්ම පද්ධතිය. දක්වා ඇත්<sup>83</sup>.

- පළමු පියවර ලෙස, නීතිය ක්‍රියාත්මක කරන නිලධාරයෙකු මූලික ලමා අයිතිවාසිකම් පිළිබඳව දැනුවත් විය යුතු ය.
- ලමා වින්දිතයාගේ වයස, ස්ත්‍රී පුරුෂ හාවය, ස්ත්‍රී පුරුෂ අනත්‍යතාවය, ජාතිය, ජනවාර්ගිකත්වය, සංස්කෘතිය, ජාතික සම්භවය, ආගම, ලිංගික දිගානතිය, ආබාධිතතාවය, හාජාව හෝ සමාජ ආර්ථික තත්ත්වය ගරු කළ යුතු අතර සලකා බැලිය යුතු ය. ඔහු/ ඇය පරිවාස නිවාසයේ තැබීමේදී ද මෙම කරුණු වැඩිදුර සලකා බැලිය යුතු ය.

ලමා වින්දිතයාගේ තොරතුරු

වයස අවුරුදු 15 සි. කුරුණැගල ජීවන් විය.

ඇය 26 හැවිරිදී කුමාර සමග ප්‍රේම සම්බන්ධයක් පවත්වාගෙන ගියාය.

ඇය කුමාර සමග පැන ගොස් ඔහු සමග ලිංගික සංසර්ගයේ යෝදුණාය.

පොලිසිය විසින් කොළඹ ගණිකා නිවාසයක සිදුකරන ලද වැට්ලිමක දී මේ වන විට අත්අංශුවට ගෙන තිබේ.

සම්මුඛ පරීක්ෂක  
දරුවාගේ හැසිරීම  
විවේචනය නොකළ යුතු



උදාහරණය : වින්දිතයා දෙමළ ජනවාර්ගිකයෙක් නම්, එය පරිවාසය තුළ දී වුවද ඇය / ඔහුට සැම විටම දෙමළ කතා කරන නිලධාරීන්ට ප්‍රවේශය ලබා දිය යුතු ය.

<sup>83</sup> 1927 දී ලංකා වෙළඳා ආදා පනත

- සම්මුඛ පරීක්ෂණ නිලධාරියා ලැබුන් සම්බන්ධව සංවේදී විය යුතු අතර වින්දීතයාට සිදුවූ දේ විවේචනය කිරීම හෝ වින්දීතය කිරීම තොකළ යුතු ය.
- ප්‍රමාදයකු සමග සන්නිවේදනය කිරීමේදී කණ්ඩායා පොලිස් නිලධාරින් සැම විටම ජ්‍යෙෂ්ඨ නිලධාරයකු (සහකාර පොලිස් අධිකාරී හෝ රේඛ ඉහළ) විසින් අධික්ෂණය කළ යුතු ය. දරුවාගේ ආරක්ෂාව ඇතුළුව දරුවාගේ උපරිම යහපත පිළිබඳ මූලධර්මය මතකයේ තබා ගනිමින් තොරතුරු මුදා හැරීම කළ යුතු ය.
- ප්‍රමාද ආරක්ෂාව සහතික කිරීම සඳහා සැම විටම ඉහළ මට්ටමේ වශයේ මට්ටමක් පවත්වා ගත යුතු ය.
- එවැනි කුමැත්ත ලබා තොගෙන කරන ක්‍රියාකාරකම් සිදු කිරීම නිතියෙන් හෝ රජයේ රෙගුලාසි මගින් හෝ වෙනත් ආචාර ධර්ම සංග්‍රහයක දක්වා ඇති පරිදි (එදාහරණ මාධ්‍යවේදීන් සඳහා ආචාර ධර්ම සංග්‍රහය) සිදු කිරීමට නියම කර ඇති විටක හැර අවශ්‍ය නම්, සියලු ආකාර සන්නිවේදනයන්හි දී දරුවාගේ දැනුවත්හාවයෙන් යුතුව ලබාදෙන කුමැත්ත දරුවාට සාධාරණ ලෙස තේරුම් ගත හැකි හාජාවකින් පැහැදිලි කර දී ලබා ගත යුතු ය.
- විමර්ශනය තුළින් ලබාගත් සංවේදී තොරතුරුවල රහස්‍යභාවය ආරක්ෂා කිරීම සඳහා සාධාරණ පියවර ගැනීමට නිලධාරින්ට / විමර්ශකයින්ට මූලික වගකීමක් ඇත.
- ප්‍රමාද වින්දීතයාට දායානුකම්පාවෙන් හා ගොරවයෙන් සැලකිලි ලැබීමට හිමිකමක් ඇත.

### සඳාවාරාන්මක ගැටුව සඳහා මෙවලම්



නිදුසුනක් ලෙස, දෙන ලද අවස්ථාවක දී, වින්දීතයාගෙන් ඇසිය යුතු සහ වින්දීතයාගෙන් තොඟිය යුතු ප්‍රශ්න ලැයිස්තුගත කිරීමට සහභාගිවන්නන් යොමු කරන්න. (මිනිත්තු 30 )

### ප්‍රමාද වින්දීතයාගේ තොරතුරු

වයස අවුරුදු 15 ඩී. කුරුණැගල ජ්‍යවත් විය.

අය 26 හැවැරිදි කුමාර සමග ජ්‍යෙම් සම්බන්ධයක් පවත්වාගෙන තියාය.

අය කුමාර සමග පැන ගොස් ඔහු සමග ලිංගික සංසර්ගයේ යෙදුණුය.

පොලිසිය විසින් කොළඹ ගණකා නිවාසයක සිදුකරන ලද වැට්ලීමකදී මේ වන විට අන්ජංගුවට ගෙන තිබේ.

වින්දීතයාගෙන් ඇසිය යුතු සහ  
වින්දීතයාගෙන් තොඟිය යුතු ප්‍රශ්න  
මොනවාද? (මිනිත්තු 20 )

- ඉහත දක්වා සිද්ධිය මත පදනම්ව විවෘත සාකච්ඡාවක් සහ ලබා දී ඇති තත්ත්වය පිළිබඳ ඔවුන්ගේ අවබෝධය පිළිබඳව සහභාගිවන්නන්ගෙන් විමසන්න. (මිනිත්තු 10)

ප්‍රක්ෂේපන තිර 10, 11  
සාකච්ඡාව ගොඩනගන්න

(මිනිත්තු 60 )

## 7.3 තොරතුරු පටිගන කිරීම

### අ. දත්ත හැසිරවීම සහ ගබඩා කිරීම

මිනිස් වෙළදාම සංඛ්‍යාත්ති අපරාධයකි. අපරාධ කළමනාකරණයට සහ නිවාරණ ක්‍රම දියුණු කිරීමට දත්ත පදනමක් සංවර්ධනය කිරීම අත්‍යවශ්‍ය වේ.

#### I. පොලිස් අපරාධ වාර්තා අංශය (CRD)

අන්තර්ජාතික සංක්‍රමණ පිළිබඳ අන්තර්ජාතික සංවිධානයේ (IOM) තාක්ෂණික සහාය ඇතිව ශ්‍රී ලංකාවේ පොලිස් අපරාධ වාර්තා අංශය (CRD) 2009 ඔක්තෝම්බර් මාසයේදී සවිස්තරාත්මක හා මධ්‍යම දත්ත එක්ස්ස් කිරීමේ පද්ධතියක් ස්ථාපිත කරන ලදී. මෙම දත්ත ගබඩාව මිනිස් වෙළදාම පිළිබඳ අදාළ දත්ත එක්ස්ස් කරන අතර ඒ පිළිබඳ සිද්ධී ප්‍රහැදි යාමට සහ නඩු පැවරීමට නිතිය ක්‍රියාත්මක කරන නිලධාරීන්ට සහාය වේ.

#### II. ඇගිලි සලකුණු රේඛස්ටූර්

ඇගිලි සලකුණු රේඛස්ටූර් විසින් ඇගිලි සලකුණු පිළිබඳ සීමිත දත්ත පදනමක් පවත්වා ගෙන යන අතර එහි ක්‍රියාකාරීත්වය පාලනය වන්නේ අපරාධ වැළැක්වීමේ ආයා පනත මගිනි. ආයා පනතට අනුව, එකී ආයා පනතේ උපලේඛනයේ දක්වා ඇති වැරදි සම්බන්ධයෙන් දේශීල්දරුනායෙන් ලක්කරන ලද වූ සැකකරුවන්ගේ ඇගිලි සලකුණු ලේඛනයක් තබා ගැනීමට අවසර ඇත. එකී පනතට ගෙනෙන ලද සංගේධනයක් මගින් මිනිස් වෙළදාම එම උප ලේඛනයට හඳුන්වා දෙන ලදී<sup>84</sup>.

නිතිය ක්‍රියාත්මක කිරීමේ ද ඇති ප්‍රධාන බාධකවලින් එකක් වන්නේ දත්ත පදනමක් තොමැතිකමයි. ශ්‍රී ලංකාවේ අපරාධ සඳහා දත්ත පදනමක් ස්ථාපිත කිරීම මිනිස් වෙළදාම කෙරෙහි පමණක් නොව සියලු ආකාරයේ අපරාධ සඳහා ද ඉතා වැදගත් වන්නේ ය. පොලිස් දැනටමත් අපරාධ පිළිබඳ සංඛ්‍යාලේඛන වාර්තා කර ඇති හෙයින්, අපරාධයට අදාළ පාර්ශ්වයන්ගේ තොරතුරු ද එකම දත්ත ගබඩාවට ඇතුළත් කළ හැකි ය. මෙම වාර්තාකරණ පද්ධතිය අපරාධ නඩුවල දී ජාතික හා කළාපීය වශයෙන් වර්ධනය කළ හැකි ය. දැනටමත් පවතින පොලිස් වාර්තාවල සංඛ්‍යාලේඛන සම්පාදනය කර ඇති බැවින්, දැරීමට ඇති එකම ඇතිරේක පිරිවැය වනුයේ විශ්ලේෂණය, ඇගයීම සහ බෙදා හැරීමේ පිරිවැයයි. අපරාධ පිළිබඳ දත්ත සම්බන්ධය අපරාධ විමර්ශන ලුද්ධී එකකයන්ට පහසුකම් සපයන අතර එය වැළැක්වීමේ ක්‍රම දියුණු කිරීමට සහ මිනිස් වෙළදාමට එරෙහිව සටන් කිරීම සඳහා ලුද්ධී තොරතුරු බෙදා ගැනීමට එය උපකාරී වේ.

#### පොලිස් දෙපාර්තමේන්තුවේ දැනට පවත්නා දත්ත එක්රික් කිරීමේ ක්‍රමයේ වාසි සහ අවාසි

වාසි	අවාසි
අපරාධ පසුබීම් පරික්ෂාවක් පහසුවෙන් පැවත්ත්වීය හැකි වීම	නිවරදා නොවන දත්ත ඇතුළත් කිරීම මානව දේශීල්ප හැකියාවන්
හොඳ දත්ත සන්නිවේදන පද්ධතියක හැකියාව	ව්‍යාප්ත තොරතුරු ගබඩා කිරීමේ හැකියාවන්
වැළැක්වීමේ ක්‍රම ක්‍රියාත්මක කිරීම	අනවසර වෙනස් කිරීම
සැකකරුවන් හඳුනා ගැනීමට සහාය වීම	දත්ත සෞරකම් කළ හැකිය
වෙනත් රටවල් සමග තොරතුරු බෙදා ගැනීම පහසුය	රහස්‍යභාවය සහ පොද්ගලිකත්වය පිළිබඳ ගැටළු

<sup>84</sup> 2017 අංක .29 දරන පනත 18.11.2017 දින සිට බලාත්මක කරන ලදී



## දත්ත පරිගණ කිරීමේ මෙවලම්

### 1. දත්ත හැසිරවීම සහ ගබඩා කිරීම (මිනිත්තු 20)

- සාකච්ඡාව කළේඛායම් සාකච්ඡාවක් ලෙස පවත්වන්න.

ප්‍රක්ෂේපන තිරය 12

- මතක අවධි කිරීම - දත්ත රස් කිරීම වැඩි දියුණු කිරීම සඳහා අදහස් ග්ලිප් පුදරුවේ පුදර්ණය කරන්න. (මිනිත්තු 15)

- සහභාගිවන්නන් සමග වාසි සහ අවාසි සාකච්ඡා කරන්න (මිනිත්තු 10)

- පවතින පද්ධතිය පිළිබඳ ප්‍රතිපෝෂණ සැසියක් පවත්වන්න. (මිනිත්තු 15)

ප්‍රක්ෂේපන තිරය 13

(මිනිත්තු 45)

### 7.4 තොරතුරු වාර්තා කිරීම සහ බෙදා හැරම

#### a. තොරතුරු වලංගු කිරීම, වාර්තා කිරීම සහ බෙදා හැරම

##### (i) තොරතුරු වලංගු කිරීම

තොරතුරු බෙදා හැරීමට පෙර වෙනත් ආයතන සමග සන්නිවේදනය කිරීමට අදහස් කරන කරුණු හෝ දත්තවල වලංගුභාවය තහවුරු කර ගැනීම වැදගත් වේ.

- දත්ත වලංගු කිරීම සඳහා, උපයෝගීතා පරීක්ෂණ හරහා දත්ත ධාවනය කිරීම වැනි සුදුසු පරීක්ෂණ ක්‍රියාත්මක කළ යුතු ය.
- අවිධිමත් දත්ත වලංගු කිරීම සඳහා, තොරතුරු ස්ථාපිත කිරීම සහ සත්‍යාපනය කිරීම සඳහා සුදුසු වැඩිදුර විමර්ශන කුම් භාවිතා කළ හැකිය.
- අන් අයගෙන් ලැබුණු ඕනෑම දත්තයක් වලංගු කිරීම සඳහා, ඔබට අවශ්‍ය කුමන තොරතුරු ද යන්න පිළිබඳව ඔබට පැහැදිලි බව කළින් සහතික කර ගන්න.

##### දත්ත වලංගු කිරීමට උපදෙස්

- තොරතුරු වලංගුභාවය සහ නිරවද්‍යතාවය සහතික කිරීම සඳහා නිලධාරීන්ගේ අන්දුකීම් සහ ඔවුන්ගේ දැනුම හා ක්‍රිස්තියාව හාවිතා කරන්න. එසේම ස්වාධීන මූලාශ්‍රයන් ඇසුරෙන් තවත් තහවුරු කළ හැකි උපකාරී සාක්ෂි රස් කරන්න.

දරුවා සමග එන පුද්ගලයාගේ ප්‍රකාශය (෋පකාරී සාක්ෂි)  
විමර්ශන සටහන් නිවැරදිව වාර්තා කිරීම සහ අපරාධ සිදුවීම් නිරීක්ෂණය කිරීම.

- තොරතුරු අවශ්‍යතා සපුරාලන බවත් තොරතුරු අදාළ බවත් වග බලා ගන්න.

වරදකරු හදුනා ගැනීම අවශ්‍ය වන තොරතුරු (රේරයේ ඇති පවත් සලකුණු, ඇශ්‍රම් ආදි )

### 3. තොරතුරු සංවිධානය කිරීම

එක් සිද්ධියක් සඳහා එක් ගොඩුවක් (ගෝල්බරයක්) හා මිත්‍ය කරන්න, පහසු යොමු කිරීම සඳහා තොරතුරු පොත් අංක ලැයිස්තුගත කරන්න

### III. බෙදා හැරීම

- උසස් නිලධාරියෙකු විසින් තොරතුරු තහවුරු කර ඇති බවට සහ අනුමැතිය ලබා දේ ඇති බවට සහතික වන්න (තොරතුරු බෙදා හැරීමට පෙර). විශේෂයෙන් ගෝල්ය වශයෙන් තොරතුරු බෙදා හැරීමට ඔබට සිදුවුව හොත් දත්ත වලංගු කරන්න.
- කෙසේ වෙතත් තොරතුරු බෙදා හැරීම සඳහා වන සංවර්ධනය කරමින් පවතින ක්‍රියා පටිපාටියක් නොමැත.

### b. සාමාන්‍ය ජනනාවට අදාළ බලධාරීන් වෙත තොරතුරු සැපයිය හැකි ආකාරය

ශ්‍රී ලංකාවේ ඕනෑම පුද්ගලයෙකුට අපරාධයක් වාර්තා කිරීමට හෝ ආධාර ලබා ගැනීමට 119 අංකයෙන් පොලිස් හඳිසි පාලන අංශය ඇමතිය හැකි ය. 2004 ට පෙර ශ්‍රී ලංකාවේ සංවිධානාත්මක පොලිස් හඳිසි සේවක් නොතිබුණි. 2004 ට පෙර

011-2433333 හරහා හඳිසි සේවය ලබා දී ඇත්තේ පුරවැකියන්ට (විදේශීකයන් ද ඇතුළට) පමණි.

මෙම හඳිසි ඇමතුම් මධ්‍යස්ථානය පිහිටා තිබුණේ පොලිස් ලේකම් කාර්යාල ගොඩනැගිල්ලේ ය. පොලිස් හඳිසි සේවය (119) 2004 නොවැම්බර 8 වන දින මිරිහාන පිහිටි පොලිස්පත්වරයාගේ අනුදත් හා තොරතුරු අංශයේ පිහිටුවන ලදී. එතැන් සිට, මෙම සේවාව හඳිසි අවස්ථාවක දී 119 ඇමතිම සඳහා ඕනෑම තැනැත්තකුට පහසුකම් සපයන අතර, එහිදී පොලිස් ප්‍රතිචාර ක්ෂේවායම වහාම එම ස්ථානයට පැමිණෙනු ඇති.

තවද ජාතික ලමා ආරක්ෂක අධිකාරිය (NCPA) විසින් වෙළඳාමට කිරීමේ වැඩි අවදානමක් ඇති ලුම්නා ගැනීමේ කුමවේදයක් සකස් කර තිබේ. මෙම පද්ධතියට ගම් මට්ටමින් අනෙකුරු ඇතුළුම් ක්ෂේවායම් සහ පාසල් ලමා ආරක්ෂක කමිටු ඇතුළත් වේ. එසේම NCPA හඳිසි ඇමතුම් අංක 1929 හරහා ලමා අපයෝගන වාර්තා කිරීම සඳහා මහජනතාවට ක්ෂේවාක සහාය ඉල්ලා සිටිය හැකි ය.

මහජනතාවට 1938 හරහා කාන්තා හා ලමා කටයුතු අමාත්‍යාංශයෙන්ද සහාය ඉල්ලා සිටිය හැකි ය.

0112369800 හඳිසි ඇමතුම් අංකයෙන් මහජන පැමිණිලි කමිකරු දෙපාර්තමේන්තුවේ ලමා හා කාන්තා අංශය වෙත ද යොමු කළ හැකි ය.

### ඇ. රූපයේ දෙපාර්තමේන්තු, රාජ්‍ය නොවන සංවිධාන, මාධ්‍ය වෙත තොරතුරු මූල්‍ය හැරීම සලකා බැලීම සහ

#### මහජනතාවගේ පොදුගැලිකත්වය සහ ආරක්ෂණ ගැටුව

මිනිස් වෙළඳාම පිළිබඳ සංකීර්ණ ගැටුවට එරෙහිව සටන් කිරීම සඳහා අදාළ සියලු බලධාරීන්ගේ බහු-ආංශික සහභාගිත්වයේ වැදගත්කම අවබෝධ කරගත් ශ්‍රී ලංකා රජය, අධිකරණ අමාත්‍යාංශයේ නායකත්වය යටතේ සහ ජාතියන්තර කමිකරු සංවිධානයේ සහ සංක්‍රමණ සඳහා වන අන්තර්ජාතික සංවිධානයේ තාක්ෂණික සහය යටතේ සියලු ම පාර්ශවකරුවන් අතර සම්බන්ධිකරණය වැඩි කිරීම සඳහා සැලකිය යුතු දායකත්වයක් ලබා ඇත. එබැවින් 2010 ඔක්තෝම්බර මාසයේ දී ජාතික මිනිස් වෙළඳාම මරදන කිරීමේ ජාතික කාර්ය සාධක බලකායක් දියන් කරන ලදී.

ශ්‍රී ලංකාවේ මානව වෙළදාම විසඳීම සඳහා ගනු ලබන සියලු මුලපිටිම සම්බන්ධිකරණය කිරීම සඳහා ප්‍රමුඛ රාජ්‍ය ආයතනය වන්නේ අධිකරණ අමාත්‍යාංශයයි. මානව වෙළදාම පිළිබඳ ගැටුව ආමත්තුණය කිරීමේදී සියලු ප්‍රධාන පාර්ශවකරුවන්ගේ සම්බන්ධිකරණය හා සහයෝගීතාව ගක්තිමත් කිරීම සඳහා අධිකරණ අමාත්‍යාංශය 2010 දී මිනිස් වෙළදාම මරදනය කිරීමේ ජාතික කාර්ය සාධක බලකායක් පිහිටුවා තිබේ. කාර්ය සාධක බලකායේ සාමාජිකයින් මාසිකව රස්වී තොරතුරු හා යහ හාවිතයන් සම්බන්ධව සහභාගී වන පාර්ශ්වකරුවන් අතර තොරතුරු බෙදා ගනී. දුරකථන: +94 (0) 11532 5300

රජයේ ප්‍රධාන පාර්ශවකරුවන් අතර සම්බන්ධිකරණය ගක්තිමත් කිරීම, තත්ත්ව පැවරීම්වල සාර්ථකත්වය ප්‍රවර්ධනය කිරීම සහ වින්දිනයින්ගේ ආරක්ෂාව වැඩි දියුණු කිරීම අරමුණු කර ගනිමින් මෙම කාර්ය සාධක බලකාය දියත් කරන ලදී. වැළැක්වීමේ උපාය මාරුග ක්‍රියාත්මක කිරීමේදී ද කාර්ය සාධක බලකාය ප්‍රයෝගනවත් වනු ඇත. මූලික රාජ්‍යමය කොටස්කරුවන් අතර සම්බන්ධිකරණය ගක්තිමත් කිරීමේ අදහසින් මෙම විශේෂ කාර්ය බලකාය පිහිටුවන ලදී.

කාර්ය සාධක බලකායේ සාමාජිකයින් වන්නේ :

- විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශය
  - ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශය
  - කාන්තා කටයුතු හා ලමා සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය,
  - නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව
  - කමිකරු අමාත්‍යාංශය
  - සමාජ සේවා හා සමාජ සුහාසාධන අමාත්‍යාංශය
  - අපරාධ විමර්ශන දෙපාර්තමේන්තුව
  - පොලිස් අපරාධ අංශය
  - ආගමන හා ආගමන දෙපාර්තමේන්තුව
  - පොලිස් කාන්තා හා ලමා කාර්යාංශය
  - ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුත්ති කාර්යාංශය
  - ජාතික ලමා ආරක්ෂක අධිකාරිය
  - පොලිස් අපරාධ වාර්තා අංශය
  - පරිවාස හා ලමාර්ජ්‍යක සේවා දෙපාර්තමේන්තුව
  - ප්‍රධාන අධිකරණ වෙළදා නිලධාරී
- තවද, අධිකරණ අමාත්‍යාංශය, ජාතික ලමා ආරක්ෂක අධිකාරිය, කමිකරු සබඳතා අමාත්‍යාංශය, කාන්තා හා ලමා කටයුතු අමාත්‍යාංශය, සේවක හා සේවා යෝජකයන්ගේ සංවිධාන සහ සිවිල් සමාජ සංවිධාන ඇතුළු අදාළ රාජ්‍ය ආයතනවල නියෝජකයින්ගෙන් සමන්විතව කමිකරු දෙපාර්තමේන්තුව විසින් 'ලමා ගුමය වැළැක්වීම සහ තුරන් කිරීම පිළිබඳ ජාතික මෙහෙයුම් කමිටුවක්' යන අන්තර් ආංදික උපදේශක කමිටුවක් පිහිටුවන ලදී. ලමා ගුමයේ තරකම ආකාර පිළිබඳ ශ්‍රී ලංකාවේ මග සිතියම 2016 සම්බන්ධයෙන් තවදුරටත් කටයුතු කිරීමට කමිටුව පිහිටුවන ලදී. මේ මගින් ගැලුම්වලින් පීඩාවට පත් කළාපවල, වතු කළාපවල සහ දුෂ්පත් ග්‍රාමීය ප්‍රදේශවල ලමයින් වෙළදාමට ලක් වීමට සහ ගුම සුරාකුමේ හා ගණිකා වෘත්තියට ගොදුරු වීමට වැඩි අවදානමක් ඇති අය ලෙස හඳුනා ගනී. 2010 ලක්තෝමිබර මාසයේ දී පිහිටුවන ලද ජාතික මෙහෙයුම් කමිටුව සාමාජිකයින් අතර සම්බන්ධිකරණය වැඩි දියුණු කර ඇති අතර, එහි සාමාජික සංවිධානවල ප්‍රතිපත්ති හා වැඩසටහන් තුළට ලමා ගුම ගැටු ආදි කරුණු ආමත්තුණය කළ හැකි කුමවේද ඒකාබද්ධ කිරීමට පහසුකම් සපයයි.
  - අධිකරණ අමාත්‍යාංශය ජාත්‍යන්තර කමිකරු සංවිධානය සමග එක්ව 2010 මාරුතු මාසයේදී පුද්ගලයින් වෙළදාම කිරීම පිළිබඳ පවත්නා නීති සම්පාදනය පිළිබඳ ජාතික පාර්ශවකරුවන්ගේ උපදේශන සැසියක් පවත්වන ලදී. මෙහි අරමුණ වූයේ ශ්‍රී ලංකාවේ මානව වෙළදාම පිළිබඳ නීති එම විෂයයට අදාළ ජාත්‍යන්තර ප්‍රමිතින්ට අනුකූල වන්නේදයන්න සමාලෝචනය කිරීමයි. මෙම සැසියට නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව, ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුත්ති කාර්යාංශය, පොලිසිය, ආගමන හා විගමන දෙපාර්තමේන්තුව, විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශය, කමිකරු, කාන්තා කටයුතු හා ලමා සංවර්ධන අධිකාරිය සහ ජාතික ලමා ආරක්ෂක අධිකාරිය ඇතුළු සියලුම පාර්ශ්වකරුවන් සහභාගී වූහ. මෙම උපදේශනයෙන් පසුව, ප්‍රතිපත්ති සඳහා පහසුකම් සැලසීම සහ පුද්ගලයන් වෙළදාම පිළිබඳ ILO

ව්‍යාපෘතිය ක්‍රියාත්මක කිරීම අධිකරණ කිරීම සඳහා අධිකරණ අමාත්‍යාංශයේ සහ ජාත්‍යන්තර කමිකරු සංවිධානයේ සම සභාපතිත්වය යටතේ පුද්ගලයන් වෙළඳාම පිළිබඳ මෙහෙයුම් කමිටුවක් පිහිටුවන ලදී.

- සංක්‍රමණිකයින් ලෙස යැමට අපේක්ෂිත අයට මෙන්ම නැවත පැමිණෙන අයටද උපදේශන ආධාර සැපයීම සඳහා ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා තියුක්ති කාර්යාලය දිවයින පුරා පිහිටි සම්පත් මධ්‍යස්ථාන විසිපහක ක්‍රියාත්මක වන විශේෂ පුදුණුව ලත් උපදේශන තිලධාරීන් සේවයේ යොදාව ඇත. සුම්තුයෝ, සභාතියස, Women in Need සහ සහනය වැනි වෙනත් සංවිධාන විසින් සපයනු ලබන උපදේශන සේවා වෙත යොමු කිරීමෙන් අවශ්‍යතා ඇති අයට තවදුරටත් සභාය වීම සඳහා ඔවුන් ඒ වෙත යොමු කිරීමේ පද්ධතියක් ද පවත්වාගෙන යයි. එවැනි ආයතන පූර්ව, පශ්චාත් සහ නඩු විභාගය වන කාලය අතරතුරදී පහසුකම් ලබා දීම සිදු කරනු ලැබේ.
- 1978 අංක 27 දරණ නීතිය යටතේ ස්ථාපිත කරන ලද සේවාධින ව්‍යවස්ථාපිත සංවිධානයක් වන ශ්‍රී ලංකා නීති ආධාර කොමිෂන් සභාවෙන් ප්‍රජාවේ වරප්‍රසාද නොලත් කොටස්වලට නොමිලේ නෙතික ආධාර සහ උපදෙස් ලබා ගත හැකි ය. එහි පරමාර්ථය වනුයේ සුදුසුකම් ලත් පුද්ගලයින්ට නීති උපදෙස් ලබා දීමෙන්, ඔවුන් නියෝගනය කිරීම සඳහා නීතියෙන්ගේ සේවය ඇතුළත නඩු පැවරීමේ සභාය ලබා දීමෙන් හා එවැනි කටයුතු සිදු කිරීම සඳහා අවශ්‍ය විය හැකි වෙනත් ආධාරවලින් ද කාර්යක්ෂම නීති ආධාර ක්‍රමයක් ක්‍රියාත්මක කිරීමයි. දිවයින පුරා පිහිටි සියලුම මහාධිකරණවල පාහේ මෙහි ගාඛා ක්‍රියාත්මක වේ. නීති ආධාර කොමිෂන් සභාවේ සේවය කරන පළපුරුදු නීතියෙන්ගේ කමිටුවකට නීති ආධාර අවශ්‍ය අයට නොමිලේ ප්‍රවේශ විය හැකි ය.
- දිවයින පුරා පිහිටුවා ඇති සියලුම රජයේ රෝහල්වල වෙදා පහසුකම් සහ උපදේශන සේවා නොමිලේ ලබා ගත හැකි ය.
- ඉහත සඳහන් කළ පරිදි, මානව වෙළඳාමේ ක්‍රියාවලියට එරෙහිව ක්‍රියා කරන රාජ්‍ය හා රාජ්‍ය නොවන සංවිධාන ගණනාවක් ඇත. වින්දිතයාගේ උපරිම යහපත සඳහා නීතිය ක්‍රියාත්මක කරන බලධාරීන්ට ආයතන අතර තොරතුරු බෙදා ගැනීමට සිදු වේ. කෙසේ වෙතත්, සැම පාර්ශවයක් ම සැම විටම වින්දිතයාගේ ගෞරවය ආරක්ෂා කළ යුතු ය.

ශ්‍රී ලංකාවේ දරුවන්ට උපකාර කරනු ලබන සක්‍රීය රාජ්‍ය නොවන සංවිධාන ලැයිස්තුව මෙසේ දැක්විය හැක.

- UNICEF
- Save the Children
- LEEDS
- CARE
- World Vision International

## 7.5 වගකිවුතු වාර්තාකරණය සහ රහස්‍යභාවය පවත්වා ගැනීම සඳහා මාධ්‍යයේ කාර්යනාරය

ඡනමාධ්‍යවේදීන් සඳහා වන ආචාර ධර්ම පද්ධතියට අනුව ලිංගික අපරාධවලට ගොදුරු වූවන්ගේ තොරතුරු ප්‍රකාශයට පත් කිරීම තහනම් කරයි. නමුත් ලමා වින්දිතයා සම්බන්ධ නීග්චිත විධිවිධාන නොමැත.

රජයේ දැනුම් දීම. ශ්‍රී ලංකා පුවත්පත් කුවුන්සිලය විසින් 1973 අංක 5 දරණ ශ්‍රී ලංකා පුවත්පත් කුවුන්සිල නීතියේ 30(i) (අ) වගන්තිය යටතේ ඡනමාධ්‍යවේදීන් සඳහා ආචාර ධර්ම සංග්‍රහය සකස් කර ඇති අතර එම නීතියේ 30 (3) වගන්තිය යටතේ පාර්ලිමේන්තුව විසින් අනුමත කරන ලදී.

6 (1) අපරාධ හෝ අපරාධ නඩු වාර්තා කිරීම හෝ මුද්‍රණය කිරීම හෝ ප්‍රකාශයට පත් කිරීම සම්බන්ධයෙන් මාධ්‍යවේදීයෙකු ලිංගික අපරාධවලට ගොදුරු වූවන් නම් කිරීම නොකළ යුතුය

ශ්‍රී ලංකාවේ දේශීඩ නීති සංග්‍රහයේ 286 වන වගන්තිය යටතේ ලමයින් සම්බන්ධ ප්‍රකාශනය සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කරන නමුත් මෙම විධිවිධානය තුළ රහස්‍යභාවය පිළිබඳ ප්‍රතිපාදන ප්‍රමාණවත් නැත.



#### අ. තොරතුරු වලංගු කිරීම, වාර්තා කිරීම සහ බෙදා හැරීම

- තොරතුරු වලංගු කිරීම සඳහා නිලධාරීන් විසින් දැනට ක්‍රමවේදයක් සකස් කර නොමැත. එබැවින් තොරතුරු වලංගු කිරීමේ වැදගත්කම සාකච්ඡා කළ යුතු අතර සාකච්ඡාව තුළ සහභාගිවන්නන්ගේ පවත්නා දැනුම හාවතා කළ යුතු ය. (මිනිත්තු 15)

ප්‍රක්ෂේපන තිරය 14

උදාහරණය: අපරාධ පරීක්ෂණයක දී සාක්ෂිකරුවන්ගේ ප්‍රකාශ පටිගත කිරීමේ දැනුම පොලිස් නිලධාරීන්ට ඇත. නමුත් ඒවා පටිගත කිරීම අවශ්‍ය නිසා පමණක් ම ප්‍රකාශය පටිගත කිරීම කිසිදු තොරතුරුක් වලංගු කිරීමට උපකාරී නොවේ. වින්දිතයාගේ ප්‍රධාන ප්‍රකාශය හැරුණු විට අනෙක් සාක්ෂිකරුවන්ගේ අනෙකුත් ප්‍රකාශයන් වින්දිතයාගේ ප්‍රකාශය තහවුරු කිරීමේ වට්නාකමකින් යුත්ත විය යුතු ය.

මොඩුලයේ දක්වා ඇති රූපයේ සහ රාජ්‍ය නොවන සංවිධාන ලැයිස්තුව මගින් මුළුන්ගේ කාර්යය සහ මැදිහත්වීම් පිළිබඳව කෙටියෙන් හඳුන්වා දෙන්න. (මිනිත්තු 15)

(මිනිත්තු 30)

#### ආ. කාමාන්ස ජනතාවට අදාළ බලධාරීන් වෙත තොරතුරු සැපයීය හැකි ආකාරය

- සහභාගී වන්නන් සමඟ විවෘත සාකච්ඡාවක් හරහා එකතු කරනු ලබන අදහස්, ප්‍රක්ෂේපන ඉදිරිපත් කිරීමක් මගින් තහවුරු කරන්න. (මිනිත්තු 20)

ප්‍රක්ෂේපන තිරය 15

ඇ. රූපයේ දෙපාර්තමේන්තු, රාජ්‍ය නොවන සංවිධාන, මාධ්‍ය සඳහා තොරතුරු මුදා හැරීම පිළිබඳව සලකා බැලීම සහ මහජනතාවගේ පෞද්ගලිකත්වය සහ ආරක්ෂණ ගැටළු සඳහා තොරතුරු මුදා හැරීම (මිනිත්තු 15)

ඇ. වගකිවයුතු වාර්තාකරණය සහ රහස්‍යාචාරය පවත්වා ගැනීම සඳහා මාධ්‍යයේ කාර්යකාරය. (මිනිත්තු 15)

- විඛියෝ පටය වාදනය කරන්න (මිනිත්තු 4) - 25 Painfully Disturbing Facts About Human Trafficking - <https://www.youtube.com/watch?v=dqCSgCDGNT8>
- සිද්ධී අධ්‍යයනය (මිනිත්තු 15)
- පුද්ගලිකත්වය සහ ආරක්ෂණ ගැටළු පිළිබඳ තනි පුද්ගලයන් සතු දැනුම පරීක්ෂා කිරීම (මිනිත්තු 10)
- කුඩා කණ්ඩායම් සාකච්ඡා (විනාඩි 15)
- ප්‍රතිපෝෂණ සැසිය (මිනිත්තු 15)

(මිනිත්තු 45)



ජාතික ප්‍රමා ආරක්ෂක අධිකාරය  
අංක 330, තලුවතුගොඩ පාර, මැදුවෙල,  
ශ්‍රී ජයවර්ධනපුර, කොට්ඨේ.

011- 2778911-12 -14

011- 2778915 / 011 - 2778767

[ncpa@childprotection.gov.lk](mailto:ncpa@childprotection.gov.lk)  
[chairman@childprotection.gov.lk](mailto:chairman@childprotection.gov.lk)  
[chairman.ncpa@gmail.com](mailto:chairman.ncpa@gmail.com)



[www.childprotection.gov.lk](http://www.childprotection.gov.lk)

